



84231

MARK

P



Obvoluta unipolite 8'  
a. leine "Pis"  
6 175 Jut





G 24, ~~tytut~~







1  
Stamt...

# ENCYKLOPEDIA

2

OBRAZOWA SYSTEMATYCZNA,

Z **226** TABLIC WIZERUNKÓW ZŁOŻONA,

DO WSZELKIEGO DZIEŁA ENCYKLOPEDYCZNEGO

ZA OBJAŚNIENIE SŁUŻĄCA.



W WARSZAWIE,

NAKŁADEM I DRUKIEM J. GLÜCKSBERGA,

KSIĘGARZA SZKÓŁ PUBLICZNYCH W KRÓLESTWIE POLSKIM.

1838.



ZA POZWOLENIEM CENZURY RZĄDOWEJ.

84. 231/III

RARA





# UWIADOMIENIE.

Jak wielki jest popęd w wieku naszym do nabywania wiadomości, mianowicie w życiu społeczném i praktycznym potrzebnych, lub przyjemnych, dość jest wspomnieć o mnóstwie dzieł encyklopedycznych, które w językach: szczególnie niemieckim, angielskim i francuzkim wychodzą. Spis tytułów takowych dzieł alfabetycznie ułożonych, dopiero od 30 lat w tych trzech językach wydanych, po 6, 10, 15, 24, 36, 60 i więcej tomów obejmujących, mógłbym łatwo (ile moja wiadomość zasięga), do 60 i więcej posunąć.

Pomiędzy temi dziełami: *Conversations Lexicon Brockhaus*, tak wielką zjednał sobie wziętość, iż w ciągu lat 20stu ma już 8 prawych (nielicząc kilka konfrakcyj czyli kradzionych) wydań, po 10 do 12 tomów, każdy po 60 arkuszy bardzo ściśłym pismem. Późniejsze wydania tegoż dzieła odbijano we 20 do 30,000 exemplarzy.

Przy dziele tak ogółowém, wizerunki obrazowe bardzo musiały być pożądane. Księgarnia Herdera w Fryburgu bryzgawskim, starała się tej potrzebie zadosyć uczynić i wypełniła to życzenie wydając nader ozdobny zbiór rycin litografowanych w 226 tablicach in 4to maj.

Tytułem: „*Systematische Bilder-Galerie zur allgemeinen deutschen Real Encyclopädie oder Conversations-Lexicon*.” Zbiór ten rycin tak został dobrany, a text je opisujący tak ułożony, że i do wszelkiego innego encyklopedycznego dzieła, a nawet i same przez się jako encyklopedya obrazowa, jako całość zupełna, użytym i pożytecznym być może. Z jakim zaś zapalem przyjęła je Publiczność, to tylko wspomnę, że w roku 1828 zaczęte, w roku już 1833 czwartego doszło wydania, które mam właśnie przed sobą, i że w tymże roku też same ryciny wydane w Paryżu wraz z przekładem textu na język francuzki, pod tytułem: *Galerie systematique composee de 226 planches pour servir à tout dictionnaire encyclopedique à l'usage des gens du monde*.

Aby dać wyobrażenie o całości dzieła, kładę spis główniejszych działów i poddziałów:

## I. ODDZIAŁ.

### NAUKI PRZYRODZONE.

Table 37.

- a). Mineralogia.
- b). Botanika,—System płciowy Linneusza,—System zarodkowy Zussiego (Jussiego).
- c). Zoologia,—System Goldfussa.
- d). Antropotomia i Antropologia—Organologia—Fizyognomika.
- e). Chemia.

- f). Astronomia.
- g). Geografia Matematyczna.
- h). Fizyka i Optyka.
- i). Narzędzia Astronomiczne.
- k). Mechanika i skład machin rozmaitych.
- l). Narzędzia Geometryczne.

## II. ODDZIAŁ.

### E T H N O G R A F I A

[C Z Y Ł I

OBRAZ LUDÓW, STANU ICH SPOŁECZNEGO I DOMOWEGO.

Tabl. 38—111.

- a). Ludy starożytne. Egipcyanie, Trakowie, Partowie, Germani, Sarmaci, Gotowie, Grecy, Rzymianie. Postacie twarzy—mumie—ubioru—zwyczaje—wojskowość i sposób prowadzenia wojny—igrzyska—wozy—broń i oręż—sprzęty domowe—narzędzia muzyczne—pieniądze—pismo różnych ludów.
- b). Ludy nowożytne. Szczep Kaukazki i jego plemiona—Szczep mogolsko-tatarski ze swemi plemionami—Szczep Amerykański—Szczep etyopski—Szczep malajski. Postacie twarzy: fizyognomia—ubioru—zwyczaje—zakony męskie i żeńskie—ordery—heraldyka—korony—bandery—broń i oręż wieków średnich i nowsze—narzędzia—pieniądze.

## III. ODDZIAŁ.

### B U D O W N I C T W O.

Tabl. 112—188.

- a). Budowle Indyjan, Medów, Egipcjan, Chińczyków, Malajów.
- b). Budowle Etrusków, Greków, Rzymian, Mosty, Statki, Warownie, Pomniki pamiątkowe.
- c). Budowle Bizantyńców, Maurów i wieków średnich.
- d). Budowle Włochów, Niemców, Francuzów, Bretonów, Hiszpanów, Rosyan i innych ludów nowych, oraz pomniki pamiątkowe.
- e). Budownictwo żeglarskie, wojskowe i górnicze; czyli marynarka, fortyfikacya i górnictwo.

## IV. ODDZIAŁ.

### M I T O L O G I A

I OBRZĘDY RELIGIJNE ROZMAITYCH LUDÓW.

Tabl. 189—226.

- a). Bóstwa i obrzędy religijne indyjskie, mongolskie, tybetańskie, lamaickie, chińskie, medo-perskie, meksykańskie dawne, słowiańskie, normandzkie, egipskie i fenicyjskie.
- b). Bóstwa i Obrzędy religij starożytnych: Italów, Greków i Rzymian.



W języku polskim wychodzi poszytami *Encyklopedia alfabetycznie ułożona*, wydawana nakładem PP. A. E. Glücksberga w Warszawie i Teofila Glücksberga w Wilnie. Niniejsza Encyklopedia Obrazowa Systematyczna z krótkim opisem, posłużyć może każdemu nabywcy albo za objaśnienie i uzupełnienie do alfabetycznej Encyklopedyi Polskiej, albo za osobną całość, jako dzieło odrębne i całkowite, albo nareszcie jako atlas do Encyklopedycznych lexikonów jakie kto posiada, w języku rossyjskim, niemieckim lub francuzkim.

Pochlebiam sobie, iż idąc za popędem powołania mojego, czynię zarazem przysługę Publiczności przez takowe wydanie, ponieważ prócz wyjednania sobie oryginalnych rycin, text polski wygotowanym został przez prawdziwych znawców każdego przedmiotu. Ogół przekładu i redakcyą całości raczył przyjąć na siebie W. Felix Bentkowski, chlubnie w świecie uczonym znany, między innemi jako Redaktor Pamiętnika Warszawskiego od 1815 do 1822 roku. Ten zaś bezpośrednio zasięgał rady i pomocy znawców co do wyrazów technicznych. Najczulsze tu składam dzięki mężom, którzy światłem i uprzejmością swoją postavili W. Bentkowskiego w możliwości oddania należycie całkowitego textu w języku polskim. Mężami temi są:

- W. Fritsche Karol, Inżynier Górnictwa, przełożeniem oddziału w Budownictwie górnictwem.
- JW. Hoffman Edward, Prokurator Jlny przy Sądzie appell., co do oznaczenia wyrazów żeglarskich.
- W. Dr. Jarocki Felix Paweł, Dyrektor gabinetów, co do Zoologii.
- W. Jastrzębowski Wojciech, professor w instytucie agronomicznym, co do Botaniki.
- W. Krantz Karol, zegarmistrz, co do wyrazów zegarmistrzostwa.
- JW. Kruszyński Jan, Referendarz Rady Stanu, co do starożytności.
- JW. Krzyżanowski Jan Kanty, Prezes Komit. Nauk. Ex. i Człon. rady wychow., co do fizyki i chemii.
- W. Mile Jan, Dr. Med., co do wyrazów z fizyologii i nauki o organach czaszkowych.
- W. Paszkowski Józef, b. professor artylleryi w szkole aplikacyjnej wojskowej, przełożył cały oddział o fortyfikacyi.
- W. Dr. Roliński Marcin, b. professor Anatomii, dał zupełny przekład całego rozkładu antropotomii.
- W. Stronczyński Kazimierz, co do wyrazów z nauk przyrodzonych.

W. Waga Antoni, professor, co do wyrazów z nauk przyrodzonych.

W. Wolski Józef, art. dram. zajmujący się od wielu lat wygotowaniem wielkiego Słownika Francuzko-polskiego, co do rozmaitych wyrazów.

Jakkolwiek text jest tylko opisem wizerunków, wszelako oznaczenie należyte nomenklatury czyli terminologii, technicznej zwłaszcza, jako nieustalonej jeszcze, jest u nas trudniejsze niż gdzieindziej. Sądzą przeto iż text do dzieła niniejszego posłuży zapewne za punkt zjednoczenia, za przewodnika albo skazówkę dla wydawców dzieł bądź encyklopedycznych, bądź szczegółowych, co do użycia wyrazów technicznych.

## CENA EXEMPLARZA:

W WARSZAWIE . . . . . Złp. 60.  
NA URZĘDACH I STACYACH POCZTOWYCH . . „ 65.

## SPRZEDAJE SIĘ:

w Warszawie: W Kantorze Głównym przy Księgarni Szkół Publicznych, ulica Miodowa, dom Wgo Zeidlera Nr. 482, i we wszystkich Księgarniach i Kantorach Pism Peryodycznych.

Na Prowincyi: Po wszystkich Urzędach i Stacyach Pocztowych.

Można także sprowadzić Exemplarze za pośrednictwem Urzędów Pocztowych do Głównego Pocztałtu w Wilnie należących, oraz przez następujących Księgarzy:

- w St. Petersburgu A. Smirdina, PP. Eggers et Peltz, i W. Pluehard.
- w Moskwie Szyrajewa Księg: Uniwers:
- w Wilnie Teofila Glücksberga.
- „ Józefa Zawadzkiego.
- w Mitawie A. Reyhera.
- w Rydze P. Franzen.
- Na Podolu i Wołyniu Braci Lechów i Szczepańskiego.
- w Krakowie Czecha.
- we Lwowie Wilda i Syna, Millikowskiego i Pillera.
- w Poznaniu J. J. Heine i T. Szerka.
- w Lesznie (Xięst. Pozn.) Ernesta Günther.
- w Wrocławiu W. G. Korna i S. Schlettera.
- w Wiedniu Schaumburg i Comp.
- w Lipsku J. J. Webera.
- w Berlinie Wilhel. Besser i Ashera.

Wszelkie pisma i pieniądze, winny być nadsyłane franco, a adressowane: Do Księgarni Szkół publicznych w Królestwie Polskiem.

Warszawa, 19 Grudnia 1837 r.

J. GLUCKSBERG  
Księgarni Szkół Publicz. w Król. Pols.



# ENCYKLOPEDIA OBRAZOWA.

## S P I S R Z E C Z Y.

### I. Część. NAUKI PRZYRODZONE. Tablica 1 — 37.

A. Mineralogia . . . . .	Tabl.	1 —	2.
B. Botanika . . . . .	„	3 —	8.
a.) Uporządkowanie roślin podług systematu pięciowego Linneusza . . . . .	„		3.
b.) Rozmaite sposoby rozwijania się zarodka nasion roślinnych . . . . .	„		3.
c.) Uporządkowanie roślin podług systematu zarodkowego P. Jussieu. . . . .	„	4 —	8.
C. Zoologia. . . . .	„	9 —	14.
Uporządkowanie zwierząt podług systematu Goldfussa. . . . .	„	9 —	14.
D. Antropotomia i antropologia . . . . .	„	15 —	23.
a.) Rozbiór i opis ciała ludzkiego. . . . .	„	15 —	21.
b.) Rozbiór i opis czaszki i mózgu . . . . .	„		22.
1.) Samój czaszki. . . . .	„		22.
2.) Organa czyli wypukłości na czaszce, okazujące usposobienia umysłowe. . . . .	„		22.
c.) Fizyognomika . . . . .	„		23.
E. Chemia . . . . .	„		24.
F. Astronomia . . . . .	„	25 —	28.
G. Geografia matematyczna . . . . .	„	28 —	31.
H. Narzędzia astronomiczne. . . . .	„		32.
I. Fizyka i optyka . . . . .	„	33 —	34.
K. Mechanika — Wóz, zegary, młyny, prassy drukarskie i litograficzne, telegraf, szluz, pompa hydrauliczna, dzwony nurkowe . . . . .	„	35 —	36.
L. Narzędzia geometryczne . . . . .	„		37.

### II. Część. ETHNOGRAFIA PALEOGRAFICZNO-STATYSTYCZNA, CZYLI OBRAZ LUDÓW I ICH STANU SPOŁECZNEGO I DOMOWEGO. Tablica 38 — 111.

A. Ludy starożytne: Egipcjanie, Trakowie, Daki, Partowie, Persowie, Germani, Celty, Bretonowie, Sarmatowie, Gotowie, Grecy, Rzymianie. . . . .	Tabl.	38 —	65.
a.) Postacie twarzy i mumie. . . . .	„		38.
b.) Ubior . . . . .	„	39 —	47.
c.) Zwyczaje, obyczaje. Urządzenie wojskowości. Sposób prowadzenia wojny. Igrzyska, znaki nagrodowe i zaszczytne. . . . .	„	48 —	55.
d.) Wozy. . . . .	„		56.



e.) Broń i oręża . . . . .	Tabl.	57.
f.) Sprzęty domowe. . . . .	„	58 — 60.
g.) Narzędzia muzyczne. . . . .	„	60 — 61.
h.) Pieniądze . . . . .	„	61 — 62.
i.) Pismo . . . . .	„	63 — 65.
B. Ludy nowożytnie: Szczepu kaukaskiego ludy i ich zwyczaje; Tatarzy, Mogolowie, Amerykanie, Malaje, Etyopowie i t. d. Europejczycy w różnych wiekach . . . . .	„	66 — 111.
a.) Postacie twarzy, fizyognomie . . . . .	„	66 — 70.
b.) Ubiory . . . . .	„	71 72 bis 83.
c.) Zwyczaje i obyczaje . . . . .	„	84 — 91.
d.) Zakony męskie i żeńskie; ordery. . . . .	„	92 — 97.
e.) Heraldyka . . . . .	„	98 — 99.
f.) Korony . . . . .	„	99.
g.) Bandery. . . . .	„	100.
h.) Broń i oręża wieków średnich i nowe . . . . .	„	101 — 107.
i.) Narzędzia muzyczne . . . . .	„	108.
k.) Pieniądze . . . . .	„	109 — 111.

### III. Część. BUDOWNICTWO. Tablica 112 — 188.

A. Budowle Indyan, Medów, Egipcyan, Chińczyków, Malajów.	Tabl.	112 — 121.
B. Budowle Etrusków, Greków i Rzymian; tudzież pomniki pa- miątkowe, jako też mosty, okręty, warownie . . . . .	„	122 — 140.
C. Budowle Bizantynów, Maurów i z wieków średnich . . . . .	„	141 — 153.
D. Budowle Włochów, Niemców, Francuzów, Bretonów, Hiszpa- nów, Rossyan i innych ludów, oraz pomniki pamiątkowe i mosty rozmaite . . . . .	„	154 — 171.
E. Budownictwo żeglarskie, wojskowe i górnicze czyli podziemne	„	172 — 188.
a.) Marynarka . . . . .	„	172 — 178.
b.) Fortyfikacya . . . . .	„	179 — 183.
c.) Górnictwo . . . . .	„	184 — 188.

### IV. Część. MITOLOGIA I OBRZĘDY RELIGIJNE RÓŻNYCH LUDÓW. Tablica 189 — 226.

A. Bożyszcza i obrzędy religijne . . . . .	Tabl.	189 — 189.
a.) Indyjskie, mongolskie. . . . .	„	189 — 191.
b.) Lamaickie, tybetańskie, chińskie . . . . .	„	192.
c.) Medo-perskie . . . . .	„	193 — 194.
d.) Meksykańskie dawne . . . . .	„	194.
e.) Słowiańskie i północne. . . . .	„	195 — 196.
f.) Egipskie, fenicyjskie . . . . .	„	197 — 198.
B. Bóstwa i obrzędy religijne starożytnych Włochów, Greków i Rzymian . . . . .	„	199 — 226.
1.) Bóstwa Italicke . . . . .	„	199 — 201.
2.) Bóstwa Greków i Rzymian . . . . .	„	202 — 226.
a.) Bóstwa niebieskie . . . . .	„	202 — 209.
b.) Bóstwa morskie i rzeczne . . . . .	„	209 — 211.
c.) Bóstwa piekielne. . . . .	„	211 — 213.
d.) Bóstwa przewodniczące cywilizacyi, uprawie nauk i sztuk pięknych . . . . .	„	214 — 220.
e.) Bóstwa wdzięków i miłości . . . . .	„	221 — 222.
f.) Kapłani i obrzędy ofiarnicze . . . . .	„	223 — 225.
g.) Poczwarzy, olbrzymy, centaury, amazonki, karły. . . . .	„	226.



- x. Kość górnoszczękowa (*os maxillare superius*), fig. I. II.
- y. Plaszczyna oczodołowa kości górnoszczękowej (*planum orbitale ossis maxillaris superioris*), fig. I. II.
- z. Dolny brzeg oczodołu (*margo inferior orbitae*), fig. I. II.
- a. Kość nosowa (*os nasi*), fig. I. II.
- β. Oś przednia nosowa (*spina nasalis anterior*), fig. I. II.
- γ. Wyrostek komórek zębowych górnej szczęki (*processus alveolaris maxillae superioris*), fig. I. II.
- δ. Dołek szczękowy (*fossa maxillaris*), fig. I. II.
- z. Wyrostek jarzmowy górnej szczęki (*processus zygomaticus maxillae superioris*), fig. I. II.
- ε. Kość jarzmowa policzkowa (*os zygomaticum, mala, juga*), fig. I. II.
- η. Wyrostek klinowato czołowy kości jarzmowej (*processus sphenofrontalis ossis zygomatici*), fig. I. II.
- θ. Wyrostek jarzmowy kości jarzmowej (*processus zygomaticus ossis zygomatici*), fig. I. II.

## 2. Organa, czyli wypukłości na czaszce, okazujące usposobienia umysłowe.

1. Organ popędu płciowego fig. II. III.
2. — miłości ku dzieciom fig. II. III.
3. — pojtności, pamięci rzeczowej fig. I. II.
4. — miejscowości fig. I. II.
5. — osobowości, w jamie ocznej fig. I. II.
6. — chromatyzmu czyli kolorów fig. I. II.
7. — muzyki fig. I. II.
8. — liczby i matematyki fig. I. II.
9. — pamięci słownej, w jamie ocznej fig. I.
10. — do nauki języków, tamże fig. I.
11. — przemysłu fig. I. II.
12. — przyjaźni fig. II. III.
13. — kłótności, zawadyactwa fig. II. III.
14. — srogości fig. II. III.
15. — przebiegłości i chytrłości fig. II.
16. — skłonności do kradzieży fig. I. II.
17. — wyniosłości, pychy fig. III.
18. Organa chępliwości, próżności fig. III.
19. — rozważności, przezorności fig. II. III.
20. Organ badania fig. I. II.
21. — zgłębiania filozoficznego (obejmuje i Nr. 20 fig. I. II).
22. Organa dowcipu fig. I. II.
23. Organ zdolności wnioskowania (obejmuje organa Nr. 20, 21 i 22 fig. I. II).
24. — dobroci, życzliwości fig. I. II.
25. — religijności fig. I. II. III.
26. — stałości, mocy duszy fig. II. III.
27. — daru wynurzania myśli, bądź słowami, bądź mimiką (obejmuje i Nr. 24. fig. I. II).

### TABLICA 23.

#### c. FIZYOGNOMIKA.

1. Wyraz uwagi.
2. — ciekawości.

3. Wyraz spokoju, zadowolenia.
4. — radości.
5. — uniesienia, extazy.
6. — smutku.
7. — bólu.
8. — płaczu.
9. — śmiechu.
10. — zadziwienia.
11. — bojaźni, odrazy.
12. — przestachu, przerażenia.
13. — gniewu.
14. — rozpacz.
15. — nienawiści, i
16. — zazdrości.

### TABLICA 24.

#### E. C H E M I A.

- Fig. 1. Laboratorium chemiczne.
- " 2. Alembik miedziany ze swojemi częściami, jako to:
    - a. Kotłem.
    - b. Kapeluszem czyli czapką, i
    - c. Wężownicą.
  - " 3. a. b. Alembiki szklanne.
  - " 4. a. b. c. d. Balony różnego gatunku.
  - " 5. Letror zwyczajny. Rurka przy lutowaniu używana.
  - " 6. a. b. Dzwony i cylindry szklanne służące do zbierania gazów.
  - " 7. 8. a. b. c. Kolby i retorty różnego gatunku.
  - " 9. a. b. c. Tygielki.
  - " 10. a. Eudyometr Wolty, i  
b. Eudyometr Gay-Lusaka, służące do rozbiernia niektórych gazów a osobiście powietrza atmosferycznego.
  - " 11. Naczynia do filtrowania.
  - " 12. a. b. } Flaszki różnego gatunku.
  - " 13. a. } Kociołek Papina.
  - " 13. b. c. Kociołek Papina.
  - " 14. a. b. c. Apparat Wolfa służący do nasycenia płynów gazami.
  - " 15. a. b. Machina pneumatyczna.
  - " 16. a. b. c. Lewary różnego gatunku.
  - " 17. Wanienska chemiczna.
  - " 18. Rurka bezpieczeństwa używana w aparacie Wolfa.
  - " 19. Różne narzędzia używane w laboratorium chemicznem, jako to:
    - a. Obciążki żyzkowe służące do wniesienia w dzwon szklany, wypelniony gazem lub merkuryuszem, istot na proszek podrobnionych;
    - b. Obciążki do wyjmowania tyglów rozpalonych do czerwoności;
    - c. Obciążki zwyczajne.

### TABLICA 25.

#### F. A S T R O N O M I A.

- Fig. 1. Sfera armilarna przedstawiająca:
- Oś ziemską,
  - Koła przesilenia i zrównania dnia z nocą (*colures des solstices et des equinoxes*),
  - Ekliptykę,
  - Równik,
  - Poziom (*l'horizon*),



Południk (*meridien*),  
Ruch dzienny ciał niebieskich,  
Koła biegunowe,  
Bieguny,  
Kulę niebieską,  
Koła zwrotnikowe (*cercle du tropique*).  
Zwierzyniec czyli pas ze 12 znakami niebieskimi.

Fig. 2. Systemat świata Ptolemeusza.

„ 3. — — Egipcyan.

„ 4. — — Kopernika.

„ 5. — — Tycho-Brahego.

#### TABLICA 26.

Systemat planet czyli drogi planet i ich wielkości w stosunku do słońca.

#### TABLICA 27.

Gwiazdy półkuli niebieskiej północnej.

#### TABLICA 28.

Fig. 1. Księżyc z jego górami i morzami.

„ 2. Równonocnik.

### G. GEOGRAFIA MATEMATYCZNA.

Fig. 3. Półkole ziemi północne.

„ 4. Półkole ziemi południowe.

#### TABLICA 29 i 30.

Półkole wschodnie i zachodnie, z wskazaniem dróg odbytych dookoła kuli ziemskiej przez celniejszych żeglarzy.

#### TABLICA 31.

Mappa wzniosłości ziemi i wysokości gór znajomych nad powierzchnią wód morskich.

#### TABLICA 32.

### H. NARZĘDZIA ASTRONOMICZNE I MATEMATYCZNE.

Fig. 1. Mały kwadrant Adama do mierzenia wysokości.

„ 2. Kwadrant Birda służący do mierzenia trójkątów geograficznych i do pomiaru ziemi.

„ 3. Kwadrant murowy (umocowany na murze).

„ 4. *a. b.* Mikrometr Bradleja służący do mierzenia małych wielkości, używany w teleskopach od 8 do 9 stóp długich.

„ 5. Luneta poludnikowa służąca do obserwacji przechodu gwiazd.

„ 6. Teleskop gregoryański.

„ 7. Wielki teleskop Herschla ustawiony pod Londynem, mający 50 stóp długości, a 40 stóp ogniska.

*A. A.* Fundament kamienny.

*C.* Podstawa całej maszyneryi na kółkach, ażeby jej łatwiej można nadać stosowne położenie.

*C. C.* }  
*B. D.* } Podwójne drabiny, które  
*D. C.* }

z rygłem poprzecznym *C. B.* tworzą kształt piramidy.

*G. H.* Windy.

*I.* Rura teleskopu, długości 39' 4", a średnicy 4' 10". W końcu niższym znajduje się umieszczone zwierciadło.

*K.* Koszyk w którym siada astronom.

*L.* Pręt zębaty służący do nadania koszykowi położenia poziomego.

*M. N.* Inne krzesło dla astronoma.

*Q.* Korba, za pomocą której astronom nadaje teleskopowi stosowny kierunek.

*E.* Galerya dla widzów, która może być podwyższaną lub zniżaną.

*O. G.* Gabinety dla pomocników astronoma, z którymi utrzymuje się związek za pomocą trąb akustycznych.

Fig. 8. Mikrometr przedmiotowy Dollonda z heliometrem Bouguera zastosowanym do teleskopu.

„ 9. Kwadrant albo raczej oktant Hadleja, służący do poznania na morzu wysokości i do mierzenia odległości słońca i księżyca.

„ 10. Megametr służący do oznaczenia na otwartym morzu długości geograficznej.

„ 11. Planetarz, mechanizm Rowleja przedstawiający bieg planet około słońca.

#### TABLICA 33.

### I. FIZYKA, OPTYKA.

Fig. 1. Blok pojedynczy.

„ 2. *a. b.* Blok złożony.

„ 3. Równia pochyła.

„ 4. *a. b.* Sruby.

„ 5. Aparat Atwooda służący do oznaczenia praw biegu przyspieszonego.

„ 6. Machina dająca wyobrażenie działania siły odśrodkowej.

„ 7. *a. b.* Cérkiel i linia, najprostsze narzędzia służące do mierzenia długości, szerokości i grubości ciał.

„ 8. Sferometr P. Cauchoiu służący do dochodzenia jednostajności zakrzywienia szkielec walcowych.

„ 9. Ważki, szalki.

„ 10. Machina pneumatyczna o dwóch walcach.

„ 11. Aparat Dulonga używany w poprzedniej machinie do oznaczenia siły sprężystości pary w miejscu zamkniętym.

„ 12. Aparat Gay-Lussaka, aby oznaczyć natężenie pary wodnej, nawet w niskiej temperaturze.

„ 13. Tenże aparat służący do porównania natężeń rozmaitych płynów w temperaturze jednokowej.

„ 14. Manometr dla mierzenia siły pary w wszelkiej temperaturze.

„ 15. *a.* Hygrometr włosiany wynalazku Saussura.

„ 15. *b.* Hygrometr ze stróny, z kiskek zwierzęcych.

„ 16. Aerostat, czyli balon powietrzny ze spadochronem wynalezionym przez Blancharda.

„ 17. Areometr dla wynalezienia ciężkości gatunkowej płynów.



- Fig. 18. Areometr wynalazku Charla, dla dowiedzenia się o ciężkości gatunkowej ciał stałych.
- " 19. Waga skręcenia Coulomba dla mierzenia i wazenia sił choćby najmniejszych.
- " 20. Kula szklanna z dwoma kurkami, służąca do okazania, iż głos czyli dźwięk rozszerza się jedynie za pośrednictwem powietrza albo innego płynu elastycznego lub ciekłego.
- " 21. Głosomierz pionowy, i
- " 22. Głosomierz poziomy dla oznaczenia głosów niższych i wyższych, stosownie do większej lub mniejszej długości strony.
- " 23. Aparat służący do okazania, iż elektryczność wydobywa się na powierzchnię ciał, i jakim sposobem na téjże powierzchni się rozwija.
- " 24. Machina elektryczna, konduktor, tafla szklanna, poduszki i ramiona metalowe.
- " 25. Excytator.
- " 26. Skład konduktorów odosobnionych, utworzonych z walców długich i cienkich mających związek z walcem, a zawieszonych równolegle do siebie dla utrzymania silnego naboju z małym natężeniem.
- " 27. *a. b.* Elektroskop Coulomba dla mierzenia i najmniejszej elektryczności.
- " 28. Kondensator z talerzykiem dla uskutecznienia działania elektryczności, dłużej trwającego i dzielniejszego.
- " 29. Elektrofor Wilkiego.
- " 30. Butelka lejdejska.
- " 31. Bateria elektryczna.
- " 32. — w kilku oddziałach, ustawionych na podstawach odosobnionych, aby można butelki nabijać podług upodobania.
- " 33. Elektrometr skalowy Henleja, dla oznaczenia siły naboju.
- " 34. Apparat dzwonekóelektrycznych.

## TABLICA 34.

- Fig. 1. Apparat plat parami, pod któremi znajdują się naczynia, aby dać jaśniejsze wyobrażenie o działaniu kolumny Wolty.
- " 2. Przyrząd dla wynalezienia nachyleń igły magnesowej.
- " 3. Inklinatorium, narzędzie do dokładnego oznaczenia nachyleń magnetycznych.
- " 4. *a.* Bussola morska, czyli igła magnesowa wpuźdrze wisząca.
- " 4. *b.* Podobnaż, udoskonalona przez kapitana Kater.
- " 5. Bussola zwyczajna.
- " 6. Machina parowa udoskonalona przez Watta.
- a. b.* Kocioł, w którym woda zamienia się w parę; dno kotła, na które działa płomień, jest wydrążone, aby większą dotykał powierzchnią.
- c.* Kłapa bezpieczeństwa.
- d. d.* Rura przez którą zastępuje się woda wywaporowana z kotła i utrzymuje się ciągle w jednostajnym poziomie. Łączy się ona z rezerwuarem *e.* który jest napelniczony ciepłą wodą, otrzymaną z kondensatoru *g.* za pomocą pompy

- f. f.* i która w tymże czasie odpływa do rur bocznych *h. h.*
- i.* Zatyckza zamykająca otwór rury *d. d.* i podnosząca się lub opadająca za pomocą małego drąga *k. l.* w miarę jak dodanie wody do kotła jest potrzebne.
- m.* Drót zawieszony na końcu drąga *k.*; na drucie tym wisi ciężarek, dotykający się tylko powierzchni wody w kotle, i który podnosi lub zniża zatyckę *i.* za pomocą drąga *k. l.*
- n. n.* Rura parowa, prowadząca parę do góry cylindra *o. o.* za pomocą kłapy *p.* a na dół za pomocą kłapy *q.*
- r. r.* Pręt od wielkiego stępla.
- f. f.* Pręt stęplowy od pompy, która służy do wypróżniania kondensatora.
- s. s.* Dźwignia mająca punkt podpory w środku, między siłą działającą z jednej, a oporem z drugiej strony.
- t. t.* Koła regulujące udzielające ruch dalszej machinerii.
- v.* Regulator.

Fig. 7. Waga hydrostatyczna.

- " 8. Waga Rowerbala.
- " 9. Waga rzymska czyli przemian.
- " 10. Sruha bez końca.
- " 11. Trąba głosowa (tuba akustyczna).
- " 12. *a. b. c.* Kamera obscura.
- " 13. *a. b.* Latarnie magiczne.
- " 14. Mikroskop zwyczajny. Drobnowidz.
- " 15. Mikroskop słoneczny.
- " 16. Mikroskop oświecany.
- " 17. Polemoskop.
- " 18. *a. b.* Machina służąca do przedstawienia zjawień tęczowych.

## TABLICA 35.

## K. MECHANIKA.

## Machiny proste.

- Fig. 1. Sznur.
- " 2. Drag.
- " 3. Klin.
- " 4. Koło na walcu.

## Machiny składane.

- Fig. 5. Pojazd majora Brecht, bez podwory i bez resorów łękowych.
- " 6. Drezyna wynalazku Gumperza czyli wózek mechaniczny, któremu osoba w nim siedząca sama ruch nadaje.
- " 7. Mechanizm zegaru bijącego z excytarzem, z боку widziany.
- a.* Wielkie koło nadające ruch.
- b. c.* Koło minutowe i koło koronne.
- d.* Koło hamulczykowe.
- e.* Wrzecionko z dwiema
- f. f.* Łapkami.
- g.* Widelki.
- h.* Wahadło.
- i.* Części pod cyferblatem.
- k.* Skazówki.



*Excytarz lub budzielnik.*

- l. Pierwsze koło nadające ruch.
  - m. Koło hamulczykowe od budzielnika.
  - n. Wrzecionko od budzielnika.
  - o. Łapki.
  - p. Młotek.
  - q. Dzwonek.
  - r. s. Wagi.
  - t. u. Przeciwi-ciężary czyli przeciw-ważki.
- Fig. 8. Położenie poziome zegaru wieżowego.

*Część idąca.*

- a. Koło koronowe i wielkie koło.
- b. Koło średnie.
- c. Koło hamulczykowe.
- d. Koło zmiany czyli weksel.
- e. f. Koło do skazówki i koło zmiany.
- g. Oś skazówkowa.
- h. Koło do nakręcania.
- i. Mnogon (tryb) do nakręcania.
- k. Drag do nakręcania.

*Część do wybijania godzin.*

- l. l. Wielkie koło.
- m. Średnie koło.
- n. Mnogon do szaleńca.
- o. Szaleniec.
- p. Koło do nakręcania.
- q. Mnogon do nakręcania.
- r. Drag do nakręcania godzin.
- s. Mnogon do prowadzenia rejestru godzinne.
- t. Koło rejestrowe godzinne.

*Część do wybijania kwadransów.*

- u. u. Wielkie koło.
  - v. Średnie koło.
  - w. Mnogon od szaleńca.
  - x. Szaleniec.
  - y. Koło do nakręcania.
  - z. Mnogon do nakręcania.
  - a. a. Drag do nakręcania.
  - b. b. Łapka do rejestru kwadransowego.
  - c. c. Drażek do podnoszenia młotka godzinne.
  - d. d. Drażki do podnoszenia młotka kwadransowego.
- Fig. 9. Zegarek kieszonkowy.
- a. a. a. Bębenek z denkami, wierzchnim i spodnim, i z osią bębena.
  - b. b. b. Slimak z kołem ślimakowem i kołem do wstrzymywania jako i czopem do nakręcania.
  - c. c. Pierwsze średnie koło z mnogonem do koła ślimakowego.
  - d. d. Drugie średnie koło z mnogonem do pierwszego.
  - e. e. Koło koronowe z mnogonem do drugiego średniego koła.
  - f. f. Koło hamulczykowe z mnogonem do koła koronowego.
  - g. Wrzecionko.
  - h. Kołyska (regulator) wraz ze sprężyną spiralną.
  - i. Oś wrzecionka.
  - k. Sprężyna.
  - l. Koniec łańcuszka niezanitowany.

*Mechanika wiatraka.*

- Fig. 10. Budowa wewnętrzna zwyczajnego wiatraka, koźlakiem zwanego.
- a. Wał na którym się osadzają szmigi i w nim czopy do szmig.
  - b. Koło paleczne, na którym spoczywa stawidło.
  - c. Cewy, cewie, cywie (kiedy małe), albo bęben (der Querldrehling).
  - d. Wrzeciono (Mühleisen).
  - e. Kosz (Getreidetrichter).
  - f. Łubie z kamieniem (der Lauf mit dem Mühlsteine).
  - g. Szlufka (der Beuteldrehling).
  - h. Pytłowa skrzynia.
  - i. Winda z kołem.
  - k. Schody na pokładzie.
  - l. Sztember (t. j. słup) na którym wiatrak stoi i obraca się.
  - m. Schodki zewnętrzne z dyszlem do kręcenia młyna.
- Fig. 11. Przecięcie pionowe wiatraka holenderskiego. Budowa jego jest tak sama co w poprzednim, i tąd się tylko różni, że wierzch koroną nazwany, wokoło się obraca aby szmigi stawieć na przeciwko wiatru.
- „ 12. Widok wiatraku żaglowego.
  - „ 13. Przecięcie pionowe wiatraku żaglowego.

## TABLICA 36.

- Fig. 1. Mechanika młyna wodnego.
- A. A. Wał albo oś koła wodnego.
  - B. B. Łopatki.
  - C. Koło paleczne czyli zębate.
  - D. Sztaga.
  - F. Bęben (d. Drehling oder Laterne) o osiemnastu łaskach.
  - G. Sztorcowe koło o 72 palcach.
  - H. Bęben o dwunastu żelaznych łaskach, który górne cywie pędzi.
  - K. Trzewik.
  - L. Kosz.
  - M. Skrzynia pytłowa.
- Fig. 2. Mechanika prassy drukarskiej podług Stanhopa.
- a. a. a. Podstawa prassy.
  - b. Sruha.
  - c. Tygiel.
  - d. d. Kary.
  - e. e. Dekiel z ramką.
- Fig. 3. Prassa litograficzna przenośna podług Sennerfeldera.
- a. a. Skrzynia obejmująca mechanizm.
  - b. b. Stół na którym przymocowana jest machina za pomocą śruby c.
  - d. Dekiel.
  - e. Tablica metalowa, na której się przymocowywa papier litograficzny.
  - f. Rama na której się skóra g. obciaga.
  - h. Korba ze swoją osią żelazną i.
  - k. Passy, które związając się na cylindrze i., przeprowadzają
  - l. Rejber od lewej ku prawej ręce pod płytą.
  - m. Drag za pomocą którego ciśnienie następuje.
- Fig. 4. a. Przecięcie zamkniętej prassy.
- „ 4. b. Rejber w przecięciu.
  - „ 5. Telegraf widziany zewnątrz.



Fig. 6. Mechanizm wewnętrzny telegraфа i sposób nadawania mu ruchu.

„ 7. Śluza na kanale.

*Widok śluzy w perspektywie.*

*a. a.* Drzwi śluzowe.

*A. a.* } Dłgie drągi do otwierania drzwi służące.

*C. c.* }  
*B. B.* Statki, krypty.

Fig. 8. Śluza widziana z boku.

*N. M.* Wysokość murów.

*G. H.* } Kanały podziemne.

*K. F.* }  
*G. H.* Kanał, aby wodę z

*D.* kanału wyższego wprowadzić do łoża śluzy.

Fig. 9. Kanał

*G.* Otworzony ku *H.*

*K.* Kanał zamknięty, aby łoże śluzy się wypełniło. Woda natenczas przez

*K. F.* otwarty kanał spływa do kanału głównego dolnego.

„ 10. Plan kanału, śluzy i drzwi śluzowych.

„ 11. Pompa hydrauliczna Perkina.

*a.* Rura pompy.

*b.* Stępel.

*c.* Bania do zachowania powietrza.

*d.* Rura przez którą woda wychodzi.

*e.* Podstawa pompy.

*f.* Rura czyli kieszka skórzana.

*g.* Rurka wychodowa.

*h.* Stopień, deski na których się stoi.

Fig. 11. *b.* Przecięcie pompy Perkina.

„ 12. Dzwony nurkowe Halleja.

*A.* Dzwon.

*B.* Rurek do wypuszczania nieczystego powietrza.

*C.* Napełnione świeżem powietrzem naczynie, które za pomocą rur ma związek z dzwonem.

*D.* Gruba szyba szklanna, zewnątrz wklęsła, a wewnątrz wypukła, dla oświecania dzwonu.

*E.* Nurek zewnątrz dzwonu, mający na głowie dzwonek wynalazku Triewalda, spółkujący z dzwonem wielkim za pomocą rury.

*F.* Winda na okręcie przymocowana dla wyciągania na górę przedmioty wynalezione.

### TABLICA 37.

### L. M A T E M A T Y K A.

### Poddział dolny.

### *Geometryczne narzędzia.*

Fig. 1. Cyrkiel eliptyczny.

„ 2. *a. b.* Cyrkiel śrubowy.

„ 3. Cyrkiel proporcjonalny.

„ 4. Pryzma.

„ 5. Kątomierz, przenośnik.

„ 6. Sextant.

„ 7. Drogomierz, hodometr.

„ 8. Grafometr.

„ 9. Igła magnesowa z dyoptrami, bussola dla mierniczych.

„ 10. *a. b.* Piony.

„ 11. Pion z perspektywą.

„ 12. Libella z perspektywą.

„ 13. Libella bez perspektywy.

„ 14. *a. b. c.* Stoliki geometryczne czyli miernicze.

„ 15. Astrolabium (do obserwowania wysokości gwiazd).

„ 16. Theodolit.

„ 17. Ekwatoryał (narzędzie do obserwowania dziennego ruchu gwiazd).



1. The first of these is the fact that the  
 2. second is the fact that the  
 3. third is the fact that the  
 4. fourth is the fact that the  
 5. fifth is the fact that the  
 6. sixth is the fact that the  
 7. seventh is the fact that the  
 8. eighth is the fact that the  
 9. ninth is the fact that the  
 10. tenth is the fact that the

11. The first of these is the fact that the  
 12. second is the fact that the  
 13. third is the fact that the  
 14. fourth is the fact that the  
 15. fifth is the fact that the  
 16. sixth is the fact that the  
 17. seventh is the fact that the  
 18. eighth is the fact that the  
 19. ninth is the fact that the  
 20. tenth is the fact that the

21. The first of these is the fact that the  
 22. second is the fact that the  
 23. third is the fact that the  
 24. fourth is the fact that the  
 25. fifth is the fact that the  
 26. sixth is the fact that the  
 27. seventh is the fact that the  
 28. eighth is the fact that the  
 29. ninth is the fact that the  
 30. tenth is the fact that the  
 31. The first of these is the fact that the  
 32. second is the fact that the  
 33. third is the fact that the  
 34. fourth is the fact that the  
 35. fifth is the fact that the  
 36. sixth is the fact that the  
 37. seventh is the fact that the  
 38. eighth is the fact that the  
 39. ninth is the fact that the  
 40. tenth is the fact that the

41. The first of these is the fact that the  
 42. second is the fact that the  
 43. third is the fact that the  
 44. fourth is the fact that the  
 45. fifth is the fact that the  
 46. sixth is the fact that the  
 47. seventh is the fact that the  
 48. eighth is the fact that the  
 49. ninth is the fact that the  
 50. tenth is the fact that the

51. The first of these is the fact that the  
 52. second is the fact that the  
 53. third is the fact that the  
 54. fourth is the fact that the  
 55. fifth is the fact that the  
 56. sixth is the fact that the  
 57. seventh is the fact that the  
 58. eighth is the fact that the  
 59. ninth is the fact that the  
 60. tenth is the fact that the

61. The first of these is the fact that the  
 62. second is the fact that the  
 63. third is the fact that the  
 64. fourth is the fact that the  
 65. fifth is the fact that the  
 66. sixth is the fact that the  
 67. seventh is the fact that the  
 68. eighth is the fact that the  
 69. ninth is the fact that the  
 70. tenth is the fact that the  
 71. The first of these is the fact that the  
 72. second is the fact that the  
 73. third is the fact that the  
 74. fourth is the fact that the  
 75. fifth is the fact that the  
 76. sixth is the fact that the  
 77. seventh is the fact that the  
 78. eighth is the fact that the  
 79. ninth is the fact that the  
 80. tenth is the fact that the



# CZĘŚĆ DRUGA.

## OBRAZ STANU TOWARZYSKIEGO LUDÓW ROZMAITYCH

C Z Y L I

### ETHNOGRAFIA PALEOGRAFICZNA-STATYSTYCZNA.

#### A. LUDY STAROŻYTNE.

EGIPCYANIE, FRYGIANIE, TRAKOWIE, DAKOWIE, PARTOWIE, PERSY, CELTOWIE, BRETONY, GERMANOWIE, SARMACI, GOTOWIE, ETRUSKOWIE, GRECY I RZYMIANIE.

TABLICA 38.

##### a.) Postacie twarzy i mumie.

- Fig. 1 i 2. Etyopowie zachodni, Murzyni.  
„ 3— 7. Etyopowie wschodni, Azyanie.  
„ 8. Medowie.  
„ 9—16. Postacie twarzy z pomników egipskich.  
„ 17—20. Starożytni Amerykanie (Tlapallan).  
„ 21—22. Egipskie głowy niewieście z mumij.  
„ 23—24. Egipskie męskie głowy z mumij.  
„ 25. Mumia czyli zwłoki nabalsamowane.  
„ 26. Mumia w trumnie.  
„ 27. Wieko od trumny.  
„ 28—30. Mumie zwierząt.

TABLICA 39.

##### POMNIKI ZATRUDNIEN I USIOROW STAROŻYTNYCH EGIPCYAN.

- Fig. 1—5. Harfy, lutnie i flety Egipcyan, podług płaskorzeźb w Tebach.  
„ 6. Sianie i oranie. 7. Żniwiarze. 8. Młócający zboże.

TABLICA 40.

- Fig. 1. Winobranie.  
„ 2. Rybolóstwo.  
„ 3. Pasterze.  
„ 4. Żeglarze i majtkowie.

TABLICA 41.

- Fig. 1. Roznaita broń kast wyższych.  
„ 2—4. Wojskowi.

Fig. 5. Chorążowie.

- „ 6. Trzej zbrojni (Hyksos?) na wozie.  
„ 7. Wojacy wozowi.  
„ 8. Orszak brańców wojennych.  
„ 9. Grupy pokonanych nieprzyjaciół.  
„ 10. Libijczyk.  
„ 11. Arab.  
„ 12. Syryjanin.  
„ 13. Assyryjczyk.

##### b.) U b i o r y.

TABLICA 42.

##### FRYGIANIE, TRAKOWIE, DAKOWIE I PARTOWIE.

- Fig. 1. Starożytni Frygianie szczepu trackiego.  
„ 2— 3. Frygianie.  
„ 4. Trojanin.  
„ 5. Właściwy Trak (król).  
„ 6— 7. Trakowie.  
„ 8— 9. Dakowie.  
„ 10—12. Daccy wojownicy.  
„ 13. Król Partów. 14. Partowie.  
„ 15—16. Brańcy partyjscy.  
„ 17. Jeździec partyjski.

TABLICA 43.

##### PERSOWIE, CELTOWIE, BRETONY I GERMANOWIE.

- Fig. 1. Persowie.  
„ 2. Celtyjscy wojacy.  
„ 3. Druidowie.  
„ 4. Bretończyk.  
„ 5— 9. Wojacy germańscy.  
„ 10. Germanowie.



- Fig. 11. Sarmaci.  
 „ 12—13. Jeźdźcy sarmaccy.  
 „ 14. Brańcy gotyjscy.  
 „ 15—16. Gotowie.

#### TABLICA 44.

#### GOTOWIE.

- Fig. 1— 2. Bożyszcza gotyjskie (scytyckie?).  
 „ 3— 5. Kapłani Gotów i kapłanki.  
 „ 6— 7. Książęta w tryumfie rzymskim prowadzeni.  
 „ 8—11. Niewiasty.  
 „ 12—15. Mężczyźni.

#### TABLICA 45.

#### GRECY.

- Fig. 1. Król starożytnéj Grecyi.  
 „ 2. Kadmus i dwie niewiasty.  
 „ 3. Królowa.  
 „ 4—5. Klitemnestra i Agamemnon.  
 „ 6. Medea i dwie córki Peliasza, króla Tessalii.  
 „ 7. Dwie Kretenki.  
 „ 8. Hesperidy.  
 „ 9. Danaidy.  
 „ 10. Safo i Alceusz.

#### TABLICA 46.

- Fig. 1— 2. Ludzie wojskowi z czasów wojny trojańskiej.  
 „ 3— 6. Wojacy podług rzeźb attyckich.  
 „ 7. Kartagińczyk.  
 „ 8—11. Grecy.

#### TABLICA 47.

#### ETRUSKOWIE I RZYMianie.

- Fig. 1. Hetruskowie, Tuszkowie czyli Tyrreńczykowie.  
 „ 2. Matrona etruska i ludzie wojskowi.  
 „ 3— 4. Młodzi Rzymianie.  
 „ 5. Liktor.  
 „ 6— 8. Senatorowie.  
 „ 9—13. Matrony rzymskie.  
 „ 14—15. Naczelnicy dowódcy wojska (*Imperator*).  
 „ 16. Wódz naczelný na koniu z orszakiem.

#### TABLICA 48.

c.) Zwyczaje, obyczaje. Urządzenia wojskowe. Sposób prowadzenia wojny. Igrzyska, znaki nagrodowe i zaszczytne.

##### a. Wojsko.

- Fig. 1. Procownicy (*funditores*).  
 „ 2. Strzelcy pociskowi (*jaculatores*).  
 „ 3. Strzelcy lekcy, tyraliery (*velites*).  
 „ 4. Włóczniarze (*hastati*) czyli żołnierze drugiego szeregu.  
 „ 5. Żołnierz pierwszego szeregu (*princeps*).  
 „ 6. Żołnierz trzeciego szeregu (*triarius*).

- Fig. 7—10. Jazda.  
 „ 11—12. Legati, adjutanci.  
 „ 13. Trybuni, oficerowie wyżsi.  
 „ 14. Wodzowie.  
 „ 15—21. Chorążowie, sztandarnicy.

#### TABLICA 49.

- Fig. 1. 2. Trębacze.  
 b. Wojsko posiłkowe.  
 „ 3. 4. 5. Sprzymierzeni (*socii*) z ludów włoskich składający się.  
 Fig. 6—7. Lekka jazda (*equites numidici*).  
 „ 8. Posiłkowi (*auxiliares*) rozmaitej broni i różnych ludów, a mianowicie a. Germanowie, b. Gallowie.  
 c. Zwyczaje i obyczaje.  
 „ 9. Brańcy rzymscy przechodzący pod jarzmem.

#### TABLICA 50.

- Fig. 1— 3. Ubiegający się do mety w cyrku.  
 „ 4. Tancerze.  
 „ 5. Pantomimy.  
 „ 6—10. Maski teatralne (*persona*).  
 „ 11—12. Zapaśnicy pięściowi.  
 „ 13—14. Zapaśnicy.  
 „ 15. Kobiety walczące.  
 „ 16. Walka karłów.  
 „ 17—22. Narzędzia do walki pięściowej.  
 „ 23. Głowochron, pokrycie osłaniające głowę.

#### TABLICA 51.

- Fig. 1. Zgromadzenie się gladyatorów czyli szermierzy, zapaśników mieczowych w teatrze.  
 „ 2. Walka gladyatorska, szermierska w teatrze.

#### TABLICA 52.

- Fig. 1. Walka szermierzy przy biesiadzie.  
 „ 2. Walka szermierzy przy uroczystości pogrzebowej.

#### TABLICA 53.

#### WOJSKOWOŚĆ.

- Fig. 1. Szyk bojowy Rzymian.  
 a. Pierwsza linia złożona z tak zwanych *principes*.  
 b. Miejsce próżne przed włóczniarzami *hastati*.  
 c. Linia środkowa z włóczniarzy złożona.  
 d. Miejsce próżne po za włóczniarzami.  
 e. Trzecia linia złożona z tak zwanych *triarii*.  
 f. Skrzydło prawe, i  
 g. Skrzydło lewe, oba złożone z jazdy rzymskiej i sprzymierzeńców.  
 h. Oddziały lekko zbrojne (luczniki i procownicy) przed frontem pierwszej linii, eliery, harcownicy.  
 i. Miejsce wodza naczelnego, orłów, trybunów, pierwszej chorągwi tryaryuszów i nadzwyczajnej piechoty ze strony sprzymierzeńców.



Fig. 2. Porządek bojowy ze słoniami.

- A. Wojsko rzymskie.
  - a. Jazda prawego skrzydła.
  - b. Jazda lewego skrzydła.
  - c. Kolumny piechoty zwane falangami.
  - d. Słonie.
- B. Wojsko nieprzyjacielskie.
  - e. Kolumny piechoty, falangi.
  - f. Jazda.
  - g. Wozy wojenne.

Fig. 3. Szyk bojowy w bitwie pod Kaunami, między Hanibalem a Warronem.

- a. Wielki obóz rzymski z tamtej strony rzeki Aufidus.
- b. Mały obóz z tej strony rzeki Aufidus.
- A. Wojsko rzymskie.
  - c. d. e. Kohorty w trzech liniach bojowych.
  - f. Przednia straż z wojsk lekkich złożona.
  - g. Prawe skrzydło, i
  - h. Lewe skrzydło, oba złożone z jazdy.
- B. Wojsko kartagińskie.
  - i. Środek utworzony z piechoty.
  - k. Lewe skrzydło z wojsk afrykańskich.
  - l. Prawe skrzydło z Hiszpanów i Afrykanów.
  - m. Środek składający się z Gallów i z Afrykanów.
  - n. Wojska lekkie w oddziałach przed czołem wojska środkowego.
  - o. Skrzydło lewe jazdy wyborowej.
  - p. Skrzydło prawe jazdy numidyjskiej.

## TABLICA 54.

Fig. 1. Natarcie klinowe (*cuneus*) piechoty, podług Eliusza.

- 2. Szyk, swinia głową (*caput porcinum*) zwany.
- 3. Dach legionowy czyli szyk w żółwia (*testudo*).
- 4. Skośny czworobok (*rhombus*).
- 5. Klinowe natarcie jazdy.
- 6. Kolumna dwufrontowa (*phalanx bifrons*).
- 7. Słoń wojenny (*elephas ornatus*).
- 8. Słoń w pochodzie tryumfalnym (*elephas victarum gentium*).
- 9. Rozłożenie obozu.
  - a. Miejsce pretora.
  - b. — kwestora.
  - c. — dwóch legatów, lub adjutantów i namiestników.
  - d. — trybunów.
  - e. — dowódcy wojsk sprzymierzonych.
  - f. — jazdy wysłanej.
  - g. — jazdy wyborczej.
  - h. — piechoty wysłanej.
  - i. — piechoty wyborczej.
  - k. — jazdy rezerwowej.
  - l. — piechoty rezerwowej.
  - m. — jazdy.
  - o. — tryaryuszów legionowych.
  - p. — pryncypiuszów legionowych.
  - q. — włóczniarzy legionowych.
  - r. — jazdy sprzymierzeńców.
  - s. — piechoty sprzymierzeńców.
  - n. — otwarte, targowisko.
  - t. Ulica wzdłuż obozu.
  - v. Plac wolny między wałem a obozem.
  - x a. Brama dla pretora.
  - x b. Brama dla wodza.

- x c. Brama prawa dla imperatora.
- x d. Brama lewa dla imperatora.

## TABLICA 55.

## ZASZCZYTY, NAGRODY, WIENCE, ZNAKI WOJENNE.

- Fig. 1. Tryumfalny wjazd wodza naczelnego.
- 2. Korona czyli wieniec tryumfalny (*corona triumphalis*).
- 3. Wieniec oblężniczy (*corona obsidionalis*), rozdawany po zdobyciu miejsca warownego.
- 4. Wieniec obywatelski (*corona civica*), dawany temu który ocalił życie obywatelowi.
- 5. Korona murowa (*corona muralis*), dawana temu który wszedł pierwszy na mur miasta oblężonego.
- 6. Wieniec mirtowy (*corona ovalis*), rozdawany za odniesioną jaką korzyść nad nieprzyjacielem.
- 7. Korona palisadowa (*corona vallaris*), za zdobyciu szanica.
- 8. Korona okrętowa (*corona navalis*).
- 9. 10. Moneta tryumfalna (*nummus victoriatu*).
- 11. a. b. Trofea czyli godła odniesionego zwycięstwa (*trophaea*).
- 12. 13. Orły legionowe.
- 14—20. Rozmaite znaki legionowe.

## TABLICA 56.

## d.) Wozy wojenne.

- Fig. 1. Zaprzężony wóz tryumfalny.
- 2. Wóz metowy z boku widziany.
- 3. Dyszel do poprzedniego wozu.
- 4. Wóz metowy widziany z tyłu.
- 5. Wóz trofeowy.
- 6. Wóz cesarski (*currus imperatorius*).
- 7. Wóz kosoźbrojny (*falcatus*).
- 8. 9. 10. Wozy bagażowe.
- 11—12. Wozy wojenne kryte.
- 13—16. Wozy Egipcyan.
- 17. Wóz starożytnych Persów.

## TABLICA 57.

## e.) Broń i oręż.

- Fig. 1—8. Miecze i palasze.
- 9—15. Włócznie, dzidy, lance, dziryty, groty.
- 16. Łuk, kołczan i strzały.
- 17. Zbroja dzwonkowa.
- 18. Zbroja etruska.
- 19. Pancierz dacki.
- 20. Rzymska zbroja cesarska.
- 21. Zbroja centurionów.
- 22. Zbroja żołnierzy rzymskich.
- 23—25. Helmy czyli przyłbice greckie.
- 26. Helm ateński.
- 27. Szyszak etruski.
- 28. Szyszak cesarza rzymskiego.
- 30—32. a. b. c. d. Rzymskie szyszaki rozmaite.
- 33—42. Tarcze czyli puklerze rzymskie.
- 43. Maczuga czyli buzdycan żelazny.
- 44. Pakunek rzymskich żołnierzy.
- 45. Ostroga.



## TABLICA 58.

## f.) Narzędzia, sprzęty i naczynia.

- Fig. 1— 6. Strój włosów kobiet rzymskich.  
 „ 7—13. Zapinki i pętlce różnych postaci.  
 „ 14—20. Pierścienie.  
 „ 21—26. Sygnety i pierścienie pieczętkowe.  
 „ 27—28. Pieczętki.  
 „ 29—33. Kostki do grania.  
 „ 34—41. Klucze i kluczyki.  
 „ 42. Rylce (*stilus*) t. j. narzędzia żelazne lub brązowe do pisania na woskowych tabliczkach.  
 „ 43. Naczynie do inkaustu.  
 „ 44—45. Tabliczki pugillaresowe.  
 „ 46—47. Trzonki do nożów.  
 „ 48—52. Naczynia do picia.  
 „ 53—56. Naczynia kuchenne.  
 „ 57. Łyżka.  
 „ 58. Półmisek.  
 „ 59—60. Flaszki.  
 „ 61. Kwartka.  
 „ 62. Cwierć.  
 „ 63. Sierpy.  
 „ 64. Piłka (tuscyjska).

## TABLICA 59.

- Fig. 1. Kosz.  
 „ 2. Czara grecka.  
 „ 3. Czara rzymska porfirowa.  
 „ 4. Czara kamienna.  
 „ 5— 6. Czary kruszcowe.  
 „ 7— 8. Wazony greckie.  
 „ 9. Wazon grecki kruszcowy.  
 „ 10—11. Wazony gliniane Etrusków.  
 „ 12. Rzymskie naczynie ofiarne.  
 „ 13. Puszka do przechowania rękopismów.  
 „ 14. Kadzielnica żelazna.  
 „ 15. Naczynie kapłanów ofiarniczych.  
 „ 16. Wazon brązowy.  
 „ 17—18. Pochodnie.  
 „ 19. Lampa kruszcowa stojąca.  
 „ 20—21. Lampy do zawieszania.  
 „ 22—23. Lampy stojące.  
 „ 24—25. Kruszcowe lampy różnych postaci.  
 „ 26. Świecznik grecki kruszcowy.  
 „ 27—28. Kandelabry etruskie.  
 „ 29—30. Kandelabry rzymskie.  
 „ 31—32. Trójnogi.  
 „ 33. Trójnog brązowy.  
 „ 34. Palladyum.  
 „ 35. Sarkofag czyli kamień grobowy.

## TABLICA 60.

- Fig. 1. Ołtarz domowy Etrusków.  
 „ 2. Rzymski ołtarz ofiarniczy.  
 „ 3— 4. Fajerki.  
 „ 5. Greckie naczynie do wody, miednica.  
 „ 6. Rzymska miednica.  
 „ 7. Dżban brązowy.  
 „ 8. Wanienska granitowa.  
 „ 9. Koszyk do owoców.  
 „ 10. Kanapa.

- Fig. 11. Etruskie krzesło i stołeczek pod nogi, podnóżek.  
 „ 12. Krzesło etruskie metalowe.  
 „ 13. Rzymskie krzesło w domach wiejskich znajduwane.  
 „ 14. Rzymskie krzesło konsularne.  
 „ 15. Krzesło popołite.  
 „ 16. Stół.  
 „ 17. Naszyjnik damski.  
 „ 18—19. Obuwie greckie.  
 „ 20. Obuwie etruskie.  
 „ 21. — rzymskie.  
 „ 22. — rzymskich cesarzów.

## g.) Narzędzia muzyczne.

- Fig. 1. Rzymska lutnia, lira, o czterech stronach.  
 „ 2—3. Lutnie o 7 stronach. 4. Lutnia o 8 stronach.  
 „ 5—6. Lutnie innych kształtów.  
 „ 7. Egipska lutnia o 3 stronach.  
 „ 8. Rzymska harfa kruszcowa.

## TABLICA 61.

- Fig. 9. Egipskie brązowe systrum.  
 „ 10. Rzymskie cymbały, flet i narzędzie z pierścieniami.  
 „ 11. Fajara pasterska, dudki, szalameja, multanki.  
 „ 12. Ręczny bębenek, tamburyno.  
 „ 13. Koło dzwonkowe.  
 „ 14. Brzękadło.  
 „ 15—16. Brzękadła dzwonkowe.  
 „ 17. a. b. Trójkąty kruszcowe, tryanguł.  
 „ 18. a. b. Kołatki drewniane i trzcinowe, kłopotki.  
 „ 19—31. Flety i piszczałki rozmaite.  
 „ 32—39. Trąby, rogi, pozauny.

## h.) Monety.

- Fig. 1. 2. 3. As rzymski.  
 „ 4. 5. Połowa assa (*semis*) czyli sześć uncji.  
 „ 6. Trzecia część assa (*triens*).  
 „ 7. 8. 9. Czwarta część assa (*quadrans*).  
 „ 10. 11. 12. Szósta część assa (*sextans*) czyli dwie uncje.  
 „ 13. 14. 17. Dwunasta część assa (*nummus* albo *stips uncialis*).  
 „ 15. Zredukowany triens.  
 „ 16. Zredukowany sextans.  
 „ 18. Pojedynczy denar (*denarius simplex*).  
 „ 19. Denar podwójny (*denarius duplex*).  
 „ 20. Denar poczwórny (*denarius quadrigatus*).  
 „ 21. Starożytny złoty pieniądz rzymski.  
 „ 22. Didrachma, ósma część uncji.  
 „ 23. Denar, mający 16 assów.  
 „ 24. Denar równy drachmie ateńskiemu.  
 „ 25. Accinarius.  
 „ 26. Sestertius.  
 „ 27. Pieniądz na odniesienie zwycięztwo (*nummus victorialis*).  
 „ 28. Pieniążek złoty, pół całkowitego (*semis-sis*) ważący.  
 „ 29. *Tremissis*, pieniądz złoty, ważący trzecią część całkowitego.  
 „ 30—40. Gwichty czyli ciężarki do ważenia.



**TABLICA 62.**

- Fig. 1— 2. Monety ateńskie.  
 " 3. *a. b.* Ateńskie pieniądze czterodrachmowe.  
 " 4— 5. Monety tarentyńskie.  
 " 6. *a. b.* Monety miasta Akantos.  
 " 7. Moneta z wyspy Kos.  
 " 8. — z Ainos.  
 " 9. — z Thassos.  
 " 10. — miasta Krotony i Pontosii.  
 " 11. — z Clicos, jednej z osad koryneckich.  
 " 12. — z Efezu.  
 " 13. — Amastryanów.  
 " 14. — Opontynów.  
 " 15. — z Jurium.  
 " 16. — z Chaleis.  
 " 17—19. *a. b.* Monety miasta Krotony.  
 " 20. Moneta miasta Telamon w Etrurii.  
 " 21—24. *a. b. c.* Monety macedońskie Filippa i Alexandra W.  
 " 25. Pieniądz tebański.  
 " 26—27. Pieniądze lacedemońskie.  
 " 28. Pieniądz z Magnezyi.  
 " 29. — z Cligor.  
 " 30. — z Panormos w Sycylii.  
 " 31. — z Chios.  
 " 32. — etolski.  
 " 33. — Nicriniana.

**TABLICA 63.**

**i.) Pisma rozmaite.**

- Fig. 1— 2. Egipskie pismo obrazowe czyli Hieroglify.  
 " 3. Starożytne pismo amerykańskie z Tlapallan.  
 " 4— 5. Egipskie pismo abecadłowe czyli na papyrusach używane.  
 " 6. Zgłoskowe pismo chińskie.  
 " 7. Znaki liczbowe chińskie i japońskie.  
 " 8. Porównanie ich z japońskimi głoskami.  
 " 9. Pismo Mogolów.  
 " 10. Abecadło birmańskie czyli barmańskie.  
 " 11. Pismo bali zwane.

**TABLICA 64.**

- Fig. 1. 3. Pismo klinowe z Pasagardy (Persepolis).  
 " 2. Klinowe pismo babilońskie.

**TABLICA 65.**

- Fig. 1. Abecadło samskryckie czyli pismo kapłańskie starożytnych Indyan.  
 " 2. Abecadło Zenda podług Anquetil du Perron.  
 " 3. Poprawne abecadło Zenda.  
 " 4. Abecadło gotyckie.  
 " 5. Abecadło anglosaxońskie.

**B. LUDY NOWOŻYTNE.**

**KAUKAZYJANIE, TATARZY I MOGOŁOWIE; AMERYKANIE, ETYOPOWIE, MALAJE.**

**a) Fizyognomie czyli postacie twarzy.**

**I. SZCZEPY KAUKAZKIE.**

**TABLICA 66.**

- Fig. 1. Georgianin.  
 " 2. Ormianka.  
 " 3. Czerkas.  
 " 4. Czerkaska.  
 " 5. Kabardyniec.  
 " 6. Czeczeniec.  
 " 7. Kozak doński.  
 " 8. Kozak uralski.  
 " 9. Estończyk.  
 " 10. Morduanka.  
 " 11. Fińczyk.  
 " 12. Arnauta.  
 " 13. Arab.  
 " 14—15. Mamelucy.  
 " 16. Kopta.

**TABLICA 67.**

- Fig. 1. Turek.  
 " 2. Egipcyanin.  
 " 3. Pers.  
 " 4. Hindus.

**II. SZCZEPY MOGOŁSKO-TATARSKIE.**

- Fig. 5. Jakuta.  
 " 6. Ostyak.  
 Fig. 7. Kałmuk.  
 " 8. Kirgiz.  
 " 9. Kazańczyk.  
 " 10. Mogol.  
 " 11. Tatar tomski.  
 " 12—14. Chińczykowie.  
 " 15—16. Japończycy.

**TABLICA 68.**

- Fig. 1. 2. 3. Kamczadale.  
 " 4. Czuczyn.

**III. SZCZEPY AMERYKAŃSKIE.**

- Fig. 5. Mieszkaniec krainy Prinz - Wiliam - Sund (w Ameryce Rossyjskiej).  
 " 6. Mieszkaniec z Nutka-Sund.  
 " 7. Samojed.  
 " 8. Maxuruna, dowódzca szczepu dzikiego ludu na granicach Peru mieszkającego.  
 " 9. Tajadaneega, dowódzca ludu Mohawsk (w Ameryce północnej).  
 " 10—13. Brazyliańscy Bokudy.  
 " 14. Brazyliańscy Kamakani.  
 " 15. Brazyliańscy Purys.  
 " 16. Brazyliańscy Padachos.

TABLICA 69.

IV. SZCZEPY ETYOPSKIE.

- Fig. 1— 4. Właściwi Etyopowie czyli Murzyni.  
 „ 5— 7. Hottentoci.  
 „ 8—11. Buschmanie, mężczyzna i kobieta.  
 „ 12. Papuas, z ziemi Van-Diemen.  
     a. Grou-Agara.  
     b. Ara-Meida.  
     c. Para-Beri.  
     d. Ouriaga.

TABLICA 70.

V. SZCZEPY MALAJSKIE.

- Fig. 1. Papuas z Nowej Hollandyi.  
     a. Kour-Rou-Bari-gal.  
     b. Y-Erran-Goulaga.  
     c. Qui-re-kine.  
 „ 2. Centkowany czyli dziwerowany (*tatoué*)  
     wojak z Nukahiwa.  
 „ 3. Mieszkaniec wysp lisich (aleutycznych).  
 „ 4— 5. Nowo-Zelandczykowie.  
 „ 6— 7. Mieszkańcy wyspy Unalaszka.  
 „ 8— 9. Mieszkańcy wyspy Sandwich.  
 „ 10. Tammeamea, książę wysp sandwickskich.  
 „ 11. Nabaleba, książę wysp Timor.  
 „ 12. Otahejczyk.

TABLICA 71.

b.) U b i o r y.

I. SZCZEPY KAUKAZKIE.

- Fig. 1. Ormianin.  
 „ 2. Ormianka.  
 „ 3. Kupcy georgijscy.  
 „ 4. Książę czerkaski.  
 „ 5. 6. a. b. Czerkasi.  
 „ 7. Turkoman.  
 „ 8. Czeczeniec.  
 „ 9. Książę wielkiej Kabardyi.  
 „ 10. Książę małej Kabardyi.  
 „ 11. Kabardyniec szlacheckiego rodu.  
 „ 12. Łucznik kabardyński.  
 „ 13. Kabardyńskie niewiasty.  
 „ 14. Kubańczyk.  
 „ 15. Czarnoksiężnica (wróżka) Teleutów.  
 „ 16. Turkiestanie.  
 „ 17. Niewiasty Czuwaszów.  
 „ 18. Wołjaki.  
 „ 19. Czeremissy.

TABLICA 72.

- Fig. 1. Kozak doński.  
 „ 2. Kozacy uralscy.  
 „ 3. Kozacy hrebienscy.  
 „ 4. Kozak czarnomorski.  
 „ 5. Setnik kozaków zaporoskich.  
 „ 6. Włościanie rossyjscy.  
 „ 7. Kobiety rossyjskie.  
 „ 8. Mało-rossyanie.  
 „ 9. Moldawianka.  
 „ 10. Kobieta z Ingermanlandyi.

Fig. 11—12. Żydzi w Szląsku.

- „ 13. Włościanie estońscy.  
 „ 14. Niewiasta estońska.  
 „ 15. Włościanie inflantscy.  
 „ 16. Mordwinka.

TABLICA 73.

- Fig. 1. Inguszowie.  
 „ 2. Książę nogajski.  
 „ 3. Księżna nogajska.  
 „ 4. Księżniczka nogajska.  
 „ 5. Nogajska niewiasta.  
 „ 6. Nogajska niewolnica.  
 „ 7. Nogajczyk.  
 „ 8. Mieszkańcy Krymu.  
 „ 9—10. Arnauci.  
 „ 11. Serwianin.  
 „ 12—14. Albańczykowie.  
 „ 15. Strzelec finlandzki.  
 „ 16. Wieśniacy finlandzcy.  
 „ 17. Laponczyk.  
 „ 18. Laponczyk rybak.

TABLICA 74.

- Fig. 1. Sultán turecki.  
 „ 2. Sultanka.  
 „ 3. Kislar-Aga i Odaliska.  
 „ 4. Urzędnicy dozoru pałasy i turbanu sultana-  
     skiego (miecznik i zawojnik).  
 „ 5. Dozorczyńni haremu.  
 „ 6. Muzyk i cukiernik scrajowy.  
 „ 7. Sekretarz państwa i woźny do posyłek.  
 „ 8. Kapidży-baszowie.  
 „ 9. Reiseffendi i drogoman (tłómacz).  
 „ 10. Ulema i Kady.  
 „ 11. Wyżsi oficerowie Janczarów.  
 „ 12. Podoficerowie janczarscy.

TABLICA 75.

- Fig. 1. Arab zwyczajny.  
 „ 2— 3. Persowie znakomiti.  
 „ 4. Pers pospolity.  
 „ 5. Książę Maurów.  
 „ 6. Żołnierz Maurów.  
 „ 7. a. b. c. Jeźdźcy egipscy.  
 „ 8. Beduin.  
 „ 9. Kapłan Gaurów.  
 „ 10. Kurd.  
 „ 11. Kopta znakomity.  
 „ 12. Mameluk wojskowy.  
 „ 13. Pers znakomity.  
 „ 14—15. a. b. Persyanki.  
 „ 16. Niewiasta arabska.  
 „ 17. Egipcyanin.  
 „ 18. Egipcyanin z haremu.  
 „ 19. Włościanka egipska.

TABLICA 76.

- Fig. 1. Emir Mahometanów.  
 „ 2. Raza indyjski.  
 „ 3. Nabob indyjski.  
 „ 4. Górale arrakańscy.



- Fig. 5. Jeździec birmański.  
 6— 7. Żołnierze piechoty birmańskiej.  
 8. Wungi Birman czyli minister stanu ze swą małżonką.  
 9. Urzędnik birmański.  
 10. Birmańczyk znakomity.  
 11. Mandarynowie z Tong-King.  
   *a.* Wielki kanclerz.  
   *b.* Mandaryni wojenni.  
   *c.* Mandaryni uczeni.  
   *d.* Kanclerz wszystkich trybunałów.  
 12. Włościanka indostańska.  
 13. *a. b.* Wieśniacy indostańscy.  
 14. Indyanka.

TABLICA 77.

## II. SZCZEPY MOGOLSKIE I TATARSKIE.

- Fig. 1. Koryacy.  
 2. Jakutowie.  
 3. Kapłan jakucki.  
 4. Tunguzi.  
 5. Czarnoksiężnik tunguzki.  
 6. Ostyak w swęj chacie.  
 7. 8. Niewiasty buryackie.  
 9. Buryeci w swęj chacie.  
 10. 11. Szamanie.  
 12. Barabińca.  
 13. Sulttan kirgizów.  
 14. Sultanka—  
 15. Niewiasta kirgizka.

TABLICA 78.

- Fig. 1. Kirgizy.  
 2. Kałmuki znakomici.  
 3. 4. Kałmuki z pospółstwa.  
 5. Księżniczka kałmucka.  
 6. Niewiasta z Tobolska.  
 7. Niewiasty taszkienckie.  
 8. Kondurowszczanie.  
 9. Niewiasta weszczerajska.  
 10. Naczelnik Kazańczyków (Augur).  
 11. Kazańczyk.  
 12. Kazanka.  
 13. Kaczyńcy.  
 14. Niewiasta kusnecka.  
 15. Mogolczyk.  
 16. Tatarzy sajanieńscy.

TABLICA 79.

- Fig. 1. 2. *a. b.* Tatarzy tomscy.  
 3. Górale tatarscy.  
 4. Cesarz chiński.  
 5. Mandarynowie chińscy.  
 6. Lama chiński.  
 7. Gwardyak chiński.  
 8. Officer—  
 9. Kupcy chińscy.  
 10. Włościanin chiński.  
 11. Kapłan japoński.  
 12. Niewiasty japońskie.  
 13. Japończyk.  
 14. Mieszkańcy krainy Prinz-Wiliam-sund.

TABLICA 80.

## III. SZCZEPY AMERYKAŃSKIE.

- Fig. 1. 2. Islandki.  
 3. Grenlandczyk.  
 4. Niewiasta Czuczów z dziećmi.  
 5. Eskimowie.  
 6. Eskimo na wodzie.  
 7. 8. Samojedy.  
 9. Indyanin barwy miedzianej.  
 10. Wirgińczyk.  
 11. Kapłan wirgiński.  
 12. 13. Kanadyjczycy.  
 14. 15. Meksykanie.  
 16. Kapłan meksykański.  
 17. 18. 19. Amerykanie z po nad Rio-de-Bogotta.

TABLICA 81.

- Fig. 1. *a. b.* Strzelcy brazyjscy.  
 2. *a. b.* Żołnierze brazyjscy.  
 3. Indyanie w podróży.  
 4. *a. b.* Butokudysowie brazyjscy w podróży.  
 5. Purys brazyjscy w lesie.  
 6. Purys w swojej chacie.  
 7. Kamakanie brazyjscy w lesie.  
 8. 9. Padachos brazyjscy.  
 10. Patagoni.

TABLICA 82.

## IV. SZCZEPY ETYOPSKIE.

- Fig. 1. *a. b.* Felup i Mandynge murzyni.  
 2. Murzyni z nad Senegalu.  
 3. Murzyni gwinejscy.  
 4. Hottentoci.  
 5. 6. Kafrowie.  
 7. *a. b.* Gonakowie.

## V. SZCZEPY MALAJSKIE.

- Fig. 8. Madagaskarczykowie.  
 9. Anzykwanie-Schaggas.

TABLICA 83.

- Fig. 1. Papua z nowęj Hollandyi idący do walki.  
 2. Mieszkaniec znakomity dziwerowany z wyspy Nukahiwa.  
 3. Mieszkańcy Nowęj Kaledonii.  
 4. — z Jawy.  
 5. — z wysp moluckich.  
 6. — Nowęj Zelandyi.  
 7. — wysp zandwichskich.  
 8. — wysp nassauskich.  
 9. — wysp Timor.  
 10. — wysp lisich.  
 11. — wysp Aleutyńskich.  
 12. — wysp kurylskich.  
 13. — z wyspy Unalaszka.  
 14. — z ziemi ognistej.



TABLICA 84.

c.) Zwyczaje i obyczaje.

I. SZCZEPY KAUKAZKIE.

- Fig. 1. Taniec narodowy Czerkasów.  
 „ 2. Rosyjska gra swajki.  
 „ 3. Rosyjska gra w kręgle.  
 „ 4. Rosyjska gra w przystenki.  
 „ 5. Wiejska huśtawka rosyjska.  
 „ 6. Mieszkanie włościan rosyjskich.  
 „ 7. Włościanie w karczmie.

TABLICA 85.

- Fig. 1. Obrzędy weselne Laponczyków.  
 „ 2. Obrzędy przy chrzcie Laponczyków.  
 „ 3. Gusła lapońskie.  
 „ 4. Palenie trupów u Indian.  
 „ 5. Obrzędy przy uroczystości Pongolu Indian.  
 „ 6. Taniec bajader indyjskich.  
 „ 7. Procesya przy weselu indyjskiem.

TABLICA 86.

- Fig. 1. Wdowa indyjska pali się ze zwłokami zmarłego swego męża.  
 „ 2. Uroczystość Tyrunalu, czyli święto wozowe u Indian.

II. SZCZEPY Tatarskie i Mongolskie.

- Fig. 3. Wyścigi konne u Tatarów kazańskich.

TABLICA 87.

- Fig. 1. Wnętrze namiotu kałmuckiego.  
 „ 2. Zabawy zapasnicze Kałmuków.  
 „ 3. Obóz kałmucki.  
 „ 4. Wnętrze chaty Kaczyńców.  
 „ 5. Mieszkanie letnie i zimowe Kamczadalów.  
 „ 6. Palenie zwłok wielkiego Lamy w Tybecie.  
 „ 7. Gra w wolanta u Kochinchińczyków.

TABLICA 88.

- Fig. 1. Polowanie z sokołami u Kirgizów.  
 „ 2. Szlichtada (jazda pocztowa psami) w Kamczatce.

III. SZCZEPY AMERYKAŃSKIE.

- Fig. 3. Pomieszkanie Czukczów.  
 „ 4. Zebranie się Indian na wojnę we Florydzie.  
 „ 5. Niewiasty florydańskie żalące się przed Kacykiem na zgon swych mężów poległych w walce.  
 „ 4. Taniec Indian w Kalifornii.

TABLICA 89.

- Fig. 1. Dzieci Meksykanie obchodzący koniec wieku.  
 „ 2. Dzieci Meksykanie obchodzący początek wieku.  
 „ 3. Obrzędy weselne Indian w Kanadzie.  
 „ 4. Obrzędy rozwodowe Indian w Kanadzie.  
 „ 5. Indianie wenezuelscy oplakujący śmierć swego Kacyka.  
 „ 6. Obrzędy weselne Indian w Panama.

TABLICA 90.

- Fig. 1. Obrzędy pogrzebowe Indian kanadyjskich.  
 „ 2. Indianie wirginsey oddający cześć ogniewi.  
 „ 3. Obrzędy kapłanów karaibskich przed wojną.  
 „ 4. Obrzęd pogrzebowy u dzikich Brazylezyków.  
 „ 5. Wakwiro brazylski (pasterze) chwytający wołów.  
 „ 6. Taniec Kamakanów brazylskich.

TABLICA 91.

- Fig. 1. Bijatyka zwyczajna u Butokudysów.

IV. i V. SZCZEPY ETYOPSKIE I MALAJSKIE.

- Fig. 2. Polowanie na dzikie zwierzęta u murzynów afrykańskich.  
 „ 3. Obrzęd weselny u murzynów afrykańskich.  
 „ 4. Pogrzeb u Hottentotów i Kafrów.  
 „ 5. Obrzęd z dziećmi nowo narodzonymi u murzynów w Gwinei.  
 „ 6. Taniec mieszkańców wyspy Otahajty.

ZAKONY, KAWALEROWIE ORDERÓW, HERBY, FLAGI; BROŃ I ORĘŻE WIEKÓW ŚREDNICH I NOWSZE; NARZĘDZIA MUZYCZNE, PIENIĄDZE.

TABLICA 92.

d.) Zakony.

1. Zakony świeckie.

- Fig. 1. Patryarcha zakonników klasztornych.  
 „ 2. Patryarcha Maronitów.  
 „ 3. Zakonnik ormiański.  
 „ 4. — nestoryański.  
 „ 5. — jakobita.  
 „ 6. — koptyjski.  
 „ 7. — etyopski.

- Fig. 8. Zakonnik grecki.

- „ 9. Bartelemita.

Zakony świętego Benedykta.

- Fig. 10. Benedyktyn kluniacki.  
 „ 11. Dawniejszy zakonnik benedyktyński.  
 „ 12. 13. Kameduli.  
 „ 14. Mnich z Volombreuse.  
 „ 15. Generał zakonu świętego Sylwestra.  
 „ 16. Mnich zakonu świętego Sylwestra.  
 „ 17. 18. Mnichy zakonu z Grand-Montan.



- Fig. 19. 20. Kartuzi.  
 „ 21. 22. Celestyni.  
 „ 23. Cystersi.

## TABLICA 93.

- Fig. 1. Bernardyn.  
 „ 2. 3. Feuillants.  
 „ 4. Reformaci.  
 „ 5. 6. Trapiści.  
 „ 7. Zakonnik z Fontevraud.  
 „ 8. 9. Augustyanie.  
 „ 10. Serwita.  
 „ 11. Hieronimita.  
 „ 12. Jezuita.  
 „ 13. Mnich zakonu świętej Brygidy.  
 „ 14. 15. Karmelici.  
 „ 16. 17. Trynitarze.  
 „ 18. Zakonnik bosy zgromadzenia Matki Najświętszej z Karmelu.

*Zakony żebrzące.*

- Fig. 19. 20. Dominikanie.  
 „ 21. Jakobini.  
 „ 22. 23. Mnichy reguły świętego Franciszka.

## TABLICA 94.

- Fig. 1. 2. Minoryci.  
 „ 3. 4. Konwentualni.  
 „ 5. Cellita.  
 „ 6. Cezaryanin.  
 „ 7. 8. Kapucyni.

*Kanonicy.*

- Fig. 9. Kanonik zgromadzenia Laterańskiego.  
 „ 10. Kanonik zgromadzenia świętego Rufa.  
 „ 11. a. Zgromadzenia świętego Wawrzyńca.  
 „ 11. b. Zgromadzenia świętego Jana de Vignes.  
 „ 12. Zakonu grobu Chrystusowego.  
 „ 13. Premonstratensów.  
 „ 14. Zakonu z Ronceval.  
 „ 15. 16. Zakonu ducha świętego.  
 „ 17. Barnabitów.  
 „ 18. Somasków.  
 „ 19. Beateemitów.  
 „ 20. Jezuita.  
 „ 21. Missyonarz Jezuita w ubiorze mandaryna, w Chinach.  
 „ 22. Missyonarz Jezuita w Tong-King.  
 „ 23. — w Madure.

## TABLICA 95.

## 2. Zakony niewieście.

- Fig. 1. Zakonnica Maronitka.  
 „ 2. Mniszka ormiańska.  
 „ 3. Zakonnica nestoriańska.  
 „ 4. — koptyjska.  
 „ 5. — etiopska.  
 „ 6. Benedyktynka.  
 „ 7. Mniszka kamedulska.  
 „ 8. Kartuzanka.  
 „ 9. 10. Mniszki cysterskie.  
 „ 11. Augustyanka.

- Fig. 12. Karmelitka.  
 „ 13. 14. Mniszki zakonu świętego Sylwestra.  
 „ 15. Kanoniczka zgromadzenia Laterańskiego.  
 „ 16. 17. Kanoniczka zgromadzenia grobu świętego.  
 „ 18. Kanoniczka Premonstratensów.

*Zakonnice reguł nie obowiązujących dożywotnie.*

- Fig. 19. Zgromadzenia Zwiastowania N. M. P.  
 „ 20. 21. Ursulinki.  
 „ 22. 23. Panien miłosiernych.  
 „ 24. Szarych siostr.

## TABLICA 96.

## 3. Zakony świeckie i kawalerowie orderów.

- Fig. 1. Wielki mistrz zakonu świętego Antoniego.  
 „ 2. Kawaler ozdobiony wielkim krzyżem świętego Konstancjusza.  
 „ 3. Kawaler korony Fryzyjskiej.  
 „ 4. — orderu świętej Katarzyny.  
 „ 5. — zakonu cypryjskiego.  
 „ 6. — z Mont-Joie.  
 „ 7. — zakonu świętego Jakóba Angielskiego.  
 „ 8. — — — Portugalskiego  
 „ 9. — grobu Chrystusowego w Anglii.  
 „ 10. Wielki mistrz zakonu maltańskiego.  
 „ 11. Komandor zakonu maltańskiego.  
 „ 12. Kawaler zakonu maltańskiego.  
 „ 13. Wielki mistrz zakonu tentońskiego czyli Krzyżaków niemieckich.  
 „ 14. Kawaler zakonu Krzyżaków.  
 „ 15. — — gościnników we Francji.  
 „ 16. — — świętej Brygidy.  
 „ 17. — uwieńczony zakonu świętego Jerzego w Karyntyi.  
 „ 18. Kawaler zakonu świętego Jerzego w Rzymie.  
 „ 19. Templaryusz.  
 „ 20. Kawaler orderu Kallatrawa.  
 „ 21. — — podwiązki.

## TABLICA 97.

- Fig. 1. Kawaler orderu Alkantara.  
 „ 2. — — świętego Michała w Portugalii.  
 „ 3. — — — Szczepana.  
 „ 4. — — — Serafina.  
 „ 5. — — — d'Amarantbe.  
 „ 6. — — orla białego według starożytnych wizerunków.  
 „ 7. Kawaler orderu orla czarnego.  
 „ 8. — — złotego runa.  
 „ 9. — — świętego Marka.  
 „ 10. — — — Piotra.  
 „ 11. — — — Pawła.  
 „ 12. — — — Huberta.  
 „ 13. — — — słońca.  
 „ 14. — — — złotej ostrogi.  
 „ 15. — — — świętego Ducha.  
 „ 16. Komandor orderu świętego Ludwika.  
 „ 17. Kawaler orderu świętego Andrzeja.  
 „ 18. — — — męki Chrystusowej.  
 „ 19. Dama orderu siekiery.  
 „ 20. Dama znaku szarfowego.



## TABLICA 98.

## e.) Heraldyka.

## a. Postacie tarcz.

- Fig. 1. Tarcza.  
 „ 2. Tarcza trójkątna.  
 „ 3. — wrębowa.  
 „ 4. — sercowa czyli damska.  
 „ 5. — kwadratowa skośna.  
 „ 6. — pochylona.  
 „ 7. 8. Kształt tarcz dawnych.  
 „ 9. Tarcza niemiecka.  
 „ 10. — francuska.  
 „ 11. — hiszpańska.  
 „ 12. — włoska.  
 „ 13. — czworodzielna chorągwiowa o czterech polach.

## b. Pola czyli barwy lub kolory.

- Fig. 14. Złoto, pole żółte.  
 „ 15. Srebro, barwa czyli pole białe.  
 „ 16. Pole czerwone.  
 „ 17. — błękitne czyli niebieskie.  
 „ 18. — czarne, piaskowe.  
 „ 19. — zielone.  
 „ 20. — purpurowe.  
 „ 21. Żelazo, barwa żelazna.  
 „ 22. Kolor naturalny.  
 „ 23. Gronostaje białe.  
 „ 24. Gronostaje czarne (Contre-hermine).  
 „ 25. Tarcza centkowana.  
 „ 26. Tarcza dwubarwna, błękitna z białymi dzwonicami czyli kapelusikami.  
 „ 27. Tarcza dwubarwna, czerwona z żółtymi dzwonicami.  
 „ 28. Tarcza dwubarwna, błękitna z dzwonicami białymi i odwrotnymi na przemian.  
 „ 29. Futro.  
 „ 30. Tarcza łuszczkowa.  
 „ 31. — szachownicowa.  
 „ 32. — skośna szachownicowa.

## c. Podział tarczy.

- Fig. 33. Tarcza działowa (*parti*), czyli przedział pionowy; tarcza dwupolowa podzielona pionowo.  
 „ 34. Tarcza przedzielona (*coupé*), czyli przedział poziomy; tarcza dwupolowa podzielona poziomo.  
 „ 35. Tarcza przecięta (*tranché*), czyli podzielona przekątną prawą, albo przedział przekątno-prawy.  
 „ 36. Tarcza przerznięta (*taillé*), czyli podzielona przekątną lewą, albo przedział przekątno-lewy.  
 „ 37. Tarcza przerznięta z blankami, albo podzielona lewo z blankami, czyli przedział lewo blankowany (*crenelé en bande*).  
 „ 38. Tarcza przecięta z blankami, albo przedział prawo blankowany (*crenelé en barre*).  
 „ 39. Tarcza przedzielona z blankami, albo w szerz blankowana (*crenelé en fosse*).  
 „ 40. Tarcza działowa z blankami, albo podział pionowy blankowany (*crenelé en pal*).

- Fig. 41. Tarcza pionowo z prawej strony odcięta, czyli odcięcie pionowe prawe.  
 „ 42. Tarcza pionowo z lewej strony odcięta, czyli odcięcie pionowe lewe.  
 „ 43. Tarcza podzielona pionowo na troje, czyli trójdział pionowy; tarcza trzypolowa podzielona pionowo.  
 „ 44. Tarcza podzielona poziomo na troje; czyli trójdział poziomy; tarcza o trzech polach poziomych.  
 „ 45. Tarcza podzielona skośno prawo na troje, czyli trójdział skośny prawy; tarcza o trzech polach prawo skośnych.  
 „ 46. Tarcza podzielona skośno lewo na troje, czyli trójdział skośny lewy, o trzech polach lewo skośnych.  
 „ 47. Tarcza podzielona z góry w trzy kąty, czyli dział trójkątny z góry; tarcza o trzech polach z trójkątem górnym.  
 „ 48. Tarcza podzielona z dołu w trzy kąty, czyli dział trójkątny z dołu; tarcza o trzech polach z trójkątem dolnym.  
 „ 49. Tarcza z pasem pionowym środkowym, czyli pas pionowy.  
 „ 50. Tarcza z pasem poziomym środkowym; czyli pas poziomy.  
 „ 51. Tarcza z pasem środkowo-skośnym prawym, czyli pas skośny prawy.  
 „ 52. Tarcza z pasem środkowo-skośnym lewym, czyli pas skośny lewy.  
 „ 53. Tarcza czworodzielna w kwadrat, czworodzielna pionowo-poziomo czteropolowa w kwadrat.  
 „ 54. Tarcza czworodzielna w trójkąty, czworodzielna skośno czteropolowa.  
 „ 55. Tarcza z krokiewiami ku górze.  
 „ 56. Tarcza z krokiewiami ku dołowi.  
 „ 57. Tarcza z krzyżem pionowym.  
 „ 58. Tarcza z krzyżem skośnym.  
 „ 59. Tarcza z tarczą grzbietową.  
 „ 60. Herb zagadkowy.  
 „ 61. Herb mówiący.  
 „ 62. Herb okryty.  
 „ 63. Tarcza na tarczy.

## TABLICA 99.

Fig. 1. Herb zupełny z klejnotami, częściami honorowymi i ubocznymi (książąt Fürstenbergów).

## Wykład.

W oprawie srebrnej i błękitnej podwójnie obłokowanej, mieści się główna tarcza złota, na której stoi wprost orzeł czerwony, na jego piersi jest tarcza czteropolowa pionowo, w której polu czerwonym jest chorągiew srebrna, a w polu srebrnym belka czarna prawo-skośna z brzegami ząbkowanymi.

Nad tarczą główną unosi się mitra (czapka) książęca, wokoło zaś opasuje łańcuch orderu złotego runa i szeroko rozciągnięty płaszcz książęcy. Po nad mitrą i płaszczem herbowym wznosi się pięć hełmów.

Hełm środkowy unosi kulę srebrną leżącą na czerwonej poduszce, u której rogów srebrne są kutasy. Na hełmie drugim jest korona, unosząca czerwoną złotem wyszywaną infułę. Z trzeciego hełmu, ukoronowanego także, widać przednią część ogara (głowę i szyję), na którego uchu, wymieniona już na głównej tarczy belka



czarna z brzegami ząbkowanemi, znajduje się. Nad czwartym hełmem, podobnież ukoronowanym, jest pół osoby bez rąk, wsukni błękitnej, z czapką na głowie błękitną u której brzeg srebrny. Na piątym hełmie również koroną nakrytym, stoi łabędź biały między dwiema kolumnami ukoronowanemi, a na każdéj z nich ogon pawi.

Wszystkie hełmy mają otwarte misiurki, a zatem są hełmami turniejowemi, i ozdobione od góry labrami czyli naramnikami (*lambrequins*) jak to jest zwyczaj we wszystkich nowszych herbach.

Korony, poduszki, figury i t. d. nazywają się klejnotami hełmowemi, i należą do tak zwanych części honorowych herbu.

## f.) Korony.

- Fig. 2. Korona cesarza niemieckiego.  
 " 3. — cesarsko-rossyjska.  
 " 4. — cesarsko-turecka.  
 " 5. — królewsko-angielska.  
 " 6. — — francuzka.  
 " 7. — — hiszpańska.  
 " 8. — — pruska.  
 " 9. — — szwedzka.  
 " 10. — — duńska.  
 " 11. — — sardyńska.  
 " 12. — — węgierska.  
 " 13. — — szkocka.  
 " 14. — wielkich książąt.  
 " 15. — książąt elektorów niemieckich.  
 " 16. — książąt.  
 " 17. — (książąt) duków.  
 " 18. — hrabiów.  
 " 19. — vice-hrabiów.  
 " 20. — baronów.  
 " 21. — papieżka, tyarą zwana.  
 " 22. — biskupów infuła.  
 " 23. Kapelusz kardynalski.  
 " 24. Korona doży weneckiego.

## TABLICA 100.

## g.) Bandery.

- Fig. 1. Bandera narodowa Wielkiej Brytanii.  
 " 2. — admirała Wielkiej Brytanii.  
 " 3. — vice-admirała Wielkiej Brytanii.  
 " 4. — eskadry czerwonej Wielkiej Brytanii.  
 " 5. — eskadry białej Wielkiej Brytanii.  
 " 6. — eskadry błękitnej Wielkiej Brytanii.  
 " 7. — Stanów zjednoczonych Ameryki północnej.  
 " 8. — narodowa francuzka.  
 " 9. — okrętu kupieckiego francuzkiego.  
 " 10. — narodowa cesarstwa rossyjskiego.  
 " 11. — okrętu kupieckiego rossyjskiego.  
 " 12. — cesarstwa tureckiego.  
 " 13. — cesarstwa austriackiego.  
 " 14. — narodowa królestwa hiszpańskiego.  
 " 15. — okrętu kupieckiego hiszpańskiego.  
 " 16. — królestwa portugalskiego.  
 " 17. — królestwa neapolitańskiego.  
 " 18. — papieżka.  
 " 19. — królestwa sardyńskiego.  
 " 20. — królestwa sycylijskiego.  
 " 21. — wielkiego księcia tokańskiego.  
 " 22. — algijska.

## Fig. 23. Bandera tunetańska.

- " 24. Dawna bandera genuńska.  
 " 25. — — wenecka.  
 " 26. — — maltańska.  
 " 27. Bandera królestwa niderlandzkiego.  
 " 28. — królestwa Szwecyi i Norwegii.  
 " 29. — okrętu kupieckiego szwedzkiego.  
 " 30. — okrętu kupieckiego norweskiego.  
 " 31. — królestwa duńskiego.  
 " 32. — królestwa pruskiego.  
 " 33. — hamburska.  
 " 34. — lubecka.  
 " 35. — bremeńska.  
 " 36. — oldenburska.  
 " 37. — perska.  
 " 38. — chińska.  
 " 39. — kompanii angielskiej indyjsko-wschodniej.  
 " 40. — wysp jońskich.  
 " 41. — narodowa grecka.  
 " 42. — greckiego okrętu kupieckiego.

## TABLICA 101.

## h.) Broń i oręż.

### I. BROŃ DZIKICH LUDZI.

- Fig. 1. Łuk kamakanów brezylijskich.  
 " 2. Strzała zwyczajna kamakanów brezylijskich.  
 " 3. Strzała mniejsza.  
 " 4. Łuk Purysów brezylijskich.  
 " 5. 6. Strzały u tychże używane w wojnie i na polowaniu.  
 " 7. Mała strzała Purysów brezylijskich.  
 " 8. Łuk Indyan z pobrzeżów brezylijskich.  
 " 9. Łuk u Macharysów używany.  
 " 10. Strzała Macharysów.  
 " 11. Siekiera kamienna (Karatiu) używana przez Butokudysów brezylijskich.  
 " 12. Oszczep Butokudysów.  
 " 13. 14. Łuk i strzała u tychże używane.  
 " 15. Broń i sprzęty mieszkańców na wyspie Nukahiwie.  
 " 16. Proca Patagończyków.  
 " 17. Dzidy, maczugi, tarcza, łuk, strzały, kołczan czyli sajdak, używane przez murzynów gwinejskich.

UWAGA. Sprzęty i broń innych ludów, znajdują się po większej części w oddziałach o obyczajach, zwyczajach i ubiorach.

## TABLICA 102.

### II. BROŃ I ORĘŻE WIEKÓW ŚREDNICH (KAWALERSTWO).

#### Zbroja i jej części.

- Fig. 1. Szyszak z misiurką (wizyrem) spuszczoną.  
 " 2. Napiersnik (część zbroi okrywająca piersi) z przyłbicą misiurkową.  
 " 3. Rękaw prawy.  
 " 4. Rękaw lewy.  
 " 5. Naplecznik (część zbroi okrywająca grzbiet czyli plecy).  
 " 6. a. b. Rękawice.  
 " 7. Część zbroi okrywająca uda i lędźwie.



- Fig. 8. Koleczuga, pancerna koszula z koleców (z kólek).  
 „ 9. Kita.  
 „ 10. Przybica z podniesioną misiurką (wizyrem).  
 „ 11. 12. Szyszaki z misiurkami spuszczone.  
 „ 13. 14. Tarcze, puklerze.  
 „ 15. Lanca czyli dzida turniejowa.  
 „ 16. Dzida karuzelowa.  
 „ 17. 18. Piki, dzidy.  
 „ 19—22. Miecze (pałasze).  
 „ 23. Kurta zbrojowa.  
 „ 24. Rycerz uzbrojony pieszo.  
 „ 25. a. b. Zbroje na koni.

#### TABLICA 103.

- Fig. 1. Ćwiczenia turniejowe na figurze wypchanej.  
 „ 2. Postawa rycerza (kawalerów) w walce turniejowej.  
 „ 3. Walka turniejowa.  
 „ 4. Postawa w walce.

#### TABLICA 104.

- Fig. 1. Kolecza, trafiać do pierścienia (*carrousel*).  
 „ 2. Pasowanie na rycerza.  
 „ 3. Pojedynek konno.  
 „ 4. Pojedynek pieszo.

#### TABLICA 105.

- Fig. 1—2. Palka, maczuga.  
 „ 3—11. Sikiery i halabardy wojskowe rozmaitej postaci.  
 „ 12—21. Dzidy, piki, lance, oszczepy, rohatyny.  
 „ 22—27. Pałasze, szpady, miecze.  
 „ 28—29. Oszczepy, szefeliny, groty, belty, rohatyny.  
 „ 30—31. Kusze ręczne (łuki strzelbiste).  
 „ 32. Muszkiet z zamkiem do zapalania lontem.  
 „ 33—34. Pistolety z zamkiem kółkowym.

### III. BROŃ NOWSZA.

#### *Broń do walczenia z bliska.*

- Fig. 35. Pałasz prosty.  
 „ 36. Pałasz krzywy, szabla.  
 „ 37. Szabla turecka.  
 „ 38. Rapir z jelicami.  
 „ 39. Szpada.  
 „ 40. Dzida.

#### *Broń do walczenia w odległości, broń ognista.*

- Fig. 41. Zwyczajny karabin żołnierzy pieszych, z bagnetem.  
 „ 42. a. b. c. d. e. Zamek karabinowy ze swemi częściami.  
 „ 43. Karabinek dla jazdy.  
 „ 44. Pistolet.

#### TABLICA 106.

#### *Artyllerya.*

- Fig. 1. Armata widziana z boku.  
 „ 2. Armata widziana z góry.

#### Fig. 3. Działo 24 funtowe.

- „ 4. Jego przecięcie.  
 „ 5. Granatnik.  
 „ 6. Moździerz.  
 „ 7. Armata na łożu (lawecie).  
 „ 8. Granatnik angielski 24 funtowy z łożem i przodkiem.  
 a. Koń lejcowy przodkowy z przytroczonym tlómcoczkim.  
 b. Koń holobłowy, drażkowy.  
 „ 9. Moździerz na łożu.  
 „ 10. Najświeższa artellerya pośpieszna angielska, służąca do zaślania flanków kawalerii.

#### TABLICA 107.

- Fig. 1. Łoże bez osi.  
 „ 2. Toż łoże widziane z boku.  
 „ 3. Łoże angielskie najnowsze.  
 „ 4. Przodek łoża widziany z boku.  
 „ 5. Plan wozu amunicyjnego.  
 „ 6. Oś od lawety.  
 „ 7. a. b. Wyciory.  
 „ 8. a. b. Lontownik i grajcar.  
 „ 9. a. b. Puszka kartaczowa i kule.  
 „ 10. Przecięcie bomby.  
 „ 11. Bomba nabita.  
 „ 12. Przecięcie karkasu.  
 „ 13. Karkas nabity.  
 „ 14. A. B. Race kongrewskie.

#### TABLICA 108.

#### i.) Narzędzia muzyczne.

#### *Indy a n.*

- Fig. 1. Tutar }  
 „ 2. Bury } rogi.  
 „ 3. Kombu }  
 „ 4. Nagnar } bębny.  
 „ 5. Tamtan }  
 „ 6. Talari—janczary.  
 „ 7. Karna }  
 „ 8. Otu } piszczałki, fujary, multanki.  
 „ 9. Pilakoiel }  
 „ 10. Turty }  
 „ 11. Matallan—dudy, koza, kobza.  
 „ 12. Udukai—bęben.  
 „ 13. Tal—male janczary.  
 „ 14. Bainsi }  
 „ 15. Pambe } bębenek.  
 „ 16. Tare—trąba.  
 „ 17. Ravoustron—skrzypce.  
 „ 18. Wine—cytra, gitara.  
 „ 19. Magudy—dudy.  
 „ 20—25. Rozmaite narzędzia lamajskie u Buryetów.  
 „ 26. a. b. Bęben czarnoksiężki Lapończyków.

#### *Narzędzia muzyczne Chińczyków.*

- „ 27. Flet zwyczajny.  
 „ 28. a. b. Skrzypce o dwóch stronach.  
 „ 29. Gitara o trzech stronach.  
 „ 30. Fujara złożona z kilku lub kilkunastu trzcinowych rurek, multanki, szalamaja.  
 „ 31. 32. Gitary o czterech stronach.



- Fig. 33. Lira czyli gitara ze strónami kruszczowemi.  
 „ 34. Janczar czyli misa kruszczowa, w którą się uderza pałeczką.  
 „ 35. Cymbały trójnogowe.  
 „ 36. *a. b.* Bębny.  
 „ 37. Bębenek w kształcie beczulki.  
 „ 38. Janczary.  
 „ 39. Kastanietki.  
 „ 40. Narzędzie muzyczne murzynów gwinejskich.  
 „ 41. *a. b.* Narzędzie muzyczne Kasrów.  
 „ 42. Narzędzie muzyczne mieszkańców wysp moluckich.

## TABLICA 109.

## k.) M o n e t y.

## I. PIENIĄDZE ŻŁOTE.

- Fig. 1. Gwinea angielska.  
 „ 2. Luidor francuzki.  
 „ 3. Frydrychsdor pruski.  
 „ 4. Podwojna uncya neapolitańska.  
 „ 5. Podwójny imperyal (dziesięć rubli) rossyjski.  
 „ 6. Podwójny suweryn, austriacki.  
 „ 7. Dukat holenderski.  
 „ 8. Sekin turecki.  
 „ 9. Orlik amerykański (Stanów Zjednoczonych).  
 „ 10. Podwójny Napoleondor czyli pieniądz 40 frankowy.  
 „ 11. Dziesięciozłotówka Badeńska.  
 „ 12. Pieniądz szesnasto-frankowy szwajcarski.  
 „ 13. Portugał.  
 „ 14. Złoty czworak hiszpański.  
 „ 15. Pieniądz 96 lirowy Rzeczypospolitej liguryjskiej (genueński).  
 „ 16. Dukat rossyjski.  
 „ 17. Dukat austriacki.  
 „ 18. Pistol (frydrychsdor) saski.  
 „ 19. Dukat szwedzki.  
 „ 20. Dukat duński.  
 „ 21. Pistol rzymski Piusa VII.  
 „ 22. Pieniądz 16 frankowy bernański.  
 „ 23. Dukat polski.  
 „ 24. Dukat brunświcki.  
 „ 25. Dukat bawarski.  
 „ 26. Rupia złota kompanii angielskiej wschodnio-indyjskiej.  
 „ 27. Złocisty złoty bazylejski.

- Fig. 28. Pieniądz 20 frankowy na pamiątkę bitwy pod Marengo.  
 „ 29. Pieniądz złoty perski.  
 „ 30. Pieniądz złoty kompanii holenderskiej wschodnio i zachodnio-indyjskiej.  
 „ 31. Dukat wirtemberski.

## TABLICA 110.

## II. PIENIĄDZE SREBRNE.

- Fig. 1. Rubel srebrny rossyjski.  
 „ 2. Korona angielska.  
 „ 3. Talar sześćcio-frankowy francuzki.  
 „ 4. Talar turecki.  
 „ 5. Dolar Stanów Zjednoczonych Ameryki północnej.  
 „ 6. Talar brabancki.  
 „ 7. Talar holenderski.  
 „ 8. Brunświcki talar species (8 złp.).  
 „ 9. Rysdał czyli talar szwedzki.  
 „ 10. Austriacki talar konwencyjny (8 złp.).  
 „ 11. Talar aniołkowy francuzki, z epoki rządu republikańskiego.  
 „ 12. Talar dwu-złotowy badeński (8 złp.).  
 „ 13. Talar pięćcio-frankowy, z epoki konsulatu Bonapartego.  
 „ 14. Talar pięćcio-frankowy Ludwika XVIII.  
 „ 15. Talar pięćcio-frankowy Karola X.

## TABLICA 111.

- Fig. 1. Talar pięćcio-frankowy cesarza Napoleona.  
 „ 2. Talar królestwa obojga Sycylii Ferdynanda IV.  
 „ 3. Talar bawarski króla Maxymiliana Józefa.  
 „ 4. Talar Rzeczypospolitej weneckiej.  
 „ 5. Talar Sabaudzko-piemoncki Wiktora Amadeusza.  
 „ 6. Talar papieżki Piusa VI.  
 „ 7. Korona Wirtemberska.  
 „ 8. Talar Neapolitański (obojga Sycylii).  
 „ 9. Talar Medyolański.  
 „ 10. Talar pruski (6 złp.).  
 „ 11. Talar cztero-frankowy Rzeczypospolitej szwajcarskiej.  
 „ 12. Piastr hiszpański.  
 „ 13. Talar saski (8 złp.).  
 „ 14. Talar neapolitański Józefa Napoleona.  
 „ 15. Talar Rzeczypospolitej genewskiej.



1. The first part of the book is devoted to a general introduction to the subject of the book. It contains a chapter on the history of the subject, a chapter on the scope of the subject, and a chapter on the methods of the subject.

2. The second part of the book is devoted to a detailed study of the subject. It contains a chapter on the theory of the subject, a chapter on the practice of the subject, and a chapter on the application of the subject.

3. The third part of the book is devoted to a critical study of the subject. It contains a chapter on the strengths and weaknesses of the subject, a chapter on the future of the subject, and a chapter on the conclusion of the subject.

# CHAPTER I

## THE HISTORY OF THE SUBJECT

1. The history of the subject is a long and varied one. It has its roots in the ancient world, where it was first studied by the Greeks and Romans. It was then taken up by the Arabs, who made many important contributions to its development. In the Middle Ages, it was studied by the Scholastics, who gave it a more systematic treatment. In the modern world, it has become a highly specialized and technical subject, with many different branches and sub-branches.

2. The history of the subject is also a story of discovery and invention. Many of the most important ideas and theories of the subject have been discovered or invented by individuals who were passionate about the subject and who were willing to risk everything to pursue their research. These individuals have left behind a rich legacy of knowledge and ideas that have shaped the subject as we know it today.

3. The history of the subject is also a story of struggle and conflict. There have been many different schools of thought and many different theories of the subject, and these have often been in conflict with each other. This has led to a rich and varied development of the subject, but it has also led to a great deal of controversy and debate. It is this struggle and conflict that has made the history of the subject so interesting and so important.

4. The history of the subject is also a story of progress and achievement. Over the centuries, the subject has made many important advances, and these have been the result of the hard work and dedication of many individuals. These advances have not only increased our knowledge of the subject, but they have also improved our lives in many ways. It is this progress and achievement that gives the history of the subject such a sense of purpose and meaning.

5. The history of the subject is a story that is still being written. There are many new discoveries and inventions being made, and there are many new theories and ideas being developed. It is this ongoing nature of the history of the subject that makes it so exciting and so important. It is a story that we can all be a part of, and it is a story that we can all be proud of.

1. The first part of the book is devoted to a general introduction to the subject of the book. It contains a chapter on the history of the subject, a chapter on the scope of the subject, and a chapter on the methods of the subject.

2. The second part of the book is devoted to a detailed study of the subject. It contains a chapter on the theory of the subject, a chapter on the practice of the subject, and a chapter on the application of the subject.

3. The third part of the book is devoted to a critical study of the subject. It contains a chapter on the strengths and weaknesses of the subject, a chapter on the future of the subject, and a chapter on the conclusion of the subject.

4. The fourth part of the book is devoted to a study of the future of the subject. It contains a chapter on the challenges facing the subject, a chapter on the opportunities for the subject, and a chapter on the role of the subject in the future.

5. The fifth part of the book is devoted to a study of the role of the subject in the future. It contains a chapter on the importance of the subject, a chapter on the value of the subject, and a chapter on the impact of the subject.

6. The sixth part of the book is devoted to a study of the impact of the subject. It contains a chapter on the social impact of the subject, a chapter on the economic impact of the subject, and a chapter on the cultural impact of the subject.

7. The seventh part of the book is devoted to a study of the social impact of the subject. It contains a chapter on the role of the subject in society, a chapter on the influence of the subject on culture, and a chapter on the impact of the subject on the environment.

8. The eighth part of the book is devoted to a study of the economic impact of the subject. It contains a chapter on the role of the subject in the economy, a chapter on the influence of the subject on industry, and a chapter on the impact of the subject on commerce.

9. The ninth part of the book is devoted to a study of the cultural impact of the subject. It contains a chapter on the role of the subject in culture, a chapter on the influence of the subject on art, and a chapter on the impact of the subject on literature.

10. The tenth part of the book is devoted to a study of the conclusion of the subject. It contains a chapter on the final thoughts of the author, a chapter on the final conclusions of the author, and a chapter on the final recommendations of the author.

11. The eleventh part of the book is devoted to a study of the final conclusions of the author. It contains a chapter on the final thoughts of the author, a chapter on the final conclusions of the author, and a chapter on the final recommendations of the author.

12. The twelfth part of the book is devoted to a study of the final recommendations of the author. It contains a chapter on the final thoughts of the author, a chapter on the final conclusions of the author, and a chapter on the final recommendations of the author.



# CZĘŚĆ TRZECIA.

## BUDOWNICTWO.

### A. BUDOWLE INDIAN, MEDÓW, EGIPCYAN, CHIŃCZYKÓW I MALAJÓW.

TABLICA 112.

#### a.) Budownictwo indyjskie.

- Fig. 1. Wniście do świątyni Dżagannata w Lahor (w osadach angielskich).  
 „ 2. Świątynia podziemna Parasua-Rama-Sabha w Lahor.  
 „ 3. Świątynia podziemna Indry w Lahor.  
 „ 4. Widok wnętrza wielkiej pagody podziemnej na wyspie słoniej, Eléphant (Galipouri) w bliskości wyspy Bombay.

TABLICA 113.

- Fig. 1. Grota czyli świątynia podziemna Doumar-Layna w Lahor.  
 „ 2. Świątynia podziemna poświęcona popiołom Rautonosa (Ravannhas) w Lahor.  
 „ 3. Jaskinia podziemna Indian nieczystych (Dher-Vara) w Lahor.  
 „ 4. Świątynia Visuakarmy albo Biskurmy, Visuakarmaki w Lahor.

TABLICA 114.

- Fig. 1. Pałac podziemny Szywy (Kailasa, Keilasza) w Lahor.  
 „ 2. Widok świątyni Indry ze strony południowej.  
 „ 3. Świątynia Maha-Dewy, małżonki Szywy, w Bombay.  
 „ 4. Siedm pagod (skał ciosanych). Zabytki miasta Mahabali-Puram na brzegach Koromandelu.

TABLICA 115.

- Fig. 1. Tetzultri czyli świątynia gościnna Tremal-Naika w Madure.  
 „ 2. Pagoda z olbrzymim bykiem w Tanszore.  
 „ 3. 4. Karawanseraje (pomieszkania) dla podróżnych na brzegach Koromandelu.  
 „ 5. Wchód do jednej pagody.

TABLICA 116.

#### b.) Zabytki budowli Medo-perskich.

- Fig. 1. Grobowiec Dariusza nad Rachmedem w Farsystanie.  
 „ 2. Drzwi główne pałacu w Persepolis.  
 „ 3. 4. Kolumny w Persepolis.

*Dla porównania.*

- Fig. 5. a. b. Kolumny Elefantyny podług Niebuhra.  
 „ 6. Kolumna z pałacu Bangalor.  
 „ 7. a. b. Kolumna z świątyni Parasua-Rama.  
 „ 8. Kolumna z pałacu Indry. (Cztery ostatnie podług P. Langlès).

TABLICA 117.

#### c.) Architektura egipska.

- Fig. 1—4. Kolumny.  
 „ 5. 6. 7. Kapitele, makowice.  
 „ 8. Fryza.  
 „ 9. Widok wnętrza świątyni egipskiej.

TABLICA 118.

- Fig. 1. Świątynia w Houm-Kombu.  
 „ 2. — w Apollinopolis (Edfu).  
 „ 3. — w bliskości Latopolis (Esne).  
 „ 4. — w Latopolis.

TABLICA 119.

- Fig. 1. Widok wnętrza pałacu w Tebach (Diospolis magna).  
 „ 2. Świątynia w Denderach.  
 „ 3. Świątynia i piramidy na jeziorze Merys.  
 „ 4. 5. Kolumny.

TABLICA 120.

- Fig. 1. Fasada świątyni w Denderach.  
 „ 2. Widok wewnętrzny portyku tamże.



Fig. 3. Widok piramid w Memfis i olbrzymiego sfinxa granitowego.

„ 4. Obelisk Kleopatry.

„ 5. Inny obelisk.

#### TABLICA 121.

#### d.) Architektura chińska.

##### *Dział górny.*

Fig. 1. Most w Long-jang.

„ 2. Wieża porcelanowa w Nankinie.

„ 3. Wielka pagoda w Honang.

„ 4. a. b. Kształt dachów na domach.

„ 5. a. b. Kolumny.

Fig. 6. Ozdoby architektoniczne przy gzymsie.

„ 7. a. b. c. Gzymsy, kornesy.

#### e.) Budowle Malajów.

##### *Dział dolny.*

Fig. 1. Zabytki budowli w Tumulu-Taga na wyspie Tynian między wyspami Maryańskimi czyli rozbójniczymi.

„ 2. Wieża w Tlapallan, mieście dawniej Ameryki.

„ 3. Moray, pomnik grobowy na wyspie Otahajty.

„ 4. Budowla na wyspie Buro, jednej z wysp Amboińskich.

„ 5. Chata na jednej z wysp Pelewskich (Pelewjon).

### B. BUDOWLE ETRUSKÓW, GREKÓW I RZYMIAN.

#### DOMY, ŚWIĄTYNIE, MOSTY, ŻEGLARSTWO, TWIERDZE.

#### TABLICA 122.

##### a. Zabytki gmachów i budowli Etrusków, Greków i Rzymian.

Fig. 1. Zabytki architektury pelagickiej i cyklopij w twierdzy Laryssy w Argolidzie (Peloponezie).

„ 2. Zabytki architektury pelagickiej i cyklopij w Kossa, w dolnych Włoszech.

„ 3. Zabytki budowli pelagickich i cyklopij w Signi blisko Rzymu.

„ 4. Groby w Tarkwinium, nazywane jaskiniami (groty) w Cornetto.

„ 5. Brama etruska w Volterra.

„ 6. Świątynia Jowisza Uryusza (sprowadzającego po myślny wiatr dla żeglujących) w Signi blisko Rzymu.

„ 7. Mury i lwia brama w Mycenach.

„ 8. Przecięcie pałacu podskarbstwa Atreusza w Argos.

„ 9. Wchód do tegoż gmachu w jego stanie teraźniejszym.

#### TABLICA 123.

Fig. 1—6. Makowice czyli kapitele doryckie.

„ 7—15. — — — jonickie.

„ 16—22. — — — korynckie.

„ 23—30. — — — składane.

„ 31—40. Podstawy kolumn.

#### TABLICA 124.

Fig. 1—3. Kolumny doryckie.

„ 4—6. — — — jonickie.

„ 7—9. — — — korynckie.

##### *Plany rozmaitych świątyń.*

Fig. 10. Gmach kończący się kolumnami.

„ 11. Budowla z przysionkiem cztero-kolumnowym, prostylos zwana.

Fig. 12. Amphiprostylos, świątynia z czterema kolumnami od przodu i od tyłu.

„ 13. *Peripteros*, świątynia otoczona w około kolumnami odosobnionymi.

„ 14. *Dipteros*, świątynia otoczona w około podwójnym szeregiem kolumn.

„ 15. *Pseudodipteros*, świątynia otoczona w około kolumnami więcej od samego gmachu oddalonymi, tak jednak iż ich jest ośm z przodu i z tyłu, a po piętnaście z boku.

„ 16. *Hypaethros*, świątynia odkryta, a w szczególności otoczona w około podwójnym kolumn szeregiem i mająca wewnątrz jeden lub dwa szeregi kolumn wokoło.

„ 17. *Monopteros*, świątynia okrągła bez ścian, której kopuła spoczywa na kolumnach.

„ 18. *Peripteros*, świątynia okrągła w około mająca kolumny.

#### TABLICA 125.

Fig. 1—6. Fryzy.

„ 7—9. Arabeski.

„ 10—13. Nagrobki i pomniki grobowe.

„ 14—15. Kształt dachów.

#### TABLICA 126.

Fig. 1—3. Świątynie doryckie w Paestum, w dolnych Włoszech.

„ 4. Propyle w Atenach (gmach portykowy prowadzący do cyradelli).

„ 5. Świątynia Minerwy w Atenach.

„ 6. Świątynia zgody w Agrigentum.

„ 7. Świątynia Tezeusza w Atenach.

„ 8. Świątynia w Pompei.

„ 9. Miasto Assos w Azji mniejszej.

„ 10. Świątynia Dyany w Eleuzys.

„ 11. Cytadella ateńska.

„ 12. Portyk w Atenach.



- Fig. 13. Świątynia Herkulesa w Kora.  
 „ 14. 15. Odeon w Atenach.

#### TABLICA 127.

- Fig. 1. Parthenon (świątynia Minerwy) w Atenach.  
 „ 2. Świątynia Saturna.  
 „ 3. Świątynia zachości, miłości dziecianej ku rodzicom i rodzicom ku dzieciom (*templum pietatis*).  
 „ 4. Nerwy gmach przeznaczony na obrady i zgromadzenia (*forum Nervae*).  
 „ 5. Świątynia Marsa mściciela.  
 „ 6. Świątynia Jowisza Statora.  
 „ 7. Portyk Oktawii.  
 „ 8. Świątynia Klitumnusa.  
 „ 9. Świątynia Minerwy w Assisi.  
 „ 10. Świątynia Minerwy w Assus.  
 „ 11. Świątynia Tezeusza.

#### TABLICA 128.

- Fig. 1. Świątynia Jowisza gromowładcy w Rzymie.  
 „ 2. Świątynia Bachusa w Theos.  
 „ 3. Świątynia Tryptolema w Atenach.  
 „ 4. Pantheon Agryppy w Rzymie.  
 „ 5. Przecięcie tego gmachu.  
 „ 6. Pomnik Luzykratesa w Atenach, nazwany latarnią Dyogenesa.  
 „ 7. Wieża wiatrowa w Atenach.  
 „ 8. Prząd czyli fasada palacu Nerona w Rzymie.  
 „ 9. Świątynia pokoju w Rzymie.  
 „ 10. Świątynia Janusa.  
 „ 11. Świątynia Jowisza kapitolńskiego.

#### TABLICA 129.

- Fig. 1. Świątynia słońca w Heliopolis.  
 „ 2. Świątynia słońca w Palmirze.  
 „ 3. Przecięcie téjże świątyni.  
 „ 4. Świątynia Apollina przy Milecie.  
 „ 5. Świątynia Neptuna w Rzymie.  
 „ 6. Pantheon Adryana w Atenach.

#### TABLICA 130.

- Fig. 1. Pomnik grobowy czyli piramida Cestjusza.  
 „ 2. — — — Horacyuszów.  
 „ 3. — — — Plotyny.  
 „ 4. — — — Alexandra Sewera.  
 „ 5. — — — Metelli.  
 „ 6. Grobowiec w Kapui.  
 „ 7. Pomnik grobowy Scypiona.  
 „ 8. Pomnik zwycięzki Augusta w Torbie w bliskości Monaco.  
 „ 9. Pomnik grobowy Septyma Sewera.  
 „ 10. Pomnik Adryana w Rzymie.

#### TABLICA 131.

- Fig. 1. Pomnik Augusta.  
 „ 2. Brama tryumfalna Augusta w Rzymie.  
 „ 3. — — — Konstantyna w Rzymie.  
 „ 4. — — — Adryana w Atenach.  
 „ 5. — — — Septyma Sewera w Rzymie.  
 „ 6. — — — Tytusa w Rzymie.

- Fig. 7. Brama tryumfalna Juliana w Rheims.

- „ 8. — — — Maryusza w Arauzyku (Orange).  
 „ 9. — — — Trajana w Atenach.  
 „ 10. — — — Trajana w Benewencie.  
 „ 11. — — — Aureliana.  
 „ 12. Brama w Palmirze.  
 „ 13. Brama lwia w Weronie.  
 „ 14. Kolumna Trajana.  
 „ 15. Kolumna Antonina.  
 „ 16. Fontanna (*meta sudans*).  
 „ 17. Kolumna ozdobiona przodkami statków (*columna rostrata*).  
 „ 18. Kolumna rzymska w bliskości kościoła Maria maggiore.  
 „ 19. Grobowiec w Palmirze.

#### TABLICA 132.

- Fig. 1. Łaźnie Wespazjana.  
 „ 2. — — — Konstantyna.  
 „ 3. — — — Agryppy.  
 „ 4. — — — Tytusa.  
 „ 5. Plan teatru w Herkulanum.  
 „ 6. Przecięcie teatru w Herkulanum.  
 „ 7. Plan teatru rzymskiego.  
 „ 8. Przecięcie teatru rzymskiego.  
 „ 9. Bazylika Dyoklecjana w Palmirze.

#### TABLICA 133.

- Fig. 1. Amfiteatr w Weronie.  
 „ 2. Naumachia Dyoklecjana (miejsce gdzie przedstawiano widowisko walki morskiej).  
 „ 3. Plan cyrku olimpijskiego (do igrzysk w ubieganiu się do mety).  
 „ 4. Elewacya a.  
 „ 5. Elewacya b.

#### TABLICA 134.

- Fig. 1. Plan amfiteatru Flawiusza w Rzymie (*coliseum*).  
 „ 2. Plan amfiteatru w Weronie.  
 „ 3. Amfiteatr w Nizmie (Nismes).  
 „ 4. Przecięcie amfiteatru w Weronie.  
 „ 5. Przecięcie amfiteatru w Nismes.  
 „ 6. a. b. Elewacya cyrku olimpijskiego Karakalli w Rzymie.  
 „ 7. Świątynia Jowisza olimpijskiego w Atenach.

#### TABLICA 135.

##### b.) Mosty, wodociągi.

- Fig. 1. Wodociąg Klandyusza (*aqua Claudia*).  
 „ 2. Wodociąg na Mozelli blisko Metz.  
 „ 3. Wodociąg w prowincyi Kampanii.  
 „ 4. Most Emiliusza w Rzymie (*ponte molto*).  
 „ 5. — na rzece Gard we Francyi.  
 „ 6. — Eliusza w Rzymie.  
 „ 7. — tryumfalny Augusta w Rymini.  
 „ 8. — tryumfalny w Rzymie.  
 „ 9. — Cestjusza (*ponte ferrato*).  
 „ 10. — Fabrycjusza (*Quatri-Capi*).  
 „ 11. — Senatorów.  
 „ 12. — w Rymini.  
 „ 13. — w Alkantara.  
 „ 14. — w Salamance.



TABLICA 136.

c.) Żeglarstwo.

- Fig. 1. 2. Dzioby czyli przody statku.  
 „ 3. Chorągiewka, ozdoba tylniej części statku, *aplustria* zwana.  
 „ 4. 5. Haki okrętowe do zaczepiania drugiego statku.  
 „ 6. Statek do przewożenia ludzi.  
 „ 7. 8. Statek do przewożenia rzeczy wszelkich.  
 „ 9. Statek do walki w Naumachi.  
 „ 10. Statek o dwóch rzędach wiosel.  
 „ 11. Fenicyjski okręt transportowy.  
 „ 12. Okręt wojenny.  
 „ 13. Okręt z wieżą wojenną.  
 „ 14. Wielki okręt Hierona króla syrakuzńskiego.

TABLICA 137.

d.) Warownie i twierdze.

- Fig. 1. Gałęzie drzewa ściętego na faszyny.  
 „ 2. Wilcze doły z kołami w środku.  
 „ 3. Kotewki czyli nogokolce.  
 „ 4. Palisady.  
 „ 5. 6. *a. b.* Reduty ruchome, (machiny z desek lub łąt, okryte pletnią chruścianą, skórą wółwem, ziemią, dla osłonięcia się idąc na przykopy) *plutei*.  
 „ 7. *Musculus*, machina wojenna okrywająca saperów.  
 „ 8. Swider mурowy do wiercenia dziur w murach oblężonych.  
 „ 9. Taran wiszący do tłuczenia murów (*aries*).  
 „ 10. Takież taran w położeniu poziomem.  
 „ 11. Wóz do przewożenia tarana.  
 „ 12. Winda czyli machina dla osłabienia uderzeń taranowych.  
 „ 13. Hakownik, machina używana przez oblegających do dziurawienia murów.  
 „ 14. Winda do podnoszenia oblegających na mury.  
 „ 15. Winda oblężonych.  
 „ 16. Winda Archimedesesa dla dźwignienia statku w górę.

TABLICA 138.

- Fig. 1. 2. Kusze ręczne, *chirobalisty* (*scorpiones*), machiny wojenne do miotania pocisków lub kamieni na nieprzyjaciela.  
 „ 3. Kusza balista czyli machina oblężnicza do rzućania pojedynczych kamieni.  
 „ 4. Katapulta połowa czyli machina większa do rzućania pocisków lub kamieni ze skrzyni.  
 „ 5. Katapulta oblężnicza.  
 „ 6. *a.* Żółw albo buksztele (*testudo*), czyli szopa przewoźna i ruchoma, dla osłaniania oblegających przy szturmie lub przy kruszeniu murów.  
 „ 6. *b.* Buksztele, żółw z taranem. Połowa dachu jest odsłonięta dla widzenia składu i działania tarana.  
 „ 7. *a.* Buksztele, albo wieża przewoźna Cezara, używana przy oblężeniu miasta Namur.

- Fig. 7. *b.* Wieża oblężnicza ruchoma z taranem, ganiami w koło i koszami.  
 „ 8. Wieża oblężnicza ruchoma (*Helepolis*) Demetriusza Poliorceta, użyta przy oblężeniu miasta Rodus, z mostami zwodzonymi i machinami do jej przewożenia.  
 „ 9. Wieża ruchoma z mostami zwodzonymi, używana przez Fryderyka Barbarosę przy oblężeniu Jerozolimy.  
 „ 10. Wieże pływające, używane przez Demetriusza Poliorceta przy oblężeniu Rodu.  
 „ 11. 12. Kusze działające i baterie katapultowe.

TABLICA 139.

- Fig. 1. Obóz rzymski oszańcowany.  
*a. a. a.* Dzieła naprzód rzucone.  
*b. b.* Rów, fossa.  
*c. c.* Wał, okop.  
*d. d. d.* Bastiony gdzie ustawiano balisty.  
*e. e.* Płatki z chrustu.  
*f. f.* Droga wałowa (*terre-plein*).

System oblężniczy.

- Fig. 2. Oblężenie Numancyi przez Scypiona.  
*A. A. A.* Pierwsza linia obsaczenia.  
*B. B. B.* Druga linia obsaczenia.  
*C. C.* Mury twierdzowe Numancyi.  
*D. D.* Rzeka Duero.  
*E. E. E. E.* Wojsko oblegające.  
*a. a. a.* Droga wałowa pierwszej linii obsaczającej.  
*b. b. b.* Droga wałowa drugiej linii obsaczającej.  
*c. c. c.* Rów wokoło.  
*d. d. d.* Palisady.  
*e. e. e.* Bastiony.  
*f. f.* Groble nad wodą z przedpiersiami (*parapetami*) wyrównyującymi wysokości wału.  
*g. g. g.* Bastiony przy brzegu rzeki Duero z groblami dla utrzymania związku.

TABLICA 140.

- Fig. 1. Magazyny.  
 „ 2. Wał wzniesiony przez oblegających, dla nastawienia balist i działania pod jego zasłoną.  
 „ 3. Profil i elewacja murów miejsca warownego twierdzy.  
*a. a.* Wieże, bastiony.  
*b.* Wchód do wieży.  
*c. c.* Odzianie wewnętrzne murowane.  
*d. d.* Odzianie murowane zewnętrzne.  
*e. e.* Droga wałowa.  
*f.* Fossa, rów.  
*g.* Zewnętrzne murowane odzianie fossy.  
 Fig. 4. Przykopy.  
*a. a. a.* Trzy przykopy zasłonięte równolegle.  
*b. b.* Korytarze utrzymujące związek między obozem *A.* i przykopami równoległymi.  
*c. c.* Też same widziane z boku.  
*d.* Przykopy widziane z boku.  
*e. e.* Przecięcie korytarzów komunikacyjnych.  
*f. f.* Wychody boczne z tychże korytarzów.  
*g.* Żółw, szopa oblegających, dla zapelnienia rowu twierdzy *B.*



Fig. 5. Galerya obłożonych po podwałem zrobiona z koszów.

a. a. Wnijsie do téj galeryi.

b. b. Podpory pod wałem.

„ 6. Kontrminy obiegających dla opanowania galeryi.

Fig. 7. Zejście i droga kryta obiegających twierdzę.

„ 8. Mina prowadząca z obozu do środka miasta, (użyta przez Dariusza przy wzięciu Chalcidonu).

„ 9. Szturm.

## C. BUDOWLE BIZANTYNÓW, MAURÓW, I W OGÓLE W WIEKACH ŚREDNICH.

TABLICA 141.

### a. Budownictwo bizantyńskie.

Fig. 1. Meczet przerobiony z kościoła Ś. Zofii w Konstantynopolu.

„ 2. Pomnik cesarza Teodoryka w Rawennie.

„ 3. Kościół Ś. Marka w Wenecyi.

„ 4. Kościół Ś. Giovanni in Borgo w Pawii.

„ 5. Bazylika Ś. Piotra.

„ 6. Kościół Ś. Kastora w Koblenz.

„ 7. Cmentarz (*campo santo*) w Pizie.

„ 8. Kościół katedralny w Pizie.

„ 9. Dzwonica marmurowa w Pizie.

„ 10. Kaplica Ś. Anny w Akwizgranie (*Aix-la-Chapelle*).

„ 11. Kościół w Trani.

„ 12. Kościół katedralny w Zurych.

TABLICA 142.

Fig. 1. Kremlin w mieście Moskwie.

„ 2. Starożytny pałac carów w Kremlinie.

„ 3. Klasztor Troickiej Laury blisko Moskwy.

TABLICA 143.

### b. Budownictwo Mauro-Arabskie.

Fig. 1. Wnijsie do wieży dwóch siostr w Alhambra, w Grenadzie.

„ 2. Brama w Kairze.

„ 3. Meczet sultana Hassana.

„ 4. Miejsce pogrzebu sultanów w Myzorze w Indyach wschodnich.

„ 5. Pomnik cesarza Akbar w Sekundry, w bliskości miasta Agra w państwie Maratów.

„ 6. Pomnik w mieście Madura, w Indyach wschodnich.

TABLICA 144.

### c. Budownictwo gotyckie.

Fig. 1. 2. Kolumny kościoła katedralnego w Würzburgu.

„ 3—12. Kapitele w budowlach niemieckich z wieków średnich.

„ 13—16. Okna.

„ 17—18. Chrzcielnice.

„ 19. Pomnik grobowy króla Dagoberta w St. Denis.

„ 20. — — — — — Ottoua do Granson.

TABLICA 145.

Fig. 1. Kościół katedralny w Spoletto.

„ 2. — — — — — w Sewilli.

Fig. 3. Kościół katedralny w Batalha w Portugalii.

„ 4. — — — — — w Karara.

„ 5. Kościół S. Giacomo w Vicovaro.

„ 6. Kościół klasztoru St. Klary w Assisi, w państwie kościelném.

„ 7. Kościół S. Katarzyny w Oppenheim.

TABLICA 146.

Fig. 1. Kościół katedralny w Medyolanie.

„ 2. Widok wnętrza tegoż kościoła.

„ 3. Wieża ratuszowa w Bruxelli.

„ 4. Wieża w Mechlinie (*Malines*) w Niderlandach.

TABLICA 147.

Fig. 1. Kościół katedralny w Burgos w Hiszpanii.

„ 2. Pałac doży w Wenecyi.

„ 3. Kościół katedralny w Landshut w Bawaryi.

„ 4. Wieża w Fryburgu w Szwajcaryi.

„ 5. Kościół katedralny w Moguncyi, widziany z боку najstarszego.

„ 6. Widok wnętrza opactwa Westminster w Londynie.

TABLICA 148.

Fig. 1. Opactwo Westminster w Londynie.

„ 2. Gmach sądowy Westminsterski (*Westminster-hall*).

„ 3. Kaplica uniwersytetu (*college*) królewskiego w Kambridge.

„ 4. Kościół katedralny w York.

„ 5. Kościół Matki Najświętszej (*Notre Dame*) w Paryżu.

„ 6. Kościół Matki Najświętszej w Orleanie.

„ 7. — — — — — w Reims.

„ 8. Kościół katedralny w Chartres.

„ 9. — — — — — w Naumburgu nad Saalą.

TABLICA 149.

Fig. 1. Wieża w Antwerpii.

„ 2. Wieża w Kolonii (jak była projektowana).

„ 3. Wieża w Fryburgu Badenskim.

TABLICA 150.

Fig. 1. Wieża w Straszburgu.

„ 2. Ratusz w Bruxelli.

„ 3. Widok wnętrza kościoła w Marburgu.

TABLICA 151.

Fig. 1. Kościół katedralny Sztrasburski.

„ 2. — — — — — w Fryburgu Badenskim.

„ 3. — — — — — w Ulm.



TABLICA 152.

- Fig. 1. Kościół Ś. Szczepana w Wiedniu.  
 „ 2. Kościół katedralny w Frankfurcie nad Menem.  
 „ 3. — — w Ratyzbonie.  
 „ 4. — — w Bazylei.  
 „ 5. Kościół w Gelnhausem w Hrabstwie Hanau.  
 „ 6. Kościół Matki Najświętszej w Dyżon.  
 „ 7. Ratusz w Oudenard w Niderlandach.

TABLICA 153.

- Fig. 1. Kościół katedralny w Rouen.  
 „ 2. — — w Oviedo.  
 „ 3. — — w Akwizgranie.  
 „ 4. — — w Wortnacyi.  
 „ 5. Kościół w Gelnhausem (w Hr. Hanau), widziany ze strony wschodniej.  
 „ 6. Kościół w Marburgu.  
 „ 7. — Matki Najświętszej w NuryMBERGU.  
 „ 8. — w Brunświku.

## D. BUDOWLE NIEMCÓW, FRANCUZÓW, ANGLIKÓW, WŁOCHÓW, HISZPANÓW, ROSSYAN I INNYCH LUDÓW NOWSZYCH.

TABLICA 154.

- Fig. 1. Kościół Ś. Piotra w Rzymie.  
 „ 2. Kościół Ś. Genowefy (dawniej Pantheon) w Paryżu.  
 „ 3. Dom inwalidów, dawniej kościół S. Pawła.

TABLICA 155.

- Fig. 1. Kościół S. Pawła w Londynie.  
 „ 2. Przecięcie tegoż kościoła.  
 „ 3. Pałac Bourbon w Paryżu.  
 „ 4. Teatr Odeon w Paryżu.

TABLICA 156.

- Fig. 1. Pałac Tuilleryów w Paryżu.  
 „ 2. Plac Ludwika XIV.  
 „ 3. Kolumnada pałacu Louvre.  
 „ 4. Pałac królewski w Sztokholmie.  
 „ 5. — — w Madrycie.

TABLICA 157.

- Fig. 1. Gmach do sprzedaży zboża (*Halle au blé*) w Paryżu.  
 „ 2. Przecięcie tegoż gmachu.  
 „ 3. Bank królewski w Londynie.  
 „ 4. Ratusz w Amszterdamie.  
 „ 5. Ratusz w Mastrycheie.

TABLICA 158.

- Fig. 1. Kościół S. Sulpicyusza w Paryżu.  
 „ 2. Plac Vendome w Paryżu z kolumną tryumfalną.  
 „ 3. Brama St. Denis.  
 „ 4. Palais-royal w Paryżu.  
 „ 5. Pałac Luxembourg.  
 „ 6. Pałac ministerium sprawiedliwości.  
 „ 7. Giełda paryżka.  
 „ 8. Ratusz.  
 „ 9. Szkoła królewska (szkoła wojskowa).  
 „ 10. Obserwatorium.  
 „ 11. Brama tryumfalna na placu Carrousel.

TABLICA 159.

- Fig. 1. Zamek królewski w Wersalu.  
 „ 2. Zamek królewski w St. Germain.  
 „ 3. Zamek księcia Hessen Kasselskiego Wilhelmshöhe zwany, pod miastem Kassel.

TABLICA 160.

- Fig. 1. Letni pałac cesarski w Petersburgu.  
 „ 2. Admiralicja w Petersburgu.  
 „ 3. Peterhof, pałac cesarski w bliskości Petersburga.  
 „ 4. Akademia sztuk pięknych w Petersburgu.

TABLICA 161.

- Fig. 1. Kościół Matki Najświętszej Kazańskiej w Petersburgu.  
 „ 2. Pałac cesarski i l'Ermitage w Petersburgu.  
 „ 3. Fasada nowego teatru, tamże.

TABLICA 162.

- Fig. 1. Gmach biblioteczny w Kassel.  
 „ 2. Teatr na placu Alexandrowskim w Berlinie.  
 „ 3. Nowa ulica Wilhelma (tamże).  
 „ 4. Teatr na placu Zandarmów.  
 „ 5. Szkoła wojskowa (dom kadetów).  
 „ 6. Dom straży wojskowej (corps de garde).  
 „ 7. Brama brandenburska.  
 „ 8. Pomnik królowej Ludwiki w Szarlottenburgu.  
 „ 9. Pałac marmurowy w Potsdamie.

TABLICA 163.

- Fig. 1. Kościół S. Karola w Wiedniu.  
 „ 2. Nowa brama zamkowa (*Burgthor*) tamże.  
 „ 3. Instytut politechniczny, tamże.  
 „ 4. Bank narodowy.  
 „ 5. Świątynia Tezeusza w Volksgarten (ogród ludu) w Wiedniu.  
 „ 6. Letni pałac księcia Szwarzenberga.  
 „ 7. Zamek w Schönbrunn.

TABLICA 164.

- Fig. 1. Dworski kościół (kalwiński) w Berlinie.  
 „ 2. Zamek królewski, tamże.



- Fig. 3. Teatr w Monachium.  
 „ 4. — w Strasburgu.  
 „ 5. — w Darmstadt.  
 „ 6. Gliptoteka w Monachium.  
 „ 7. Kościół ewangelicki w Karlsruhe.  
 „ 8. Pałac margrabiów, tamże.

#### TABLICA 165.

- Fig. 1. Widok wnętrza kościoła S. Klemensa w Rzymie.  
 „ 2. Zakrystya S. Martino a Monte, tamże.  
 „ 3. Cmentarz SS. Apostołów.  
 „ 4. Dziedziniec kancellaryi.

#### TABLICA 166.

- Fig. 1. Pałac papieżki w Rzymie.  
 „ 2. — Farnese.  
 „ 3. — Hr. Giraud.  
 „ 4. — Xięcia Barberyni.  
 „ 5. — Hr. Strozzi.  
 „ 6. Widok wnętrza dziedzińca klasztoru S. Jana w Lateranie.  
 „ 7. St. Constanza, przed bramą la porta pia w Rzymie.  
 „ 8. Szczególny dom w Wenecyi.

#### TABLICA 167.

- Fig. 1. Zamek królewski w Caserta przy Neapolu.  
 „ 2. Villa królewska w Caserta.  
 „ 3. Pałac Corsini w Rzymie.  
 „ 4. Pałac Spada, tamże.  
 „ 5. Villa Medicis w bliskości Rzymu.

#### TABLICA 168.

- Fig. 1. Ratusz w Antwerpii.  
 „ 2. — w Neufchatel.  
 „ 3. — w Aix w Prowancyi.  
 „ 4. Więzienie, tamże.  
 „ 5. Kapitolium w Rzymie.  
 „ 6. Więzienie, Newgate zwane, w Londynie.  
 „ 7. Pałac Doria w Genui.  
 „ 8. Obserwatoryum w Palermo.  
 „ 9. — w Valenciennes.

#### TABLICA 169.

### Pomniki posągowe i rzeźbiarskie.

- Fig. 1. Posąg Henryka IV w Paryżu.  
 „ 2. — Ludwika XIV.  
 „ 3. — Piotra I w Petersburgu.  
 „ 4. — Józefa II w Wiedniu.  
 „ 5. — Fryderyka Wilhelma w Berlinie.  
 „ 6. Pomnik grobowy księżny Sasko-Cieszyńskiej, w kościele Kapucyńskim w Wiedniu.

- Fig. 7. Pomnik grobowy marszałka Maurycego saskiego w Strasburgu.  
 „ 8. Pomnik grobowy kardynała Richelieu w Paryżu.  
 „ 9. — — generała Desaix na górze St. Bernard.

#### TABLICA 170.

### a. Mosty kamienne Anglików i Francuzów.

- Fig. 1. Most Waterloo na Tamizie w Londynie.  
 „ 2. Dawny most Londyński.  
 „ 3. Most w Westminster w Londynie.  
 „ 4. Most S. Magdaleny na Scharwel pod Oxfordem.  
 „ 5. Pont-neuf na Sekwanie w Paryżu.  
 „ 6. Most inwalidów czyli most Jena w Paryżu.  
 „ 7. Pont-royal czyli most Tuilieryjski.  
 „ 8. Most Ludwika XIV czyli most zgody w Paryżu.  
 „ 9. — Matki Najświętszej (*Notre Dame*) tamże.  
 „ 10. — Bellecour na Saonie w Lugdunie.  
 „ 11. — na Ligerze w Orleanie.  
 „ 12. — — w Saumur.

### b. Mosty żelazne.

- Fig. 13. Most Southwark w Londynie.  
 „ 14. — Austerlicki na Sekwanie w Paryżu.  
 „ 15. — łańcuchowy na rzece Tweed pod Dryburgh.

#### TABLICA 171.

### Mosty kamienne Niemców, Włochów i Hiszpanów.

- Fig. 1. Most na Elbie w Dreźnie.  
 „ 2. — na Dunaju przy Ratysbonie.  
 „ 3. — na Nekarze w Heidelbergu.  
 „ 4. — na starej Elbie przy Torgawie.  
 „ 5. — na rzece Arno w Florencyi.  
 „ 6. a. Most na Tessinie w Pawii.  
 „ 6. b. Przecięcie tegoż mostu.  
 „ 7. Most na rzece Tanaro w Alessandryi.  
 „ 8. a. Most Rialto w Wenecyi.  
 „ 8. b. Przecięcie tegoż mostu.  
 „ 9. Most toledański na rzece Manzanares w Madrycie.  
 „ 10. Most na Guadalaviar w Walencji.

### c. Mosty drewniane.

- Fig. 11. Mulartiere, most na Saonie w Lugdunie.  
 „ 12. Most Turnusa na Saonie.  
 „ 13. Most na Renie w Szafuzie.  
 „ 14. Most Klingston na Tamizie pod Londynem.



TABLICA 172.

a. Statki i okręty.

Fig. 1. Przecięcie okrętu liniowego angielskiego w jego długości.

„ 2. Sztaba, t. j. przód okrętu.

„ 3. Rufa, t. j. tył okrętu.

A. Rufa.

B. Najwyższe piętro na tylnym kasztelu (*la dunette*).

C. Przodkowy kasztel (*plat-bord de proue*).

D. Tylny kasztel (*plat-bord de poupe*).

E. E. Trzeci czyli najwyższy pomost (*troisième pont*).

F. F. Średni czyli drugi pomost.

G. G. Dolny czyli działowy pomost.

H. H. Pomost ślepy, nad spodnim rumem okrętowym (*faux-tillac, faux-pont*).

I. I. Zéza, t. j. dolny rum okrętowy (*fond de cale*).

K. K. Kąsztel przodkowy, dziób okrętu (*épéron*).

L. L. Stępka (*la quille*), t. j. belka pojedyncza lub z kilku części złożona, od przodu do tyłu okrętowego ciągnąca się, a służąca do utrzymania całej budowli okrętowej i oznaczenia długości zęzy czyli dna okrętowego.

a. a. Przedni sztewen, t. j. ostatnia wręga sztabowa na końcu stępki (*étrave*).

b. b. Tylny sztewen wspierający rudel (*etambord*).

c. Stér, rudel.

d. Naczelniec, (*fronton, miroir*), t. j. deska ramowa na rufie, ozdobiona jakową postacią (zazwyczaj herbem książęcia lub właściciela okrętu) albo nazwiskiem obrazem samego okrętu.

e. c. Ganki.

f. Fryz.

g. Poręcze.

h. h. Pokład (*tillac*), t. j. podłoga wierzchniego piętra.

i. i. Kajuty (izdebki) kapitana okrętowego i poruczników.

k. Kajuta zastępcy kapitana okrętowego (*contre-maitre*) i cieśli.

l. l. Kajuty kadetów okrętowych.

m. m. Składy prochu.

n. Kuchnia.

o. Dzwon okrętowy.

p. Okna kraciane, t. j. drewniane kraty w pomostach dla światła (zwłaszcza gdy dla wielkich balwanów strzelnice są pozamykane) i dla przeciągu powietrza (*caillebotis*).

q. q. q. Strzelnice (*sabord*) czyli okna działowe w burcie.

r. Byzanmaszt (*mât d'artimon*) t. j. maszt tylny.

s. Maszt przedni (*mât de misaine*).

t. Wielki maszt.

u. Bukspryt (*beaupré*) t. j. maszt sztabowy pochylony przymocowany na sztabie.

Fig. 4. Przecięcie okrętu liniowego francuzkiego, w jego szerokości.

A. Rufa.

B. B. Trzeci czyli najwyższy pomost.

C. C. Średni czyli drugi pomost.

D. D. Dolny czyli działowy pomost.

E. E. Ślepy pomost, nad spodnim rumem okrętowym.

F. F. Zéza, t. j. dno okrętu, rum spodni okrętowy.

G. Stępka.

H. H. Bakort (*babord*), t. j. lewy bok okrętu, stojąc przy rudlu i patrząc ku sztabie; w mowie pospolitej bakier.

I. I. Sztymbork (*tribord*), t. j. prawy bok okrętu; w mowie pospolitej sztybor, sztyber.

a. a. Burt (*vibord*), wierzchni brzeg okrętu.

b. Poręcze (*fronteau de gaillard*).

c. Pokład.

d. Wielki maszt.

Fig. 5. Przecięcie w środkowej szerokości okrętu, wraz z działami.

A. Średni czyli drugi pomost.

B. Dolny czyli działowy pomost.

C. Pomost nad spodnim rumem, ślepy pokład.

D. Zéza, spodni rum okrętowy.

E. Stępka.

F. Bakort.

G. Sztymbork.

a. b. Działa gotowe do wystrzału.

c. d. Działa które mają nabijać.

Fig. 6. Budowa okrętu niewolniczego, do przewożenia niewolników.

a. w profilu.

b. w planie.

Nowe łoża dział okrętowego, wynalazku porucznika angielskiego Pringle Green.

Fig. 7. Działo na lawecie okrętowej, z boku widziane.

a. Samo działo.

b. Strzelnica czyli okno działowe.

c. c. Linka wstrzymująca lawetę i działo, zahaczona o skóbel ściany okrętowej, przechodząca przez pęlicę d. i przez kółko e. na boku lawety, tudzież przez ucho działowe f. a zwróciwszy się z drugiej strony, zaczepiona o drugi skóbel przy ścianie okrętowej.

Fig. 8. Działo na łożu z przodu widziane.

„ 9. Łoże bez działu widziane z góry.

„ 10. Winda czyli kołowrot wynalazku Yetta, do liny kotwicznej lub do windowania ciężarów wszelkich.

a. b. Gatunek klamki przez pomost przechodzącej.

c. Panewka w której się klamka obraca.

d. d. Koła tamujące.

e. e. Walec czyli winda.

Fig. 11. Przecięcie walca kołowrotowego.

„ 12. Przecięcie walca z hamulcami zwyczajnymi i z klamką bezpieczeństwa.

„ 13. Machina do kierowania stérem.

a. a. Pomost okrętowy.



- b. Bloki przy bakorczie.
- c. Blok przy szymborku.
- d. e. Część wierzchnia tylnego sztevenu.
- f. g. Część wierzchnia sztevenu.
- h. i. Dyszel sterowy.
- k. l. m. n. Linki przechodzące pod blokami b. c. i b. b., a które kierują dyszlem sterowym na prawo lub na lewo według poruszenia koła o. p.

Fig. 14. Pompa okrętowa Perkinsa w przecięciu.

- a. a. Rura.
  - b. b. Drag od stępla.
  - c. 'Fłok od stępla z klapą górną.
  - d. Kubelek z klapą dolną.
- „ 15—19. Rozmaite rodzaje kotwic.

#### TABLICA 173.

Fig. 1. Okręt liniowy francuzki o 74 działach na warsztacie.

- „ 2. Fregata francuzka na warsztacie.
- „ 3. Okręt kupiecki na warsztacie.
- „ 4. Rufa okrętu liniowego angielskiego.
- „ 5. — — — — — francuzkiego.
- „ 6. Szalupa okrętu liniowego.

#### TABLICA 174.

Fig. 1. Okręt wojenny z całym przyrządem lin (*Takelwerk*).

Fig. 1.

- A. Kafszytyk przodkowy (*guibre; Schag, Schaft*).
- B. 8. Bukspryt (a).
- D. Cwintnał (*écotords*), t. j. belka utrzymująca od spodu karnaty.
- E. Galerya, ganek.
- F. F. Przedpiersie wyściełane (*filet de bastingage*), t. j. opony z żaglowego płótna lub z innego materiału, wypolstrowane i rozciągnięte w koło wierzchniego burtu na okrętach wojennych, aby ukryć przed nieprzyjacielem co się dzieje na pokładzie w czasie walki, i dla osłonięcia się od kul z ręcznej broni.

1—7. Gary (*bras*), t. j. liny na końcach rei do kierowania nią żaglu podczas hyzu lub garugi (podczas wiatru pomyślnego lub mniej pomyślnego). Rabandy zaś są linki do samego żaglu u dołu przymocowane, któremi podczas gwałtownego wiatru żagiel zwinięty przywiązują do rei.

8. Drabiny linowe albo węzlice (*marche-pieds*), liny mające węzły, po których majtkowie biegają.

9—23. Sztaiki (*étais*), t. j. liny od masztu do windy, między innymi służące do utrzymania masztów w należytym położeniu ze strony ształy.

24. Gary równiakowe (*balancine*), t. j. liny założone na blokach i uwiązane po końcach rei, która się na nich waży i równo utrzymuje, i za pomocą których reja z żaglem hisuje się (ciągnie się do góry) lub zniża. Do małych rej unoszących przyżagle (*bonnette, der Ref*), zamiast garów używany jest traref czyli lina

(a) Przez pomyłkę litograf z litery B. zrobił liczbę 8 przy maszcie sztabowym pochylonym.

na środku rei umocowana do hisowania jej lub zniżania.

- 25. 26. 27. Karnaty (*haubans*) t. j. liny utrzymujące maszt w pionie od bakortu do szymborku.
- b. Gniazdo bocianie, kosz na maszcie (*hune*).
- c. Galion.
- d. f. m. n. t. u. Maszty górne (*huniere*).
- e. Drągi koszarowe (*barres de hune*), t. j. cztery krokwie na krzyż spojone, które w około masztu wystają i służą za podstawę kosza masztowego.

g. Splawek lub splawik (*bonée*).

h. i. k. l. o. p. q. r. ch. st. v. w. x. Reje (*vergues*), t. j. drągi na których żagle są zawieszane. Reja otrzymuje nazwisko od żagla na niej zawieszonego, jako to: wielka czyli główna reja, reja sztabowa, byzanmasztowa i t. d.

b. e. m. Siodło czyli skrzyniak (*chouquet, Esels-haupt*), t. j. pniak który obejmuje i łączy głowę masztu z pięcią nadstawionego.

Fig. 2. Okręt wojenny angielski o 74 działach, po walce, w której pozbawiony lin i żagłów.

- „ 3. Statek parowy Fryderyk Wilhelm, na jeziorze Konstancyeńskim.
- „ 4. Bombarda francuzka.
- „ 5. Galliota szwedzka.

#### TABLICA 175.

Fig. 1. Fregata francuzka ustrojona banderami na uroczystość, salutująca wystrzałami.

- „ 2. Fregata amerykańska północna, nazwana Prezydent.
- „ 3. Fregata angielska z rozwiniętym tylko wielkim żaglem a innymi zwiniętymi, czyli obrócona przeciw wiatrowi (*mise à la cape*).
- „ 4. Okręt szwedzki suszący żagle.
- „ 5. Statek genueński ciągniony ku brzegom przez swoją szalupę.
- „ 6. Galliota na kotwicy widziana z przodu.

#### TABLICA 176.

Fig. 1. Okręt liniowy francuzki o 80 działach płynący na hyz t. j. z wiatrem pomyślnym (*allant au lof*).

- „ 2. Luger francuzki.
- „ 3. Fregata angielska na kotwicy widziana z tyłu.
- „ 4. Brygantyna francuzka płynąca pod wielkim tylko żaglem, zwinawszy inne dla zbyt silnego wiatru (*mise à la cape*), powtarzając sygnały dawane.
- „ 5. Korweta kupiecka wenecka na hyz płynąca (*allant au lof*).
- „ 6. Statek Korsykański na kotwicy.

#### TABLICA 177.

Fig. 1. Fregata szwedzka na kotwicy.

- „ 2. Okręt kupiecki duński rzucający kotwicę.
- „ 3. Kutter hollenderski na kotwicy.
- „ 4. Feluka neapolitańska na kotwicy.
- „ 5. Brygantyna kupiecka francuzka zarzucająca kotwicę.
- „ 6. Pinka genueńska płynąca na hyz.



- Fig. 1. Okręt przewozowy angielski ładujący, zapasy wojenne.  
 „ 2. Galliot szwedzka na kotwicy.  
 „ 3. Korsarz morza śródziemnego.  
 „ 4. Tartana za wiatrem.  
 „ 5. Sloop widziany z tyłu.

## TABLICA 179.

## b. Fortyfikacye.

- Fig. 1. Szereg koszów.  
 „ 2. Faszyna na koźle czyli na warsztacie na którym się robi.  
 „ 3. Kosze posplatane.  
 „ 4. Palisady; dawniejszy na to wyraz Częstokoły, dziś nie używany.  
 „ 5. Wory ziemne albo ziemniowory. Używa się ich chcąc usypać czyli wystawić baterią na skałach, gdzie znosi się ziemia w tych workach i takowe się układają. Używa się ich także do tarassowania min, do podniesienia wału przedpiersia i t. d. Ziemniowory są zwykle małe, tak, ażeby nasypaane ziemią, mógł jeden człowiek unieść.  
 „ 6. Wóz przykopowy.  
 a. Widziany z boku.  
 b. W przecięciu.  
 „ 7. Rogatka.  
 „ 8. Blindy, blindowanie. Blindy są to proste ramy ze czterech krokiew czyli belek, z których dwie służą za słupy, i te się zaostwiają dla wbijania ich w ziemię, dwie zaś poprzecznie. Ramy te ustawiają się we dwa rzędy równoległe i pokrywają z wierzchu faszyną i ziemią, a wtenczas przybierają nazwisko blindowania. Chronią one przed bombami, i wielorakie ich jest użycie przy oblężeniu; najważniejsze kiedy oblegający spuszcza się do fosy czyli rowu, co się odbywa krytym gankiem czyli blindowaniem. Blindy więc są to materiały blindowania. Nazywanie ich *zwochnikami* jest niewłaściwe.  
 „ 9. Kotewki czyli nogokolce (*chausse-trape*), są to gwiazdy żelazne o czterech kołcach, które tak są rozłożone, iż, jakkolwiek rzucone, trzema kołcami stawają na ziemi a czwarty sterczy do góry. Zasiewają się na przesmykach kawaleryi.  
 „ 10. Wilczy dół, kół zaostżony wbity w dole stożkowym.  
 „ 11. Profil czyli przecięcie pionowe fortyfikacyi polowej.  
 a. Spadek ławy (*talus du banquet*).  
 b. Ława, bankieta.  
 c. Przedpiersie, parapet.  
 d. Pochyłość równi ogniowej (*talus du parapet, plongée*). Jestto płaszczyzna zwierchnia przedpiersia, w kierunku której piechota strzela, ztąd równia ogniowa.  
 e. Spadek wału zewnętrzny (*talus extérieur du rempart*).  
 f. Berna, ścieżka, a najpowszechniej ustęp.

g. Pał, kolek.

h. Skarpa.

i. Spód czyli dno fosy, rowu.

k. Przeciwskarpa.

l. Droga kryta.

m. m. Palisadowanie.

n. Stok (*glacis*).Fig. 12. Strzalczan (*flèche*).„ 13. Kleszcze (*tenailles*).

„ 14. Dwa bastiony razem złączone, czyli krócej front fortyfikacyjny.

A. B. Bastiony.

C. Kurtyna.

a. b. Barki (*flancs*).

a. c. Barki drugie.

b. d. Czoła bastyonowe.

a. f. Szyje bastyonowe.

d. f. Przekątna bastyonów, popoliciej Węgielną nazywana.

b. Kąt ramienny.

d. Kąty wyskakujące.

„ 15. Reduta kwadratowa w zęby czyli wpiłę (*redoute carrée avec des crémaillères*).

„ 16. Ostrów gwiazdzisty.

„ 17. Reduta z drzewa.

„ 18. Szaniec przedmostowy.

„ 19. Obóz oszańcowany wewnątrz i na około.

„ 20. Oszańcowanie wredany czyli dwuramniki (*une ligne avec des ouvrages détachés*).

„ 21. Linia ciągła z kątami wklęsłymi i wyskakującymi.

„ 22. Linia ciągła bastyonowana.

## TABLICA 180.

Fig. 1. Profil czyli przecięcie pionowe twierdzy.

„ 2. a. Droga wałowa (*terre-plein*).b. Ława głównego wału (*banquet du corps de la place*).

c. Przedpiersie tej ławy, parapet.

d. Odzianie murowane zewnętrzne.

e. Kazamata, sklep podwalny.

f. Odzianie wewnętrzne z muru.

g. Odzianie murowane kleszczy.

h. Przedpiersie kleszczy.

i. Droga wałowa kleszczy.

k. Odzianie z muru zewnętrzne kleszczy.

l. Fossa czyli rów główny.

m. Droga wałowa półksiężycy (*terre-plein du ravelin*).

n. Ława półksiężycy.

o. Przedpiersie półksiężycy.

p. Odzianie murowane półksiężycy.

q. Rów zewnętrzny półksiężycy.

r. Przeciwskarpa.

s. Droga kryta.

t. Stok (*glacis*).

u. Palisadowanie.

Fig. 2. Plan jednego frontu twierdzy, podług pierwszego systematu Vaubana.

a. a. Bastiony.

b. b. Oryliony (*orillons*), dziś nie używane.c. Wjazd (*rampe*).d. d. d. Główny wał, sama twierdza (*corps de la place*).

e. Kleszcze.



- f. f. Fossa, rów.  
 g. Półksiężyc.  
 h. h. Rów półksiężycy.  
 i. i. Plac broni drogi krytej.  
 k. k. Droga kryta.  
 l. l. Poprzecznicze (*travers*).  
 m. m. Stok (*glacis*).

Fig. 3. Część wału z jego strzelnicami.

- a. a. Strzelnice (*embrasures*).  
 b. b. Miedze (*merlons*).  
 „ 4. Plan rozmaitych dzieł zewnętrznych.  
 a. a. Półksiężycy (*ravelins*).  
 b. b. Półksiężycy (*demi-lunes*). Oba te wyrazy jedno znaczą, tylko że pierwszy dawniej, a drugi teraz powszechniej jest używany.  
 c. c. Kontrgarda, osłona. Jest to dzieło osłabiające półksiężyc.  
 d. Dzieło rogowe (*ouvrage à corne*).  
 e. Korona (*ouvrage à couronne*).  
 f. f. Wielkie barkany (*grandes-lunettes*), nazywają ich także lunetami.  
 „ 5. Wieża Montalamberta.  
 „ 6. Działobitnia (podług Jakubowskiego), bateria.  
 a. a. Strzelnice.  
 b. b. Pomosty w bateriach (*platte-forme*).  
 c. Wjazd (*rampe*).  
 d. Magazyn czyli skład prochowy, amunicyjny.  
 „ 7. Plan działobitni czyli baterji.  
 a. a. Pomost.  
 b. Pale.  
 c. Opora (*seuil de travers de la platte-forme*).  
 d. d. Miedze.  
 e. e. Strzelnice.  
 f. Zaplecznik (*épaule*).  
 „ 8. Moździerz i baterje wyłomowe strzelające do twierdzy.

#### TABLICA 181.

### Rozmaite systemata fortyfikacyjne.

#### A. Pierwsza metoda Coehorna.

- a. a. Wieże z orylyonami.  
 b. Przedwał (*une fausse-braye*). Był to wał drugi dający się w fossie przed głównym walem; dziś dają mur ze strzelnicami.  
 c. c. Barki z  
 d. d. osłonami czyli kontrgardami.  
 e. Półksiężyc podwójny z murowanym schronem (*un double ravelin avec un réduit muré*).  
 f. f. Wielkie place broni w drodze krytej z redutami; majdany podług Jakubowskiego.

#### B. Drugi sposób Coehorna.

- a. a. z orylyonami.  
 b. c. } Mantolet (*mantelet*), t. j. pewien rodzaj  
 d. e. } osłony, zrobiony z balów, ruchomy i przesuwający się na kółkach.  
 f. g. h. Półksiężyc.  
 b. h. d. g. Barki.  
 i. Podwójna droga kryta.

#### C. System czyli metoda Buski.

- a. b. c. d. Podwójny półksiężyc przed kurtyną,  
 e. f. z podwójnymi wklęsłymi barkami i  
 f. półksiężycem.  
 g. h. i. Potrójna droga kryta.

#### D. Pierwszy system Vaubana.

- a. Bastyon z orylyonami i  
 b. z małym półksiężycem.

#### E. Trzeci system Vaubana.

- a. a. z bastyonami pierwszymi (*avec des bastions détachés*),  
 b. b. i bastyonami drugimi (*bastions retirés*).  
 c. d. e. Wielki półksiężyc z małym służącym za redutę.

#### F. System Cormontaigna.

- a. z kleszczami, żkąd  
 b. kaponier (*caponnière*, Jakubowski nazwał to dla podobnego kształtu kojcem) prowadzi do  
 c. schronu  
 d. półksiężycy.  
 e. e. Wielkie place broni z okopami w kątach wklęsłych drogi krytej.

#### TABLICA 182.

Fig. 1. Koszokop (*sape*) widziany wewnątrz.

- a. a. Kosze i ziemio-wory (*gabions et sacs à terre*).  
 b. Mantolet (*mantelet*), osłona drewniana.  
 c. d. e. f. Sapery.

„ 2. Tenże koszokop widziany zewnątrz.

„ 3. Zejście saperów do rowu suchego (widok w przecięciu).

- a. Usadowienie się w drodze krytej.  
 b. Otwór galeryi zejścia.  
 c. Wycieczka przez przeciwskarpę.  
 d. Koszokop w fossie wiodący do wyłomu.  
 e. Wyłom (*brèche*).

„ 4. System min twierdzowych.

- a. a. a. Pierwsza galerya okolna (*première galerie de circonvallation*).  
 b. b. b. Druga galerya okolna.  
 c. c. c. Ganki (*échanguettes, sorties secondaires*).  
 d. d. d. Ganki poboczne (*rameaux des échanguettes*).  
 e. e. e. Galerya wewnętrzna pod skarpą.  
 f. f. Ganki łączące pierwszą i drugą galeryę.  
 g. g. Główne wniście do różnych galeryj.

„ 5. Wysadzona mina, której kotlina u wierzchu a. b. jest od d. d. dwa razy szersza.

„ 6. Mina do wysadzenia galeryi a. b. lub ganku min twierdzy.

„ 7. Mina zgniecenia (*mine d'écrasement*), gdzie nabój a. wysadza kontrminę.

„ 8. Mina przesadzona do wysadzenia sklepień, albo też mina wielkiego ciśnienia, ztąd wybuch jej nieregularny (*mine qui joue irrégulièrement parcequ'elle est surchargée, pour exercer une forte pression sur la terre, pour enfoncer des voutes*).

„ 9. Mina wysadzona.

#### TABLICA 183.

Fig. 1. System oblężenia i ataku twierdzy.

- a. a. a. Pierwsze równoległe.  
 b. b. b. Baterje moździerzowe.  
 c. c. c. Przykopy łączące równoległe (*tranchées pour la communication entre les parallèles*). Francuzi zowią je czasem



*boyaux, gzigzacs*, a u nas znowu przybliżami albo aproszami.

- d. d. d.* Druga równoległa.
- e. e.* Reduty po skrzydłach równoległych.
- f. f. f.* Miejsce bateryi drugiej równoległej.
- g. g. g.* Trzecia równoległa.
- h. h. h.* Koszokop w kształcie krzyża (*sape en forme de croix*), aby przygotować uwięzienie drogi krytej.

- Fig. 2. Ostatnie prace oblegającego, przed twierdzą.
- a. a. a.* Trzecia równoległa.
  - b. b. b.* Nadszańiec przykopowy (*cavaliers de tranchées*).
  - c. c. c.* Baterie kamiennikowe (*batteries des pierriers*).
  - d. d.* Baterie wyłomowe przeciw czołom półksiężycy.
  - e. e.* Baterie wyłomowe przeciw bastyonom.
  - f. f.* Przejsie rowu półksiężycy.
  - g. g.* Usadowienie się w półksiężycu.
  - h. h. h.* Baterie wyłomowe przeciw czołom zewnętrznych bastyonów.
  - i. i.* Przeciwbaterie.
  - k. k.* Baterie przeciw kurtynie.
  - l. l.* Przejsie rowu bastyonowego.
  - m. m.* Usadowienie się w wyłomie.

#### TABLICA 184.

##### c. Górnictwo.

##### Przecięcie pionowe kopalni.

Fig. 1. Kołowrot konny dachem pokryty, w mowie polskiej kieratem nazywany.

- a. a.* Pionowy wał, i do niego należące
  - b. b.* ramiona.
  - c.* Kosz na około którego wyciągająca się z kopalni lina obwija się, w tym samym zaś czasie wpuszczająca się do kopalni odwija się.
  - d. d.* Podpory na których zawieszono są bloki.
  - e.* Otwór szybu.
- „ 2. Widok zewnętrzny podobnego zabudowania.
- „ 3. Wał z korbą nad innym szybem, służący do wyciągania wykopanej ziemi. W tej figurze widzieć się daje
- H.* Cembrzyna w szybie z tarcie i drzewa budulcowego, wstrzymująca zsuwanie się ziemi.
- „ 4. Innego rodzaju szyb, z takimże samem jak powyższy urządzeniem do wyciągania minerałów.

##### Wnętrze kopalni.

Przecięcie ziemi przez środek szybów i sztolni.

- A. B.* Górne szyby, które z pierwszą galerią, czyli z pierwszym piętrem kopalni się łączą.
- „ 5. Górnik, który taczkami minerały przewozi.
- C.* Początek nowego szybu.
- „ 6. Wierch innego szybu,
- D.* który łączy pierwszą galerią czyli pierwsze piętro kopalni z drugą
- E. F. G.* galerią głębszą. Na tej figurze widzieć można jak podkop zabezpiecza się podporami od zawalenia ziemią.
- „ 7. Skrzynia do przewożenia minerałów w galeriach podziemnych i do wyciągania szybami.

#### TABLICA 185.

##### Przecięcie kopalni.

Fig. 1. Przecięcie zabudowania mieszczącego w sobie kołowrot konny. Mechanizm kołowrotu jest taki sam jak powyżej opisanego, z tą tylko różnicą, że tutaj cztery konie ruch mu nadają.

- A.* Otwór szybu na powierzchnię ziemi wychodzącego.
- B.* Cembrzyna z okrągłaków.
- C. D.* Cembrzyna innego rodzaju.
- E. F.* Wjazd dla górników, którym do niższej galerii schodzą.
- F. G. H. I. K. L.* Inne wjazdy, któremi górnicy z wierzchnich galerii do dolnych się dostają. W galerii *I.* widzieć można górnika zatrudnionego wydobywaniem minerałów.
- W dolnej wielkiej
- L.* galerii, która wyrobiona jest w kilka
- M. M. M.* odstępów, widzieć również można robotników, zatrudnionych odrywaniem skały i odłączaniem rudy od mass surowych.

„ 2. Zabudowanie mieszczące w sobie tłuczki.

Koło wodne nadaje ruch wsteczny stęporom (część mechanizmu rozbijająca duże minerały na mniejsze) za pomocą przyczepionej do wału jego korby, i za pomocą drągów ruch udzielających, w pewnych odstępach podpartych.

- a. b. c. d. e. f. g. h. i. k. l. m.* Galerye, których rozmaite cembrzyna zastosowana jest do rodzaju gruntu.

#### TABLICA 186.

Pionowe przecięcie kopalni wskazujące urządzenie machin używanych do wyciągania wody.

- A. B.* Pogródki (rynną dużą) doprowadzające wodę do
- C.* koła wodnego, które taż woda w bieg wprawia. Wał tego koła opatrzone jest dwiema korbami, które na przemian wznoszą w górę i na dół tłoczą drągi, wpuszczone w głębszą kopalnię, i poruszają urządzone w niej pompy, jak to figura
- K. M.* objaśnia. Pompami temi wznosi się woda aż do wysokości
- H.* sztolni (*a*), w którą się woda ta wpuszcza. Do tej sztolni przyhywa także ze źródła *G.* woda, która przez opuszczone pole kopalniane przepływa.
- E. D.* Drugie pogródki które odprowadzają wodę z podkole *C.* odpływającą. Ta woda obraca
- F.* koło wodne, którego korby wprawiają w ruch pompy w różnych miejscach kopalni umieszczone, a to za pomocą potrzebnej ilości drągów stosownie z sobą połączonych, i w pewnych miejscach podporami obracającymi się około swych osi wspartych, jak to na figurze
- Q. Z.* widzieć można.
- I. L. N. O. T. S. V. Y. AE.* Rozmaite stare zroby, w których rudę wybrano.

(a) W aktach starożytnych kopalni Olkuskich, sztolnię zowią *stolę* albo *podkopem*.



*P. R. X.* Rezerwoary na wodę.

W kilku miejscach niniejszej tablicy narysowane korby, służą do wyciągania kibelem (naczynie naksztalt wiadra) na linie przywiązanym, rud wykopanych.

TABLICA 187.

Fig. 1. Kołowrot konny przy kopalni wapienia łupkowego, za pomocą którego wyciąga się z téj kopalni woda, łupek wapienny i wykopana w czasie roboty ziemia.

- a. a.* Składy wydobytego wapienia.
- „ 2. Widok téjże kopalni otwartéj.
- a. a. a.* Pokrywa pierwszej warsztwy skały.
- b. b.* Inne pokrywy warsztw.
- b. c.* Piérwsza warsztwa wapienia łupnistego.
- c. d.* Druga warsztwa i t. d.
- c. f. g. h.* Robotnicy zatrudnieni odrywaniem i uprzężaniem wapienia.
- „ 3. *a. b. c.* Wózki kopalniane.
- „ 4. *a. b.* Kosze do przenoszenia wapienia łupkowego.
- „ 5. *a. b. c.* Klíny do odrywania wapienia.
- „ 6. *a. b. c.* Oskardy zastępujące klíny a czasem kilofy.
- „ 7. Łopata.
- „ 8. *a. b.* Haki.

TABLICA 188.

Metalurgia.

Fig. 1. Tłuczki i płuczki do oddzielania rud od płonnej skały.

*a. Tłuczki.*

- A.* Część pogródek doprowadzających wodę do koła wodnego.
- B. C. D.* Wał koła wodnego.
- E. G. F. H.* Główne słupy wiązania tłuczek.
- E. F. G. H.* Poprzeczne wiązadła nadające stęporom potrzebny kierunek.
- 1 do 6. Stępory wznoszone na przemian i opadające na dół, pod któremi tłucze się ruda na mial.
- I.* Rynna prowadząca wodę do kadzi
- K. L.* w której odłączają się płonne gangi od rud bogatych. Przez szpunt w głębi kadzi *L.* umieszczony, przepływa rozczyń woda, zabierając z sobą cząstki rudy, które się w naczyniu *M.* na dnie osadzają.
- O. P.* Kadź takąż sama i na podobny użytek jak pod lit. *K. L.* opisana.
- N.* Skrzynia, z której ruda przenosi się do płuczek.
- Q.* Skrzynia mieszcząca w sobie rudę przeznaczoną pod tłuczki.
- R. S.* Kozły czyli stoły do składania rudy.

*b. Płuczki.*

- a. b.* Koryto prowadzące wodę z kanału *A.* do wszystkich 12 płuczek za pomocą
- c. d. l. m.* rynien, z któremi komunikacja przez pośrednictwo szpuntów przecięta, lub też dopływ wody mniejszy lub większy nastawiony być może.
- Woda napełnwszy miejsce *d. m.* płynie na potłuczoną rudę pomiędzy *m.* i *d.*, tudzież *n.* i *e.* umieszczoną; następnie przepływa pod stawidelkami *n. e.*, po pochyłych płaszczyznach *o. f.*, i wpada w koryta *o. p. f. g.* Woda unosząca z sobą płonną ziemię płynie przez małe otwory *g. p.* do rynien *h. q.*, z kąd przepływa w naczynia *i. k. r.* Poczém zbiera się z koryta wypłukana ruda, i powtarza się téż samą operacyę.
- s. s. t. t.* Drugie i trzecie,
- u. u. x. x. y. y.* czwarte, piąte i szóste płuczki.
- z. z. z.* Skrzynie do zachowania wypłukanej rudy.

Fig. 2. Roboty przygotowawcze w ogniu.

- A. B. C. D. E. F. G.* Ruda ułożona warsztwami na przemian z drzewem w kształcie piramidalnym, aby ją przez palenie się drzewa prażyć (rusztować), czyli wszelkie części lotne od rudy, przez ich ułotnienie za pomocą ciepła, oddzielić.

Fig. 3. Widok pieca do topienia miedzi.

- „ 4. Aparat do otrzymania arseniku z rudy kobaltowej.
- A. A. B.* Piec płomieniowy (rewerberowy).
- B.* Otwór, przez który wkłada się w piec kobalt, poczem ten otwór się zamyka.
- C. D.* Zamknięta długa skrzynia drewniana, czyli komin horyzontalny, przez który dymy arsenikowe przechodzą, i w tym przechodzie arsenik na ścianach komina osiada, z których od czasu do czasu przez drzwi czki *E. E.* wybiera się.
- F. F. F.* Podpory na których komin opisany spoczywa.
- G.* Przecięcie pionowe komina z podporami.
- „ 5. Aparat do krystalizowania arseniku.
- A.* Ognisko pieca.
- B.* Koniec tegoż pieca.
- C. C. C.* Żelazne pokrywy, pod które się arsenik, mający być krystalizowany, wkłada.
- D. D. D.* Rury z kutego żelaza albo z blachy żelaznej, które się wstawiają na pokrywie *C. C.* pod którą się kładzie arsenik.
- E.* Żelazna kapa, którą się nakrywają powyższe rury. Arsenik ułatniając się, pod temi kapami się osadza i krystalizuje.







# CZĘŚĆ CZWARTA.

## MITOLOGIA I OBRZĘDY RELIGIJNE ROZMAITYCH LUDÓW.

### A. OBRZĘDY RELIGIJNE INDIAN, MOGOŁÓW, TATARÓW, TYBETAŃCZYKÓW, CHIŃCZYKÓW, FENICYAN, ETYOPÓW, MEDÓW, EGIPCYAN, MALAJÓW, SŁOWIAN I GERMANÓW.

#### TABLICA 189.

##### a. Mitologia i obrzędy religijne Indyan.

- Fig. 1. Brama na liściu rośliny lotos.  
„ 2. Wisznu na liściu lotos.  
„ 3. Brama.  
„ 4. Brama i Saraswady.  
„ 5. Brama na łabędziu.  
„ 6. Saraswady.  
„ 7. Kamadywa (miłość).  
„ 8. Szywa.  
„ 9. Szywa i Parwady (jego żona).

#### TABLICA 190.

- Fig. 1. Parwady.  
„ 2. Szywa na olbrzymie.  
„ 3. 4. Szywa.  
„ 5. Wisznu.

##### *Przemiany Wisznu:*

- „ 6. w rybę,  
„ 7. w żółwia,  
„ 8. w dziką,  
„ 9. w człowieka i lwa,  
„ 10. w karła,  
„ 11. z wężem.

#### TABLICA 191.

- Fig. 1. 2. Wisznu na wężu.  
„ 3. Wisznu.  
„ 4. Wisznu koń.  
„ 5. Wisznu z koniem.  
„ 6. 7. Trymurty (trójca).  
„ 8. Budhe.  
„ 9. Kryszna karmiony przez Deraki.  
„ 10. 11. 12. Braminowie, Brahmanowie (członkowie

najpierwszej i najznakomitszej kasty indyjskiej, którzy sami tylko mogą być kapłanami. W Indyach każdy bramin w wielkim jest poszanowaniu; czy uczony, czy wcale nie uczony, uważany jest za istotę pośrednią między bóstwem a człowiekiem innych kast. Za największą zbrodnię w Indyach poczytują zabicie bramina; choćby go przekonano o przestępstwie najszkaradniejsze, nie może go monarcha srożej karać jak wygnaniem z kraju, nie uszkadzając w niczem jego ciała, ani tykając się jego majątku).

- Fig. 13. Lama (kapłan) Mogolów.  
„ 14. Lama tatarski.  
„ 15. Wabiszenatoi (zakonnik indyjski).  
„ 16. Sanhiassy (zakonnik indyjski).  
„ 17. Pokutnik.

#### TABLICA 192.

##### b. Bożyszcza lamaickie.

- Fig. 1. Wielbłąd bajeczny.  
„ 2. Słoń Szurmusty.  
„ 3—8. Posągi starożytnych Mogolów.  
„ 9. Bożyszcza indyjskie w Astrahanie znalezione.  
„ 10—17. Bożyszcza lamaickie.  
„ 18. Bożyszcze chińskie wyobrażające nieśmiertelność.  
„ 19. Totuk albo Ninifo.  
„ 20. Czyn-hoang.  
„ 21. Linsyng.

#### TABLICA 193.

##### c. Mitologia Medo-perska.

- Fig. 1. Processya Magów (kapłanów) wychodzących z miasta Pasagardy (Persepolis).  
„ 2. Koszroet starożytnych Medów (słońce Cyrusa).  
„ 3. Wielki kapłan Medów.  
„ 4. Zawieranie przymierza u Medów.



Fig. 5. Przebaczenie.

„ 6. 7. Ofiary albo czynności symboliczne.

#### TABLICA 194.

Fig. 1. Ofiara Mithry.

„ 2. 3. Zwierzęta bajeczne.

„ 4. Magowie przed wizerunkiem słońca.

„ 5. Pers oddający cześć ogniewi świętemu.

#### d. Posągi starożytnego Meksyku.

Fig. 6—10. Posągi znalezione w starożytnym mieście Meksykańskim Tlapallan.

#### TABLICA 195.

#### e. Mitologia północna.

Fig. 1. Wirkuachator (Bożek grzmotów) u Lapończyków finlandzkich.

„ 2. Thor Wendów.

„ 3. 4. Tyr, bożyszcze Wendów, raczej Tryglawa Słowian obotryckich. Na nim napis *Rhetra* charakterem runicznym. *Rhetra* było w dziesiątym wieku stolicą słowiańskiego ludu Wilków, między ujściem Odry i Elby mieszkających, w jedynastym wieku zawojowanych przez Obotrytów, i leżało gdzieś w okolicach dzisiejszego Rostoku i Wismaru. Większa część wymienionych tu bożyszczy słowiańskich, wyrobionych z kruszcu, znalezioną była około 1770 roku w Prillwitz, miasteczku Meklemburskiem i opisana z wyobrażeniami rysowanymi w dziele Mascha: *Gottesdienstliche Alterthümer der Obotriten*, jako też w dziele Jana Hr. Potockiego *Voyage dans la Basse-Saxe*, 1790.

„ 5. 6. Radegast, bożyszcze słowiańskie Obotrytów i Sorabów.

„ 7. *a. b.* Podaga, Pogoda, bożyszcze słowiańskie Wągirów i Polabów.

„ 8. *a. b.* Perkun (Prowe, Okkopiru) bożek piorunów u Słowian różnych plemion. Na nim napis runiczny *Rhetra*.

„ 9. Nemisa (czyli nie toż co Nia lub Ninwa w Naruszewicza Hist. Pol. T. I, część 2, k. 380 i 385).

„ 10. Cyslobok, bożyszcze Słowian obotryckich (w dzisiejszym księstwie Meklemburskiem).

„ 11. Jutrobog (jutrenka) u Słowian sorabskich (w dzisiejszej Łuzacyi).

„ 12. Zibog.

„ 13. 14. Szwałtryx, Zwicz, Swicz, bożek ognia i światła u Prusaków, Żmudzinów i Litwinów.

„ 15. Bożyszcze Słowian obotryckich.

„ 16. Sieba, Siwa, bogini Polabów, których stolicą był Raciborz (dzisiejszy Ratzeburg w Lauenburskiem) niedaleko miasta Lubeki.

„ 17—22. Bożyszcza, których nazwiska niewiadome. Jesliby były słowiańskimi, dorozumiemy się można, iż Ner 19. wyobraża pogańskich Polaków Bożyszcze *Lelum Polelum* (Narusz. I, 383); Ner 21. bożyszcze zwane *Pogwizd*, *Pochwist* i *Nehada* u Rusinów.

#### TABLICA 196.

Fig. 1. 2. Bożyszcza słowiańskie w Szlązku wykopane.

„ 3. *a. b.* Bożyszcze starożytnych Germanów.

„ 4. *a. b.* Bożyszcze sarmackie.

„ 5. *a. b.* Bożyszcze niemieckie.

„ 6. *a. b.* Bożyszcze słowiańskie.

„ 7. *a. b. c. d.* Bożyszcze starożytnych Gallów.

„ 8. Bożyszcze dawnych Gallów lub Celtów.

„ 9. 10. Wizerunek poczwary z napisem *Rhetra* w charakterach runicznych.

„ 11. *a. b.* Wizerunek poczwary.

„ 12. Poczwara naksztalt Centaura.

„ 13. 14. Czary czyli półmiski przeznaczone do obrzędów ofiarniczych u Obotrytów.

„ 15. Oltarz.

„ 16. *a. b.* Pies, z napisem runicznym *Rhetra*.

„ 17. *a. b.* Czernebog, z napisem runicznym *Rhetra*.

#### TABLICA 197.

#### f. Mitologia egipska.

Fig. 1. Jaje świata.

„ 2. Statek poświęcony.

„ 3. Knef Mendes (Pan).

„ 4. Ammon.

„ 5. Ammon nubijski.

„ 6. Ammon pan bogów.

„ 7. Ammon, Izys i Ozyrys w Elefantynie.

„ 8. Izys na liściu rośliny lotos.

„ 9. Izys.

„ 10—13. Izys krową.

„ 14. Ozyrys dziecię na krowie.

„ 15. 16. Izys dająca piersi Ozyrysowi.

„ 17. Apis.

„ 18. Ozyrys bykiem.

„ 19. Ozyrys lwem.

„ 20. *a. b.* Ozyrys pod postacią węża Serapisowego.

„ 21. Serapis słońcem.

„ 22. Serapis i Izys.

„ 23. Serapis i bogowie siedmiu planet.

„ 24. Serapis na tronie.

„ 25. Horos i Izys.

„ 26. 27. Ozyrys jastrzębiem.

#### TABLICA 198.

Fig. 1. Izys na niebie (konstellacya).

„ 2. 3. Głowa Izdy.

„ 4. 5. Posągi Izdy.

„ 6. Anubis i Izys.

„ 7. Anubis, Kanob i Horos.

„ 8. *a. b.* Hermes w postaci ptaka Ibis.

„ 9. 10. Hermanubis.

„ 11. *a. b.* Harpokrato.

„ 12. Ozyrys umarły.

„ 13. Statek Ozyrysa.

„ 14. Wilk.

„ 15. *a. b.* Ozyrys kotką.

„ 16. Ozyrys kotem.

„ 17. 18. Typhon.

„ 19. Kapłani egipscy.

„ 20. Processya bożków fenicyjskich.

„ 21. 22. Uroczystości Izdy.



## B. MITOLOGIA I ORZĘDY RELIGIJNE STAROŻYTNYCH MIESZKAŃCÓW WŁOCH, GREKÓW I RZYMIAN.

### TABLICA 199.

#### *Bóstwa italickie.*

- Fig. 1—3. Janus.  
 „ 4. *a. b.* Janus na pieniądzach.  
 „ 5. 6. Saturn.  
 „ 7. Opis (Rhea, Cibeles).  
 „ 8. Jowisz.  
 „ 9. Junona.  
 „ 10. *a.* Juno Sospita.  
 „ 10. *b.* Juno Hera (Junona grecka).  
 „ 11. Junona.  
 „ 12. *a. b.* Vesta.  
 „ 13—16. Westalki.  
 „ 17. Diana.  
 „ 18. 19. Apollo.

### TABLICA 200.

- Fig. 1. *a. b.* Tages (Amor Etrusków i ich bożek wieszcz-  
 biarstwa).  
 „ 2—4. *a. b.* Mars.  
 „ 5—7. Bellona.  
 „ 8. Merkuryusz.  
 „ 9. 10. Aecharia.  
 „ 11—13. Wenera.  
 „ 14—17. Vertumus, bóstwo Etruskie, zmienne jak  
 Proteusz, przewodniczące zamiarom handlo-  
 wym i poruszeniom umysłu ludzkiego. Ko-  
 chanek Pomony.  
 „ 18. 19. Pomona.  
 „ 20. Voltumna.  
 „ 21. *a. b.* 22. 23. Fortuna, Nortia.  
 „ 24. Vejovis, czyli Jowisz dzieckiem.  
 „ 25. Eskulapiusz.

### TABLICA 201.

- Fig. 1. 2. Herkules Tyrreńczyków.  
 „ 3. Faun.  
 „ 4. 5. Nemesis.  
 „ 6. Hecate.  
 „ 7. 8. 9. Prozerpina.  
 „ 10. Geniusz śmierci.  
 „ 11—13. *a. b.* Heroowie lub półbogi i bogowie opie-  
 kuńczy.  
 „ 14—17. Lares, bożkowie polowi, uliczni, domowi,  
 których nazwiska niewiadome.  
 „ 18—19. Pieniądze uświęcone.

### TABLICA 202.

#### *Bóstwa greckie i rzymskie.*

#### a. Bóstwa niebieskie.

- Fig. 1. Noc (nyx).  
 „ 2. Niebo (Koelos, ale nie Uranus), godło firmamentu.  
 „ 3. 4. Aeon (*aevum*), czas nieskończony, potęga nie-  
 widoma, później godło.  
 „ 5. 6. Kronos (Saturn), prawdziwy bóg czasu u Gre-  
 ków, syn Urana nieba (ale nie Koelusa).

- Fig. 7. Rhea (Cybele) rodzicielka.

- „ 8. Rhea daje kamień Kronosowi, zamiast Jowisza.  
 „ 9. Rhea, bogini ziemi, na lwie.  
 „ 10. 11. Rhea na tronie.  
 „ 12. 13. Rhea na wozie.  
 „ 14. Rhea na pieniądzu.  
 „ 15. Rhea stojąca.  
 „ 16. Attys (młodzieniec polubiony od Cybeli).  
 „ 17. Attys (mający się uważać za Alexandra).

### TABLICA 203.

- Fig. 1. Jowisz u Kuretów na wychowaniu.  
 „ 2. Jowisz jako dziecię na kozie.  
 „ 3. *a. b.* Jowisz Axur.  
 „ 4. Jowisz zwycięzca Tytanów.  
 „ 5. Jowisz między Chronidami (hold Bogów).  
 „ 6. Jowisz Ammon.  
 „ 7. Jowisz Dodoński.  
 „ 8. Jowisz Karyjski.  
 „ 9. 10. Jowisz Olimpijski.  
 „ 11. 12. *a. b.* Jowisz zwycięzca.  
 „ 13—16. Jowisz władca, król.  
 „ 17. Jowisz starożytnych Pelasgów.  
 „ 18. Jowisz piorunujący.

### TABLICA 204.

- Fig. 1. Jowisz na wozie.  
 „ 2. — młodzieńczy przed urodzeniem Atheny.  
 „ 3. — całujący Erosa (Amor, Cupido).  
 „ 4. — na centaury.  
 „ 5. Here (Juno) pelasgijska.  
 „ 6. Juno Lucina.  
 „ 7. Here (Juno) z rogami.  
 „ 8. Here z wyspy Samos.  
 „ 9. 10. Here królowa.  
 „ 11. Here karmiąca dziecię Ares (Marsa).  
 „ 12. 13. Ares (Mars).  
 „ 14. Ares pelasgijski.  
 „ 15. Ares nagi.  
 „ 16. 17. Ares do szturm idący.

### TABLICA 205.

- Fig. 1. Ares (Mars) pokój niosący.  
 „ 2. Jego geniusz (anioł stróż) z mieczem.  
 „ 3. Jego geniusz z przyłbicą.  
 „ 4. Jego geniusz z puklerzem.  
 „ 5. Nike (Victoria, zwycięstwo).  
 „ 6. Io pod strażą Argusa.  
 „ 7. Europa i Jowisz.  
 „ 8. 9. Ganimedes.  
 „ 10. 11. 12. Hebe.  
 „ 13. Leda.  
 „ 14. Leda zostając matką.  
 „ 15. Dyoskury (Kastor i Pollux).  
 „ 16. 17. Dyoskury jako konstellacya.

### TABLICA 206.

- Fig. 1. Dyoskury półbogowie.  
 „ 2. Parys (Alexander) i Helena.

- Fig. 3. Latona uciekająca przed wężem Pitonem.  
 „ 4. Lunus.  
 „ 5. 6. Febus (Apollo) i Marsyas.  
 „ 7. Febus i Dafne.  
 „ 8. Kruk.  
 „ 9. Wóz Heliosa (słońca).  
 „ 10. Spadek Faetona.  
 „ 11. Eos (Aurora, jutrzienka).  
 „ 12. Artemis (Dyanna) w Efezie.  
 „ 13. Dyanna przewodnicząca oczyszczeniu.

#### TABLICA 207.

- Fig. 1. Artemis (Dyanna) *limenites*.  
 „ 2—4. Dyanna lucifera.  
 „ 5—9. Dyanna na łowach.  
 „ 10. Dyanna z Nimfami u Afrodyty (Wenery).  
 „ 11. Dyanna w kąpielu.  
 „ 12. Artemizya przekształcająca Akteona.  
 „ 13. 14. Nymfy leśne.

#### TABLICA 208.

- Fig. 1. Nioba ze swemi córkami u Latony.  
 „ 2. 3. 4. 5. Śmierć jej dzieci.  
 „ 6. Nioba z córką najmłodszą.  
 „ 7. Amfion jej małżonek.

#### TABLICA 209.

- Fig. 1. 2. Irys.

#### b. Bogowie morza i rzek.

- Fig. 3. Oceanus.  
 „ 4. Nereusz, syn Neptuna i jego zastępca.  
 „ 5. Neritus, syn jego.  
 „ 6. 7. Nereidy, córki Nereusza, Nimfy morskie.  
 „ 8. Zaślubiny Tetydy.  
 „ 9. Tryton, syn Neptuna.  
 „ 10. Taras, syn Neptuna.  
 „ 11. 12. Neptun (Poseidon) Pelasgów.  
 „ 13. Neptun z Deliumem.

#### TABLICA 210.

- Fig. 1. Tryumf Neptuna.  
 „ 2. Hippocampus (koń morski).  
 „ 3. 4. Najady.  
 „ 5. Nil (bóstwo opiekuńcze rzeki Nilu).  
 „ 6. Tyber.  
 „ 7. Hylas porwany przez Nimfy.  
 „ 8. a. b. Syreny.

#### TABLICA 211.

- Fig. 1. Zefir (wiatr zachodni).  
 „ 2. 3. Boreasz (wiatr północny) porywający Orithyję, córkę Erychteusza króla ateńskiego.  
 „ 4. Boreasz.  
 „ 5. Libs (wiatr południowo-wschodni).

#### c. Bóstwa piekielne.

- „ 6—8. a. b. Ades, Hades, Aides, Aidoneusz (Pluton).  
 „ 9. Ades (Pluton) w postaci Jowisza Amonskiego i słońca.  
 „ 10. Ades, bożek nocy.

- Fig. 11. a. b. Persefone (Prozerpina).  
 „ 12. Porwanie Prozerpiny.

#### TABLICA 212.

- Fig. 1. Porwanie Persefony.  
 „ 2—4. Nemesis.  
 „ 5. Charon.  
 „ 6—9. Słońce jak dziecko, jako chłopczyk, jako młodzian, jako starzec.  
 „ 10. Śmierć.  
 „ 11. Persefona bogini piekieł.  
 „ 12. 13. Persefone na pieniądzach (syrakuzańskich).  
 „ 14. Sojusz o powrót do niebios.  
 „ 15. Persefone królowa piekieł (Hades).  
 „ 16. Hekate.  
 „ 17. Eumenidy (Orestes po zabójstwie matki), Jędze piekielne, Furye.

#### TABLICA 213.

- Fig. 1. Eumenidy (sen Orestesa), Furye, Jędze piekielne.  
 „ 2. a. b. Parki (prządki życia ludzkiego).  
 „ 3. Kara Prometeusza.  
 „ 4. Tantalus, Ixyon i Sysyphus.  
 „ 5. Orfeusz i Eurydyka w państwie piekielnym.  
 „ 6. Pandora.  
 „ 7. Sny.

#### TABLICA 214.

#### d. Bóstwa przewodniczące cywilizacji, uprawie nauk i sztuk pięknych.

- Fig. 1—6. Demeter (Cerera).  
 „ 7. Tryptoleń nauczony od Cerery uprawy roli, rozszerzył ją między ludźmi, i założył miasto Eleusis.  
 „ 8. Narodzenie Dioniza (Bachusa).  
 „ 9. Hermes (Merkuryusz) niesie go Nimfom aby go wychowały.  
 „ 10. a. Wychowanie Bachusa.  
 „ 10. b. Bachus u Leukothei.  
 „ 11. Popiersie Bachusa.  
 „ 12. 13. Misterye bachusowe i tańce.  
 „ 14. Byk poświęcony.

#### TABLICA 215.

- Fig. 1. a. b. Wąż święty.  
 „ 2. Lew uświęcony.  
 „ 3. Dionisos na ośle.  
 „ 4. Bachanalie.  
 „ 5. Dionisos u bożka Pana.  
 „ 6. Popiersie jego.  
 „ 7. 8. 9. Posagi Bachusa.  
 „ 10. Dionisos na tygrysie.  
 „ 11. Aryadna.  
 „ 12. Aryadna śpiąca.

#### TABLICA 216.

- Fig. 1. a. b. Dionisos i Aryadna leżące.  
 „ 2. Porwanie Aryadny.  
 „ 3. Wesele Dionisa z Aryadną.  
 „ 4. Dionisos i Aryadna na wozie tryumfalnym.



Fig. 5. Wóz tryumfalny z Cererą.

- „ 6. Dionisos indyjski.
- „ 7. Pan uczy Olimpa grania na puszczalkach.
- „ 8. Pan i Bachantka składający ofiarę.
- „ 9. *a. b.* Pan i przestraszony gwałtowny.
- „ 10. Sylen i Dyonisos.
- „ 11. Sylen trzymający czarę (*cantharus*).
- „ 12. Sylen opierający się na łasce bachusowej (*thyrsus*).
- „ 13. Sylen spoczywający.
- „ 14. Faun.

#### TABLICA 217.

Fig. 1. 2. Faun i Bachantka.

- „ 3. Satyr śpiący.
- „ 4. 5. Satyry.
- „ 6. Marsyas i Apollo.
- „ 7. Marsyas i Olympus.
- „ 8. Marsyas przywłaszczający sobie sajdak Herkulesa.
- „ 9. Kapłan Bachusa.
- „ 10. Penteusz rozszarpany przez Bachantki.
- „ 11. Eskulapiusz i Hygiea.
- „ 12. *a. b.* Hygiea (bogini zdrowia).
- „ 13. Hygiea z Atheną.
- „ 14. Tron Eskulapiusza.

#### TABLICA 218.

Fig. 1. Telesforus.

- „ 2. Prometeusz rzeźbiarzem.
- „ 3. Urodziny Herkulesa.
- „ 4. *a. b.* Herkules będąc dzieckiem dusi węża.
- „ 5. Herkules uczy się grać na puszczalce.
- „ 6. Herkules uczy się strzelać z łuku.
- „ 7. Herkules zabija lwa nemejskiego.
- „ 8. Walka Herkulesa z cerberem.
- „ 9. Walka Herkulesa z gadziną lernejską.
- „ 10. Herkules znajduje jabłka hesperyjskie.
- „ 11. Herkules z Ajaxem dziecięciem.
- „ 12. 13. Herkules ubóstwiony.
- „ 14. 15. Hephaistos (Wulkan).
- „ 16. Jego powrót do Olimpu.

#### TABLICA 219.

Fig. 1. Hephaistos (Wulkan).

- „ 2. Hermes (Merkuryusz).
- „ 3. *a. b.* Merkuryusz dzieckiem.
- „ 4. *a. b.* Merkuryusz młodzieńcem.
- „ 5. *a. b.* Hermes psychopompos (Merkury prowadzący dusze ku Styxowi).
- „ 6. Hermes posłaniec bogów.
- „ 7. Hermes czyniący ofiarę.
- „ 8. 9. Boginie pokoju i zwycięstwa.
- „ 10—14. Pallas Athene (Minerwa).
- „ 15—17. Minerwa na pieniądzach.
- „ 18. Kolumna hermesowa (Merkury drogowy).

#### TABLICA 220.

##### Muzy.

Fig. 1. Klio (podług późniejszych wykładów) Muza dziejopisarstwa.

- „ 2. Euterpe — — — muzyki.

Fig. 3. Thalia (podług późniejszych wykładów) Muza komedii.

- „ 4. Melpomene — — — tragedii.
- „ 5. Terpsichore — — — tańca.
- „ 6. Erato — — — śpiewów miłosnych.
- „ 7. Polymnia — — — wymowy i mimiki.
- „ 8. *a. b.* Urania. — — — astronomii.
- „ 9. Kalliope — — — poezji heroicznej.
- „ 10. Mnemosyne (pamięć) matka Muz.
- „ 11. Taniec Muz z Apollinem.
- „ 12. Starożytny Muz wizerunek, których tylko trzy znano, jako to:
  - a.* Melete (namysł, rozważa przy rozpoczęciu dzieła).
  - b.* Mneme (pamięć, dla uwiecznienia czynów znakomitych).
  - c.* Aoida (śpiew, dla towarzyszenia powieści).
- „ 13. Dzieje, Mythos, Drama, Poezja.

#### TABLICA 221.

##### e. Bóstwa wdzięku i miłości.

Fig. 1. Aphrodita (Wenera).

- „ 2. — erycyńska.
- „ 3. — podług postaci starożytnej.
- „ 4. — cypryjska.
- „ 5. — unoszona nad morzem przez Trytonów.
- „ 6—11. Wenus medycejska.
- „ 12. Wenus na byku morskim.
- „ 13—15. Charites, Gracye, Wdzięki.
- „ 16—21. Eros, Amor, Kupidyn.

#### TABLICA 222.

Fig. 1. Eros uciekający przed Psyche.

- „ 2. Psyche zasmucona.
- „ 3. Pojednanie.
- „ 4. Zaślubiny.
- „ 5. Psyche bogini.
- „ 6. Hymen.
- „ 7. Horac, Godziny.
- „ 8. Hermafrodyt.
- „ 9. Fides, bogini wierności.
- „ 10. Irene, bogini pokoju.
- „ 11. Pietas, bogobojność i miłość macierzyńska, tudzież dzieci ku rodzicom i starszym.
- „ 12. Bogini wstydlivosti (*Pudor*).
- „ 13. — zgody (*Concordia*).
- „ 14. — dobrego wypadku (*bonus eventus*).
- „ 15. — nadziei (*Spes*).
- „ 16. Astraea, Dice, bogini sprawiedliwości.

#### TABLICA 223.

##### f. Obrzędy religijne.

Fig. 1. Ofiarnik, kapłan grecki.

- „ 2. Kapłani greccy (*Scaphophores*).
- „ 3. Kapłanki greckie (*Hydriaphores*).
- „ 4. Ofiarnicy greccy.
- „ 5. Kapłan i kapłanka grecka.
- „ 6. Wielki kapłan rzymski, *Pontifex maximus*.
- „ 7. Wieszcze, Augur.
- „ 8. Jeden z dozierających księgi sybillińskie (*Quindecimviri*).

- Fig. 9. Flamen dialis, kapłan jowiszowy.  
 „ 10. Westalka.  
 „ 11. Ofiarnik.  
 „ 12. Ofiary wojenne i błagalne.

## TABLICA 224.

- Fig. 1. Ofiara składana Hadesowi.  
 „ 2. — — — Neptunowi.  
 „ 3. — — — Marsowi.  
 „ 4. Igrzyska i ofiary na cześć bogów piekielnych  
 (*Suovetaurilia*).  
 „ 5. Westalka.  
 „ 6. Ofiara składana Eskulapiuszowi.  
 „ 7. Wieszczyk uważający lot ptaków.

## TABLICA 225.

*Narzędzia ofiarnicze.*

- Fig. 1. Trójnog.  
 „ 2. Naczynie ofiarnicze.  
 „ 3. 4. Młoty.  
 „ 5. Topór.  
 „ 6. 7. Noże.  
 „ 8—10. Widelki, grabki.  
 „ 11. Laska wieszczbiarska.  
 „ 12—15. Ołtarze.  
 „ 16. Róg do trąbienia.

## g. Poczwary, olbrzymy, Centaury i karły.

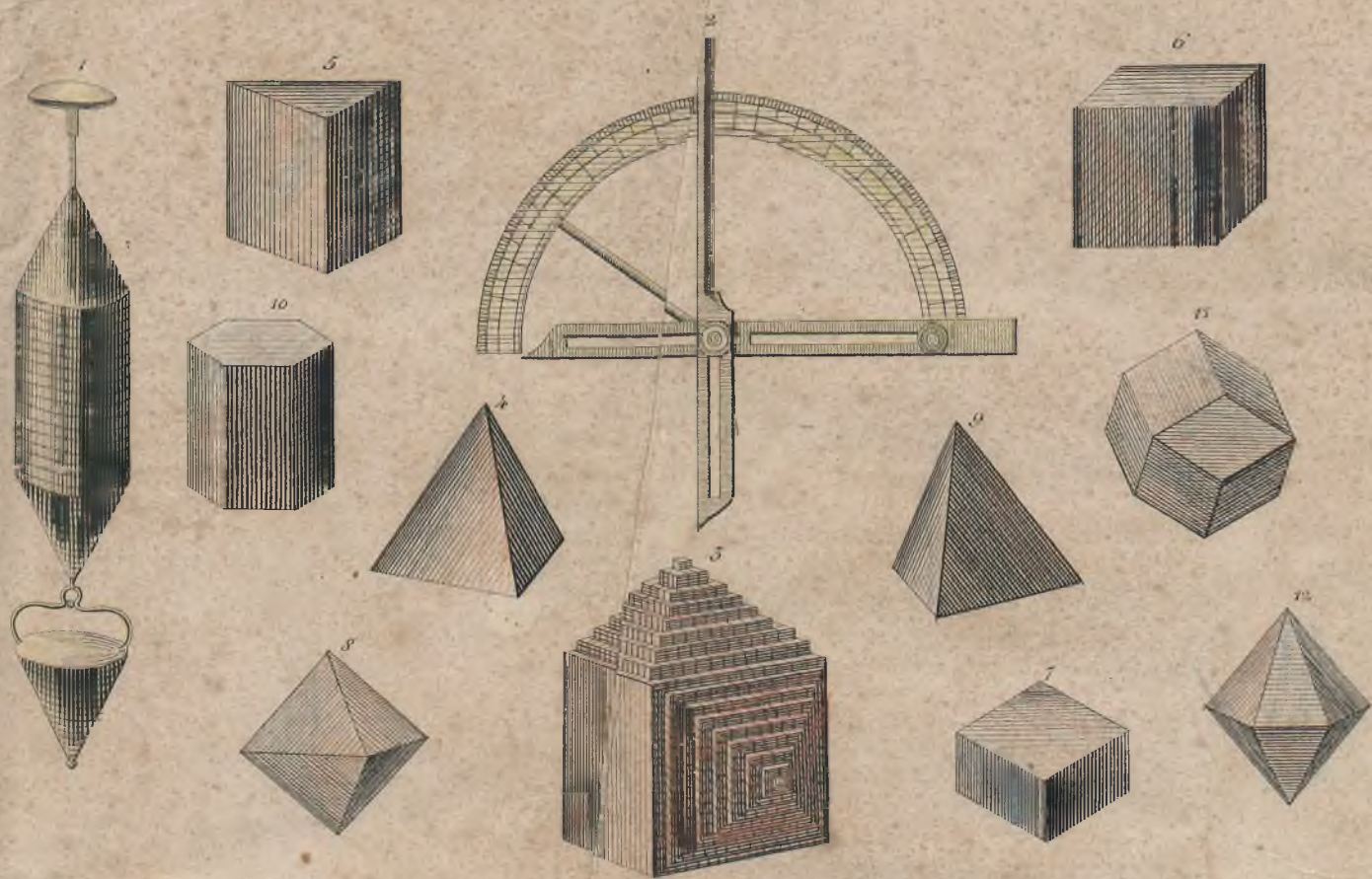
- Fig. 17. Gorgony (Stheno, Euryale i Medusa).  
 „ 18. *a. b.* Perseusz.  
 „ 19. *a. b.* Medusa.  
 „ 20. Charybdy.  
 „ 21. Scylla.  
 „ 22. Cyrce.  
 „ 23. Minotaur.  
 „ 24. Sfinx.  
 „ 25. Centaur.

## TABLICA 226.

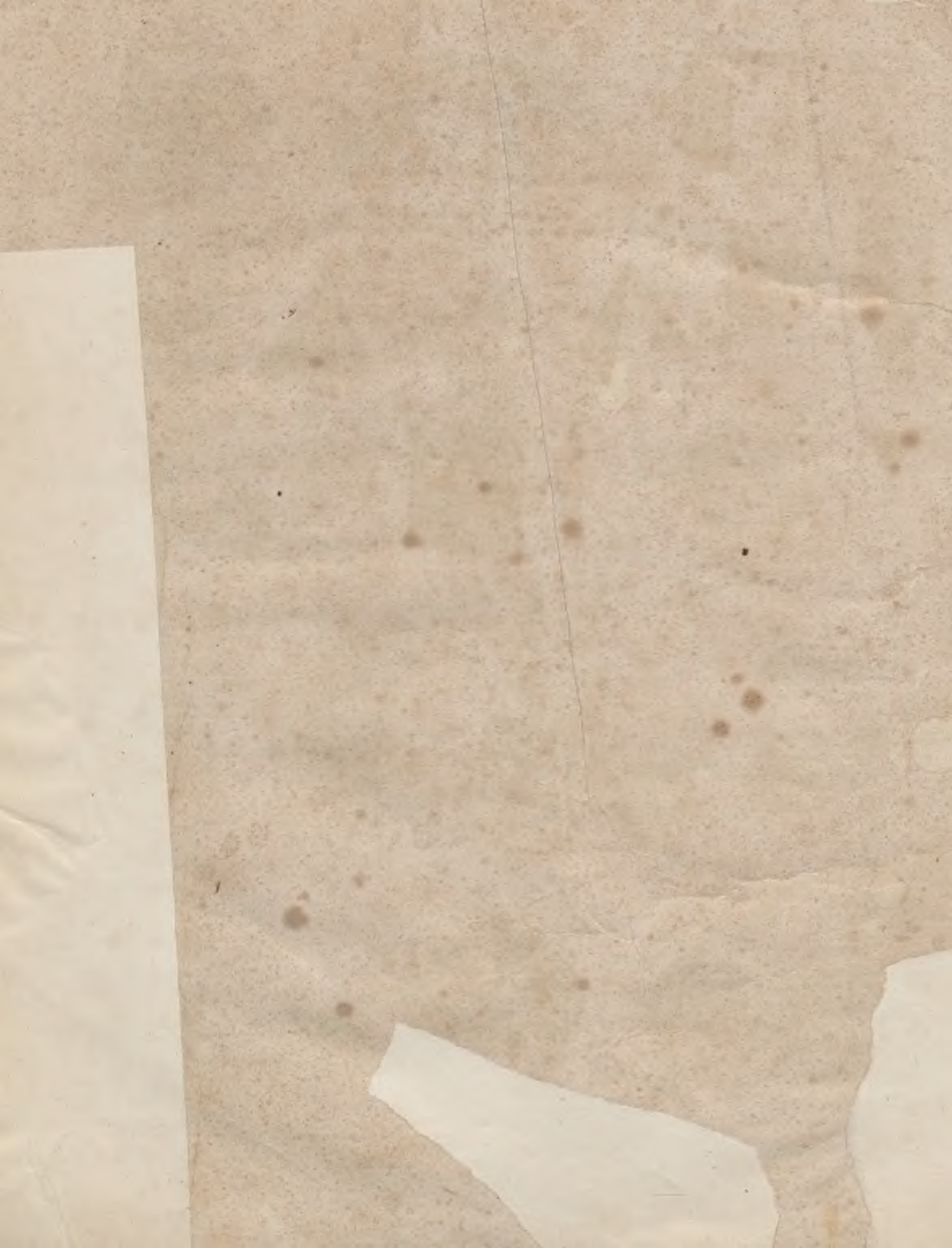
- Fig. 1. Edyp zabijający Sfinxa.  
 „ 2. Olbrzym Numas.  
 „ 3. Olbrzym Gerion.  
 „ 4. Olbrzym inny.  
 „ 5. Olbrzym Pallas.  
 „ 6. Olbrzym niosący Atlas.  
 „ 7. Dyanna i Hekate walczące przeciw olbrzymom.  
 „ 8. Typhon.  
 „ 9. Polyphem.  
 „ 10. Bellerofon.  
 „ 11. Pegaz w Olimpie.  
 „ 12. Bellerofon jadący na Pegazie.  
 „ 13. Chimera.  
 „ 14—16. Amazonki.  
 „ 17. Pigmejczykowie.















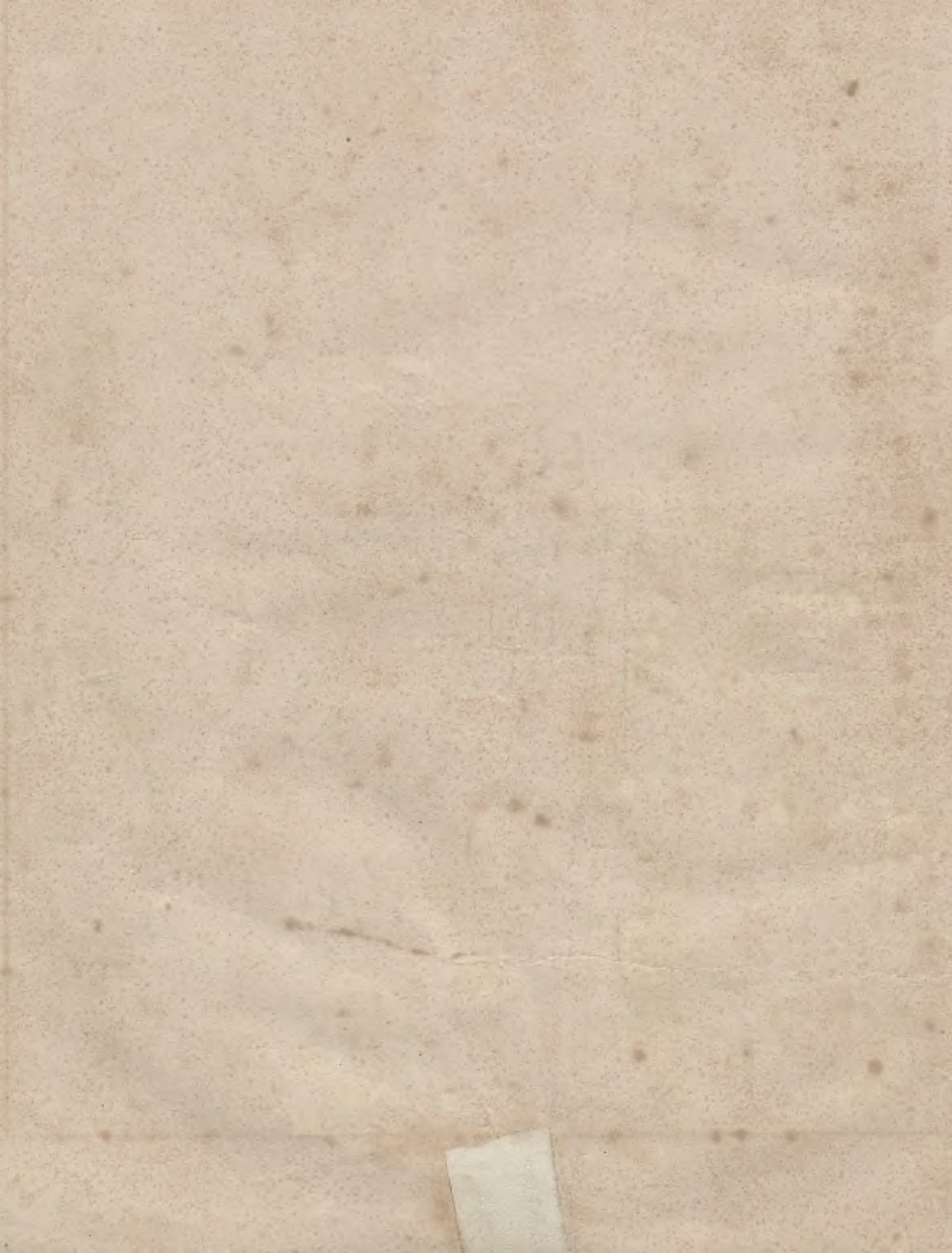








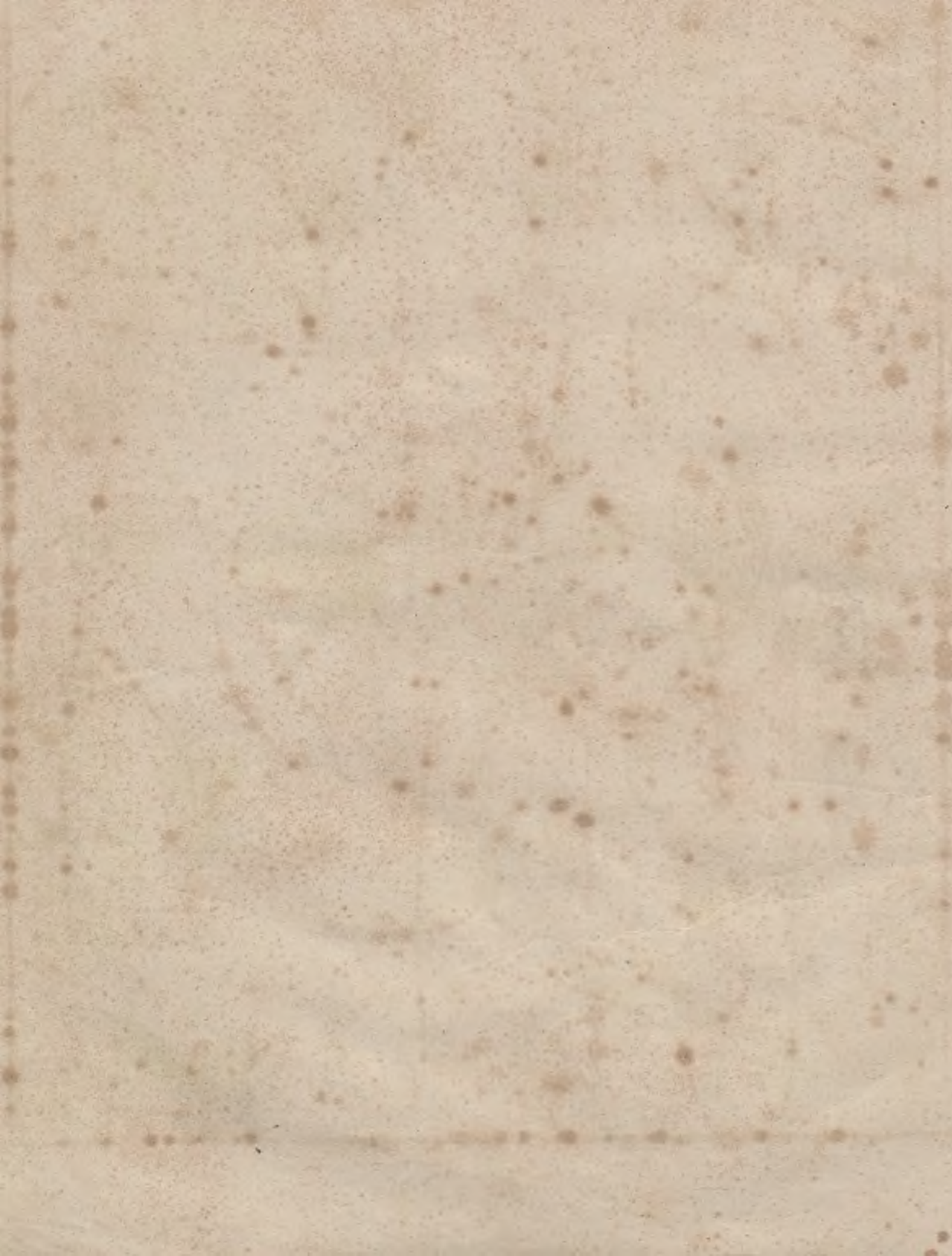
















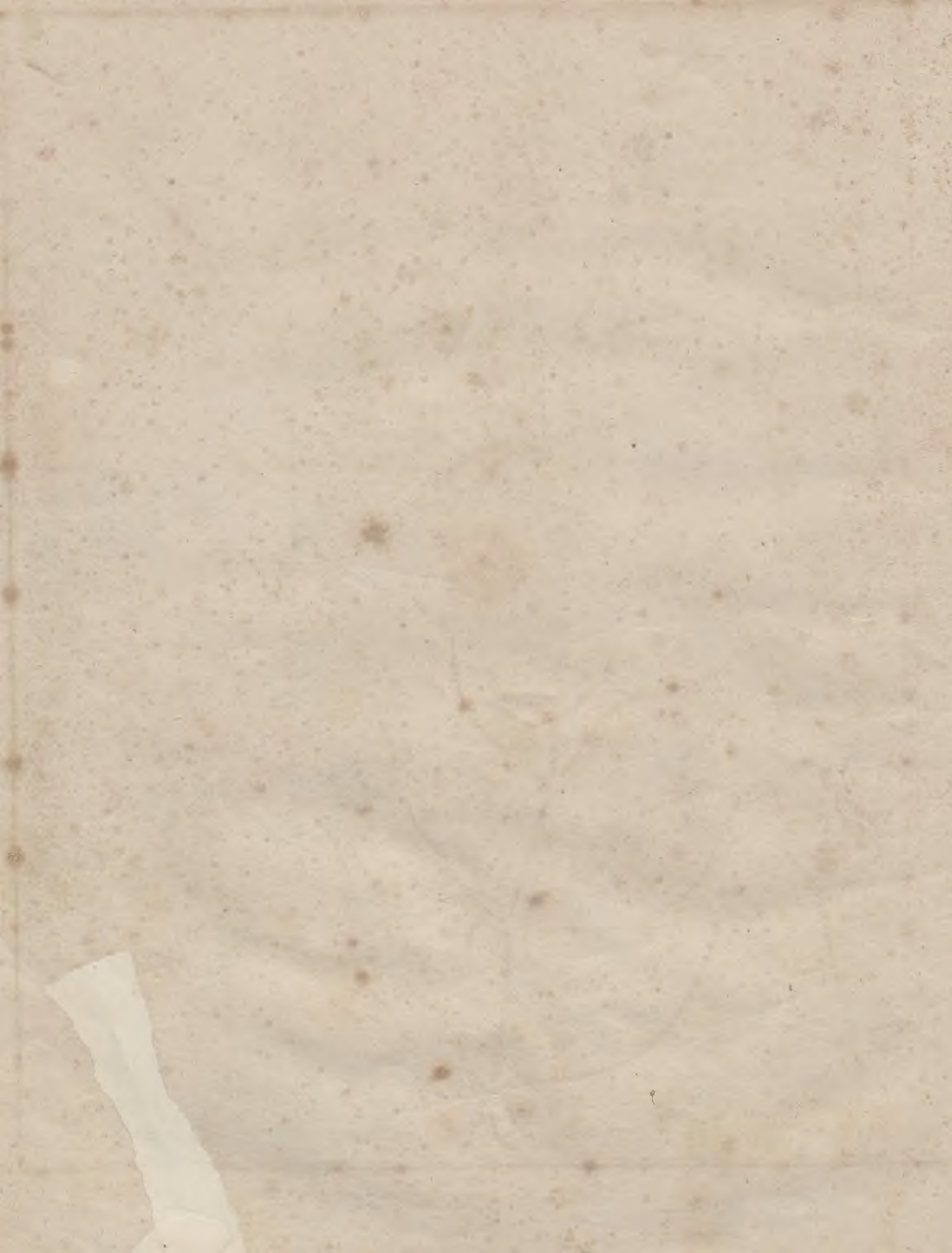








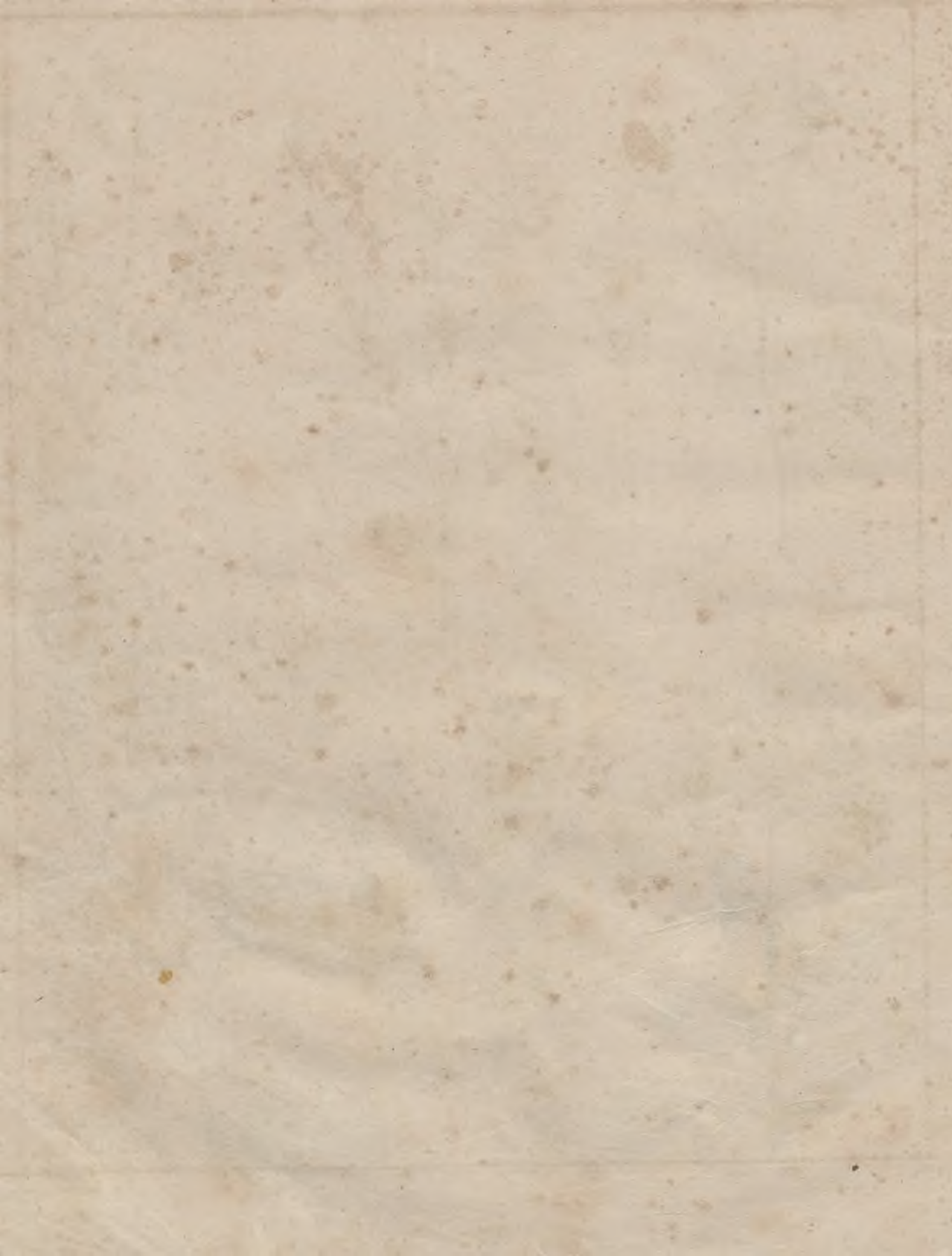








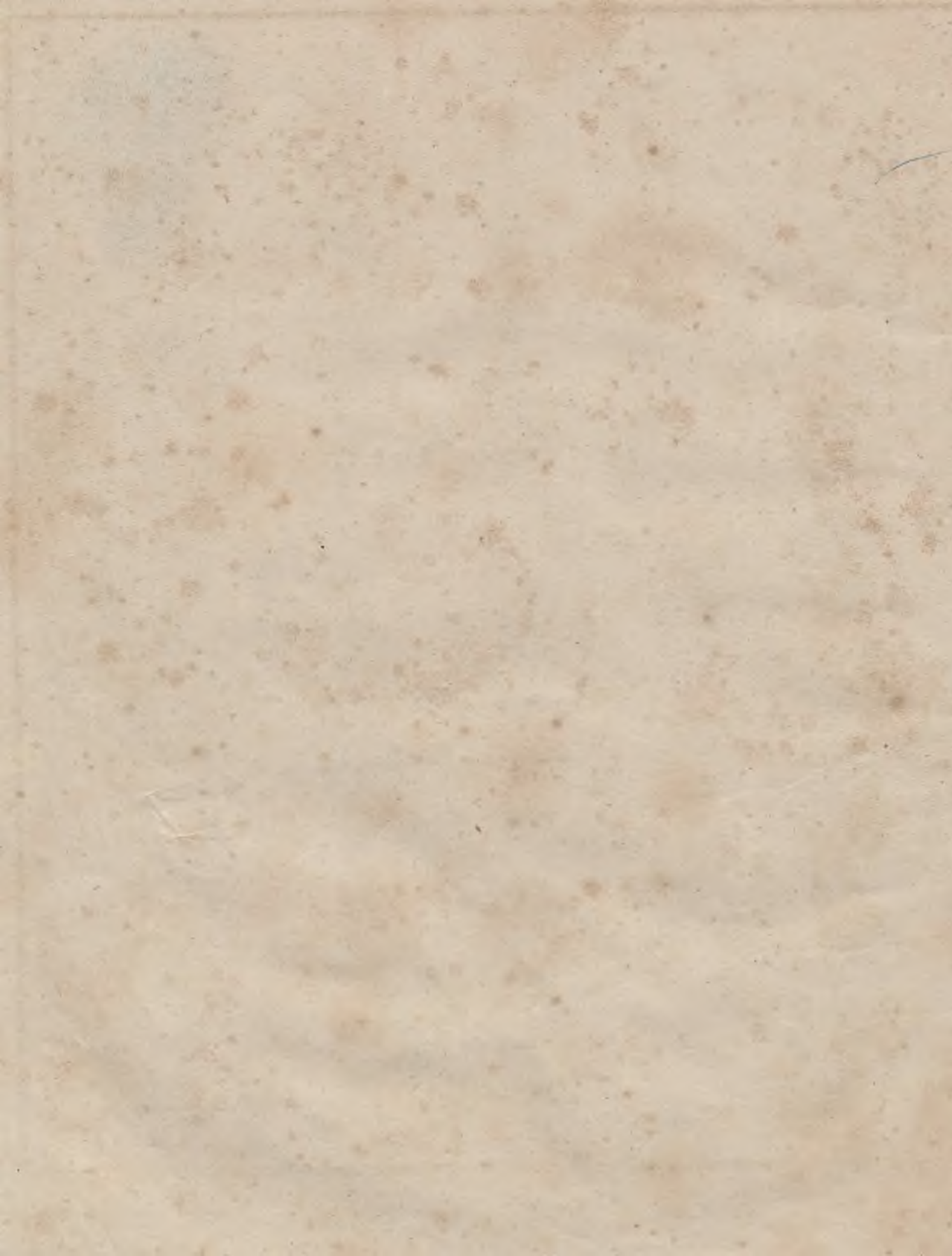




















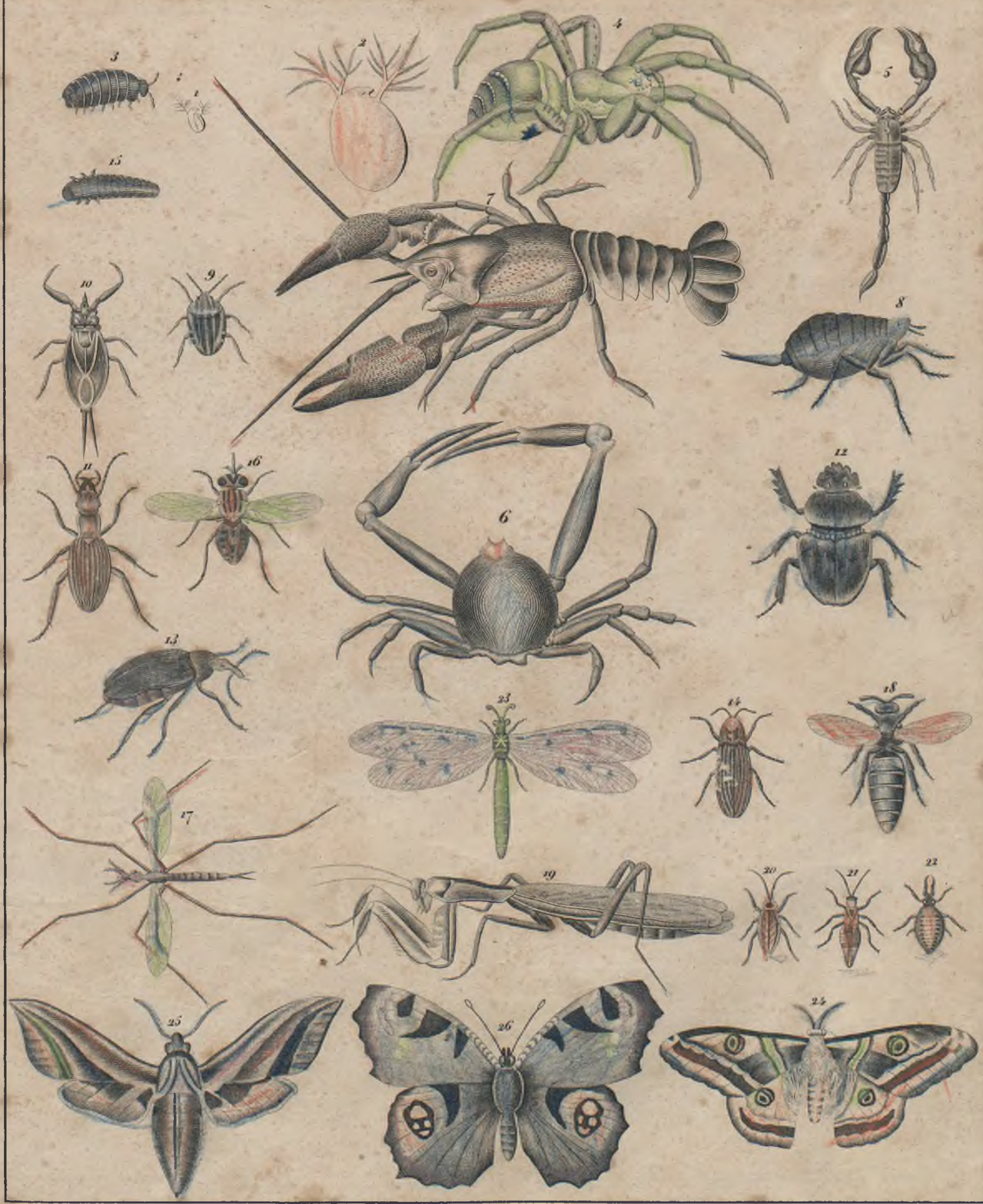




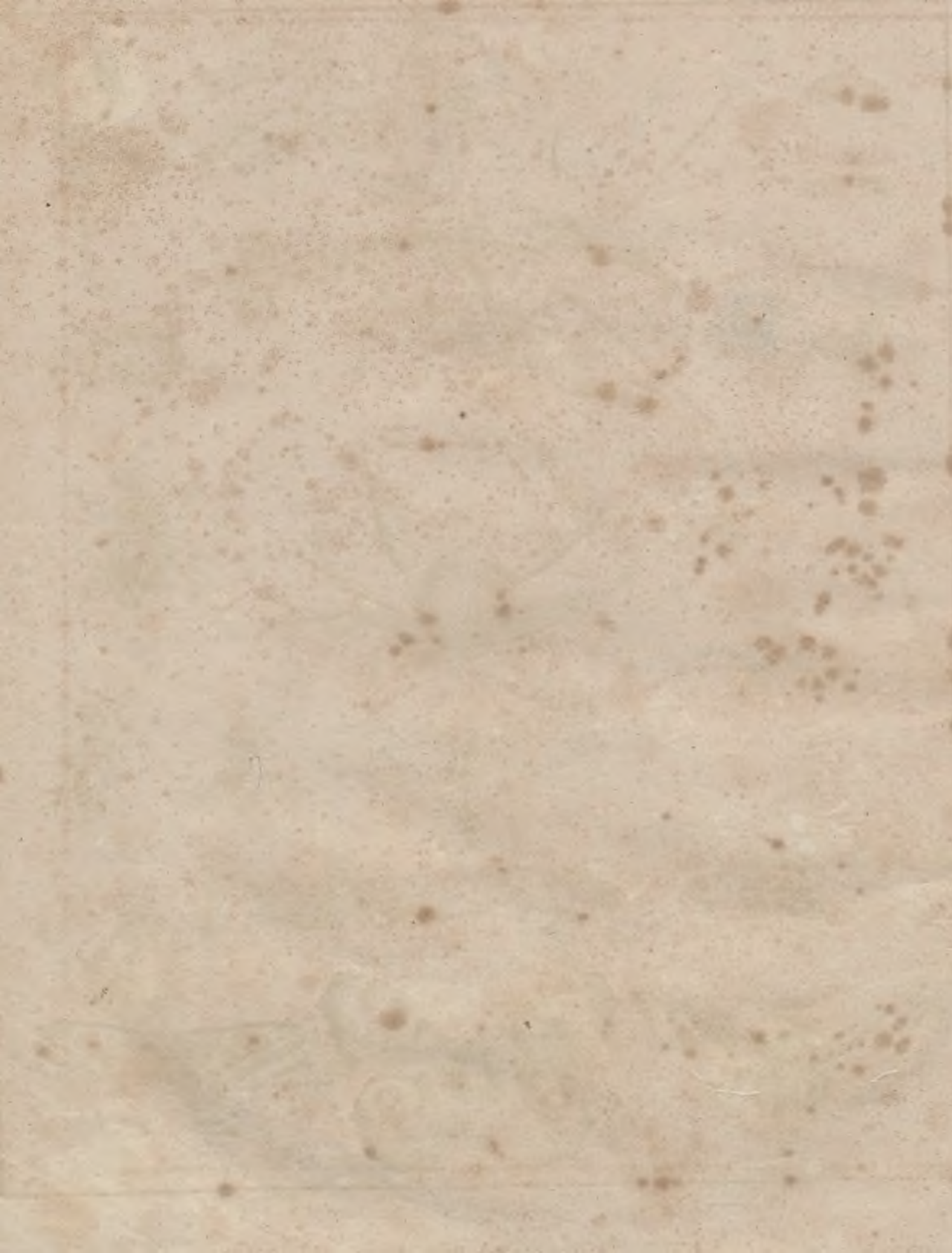








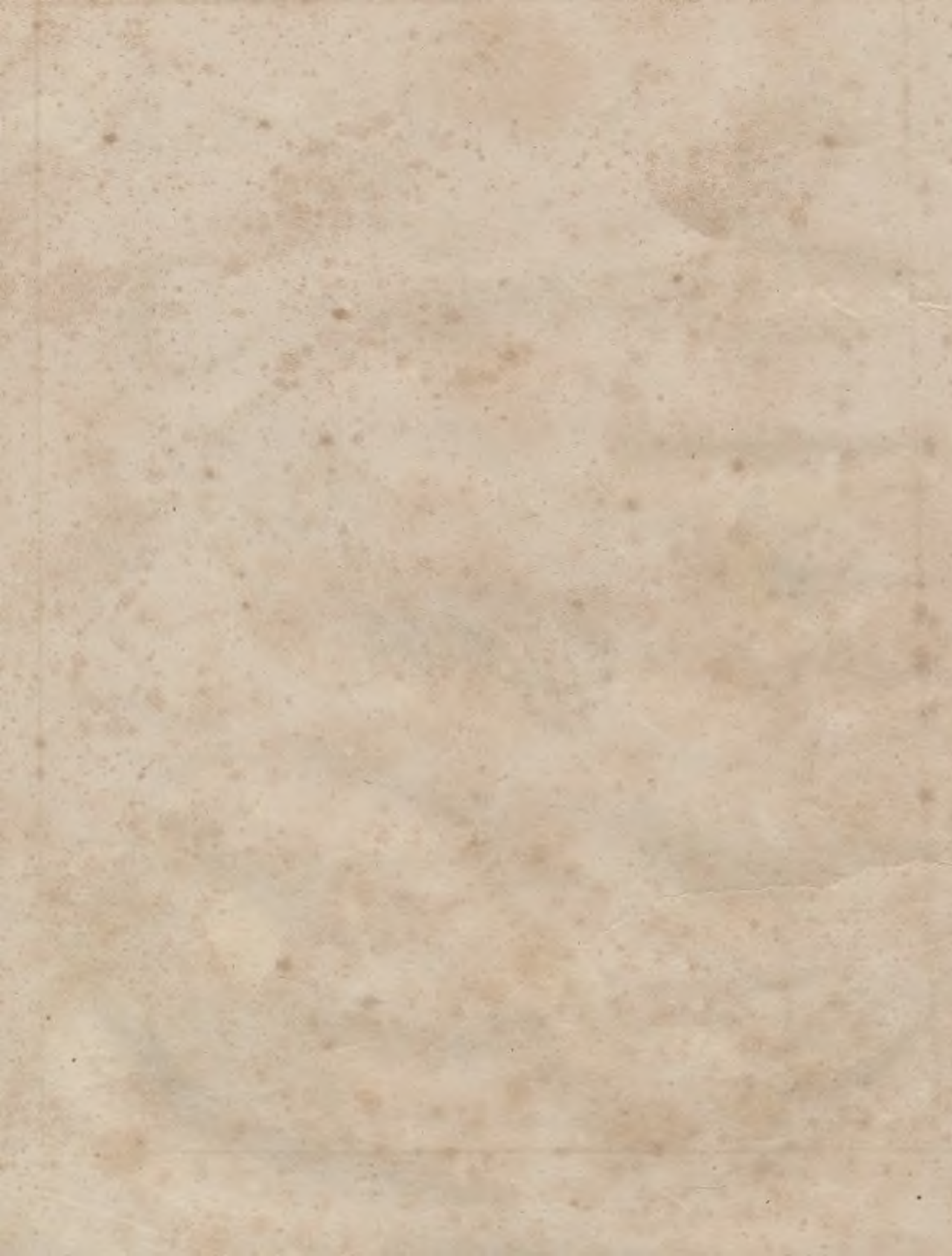
















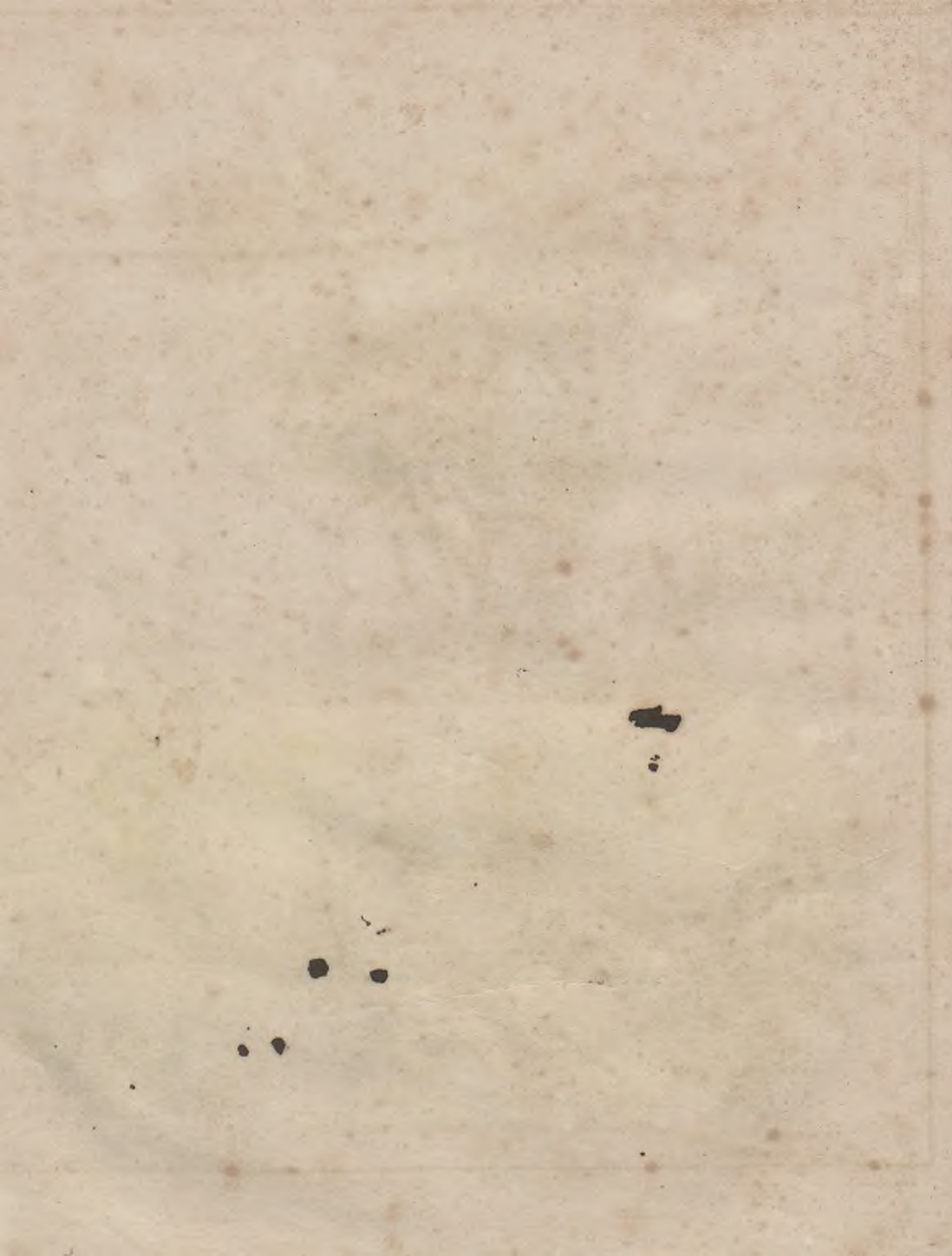
















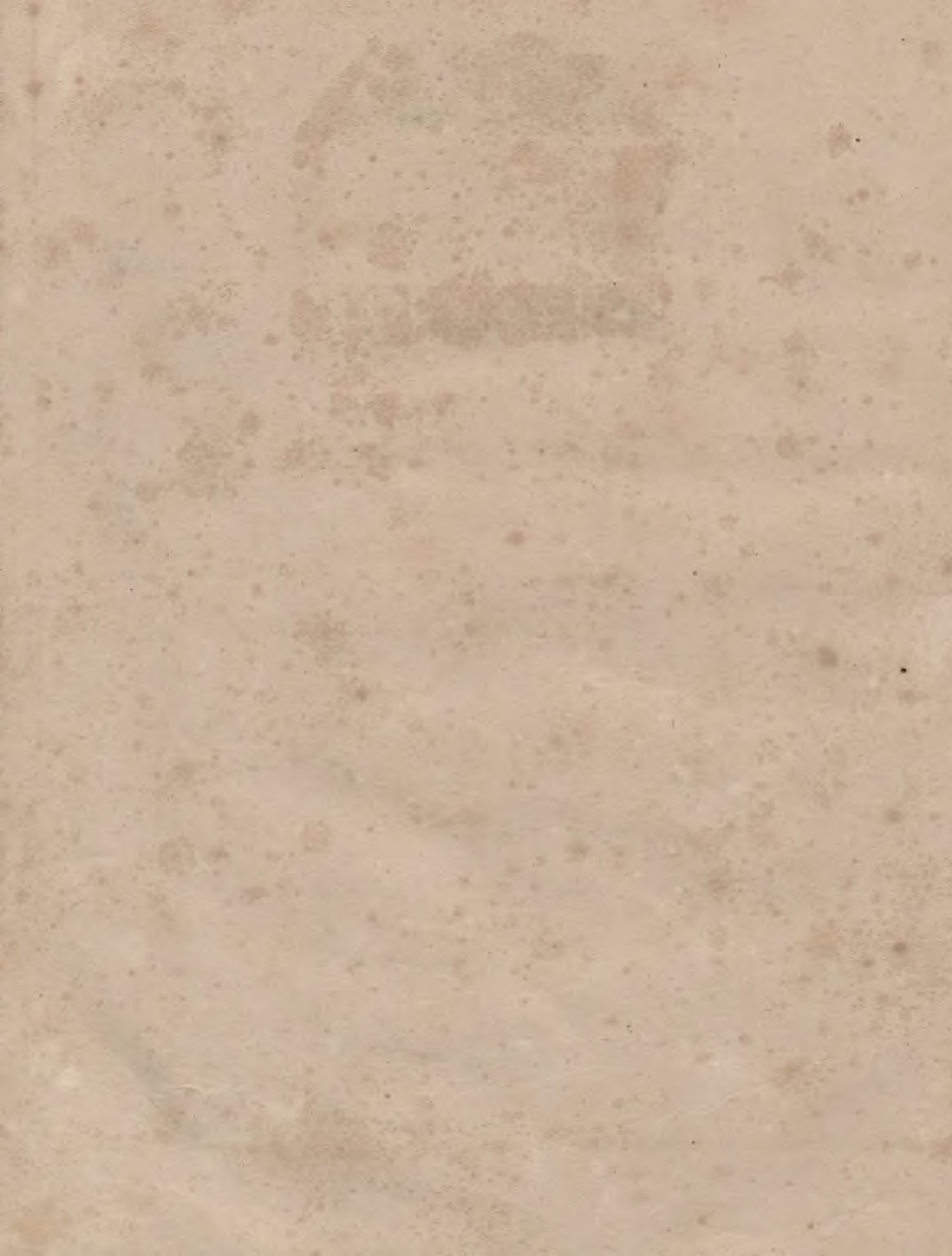












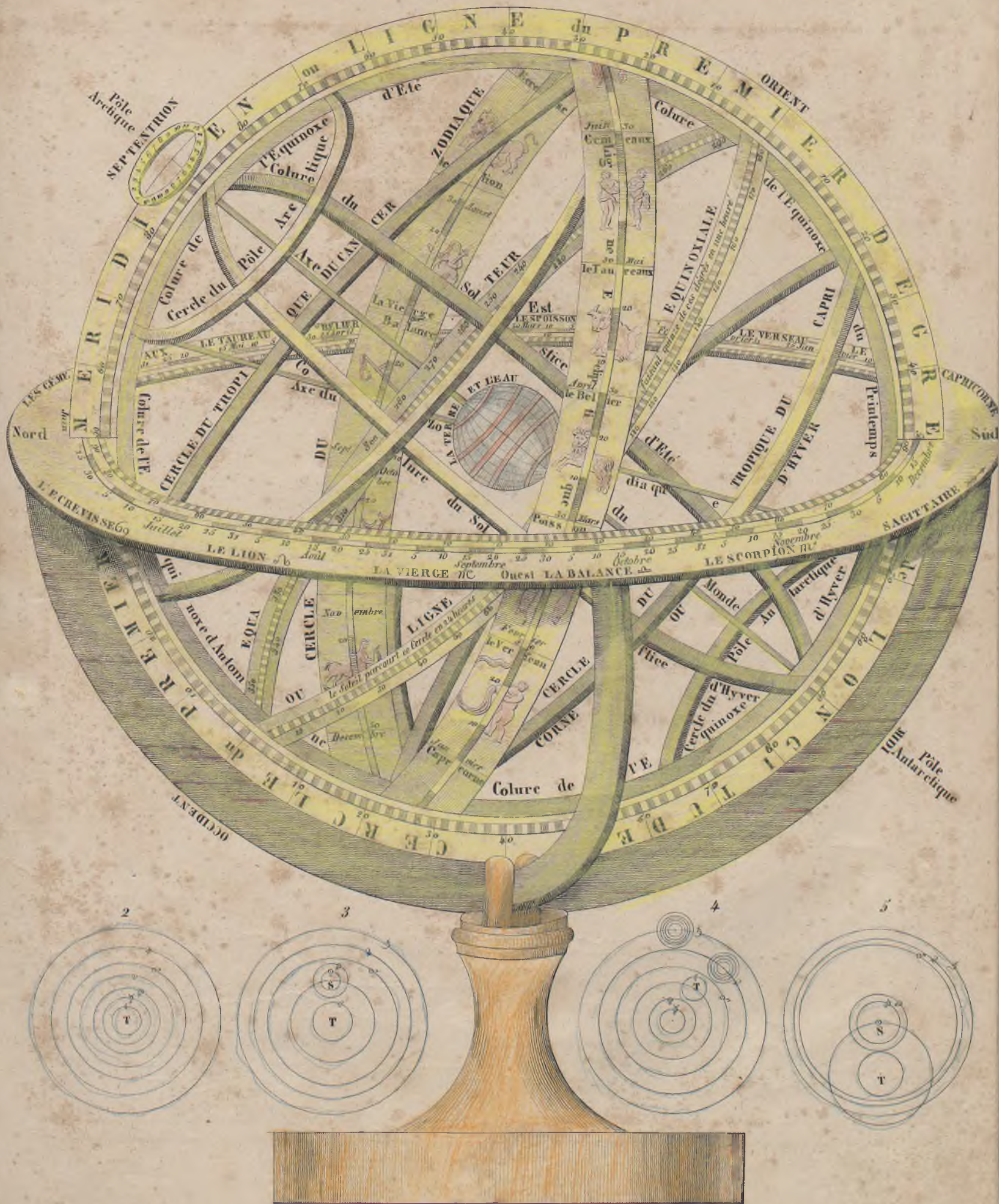








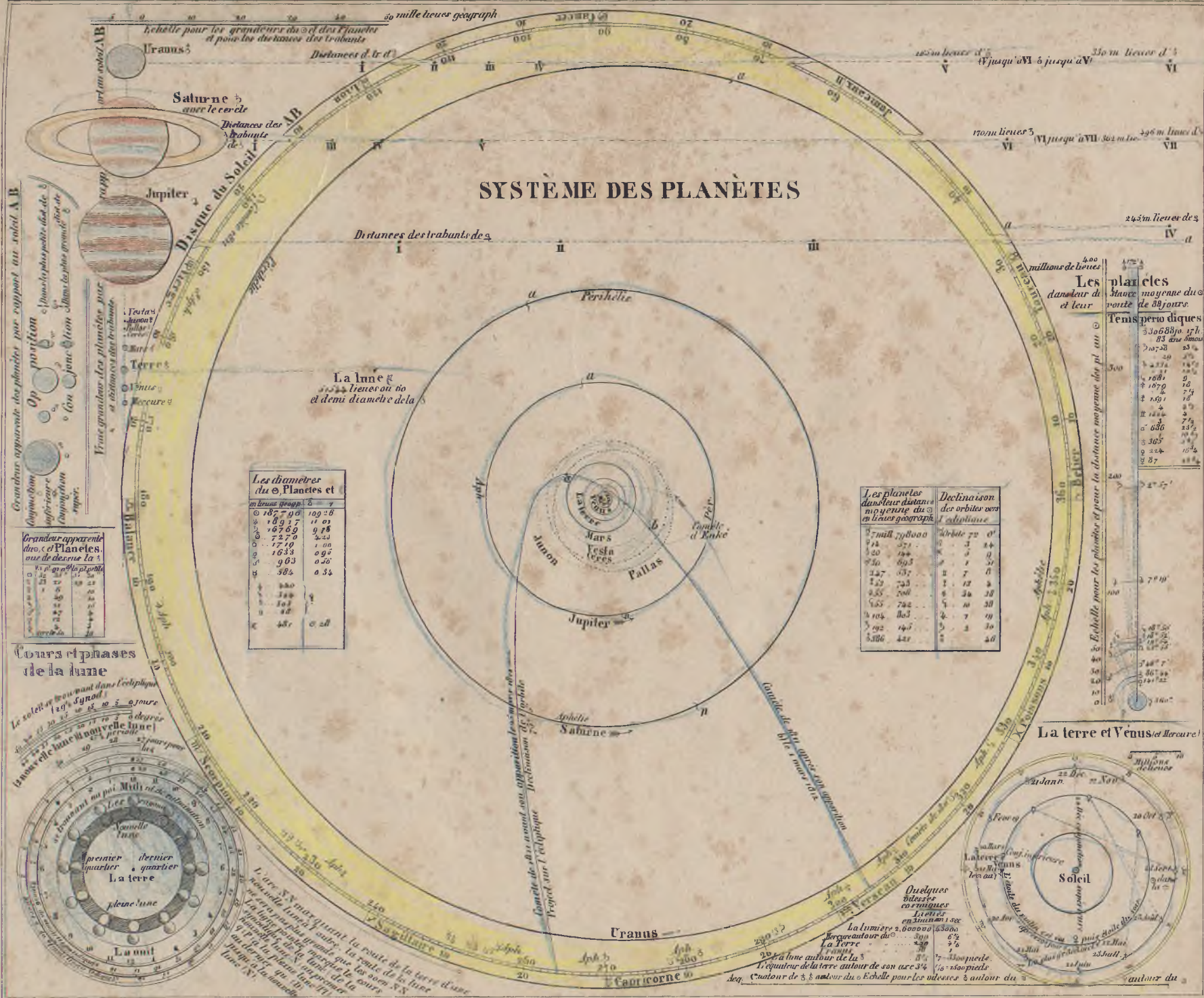




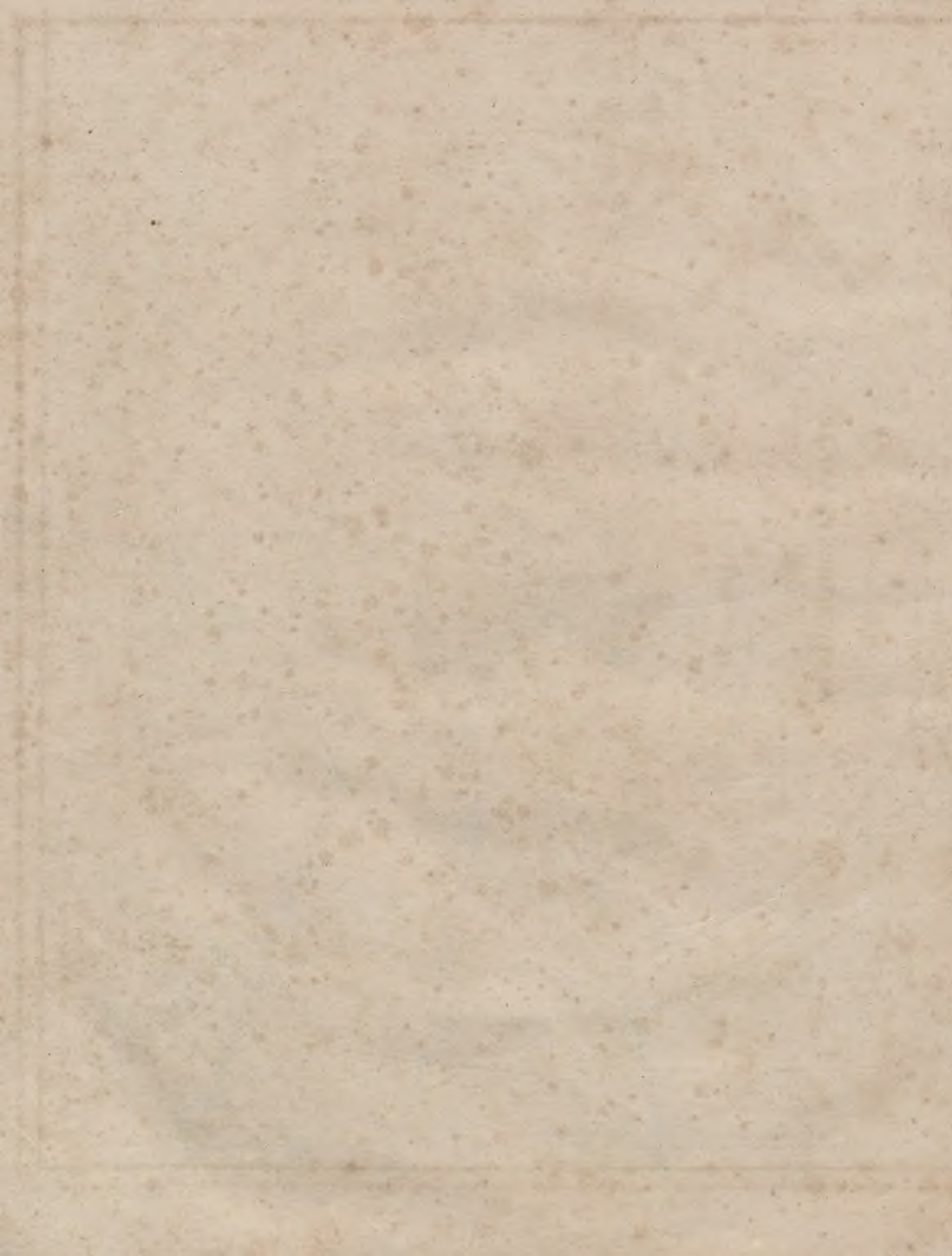




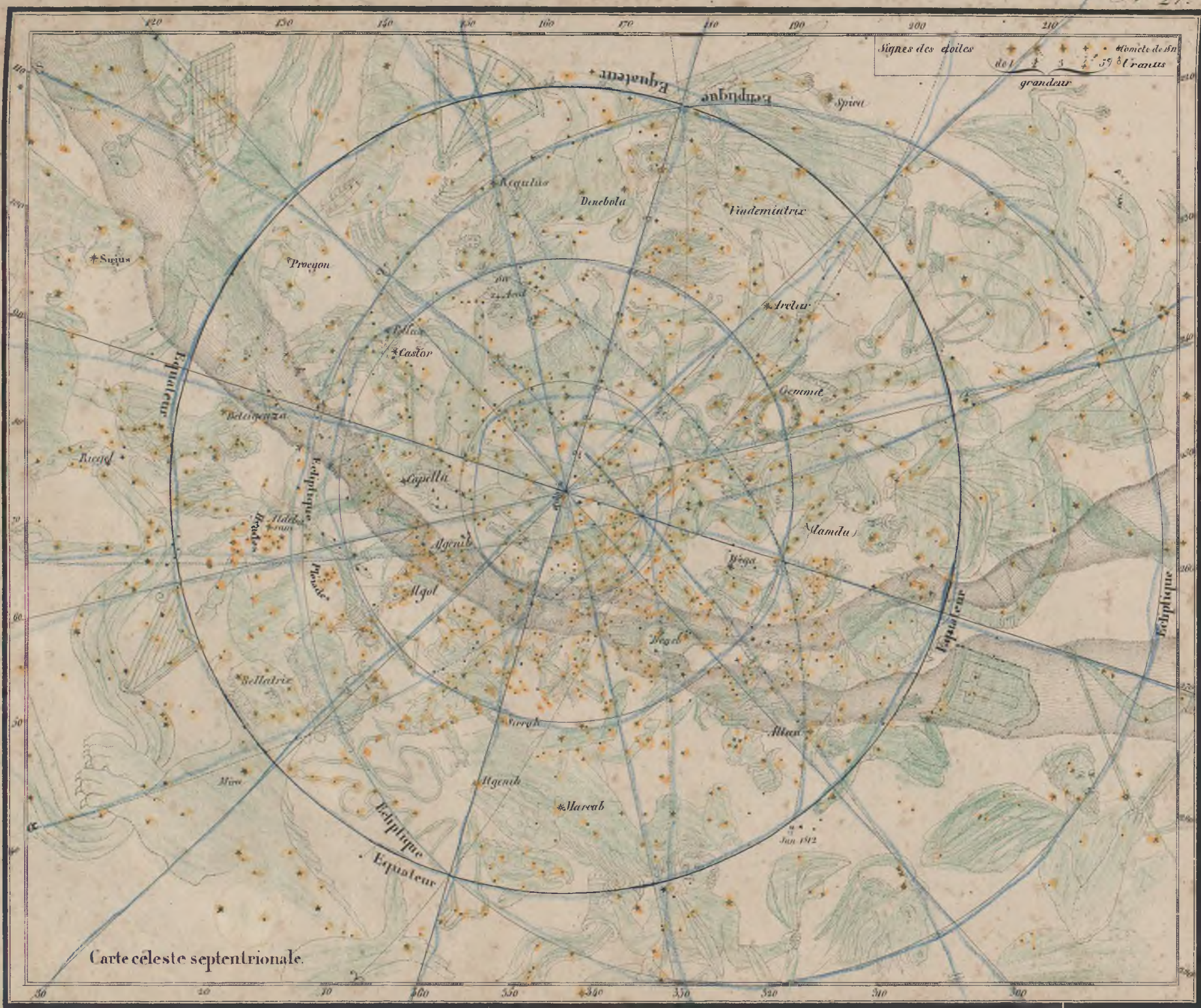












Signes des étoiles

de 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

grandeur

Carte celeste septentrionale.







1. Grimaldi.
2. Gubler.
3. Arctostaphylos.
4. Kopter.
5. Gascendi.
6. Schokardus.
7. Harpobas.
8. Meracholoe.
9. Landbergus.
10. Reinoldus.
11. Capentius.
12. Helicon.
13. Capimur.
14. Bulaklio.
15. Erastothorus.
16. Timocharis.
17. Plato.
18. Archimedes.
19. Insula sinus medii.
20. Pindus.
21. Tycho.
22. Eudoxus.
23. Aristoteles.
24. Manilius.

**Equateur  
Occident**



**Equateur  
Orient**

25. Menelaus.
26. Heron.
27. Ptolemaeus.
28. Dionisius.
29. Plinius.
30. Callariva Cyrillus Theophilus.
31. Praxastorius.
32. Promontorium acutum Conopseus.
33. Meada.
34. Promontorium domini.
35. Probst.
36. Clemens.
37. Sallius et Finerius.
38. Pelavius.
39. Langrenus.
40. Taranus.
- A. Mare Indicum.
- B. Mare Nubium.
- C. Mare Indicum.
- D. Mare Nectaris.
- E. Mare Tranquillitas.
- F. Mare Serenitas.
- G. Mare Fecunditas.
- H. Mare Crisium.



**Nord  
Equinoxe**















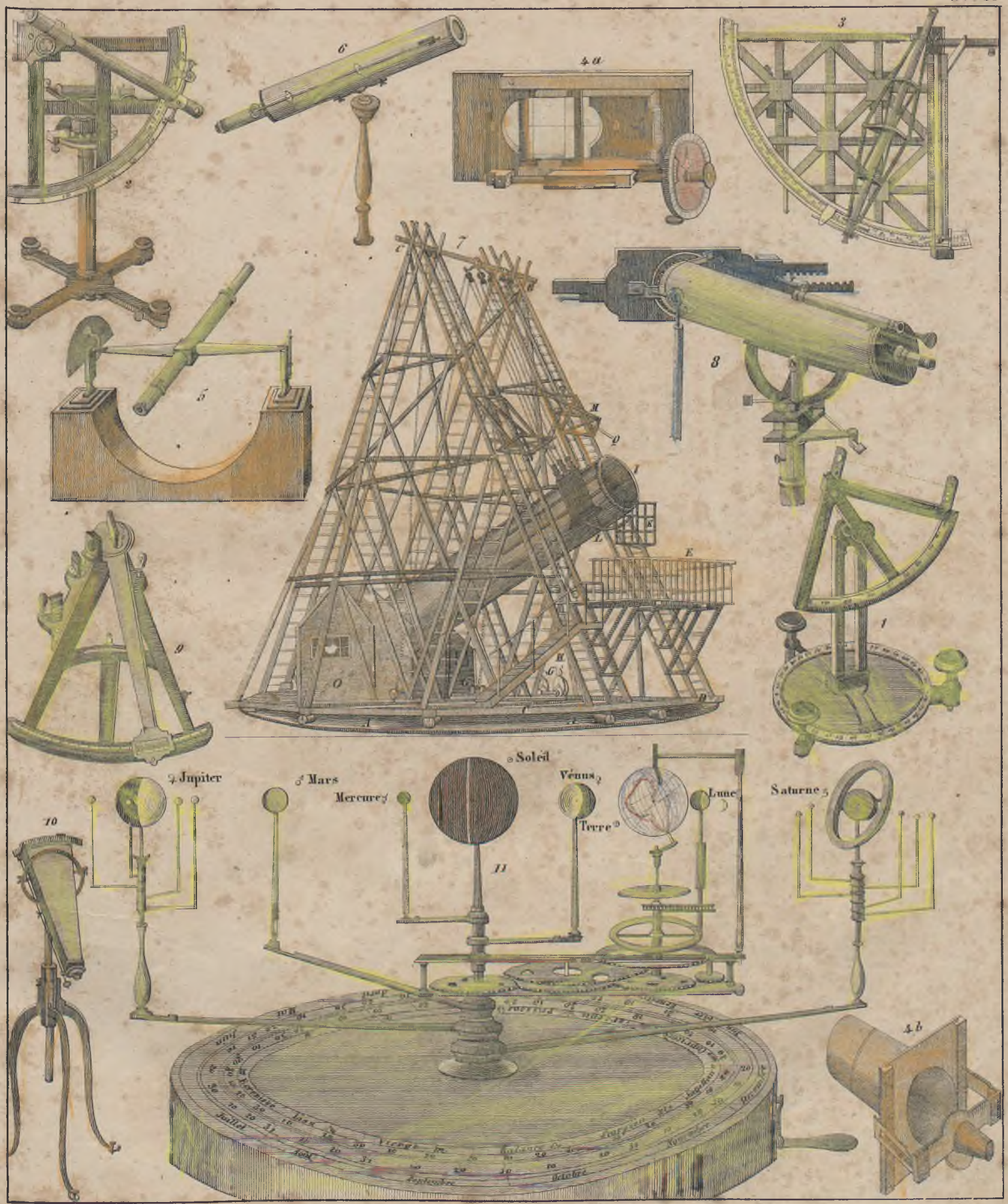








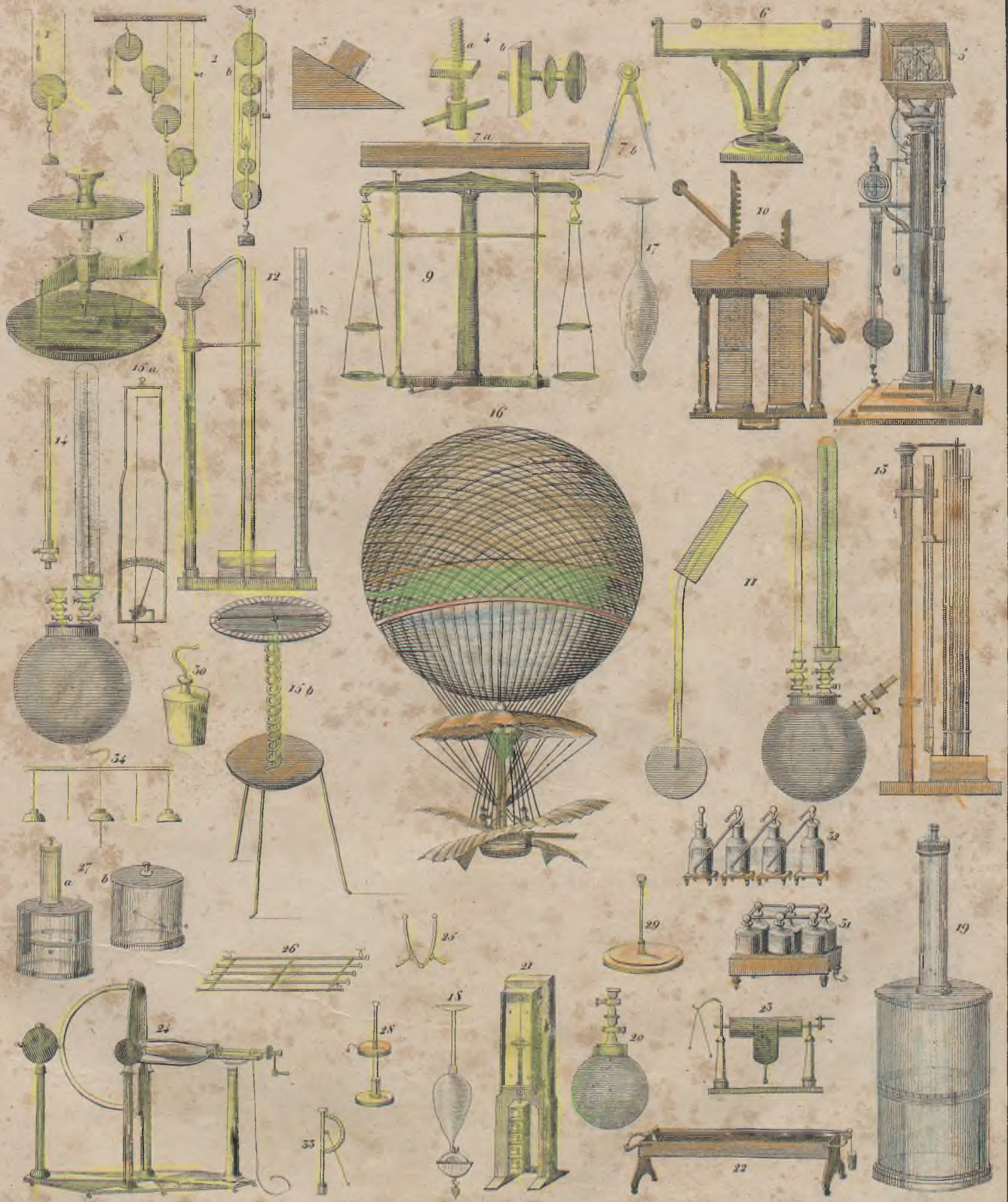




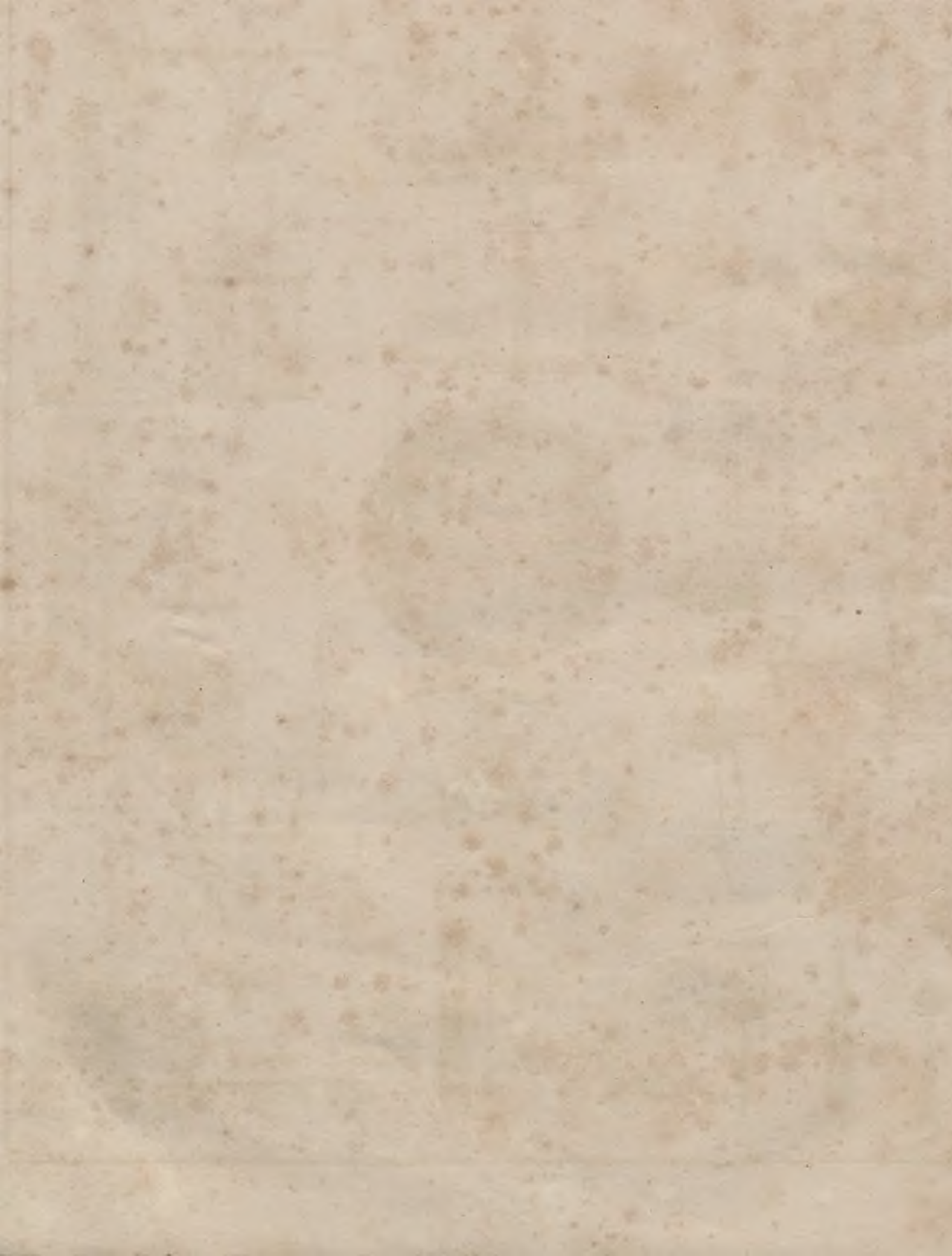




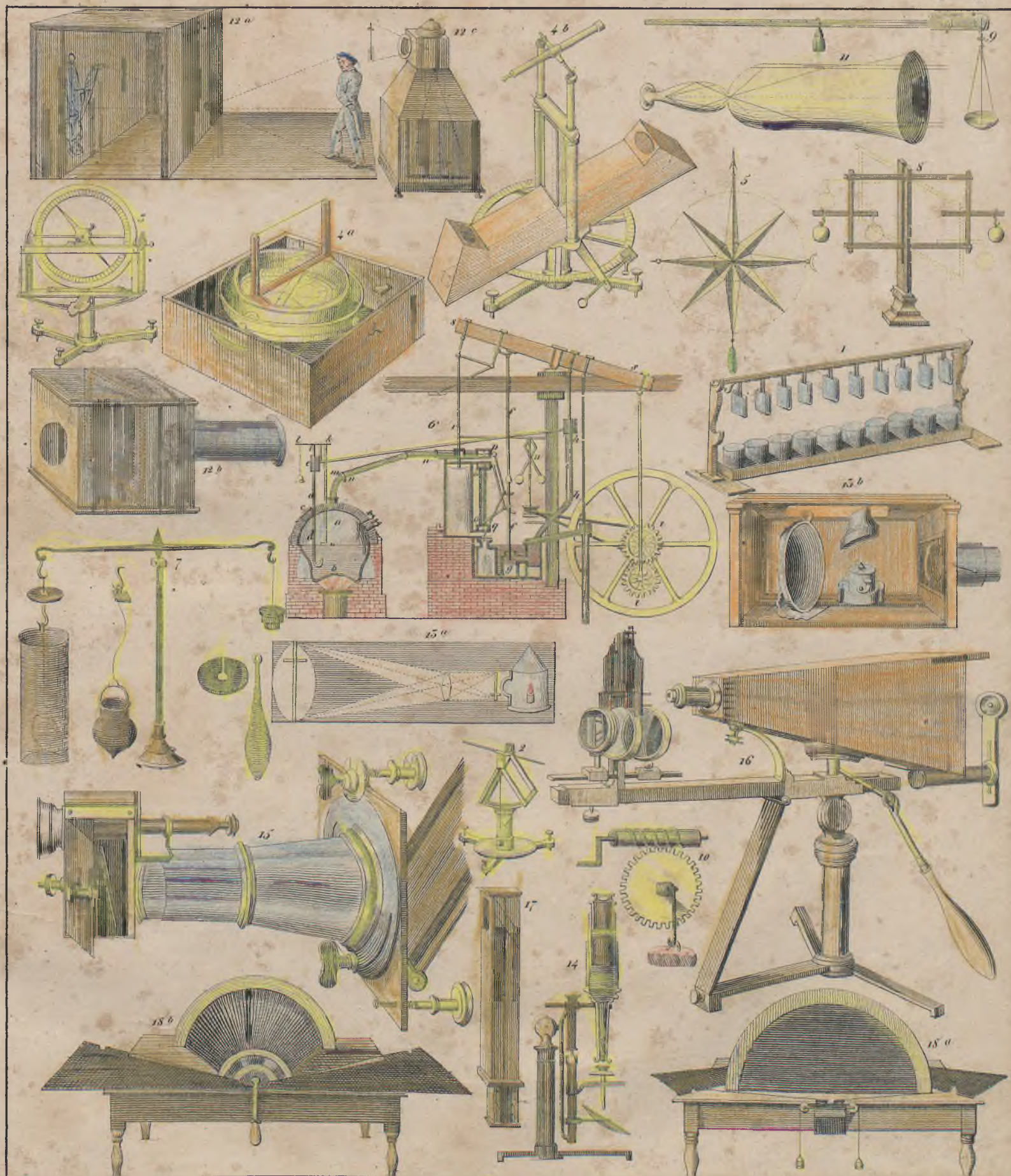








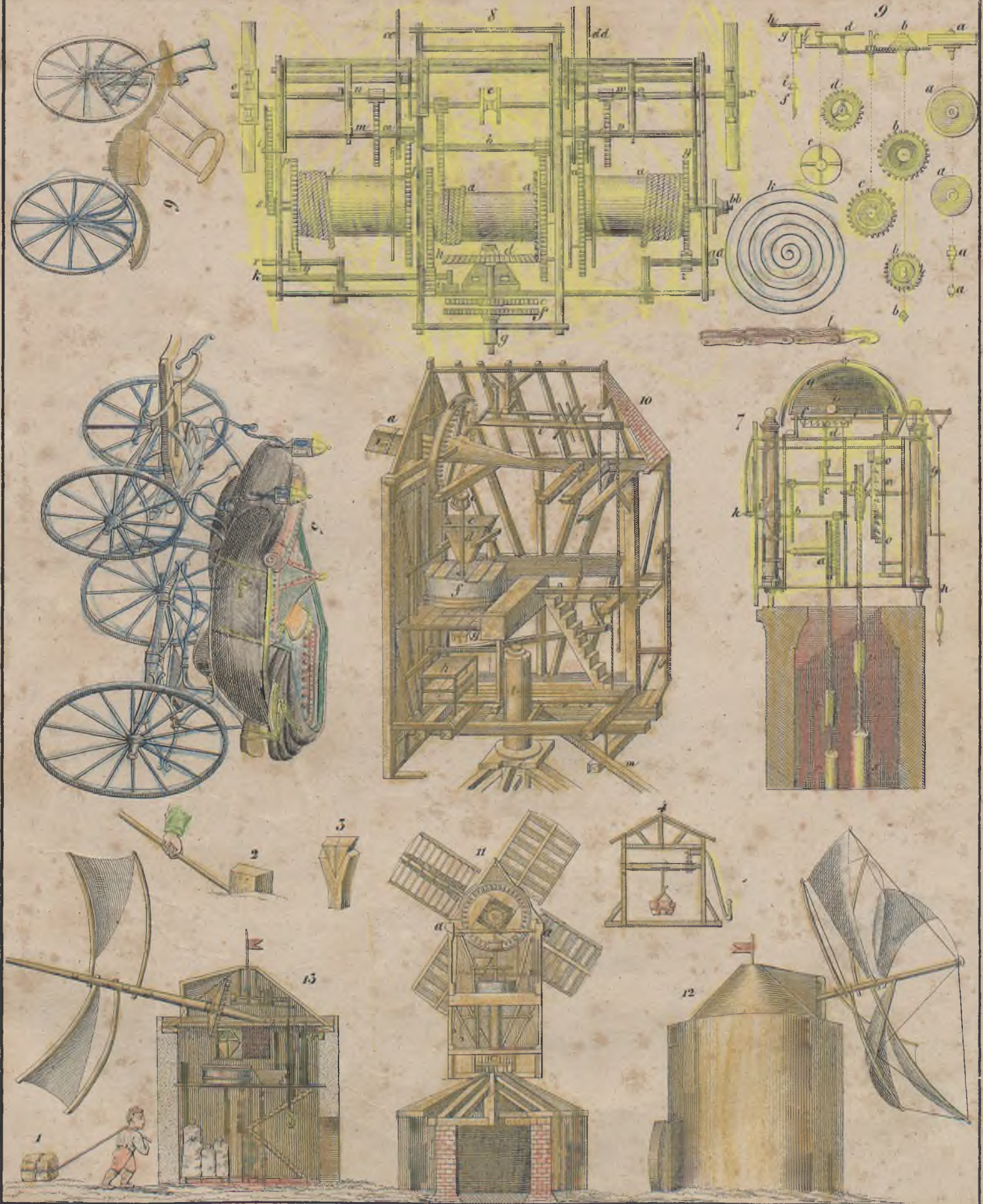




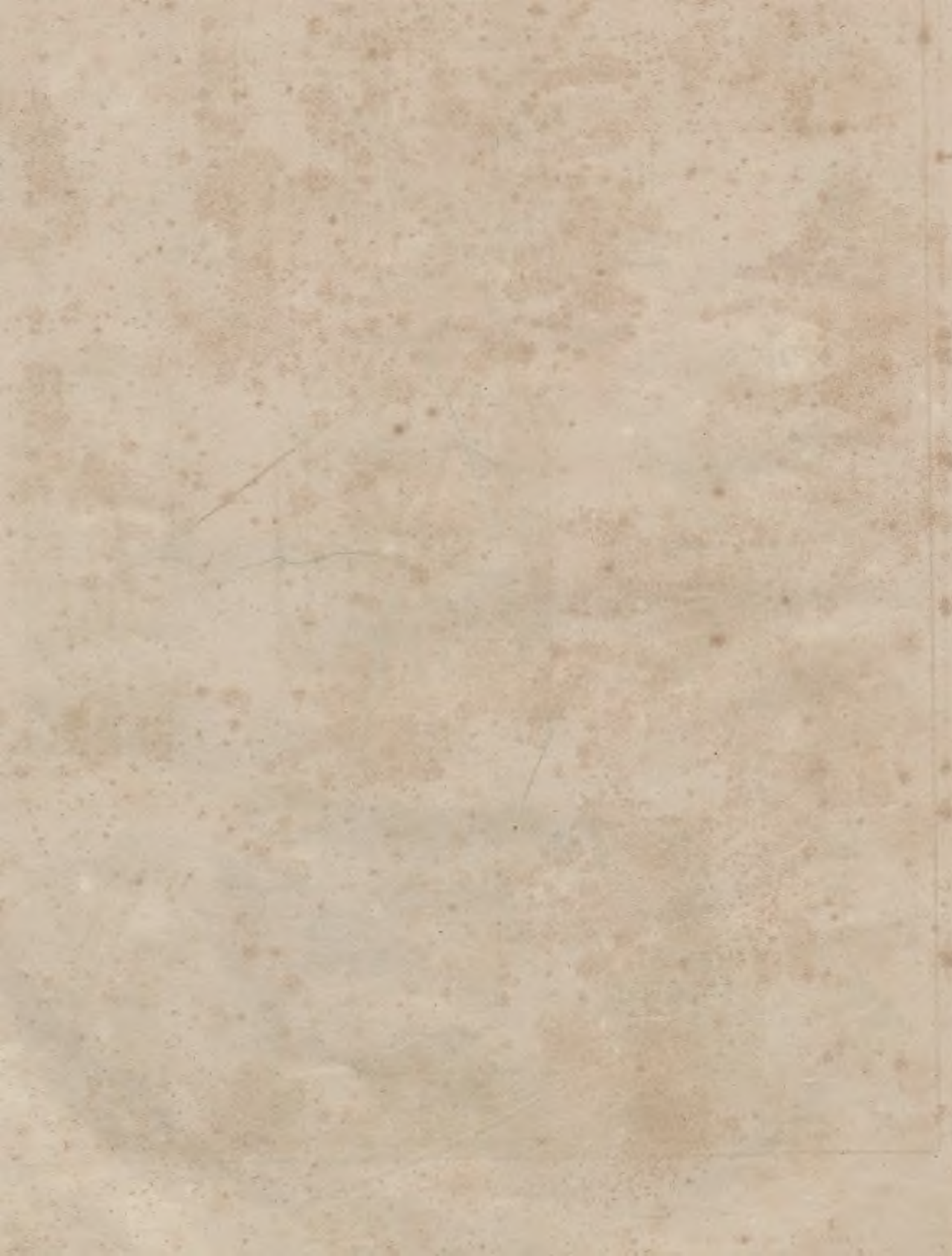




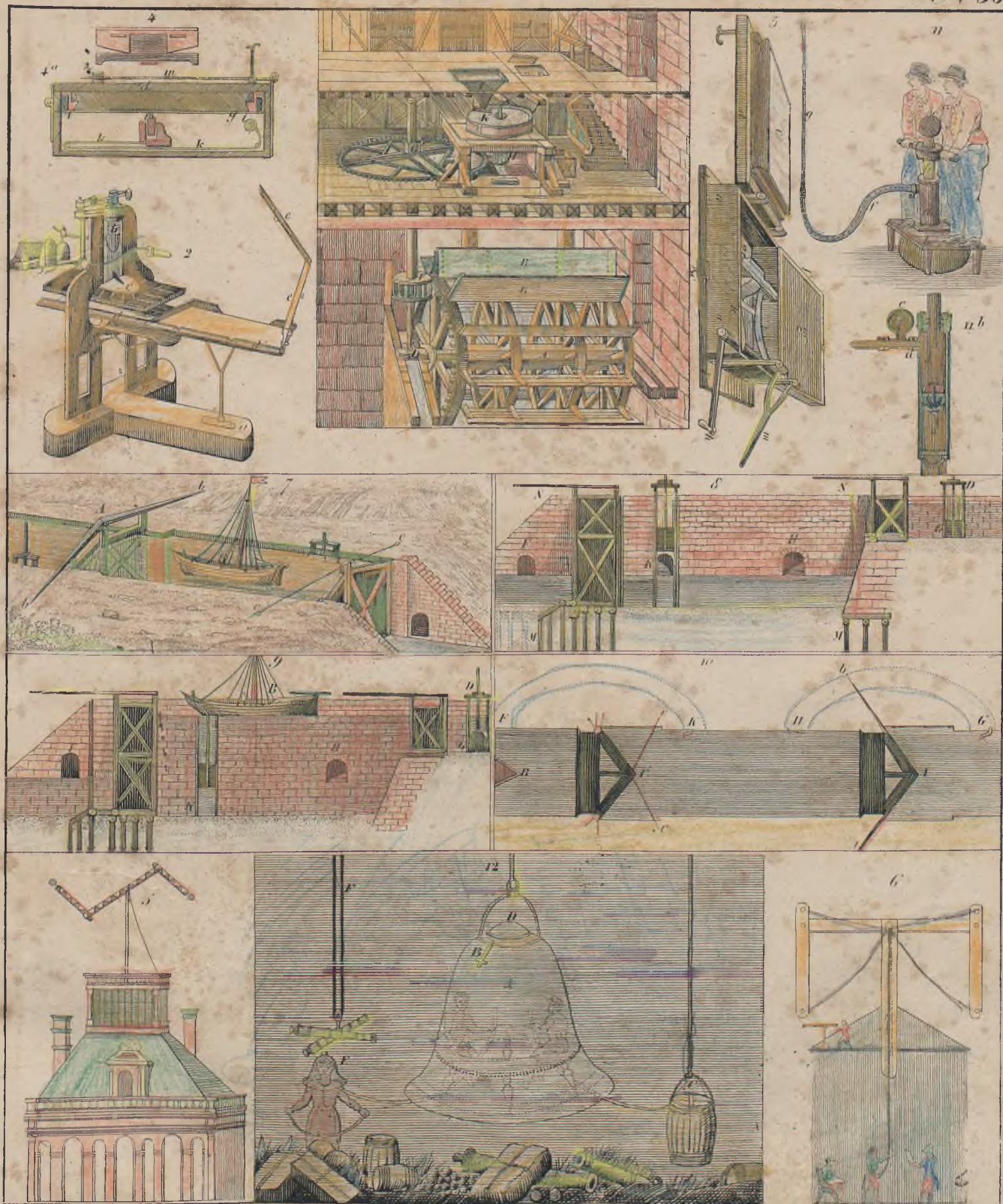




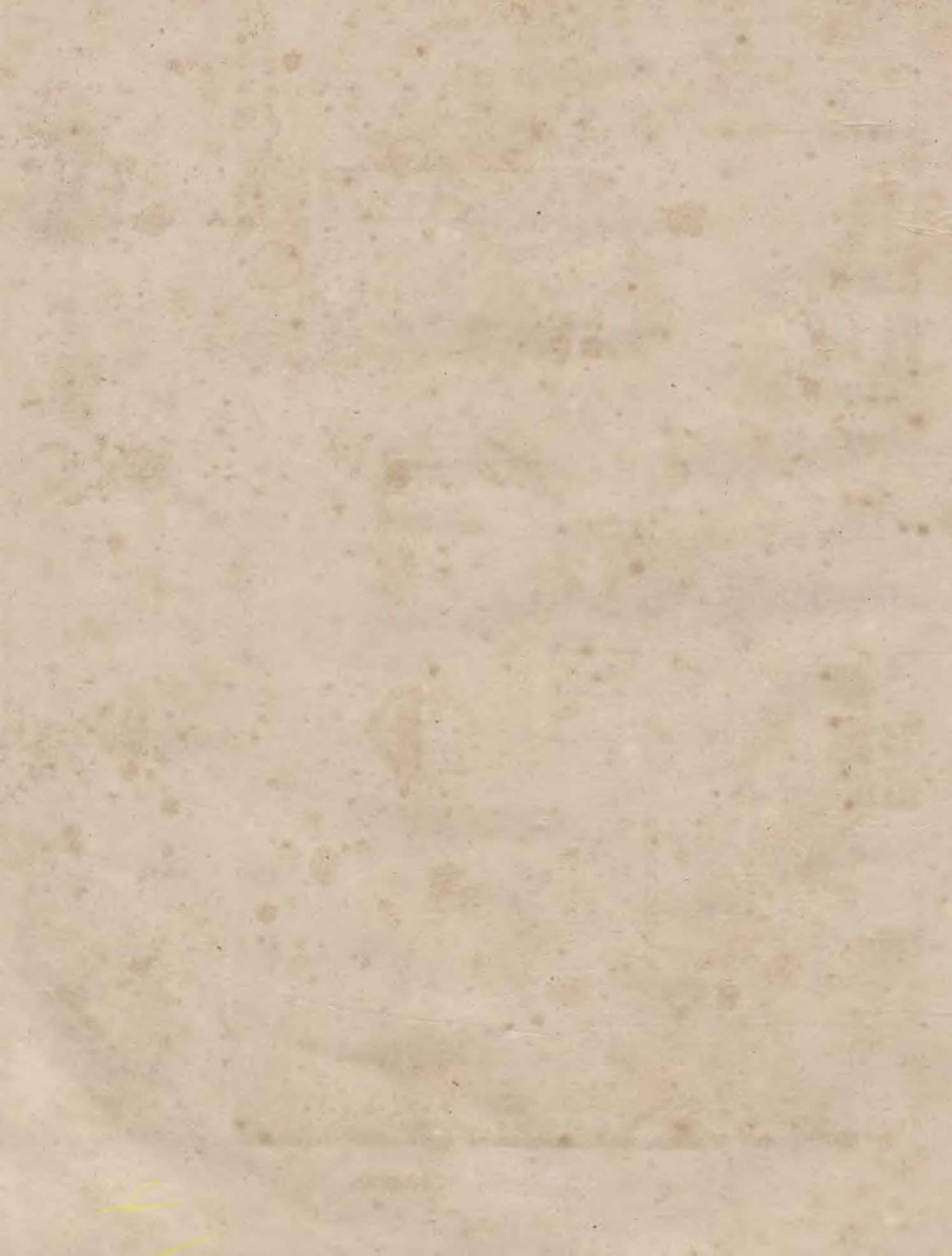




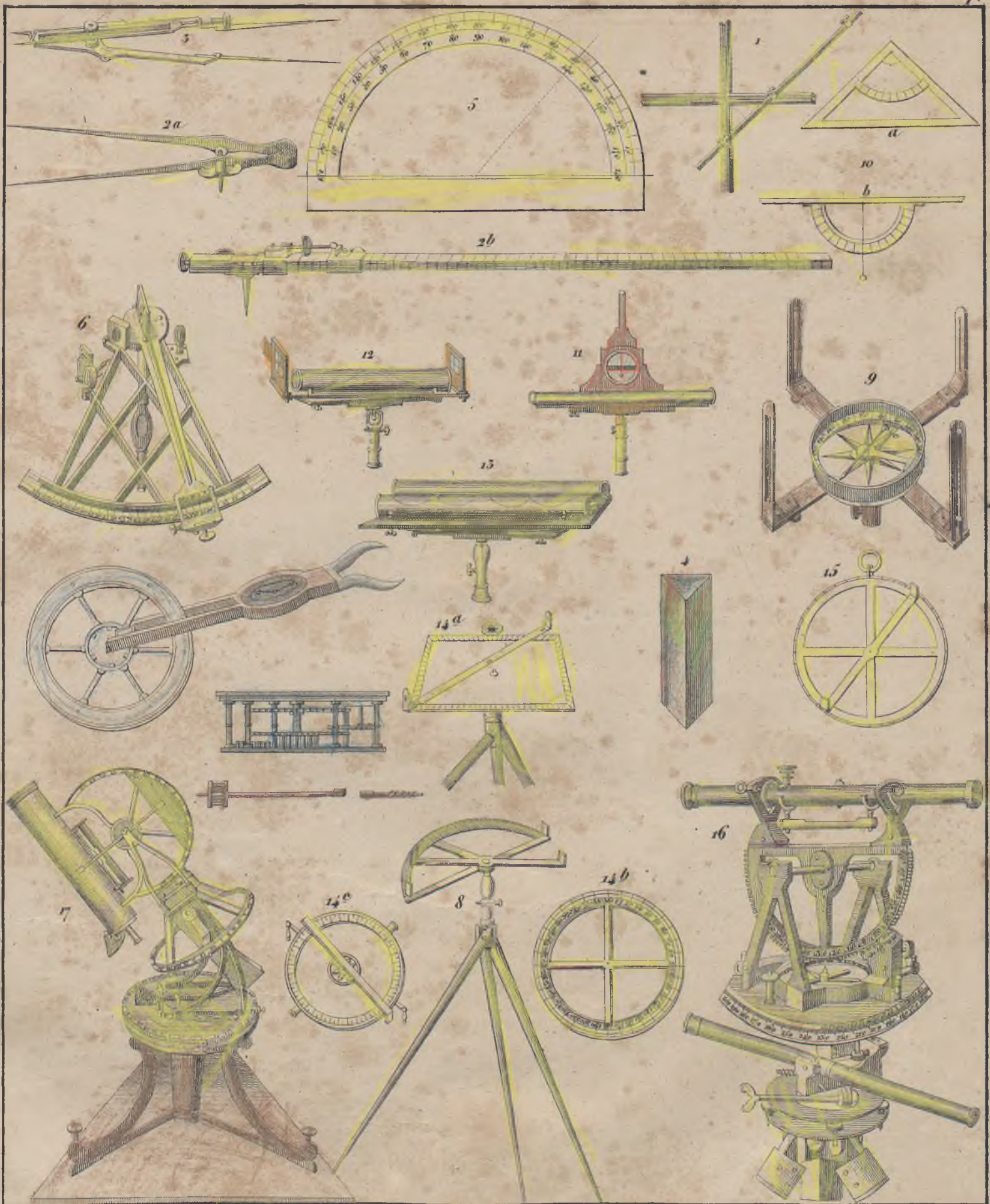




















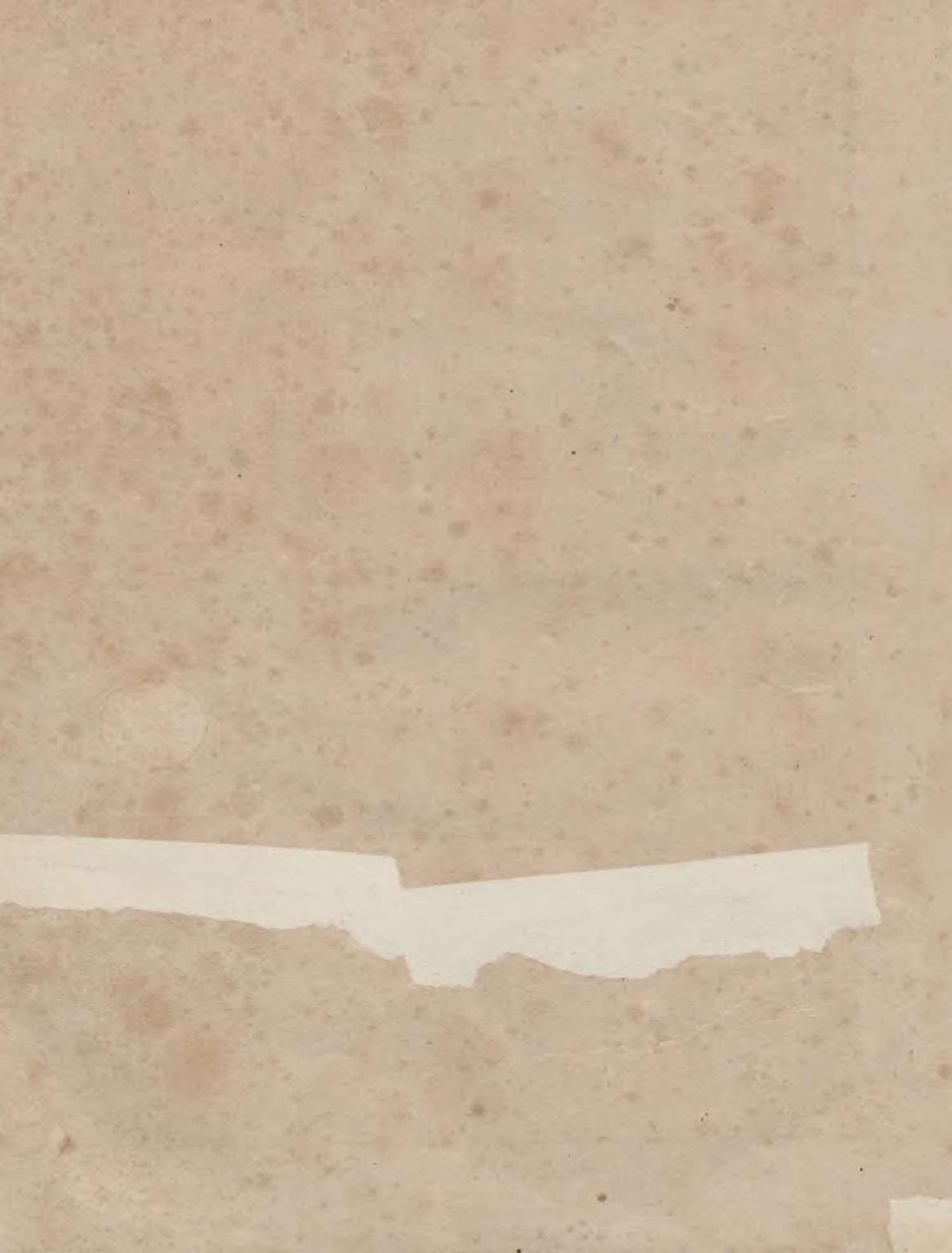












































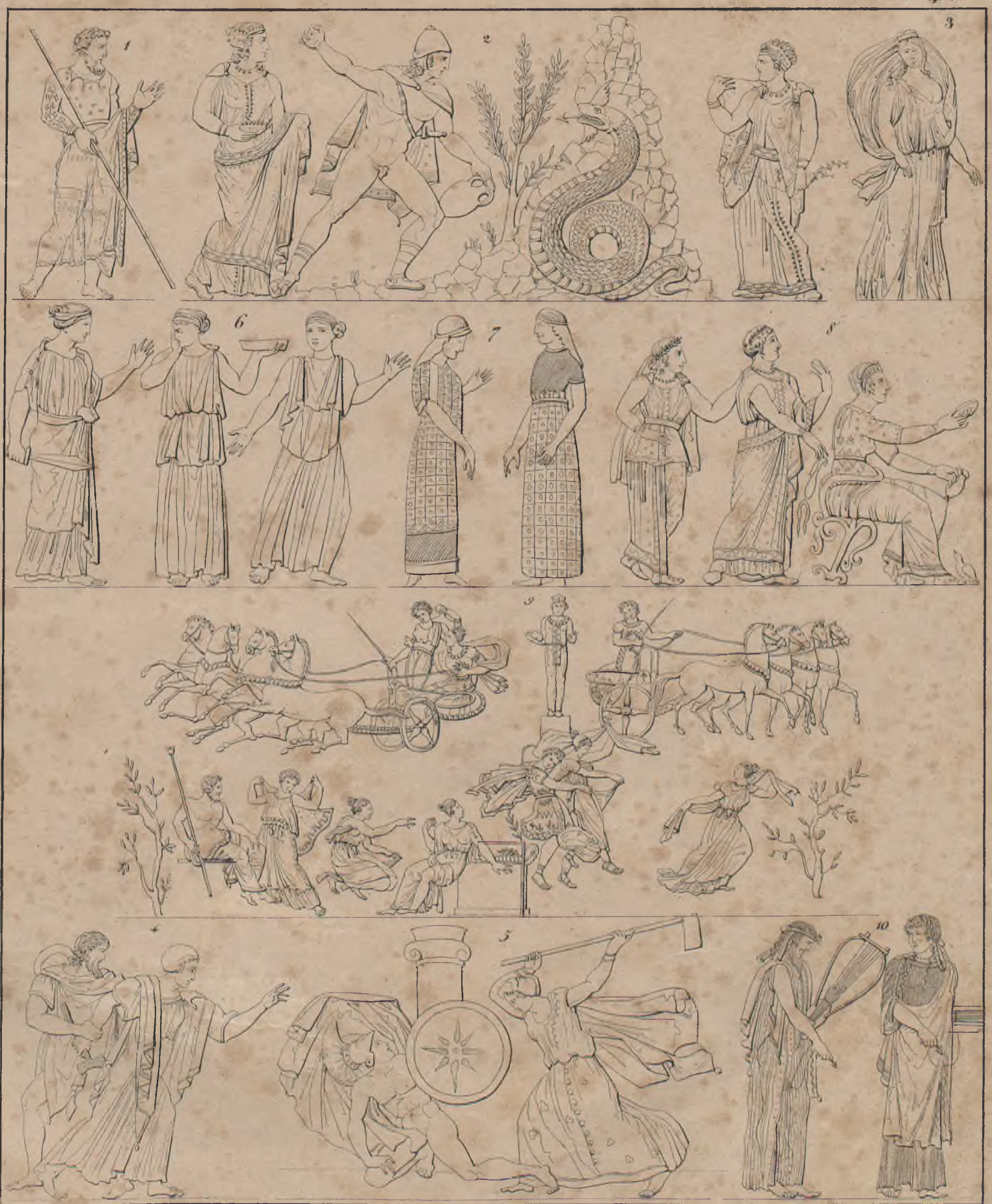
























































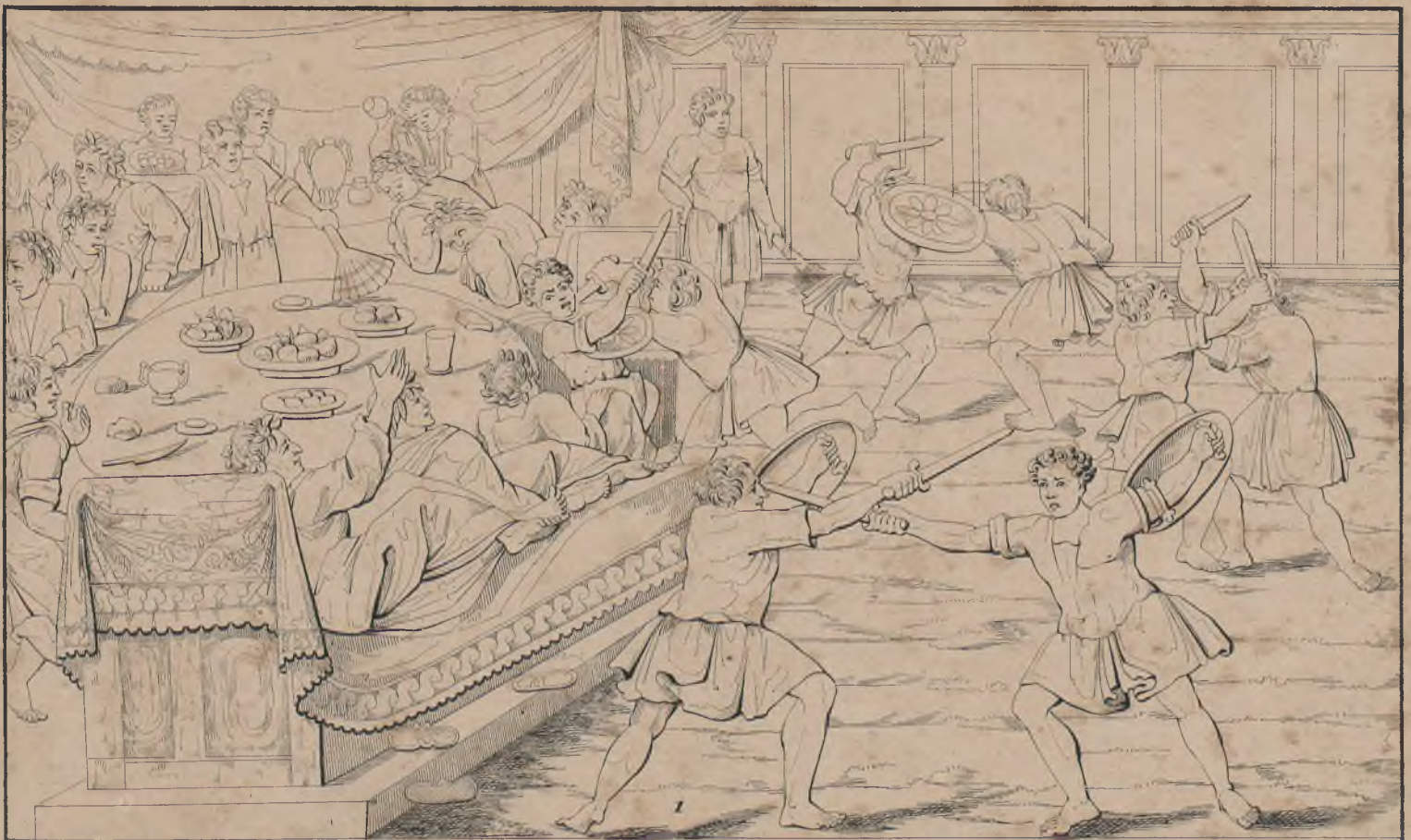








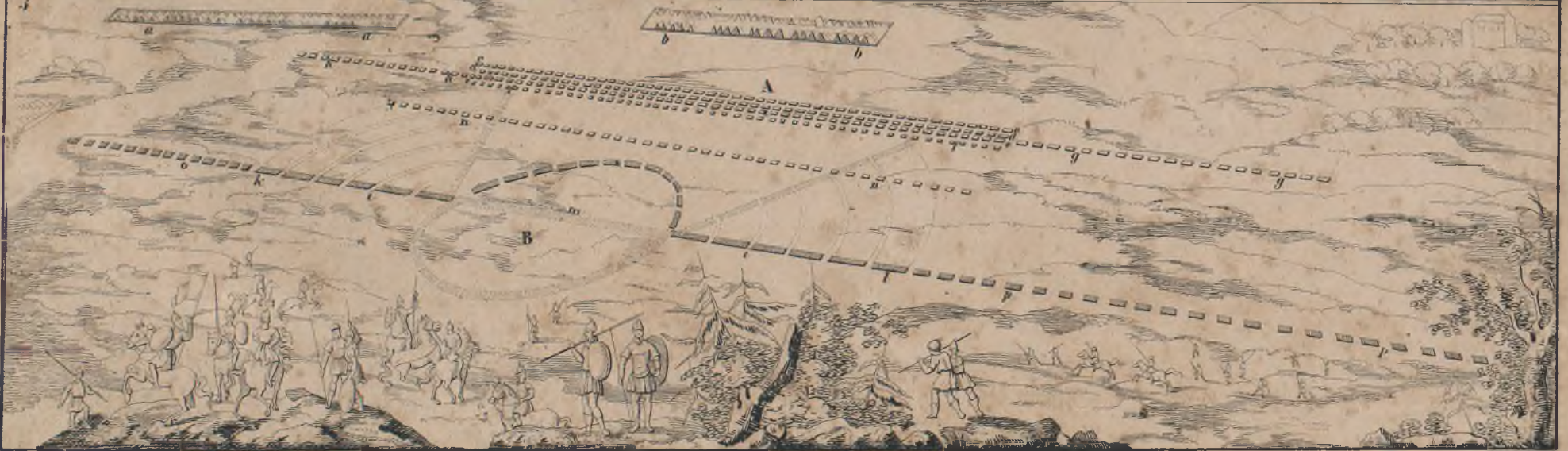
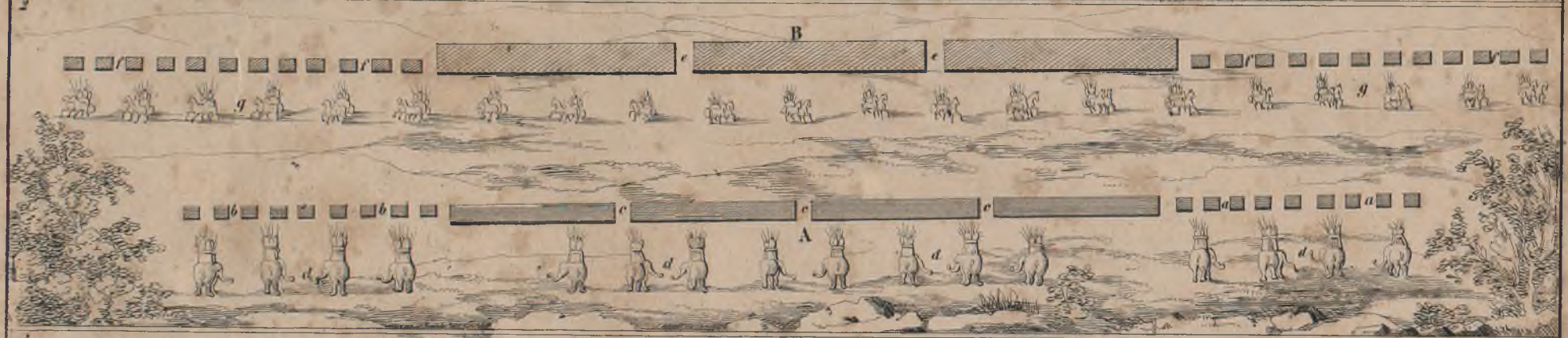
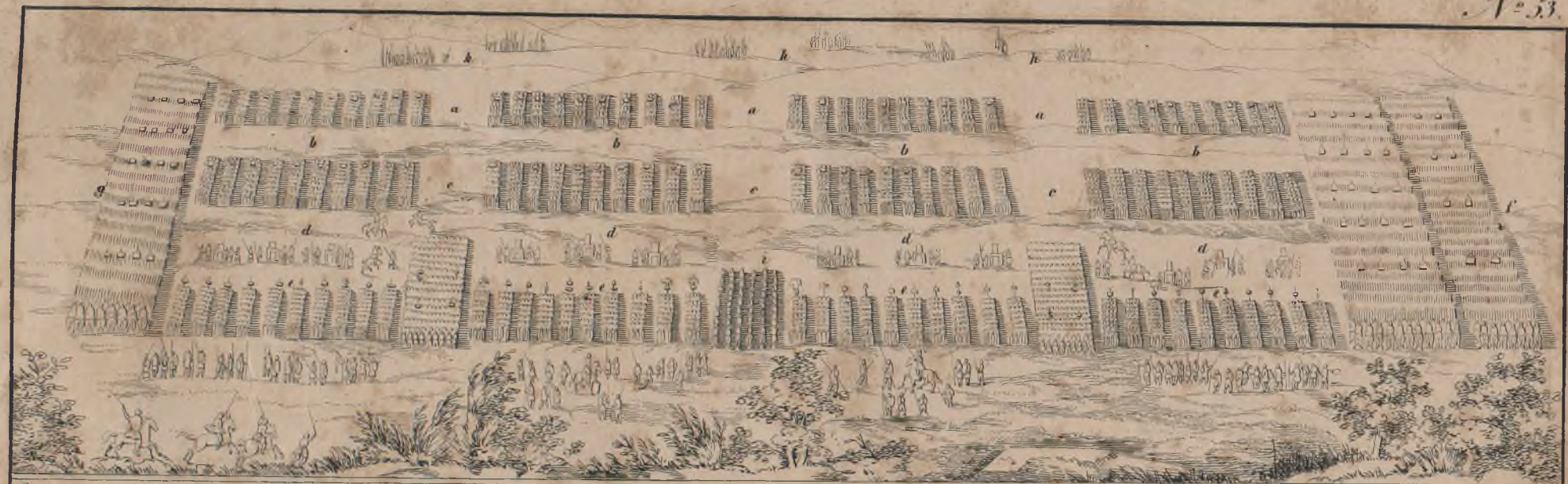








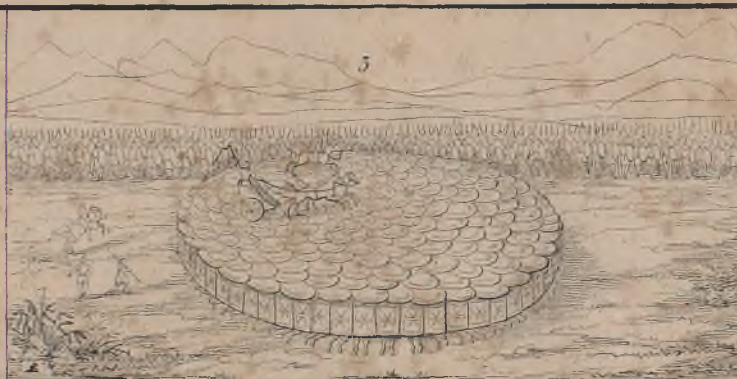








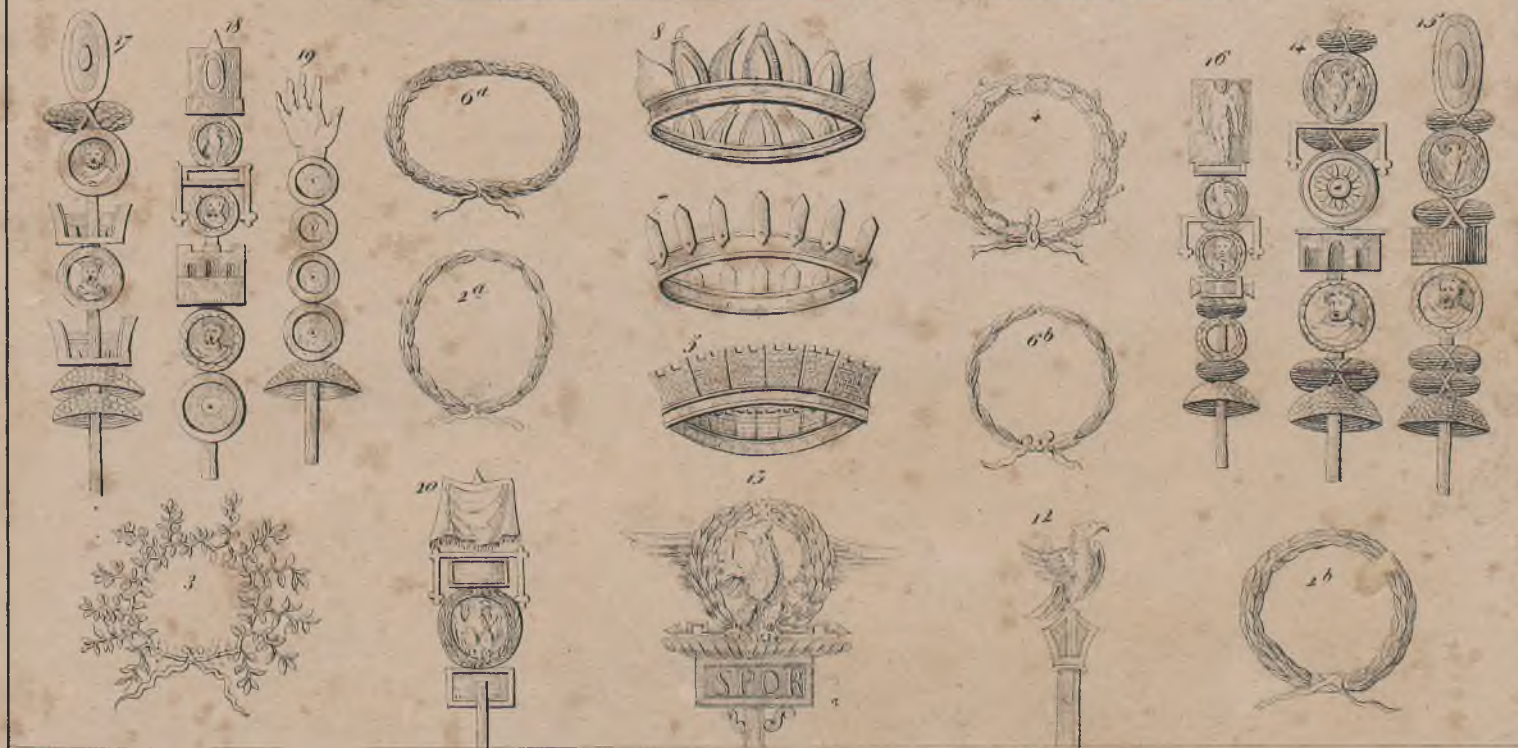


[illegible]





















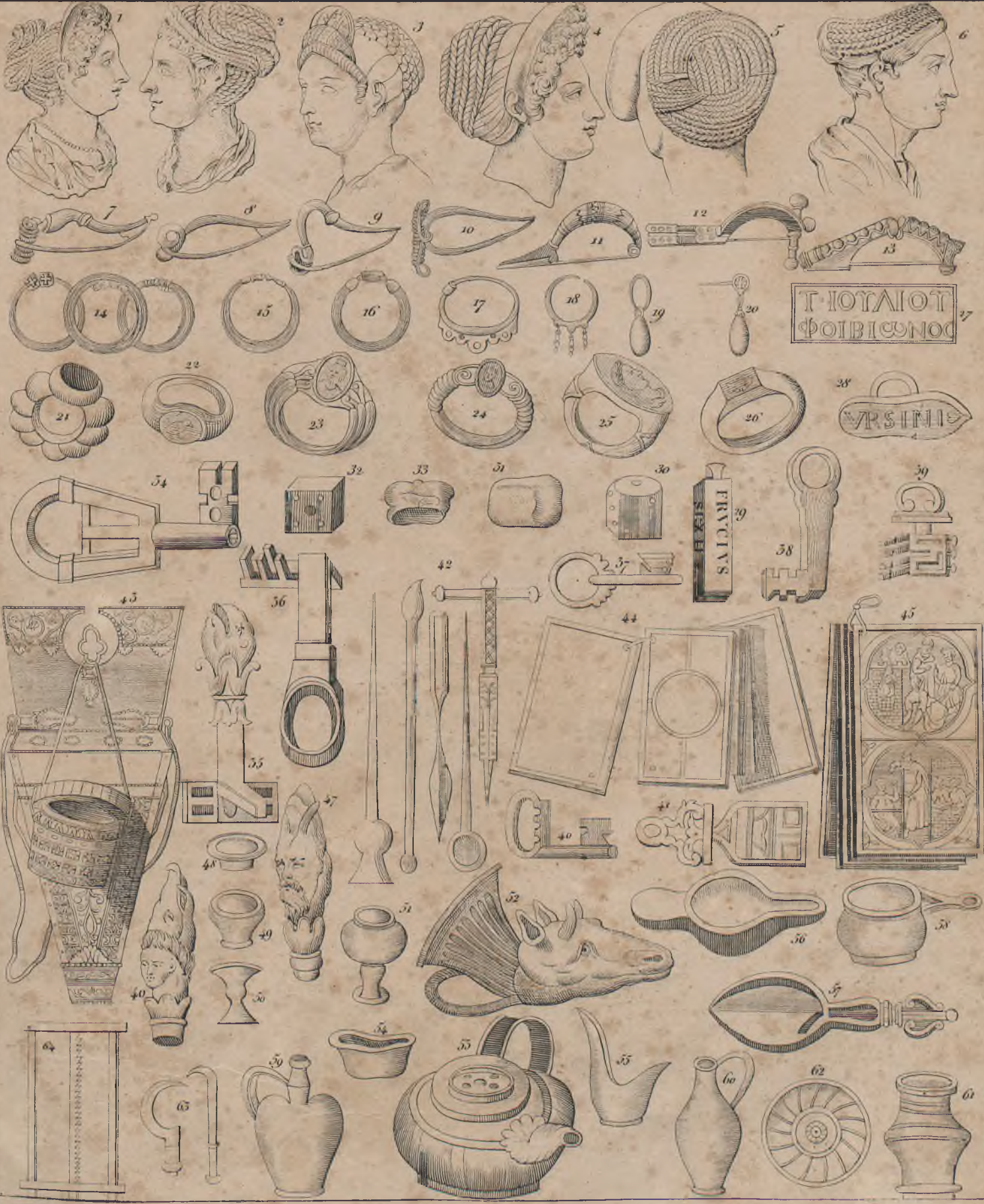




















CORNELIUS LUCIVS SOPHO BARBATVS CAIVVS PATR  
 PROCVATVS FORPVNIR SAPENSONE QVOIVS FORIAVIRIVTEPARISMA  
 TIT CONSOL CESOR ARQVILIS QVTE TIT APVDVOS TAVRASIA QVAVNA  
 SAMINIOERPTVSADICIT OMNELOVCANA OPSIDES QVE ARE CVCTV





















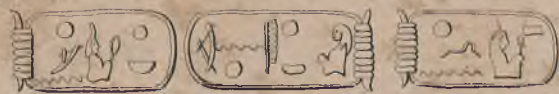










[illegible]

Tou	ning	Kouang
都	明	廣
Tchen	je	Toung
城	白	束
Kouang	lien	Tou
隍	天	邨

၁၀  
ဘာသာမဲ့ ဆရာတို့သည်  
ပညာမဲ့ အနာဂတ်သမ္မတ  
လူသားတို့

11 חבד שבעה עשר  
 וזוהי חבד שבעה עשר  
 וזוהי חבד שבעה עשר

Chiffres Chinois Japon

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11

一二三四五六七八九十

*Chinois*

Forme	Pronon- cialien
1. <i>Forme</i>	
2. <i>Forme</i>	
3. <i>Forme</i>	
4. <i>Forme</i>	
5. <i>Forme</i>	
6. <i>Forme</i>	
7. <i>Forme</i>	
8. <i>Forme</i>	
9. <i>Forme</i>	
10. <i>Forme</i>	
11. <i>Forme</i>	
12. <i>Forme</i>	
13. <i>Forme</i>	
14. <i>Forme</i>	
15. <i>Forme</i>	
16. <i>Forme</i>	
17. <i>Forme</i>	
18. <i>Forme</i>	
19. <i>Forme</i>	
20. <i>Forme</i>	
21. <i>Forme</i>	
22. <i>Forme</i>	
23. <i>Forme</i>	
24. <i>Forme</i>	
25. <i>Forme</i>	
26. <i>Forme</i>	
27. <i>Forme</i>	
28. <i>Forme</i>	
29. <i>Forme</i>	
30. <i>Forme</i>	
31. <i>Forme</i>	
32. <i>Forme</i>	
33. <i>Forme</i>	
34. <i>Forme</i>	
35. <i>Forme</i>	
36. <i>Forme</i>	
37. <i>Forme</i>	
38. <i>Forme</i>	
39. <i>Forme</i>	
40. <i>Forme</i>	
41. <i>Forme</i>	
42. <i>Forme</i>	
43. <i>Forme</i>	
44. <i>Forme</i>	
45. <i>Forme</i>	
46. <i>Forme</i>	
47. <i>Forme</i>	
48. <i>Forme</i>	
49. <i>Forme</i>	
50. <i>Forme</i>	
51. <i>Forme</i>	
52. <i>Forme</i>	
53. <i>Forme</i>	
54. <i>Forme</i>	
55. <i>Forme</i>	
56. <i>Forme</i>	
57. <i>Forme</i>	
58. <i>Forme</i>	
59. <i>Forme</i>	
60. <i>Forme</i>	
61. <i>Forme</i>	
62. <i>Forme</i>	
63. <i>Forme</i>	
64. <i>Forme</i>	
65. <i>Forme</i>	
66. <i>Forme</i>	
67. <i>Forme</i>	
68. <i>Forme</i>	
69. <i>Forme</i>	
70. <i>Forme</i>	
71. <i>Forme</i>	
72. <i>Forme</i>	
73. <i>Forme</i>	
74. <i>Forme</i>	
75. <i>Forme</i>	
76. <i>Forme</i>	
77. <i>Forme</i>	
78. <i>Forme</i>	
79. <i>Forme</i>	
80. <i>Forme</i>	
81. <i>Forme</i>	
82. <i>Forme</i>	
83. <i>Forme</i>	
84. <i>Forme</i>	
85. <i>Forme</i>	
86. <i>Forme</i>	
87. <i>Forme</i>	
88. <i>Forme</i>	
89. <i>Forme</i>	
90. <i>Forme</i>	
91. <i>Forme</i>	
92. <i>Forme</i>	
93. <i>Forme</i>	
94. <i>Forme</i>	
95. <i>Forme</i>	
96. <i>Forme</i>	
97. <i>Forme</i>	
98. <i>Forme</i>	
99. <i>Forme</i>	
100. <i>Forme</i>	

大	ta
---	----

主 552

子 *tchi*

24	E
----	---

III. si

7 ky

meo

人	ho
---	----

*Japonois*

Forme	Pronon- ciation
-------	--------------------

†	ta
---	----

55

7	156
---	-----

#	ki
---	----

2. 11.

ki

1)	III
----	-----

5	0
1	1

[illegible]















3

30  
15  
10 (th) 6  
d 6  
P25  
f 12  
b 2  
v 18  
m 15  
n 17  
N 50  
n 51  
g 51  
c 22 (sch)  
J 4 (dsch)  
c 9  
s 10 (s)  
s (sch) 10 (sch)  
z 8 (z)  
z (zh) 24  
h 19

a 1  
a 35(a)  
i 25  
i 21(i)  
u 20  
u 32(u)  
e 28  
o 26  
o 27(o)  
a 28(a)  
a 28(a)  
a (a) 29, 30  
you commence at 20(J)  
you milieu 21(J)  
you commencement at 18  
you milieu 35  
q 5  
x (gh) 5  
L (gh) 12  
k 15  
g 14  
p 54

A 33 A  
B 33 B  
C 33 C  
D 33 D  
E 33 E  
F 33 F  
G 33 G  
H 33 H  
I 33 I  
K 33 K  
L 33 L  
M 33 M  
N 33 N

O 33 O  
P 33 P  
Q 33 Q  
R 33 R  
S 33 S  
T 33 T  
V 33 V  
X 33 X  
Y 33 Y  
Z 33 Z  
A 33 A  
Au 33 Au  
Ou 33 Ou

FIG. POT  
A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

FIG. POT  
a b c d e f g h i k l m n o p q r s t u v w x y z

2

19 H  
20 I  
21 I i  
22 Th  
23 P  
24 J  
25 E  
26 O  
27 O  
28 E  
29 An  
30 An  
31 Ng dar  
32 Ou  
33 A  
34 Th  
35 Ou  
36 Ao  
37 Ek  
Sch

19 H  
20 I  
21 I i  
22 Th  
23 P  
24 J  
25 E  
26 O  
27 O  
28 E  
29 An  
30 An  
31 Ng dar  
32 Ou  
33 A  
34 Th  
35 Ou  
36 Ao  
37 Ek  
Sch

1 A, E  
2 B  
3 T  
4 Dj  
5 Kh  
6 D  
7 R  
8 Z  
9 S  
10 Sch  
11 Gh  
12 F  
13 K C  
14 G dar  
15 L  
16 M  
17 Hm  
18 N  
19 V





































































































































































































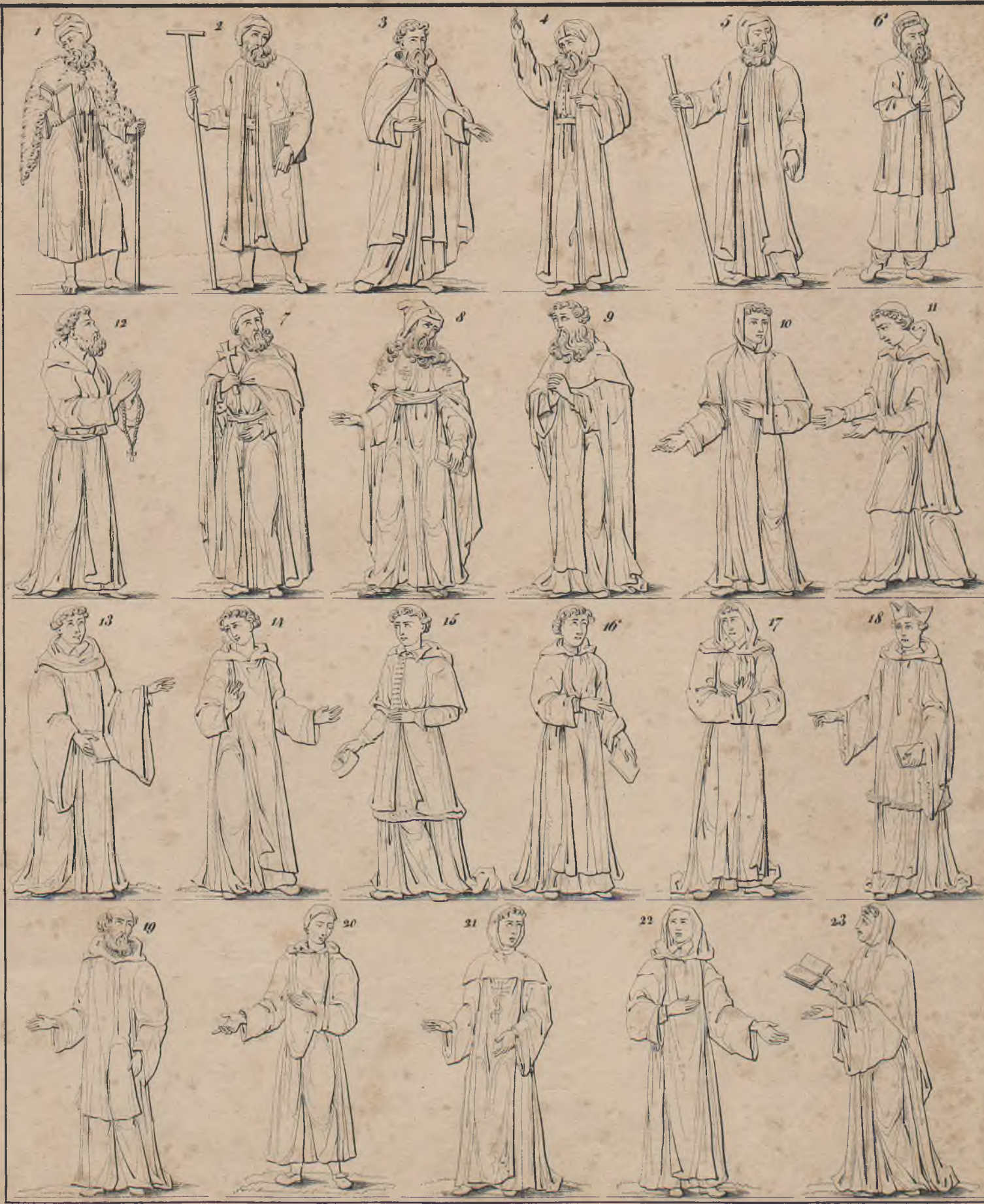
















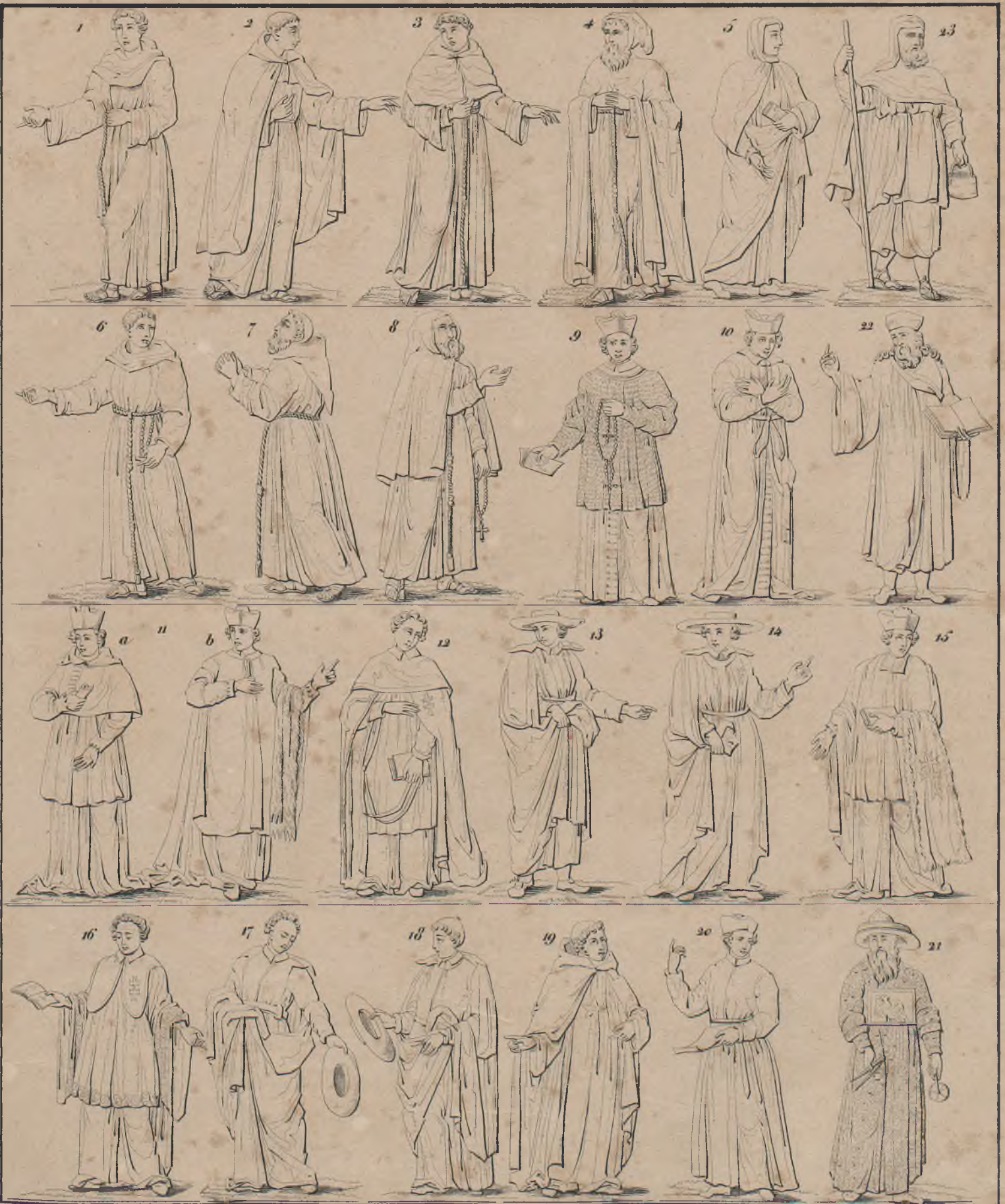
































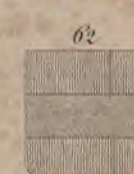
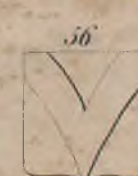
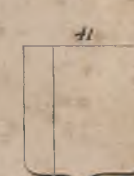
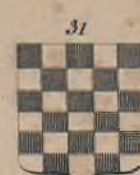
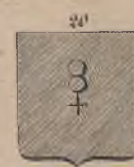
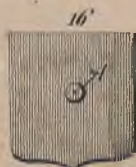
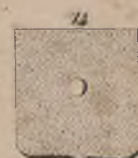
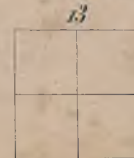
























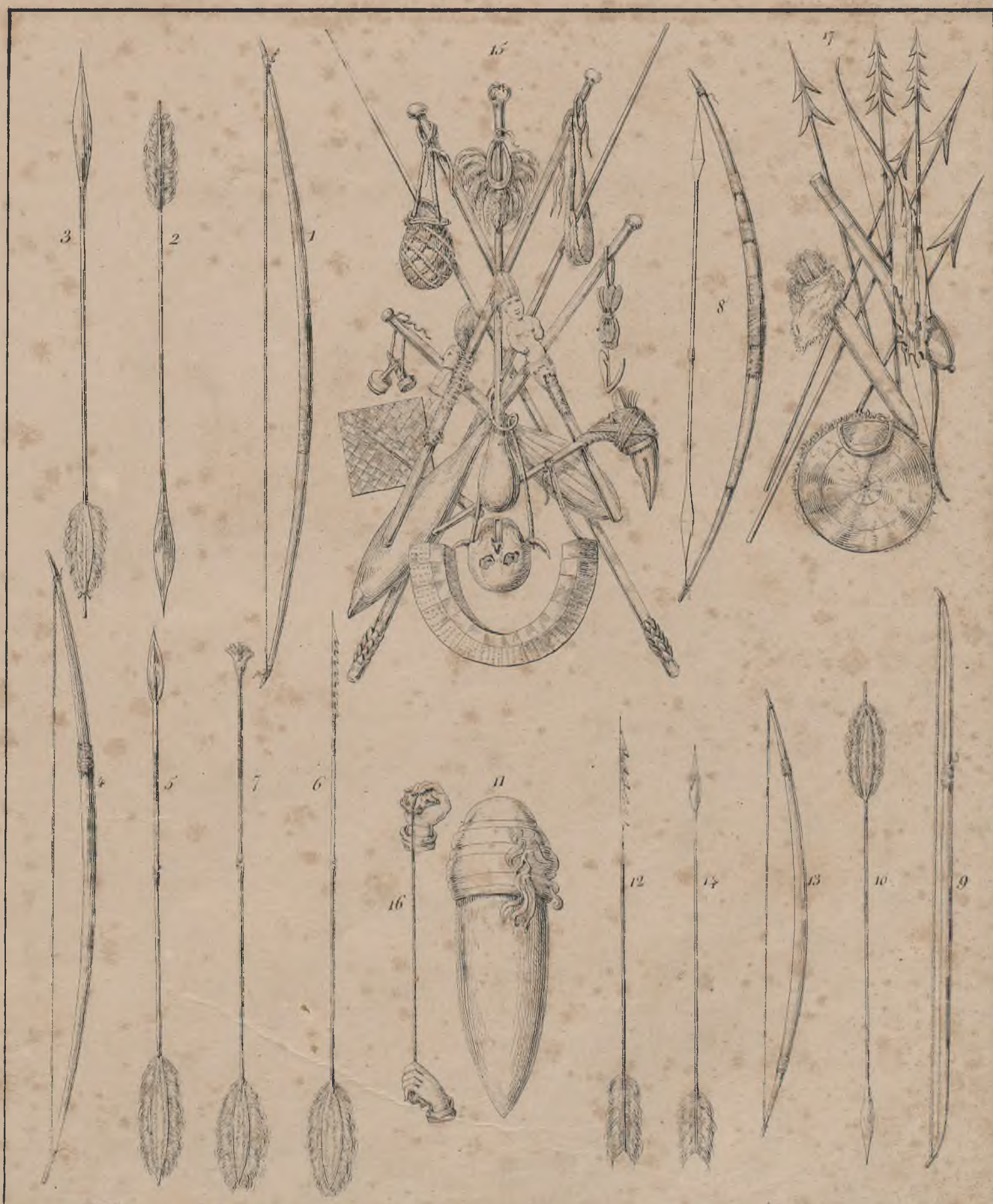
















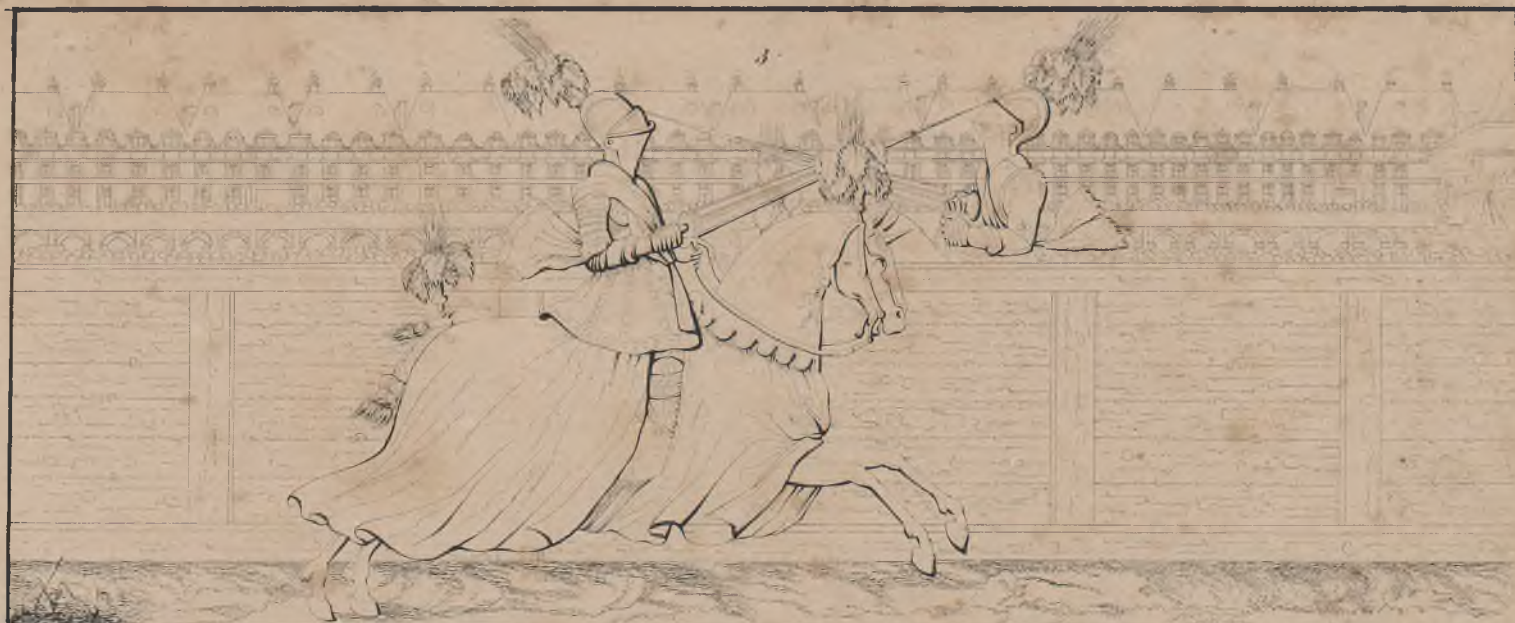




















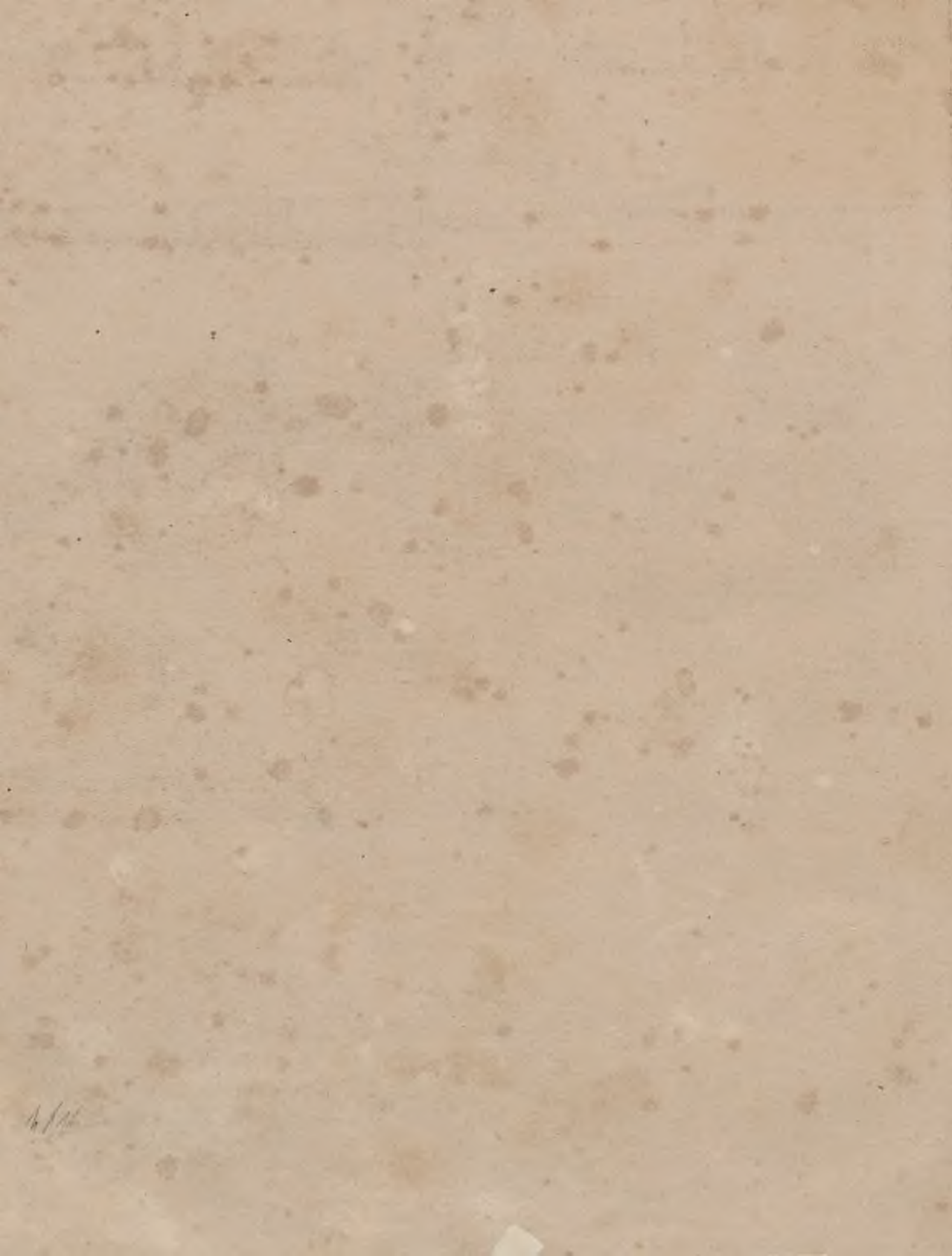




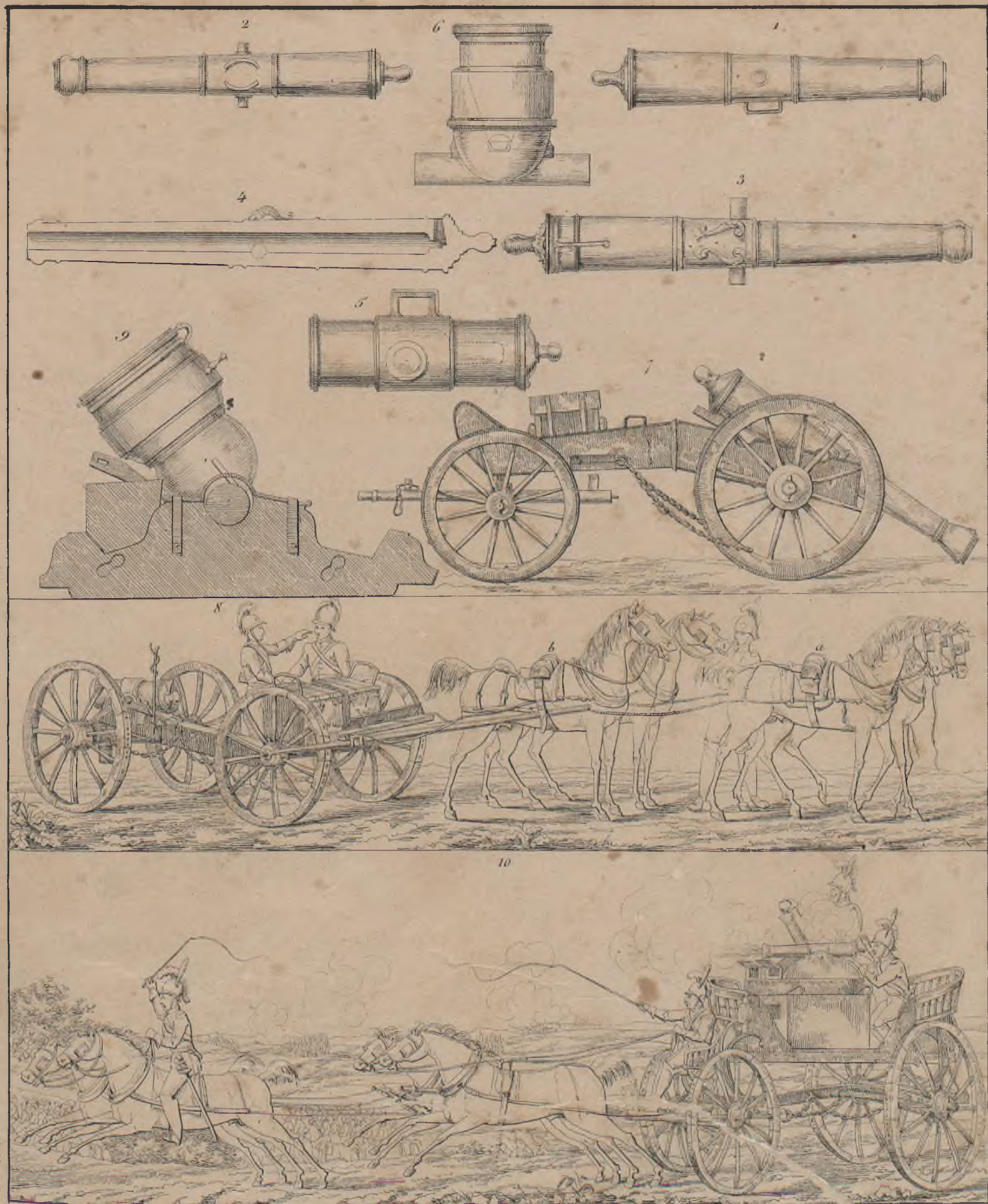




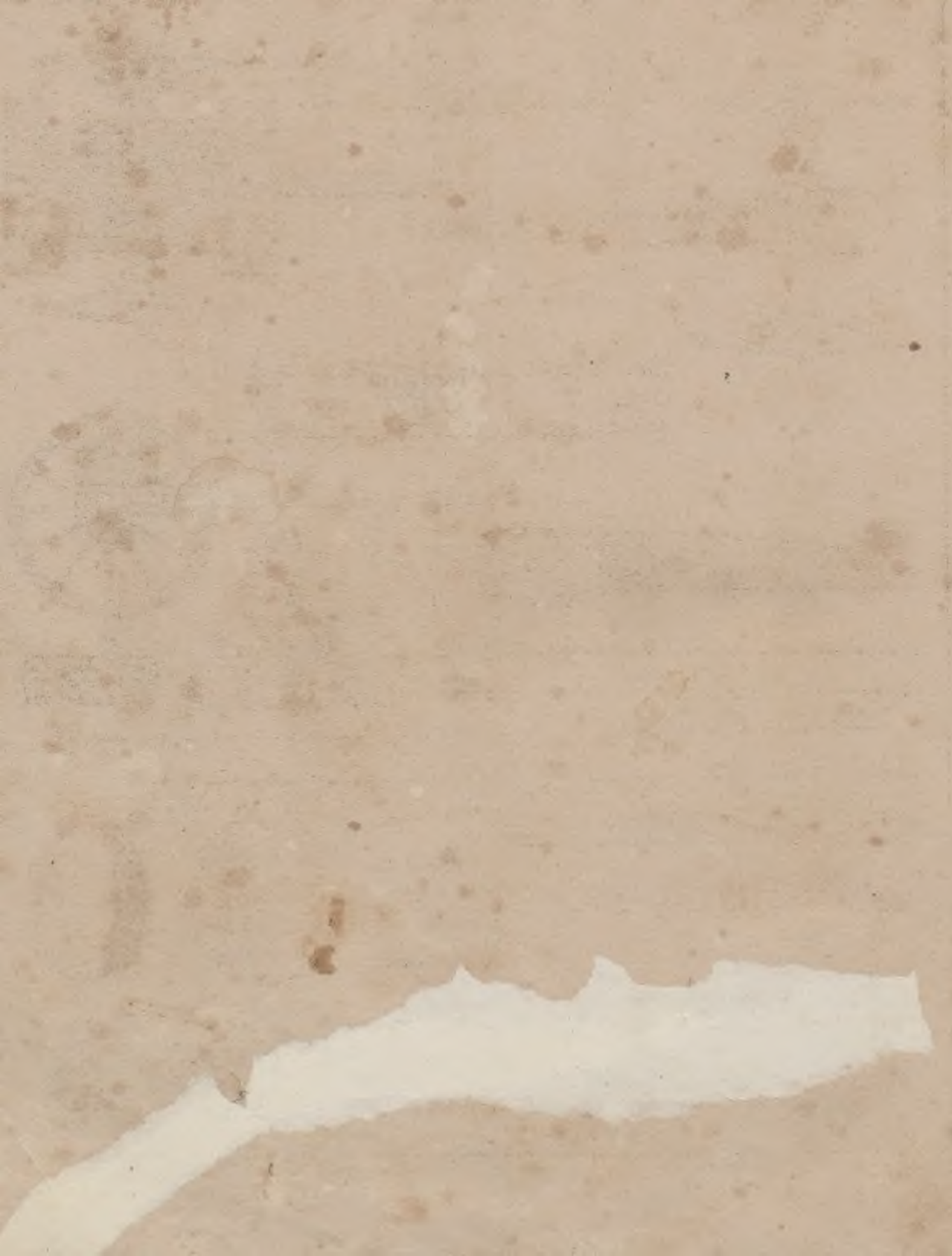




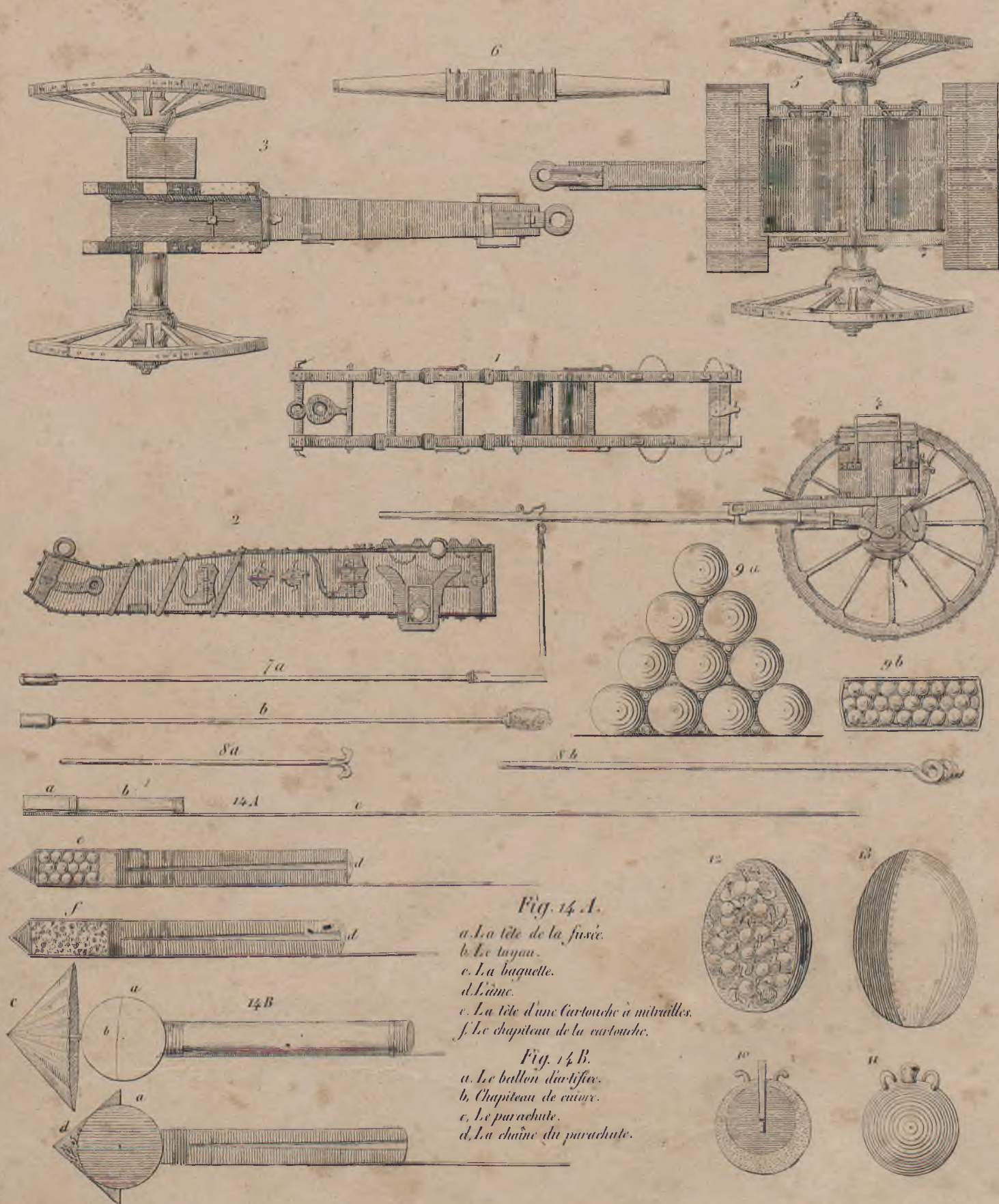
















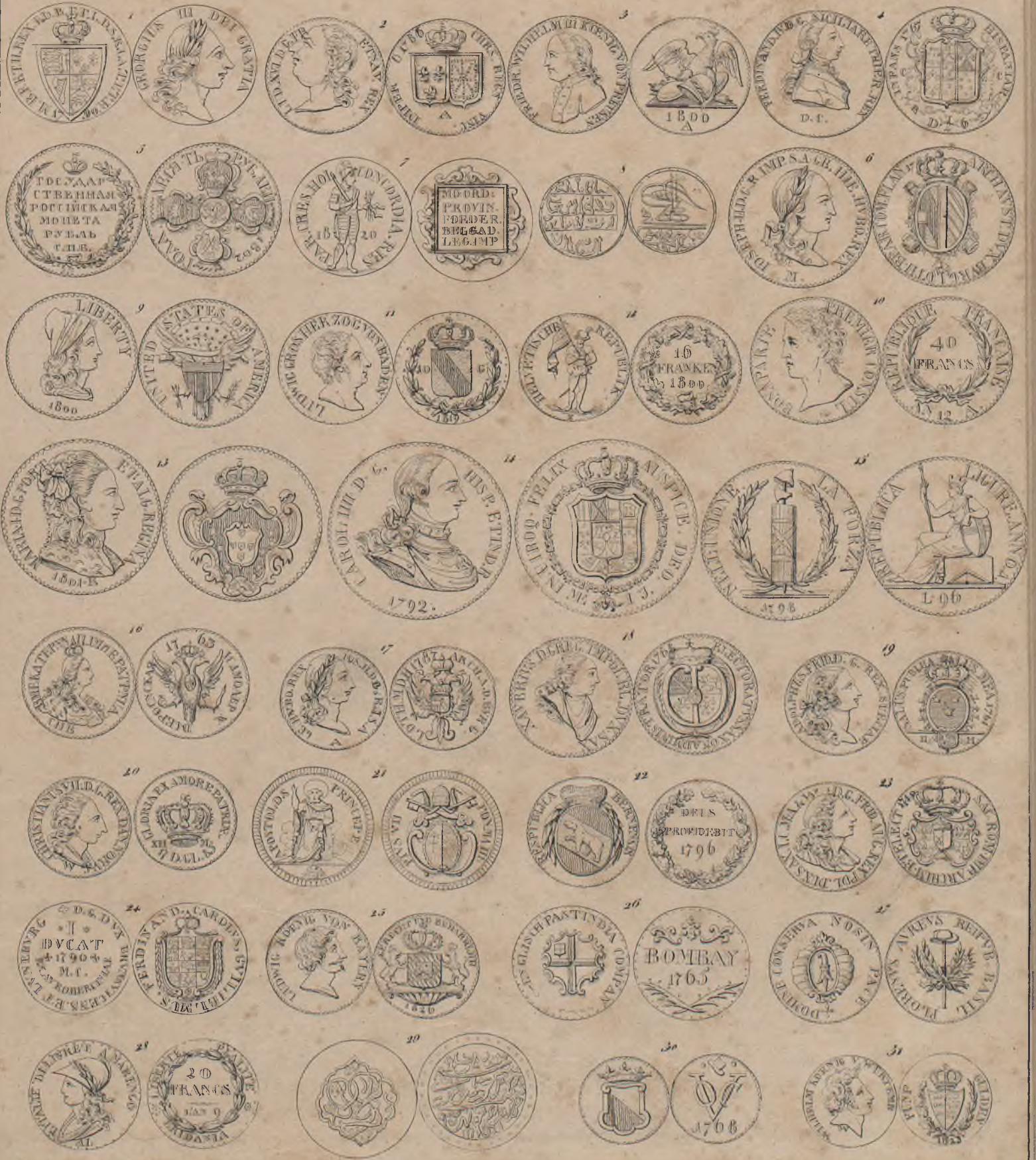
























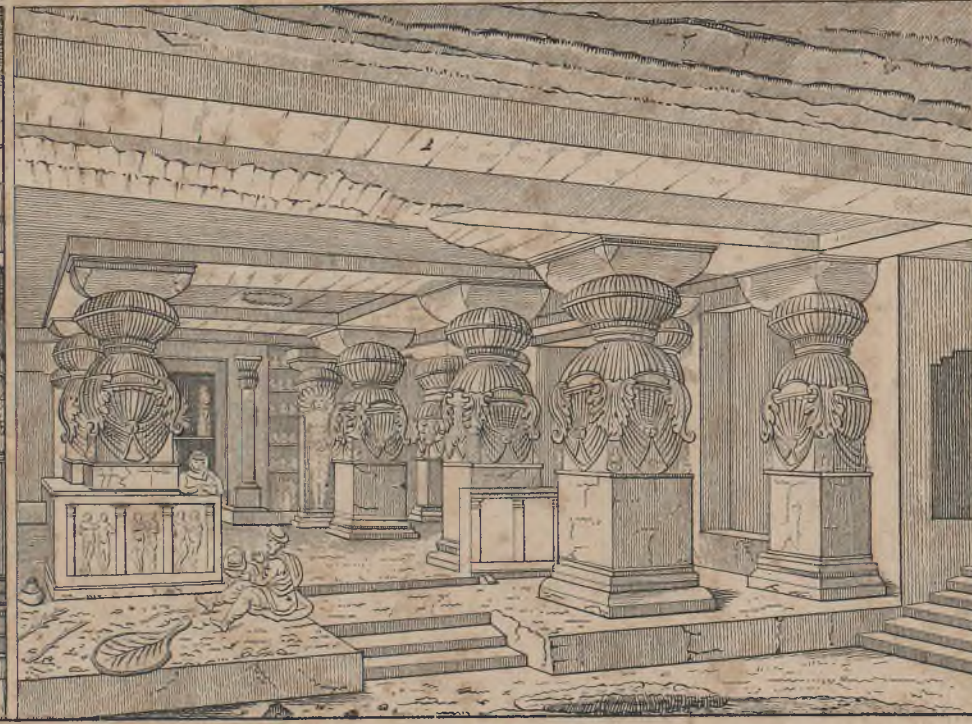
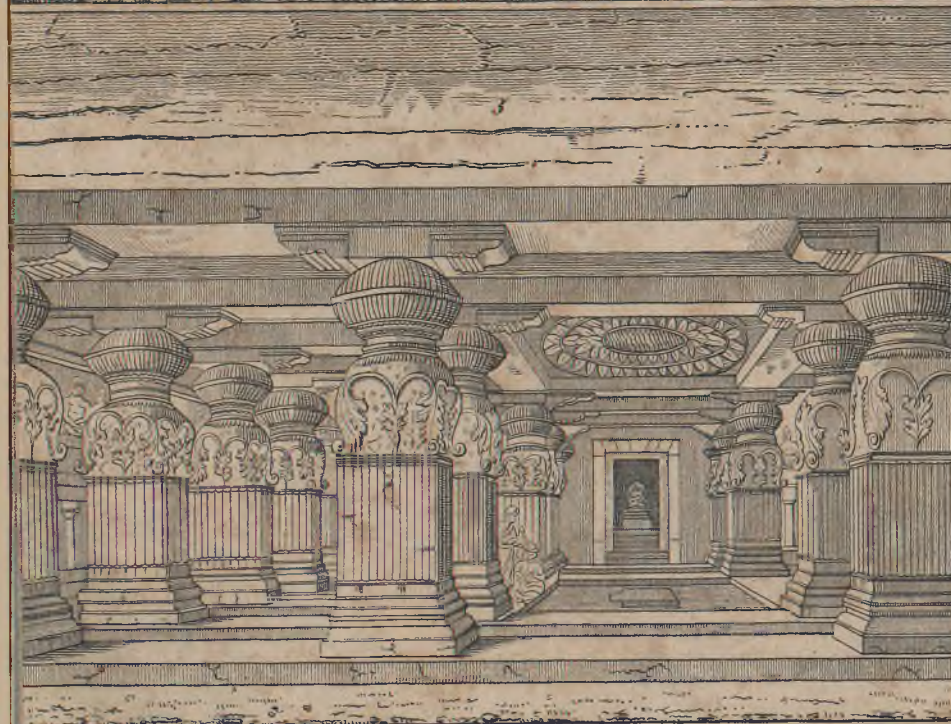
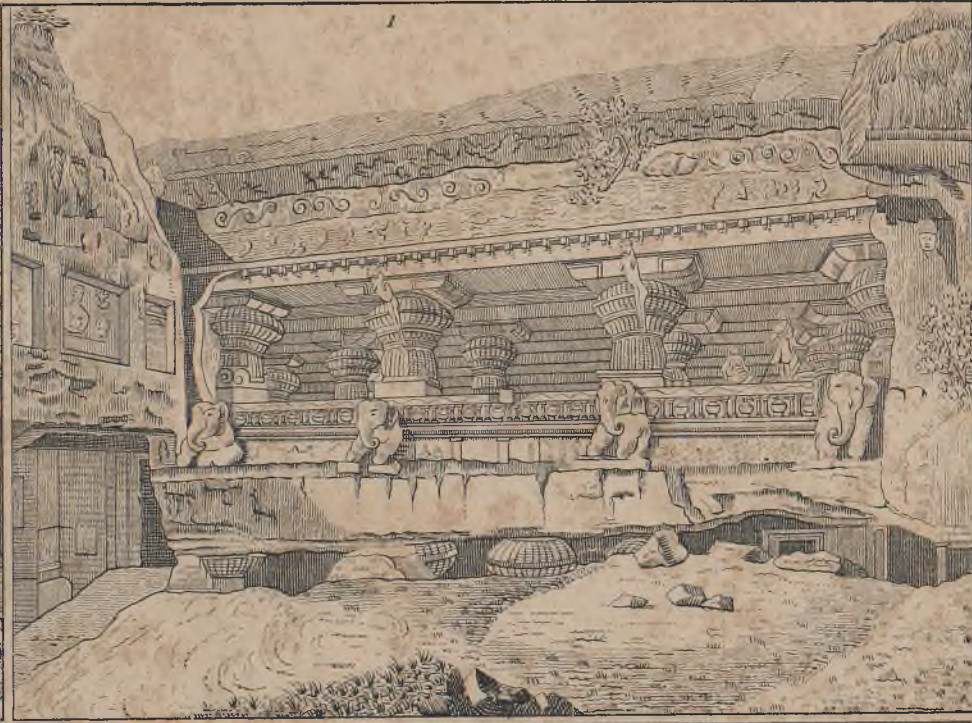
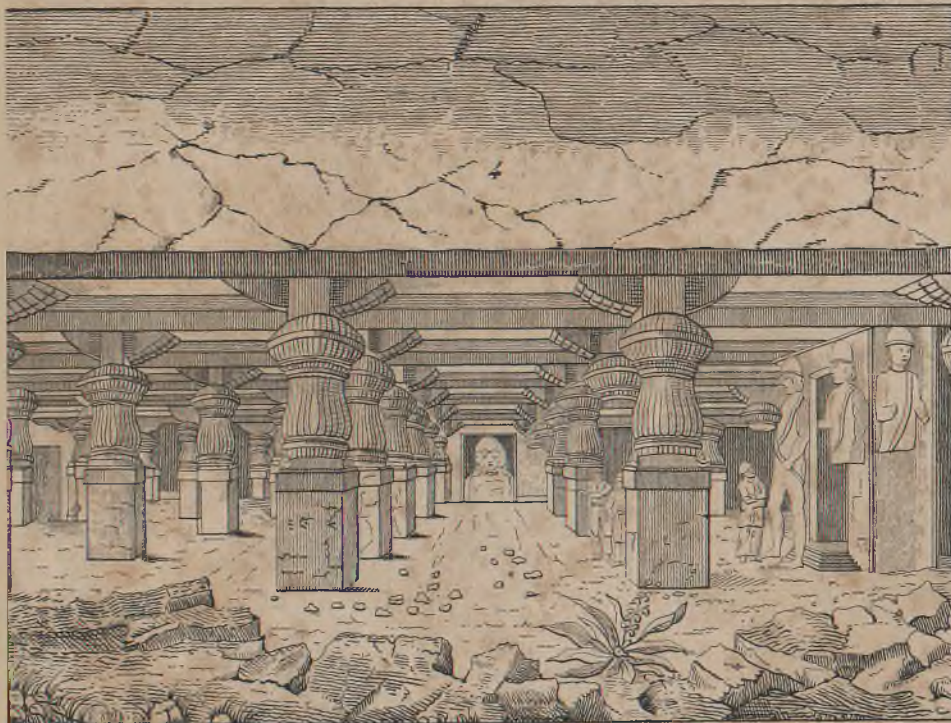








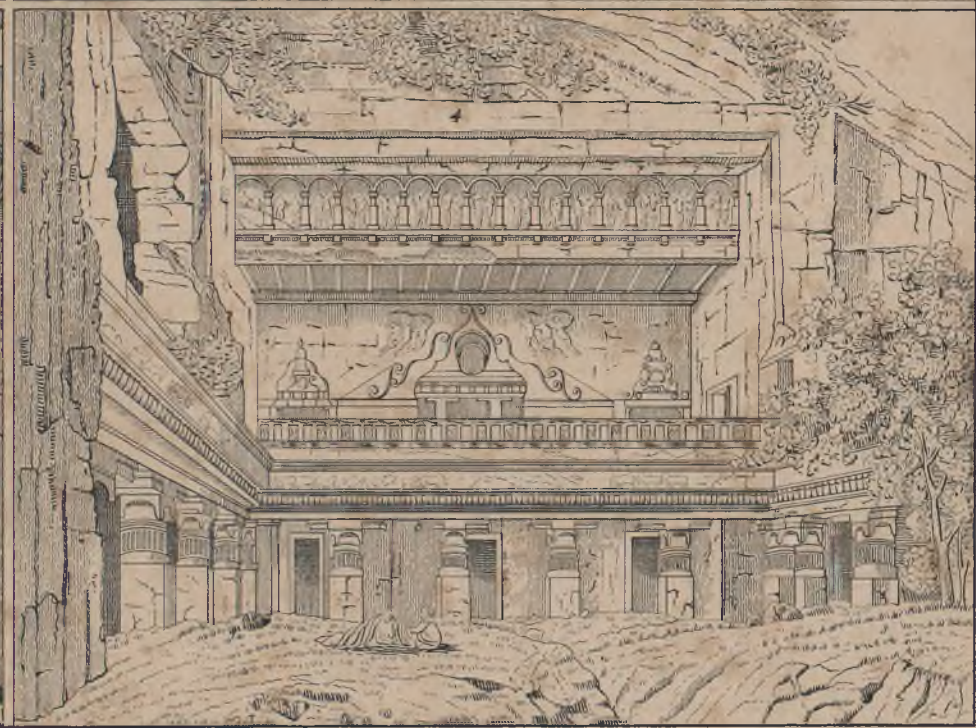
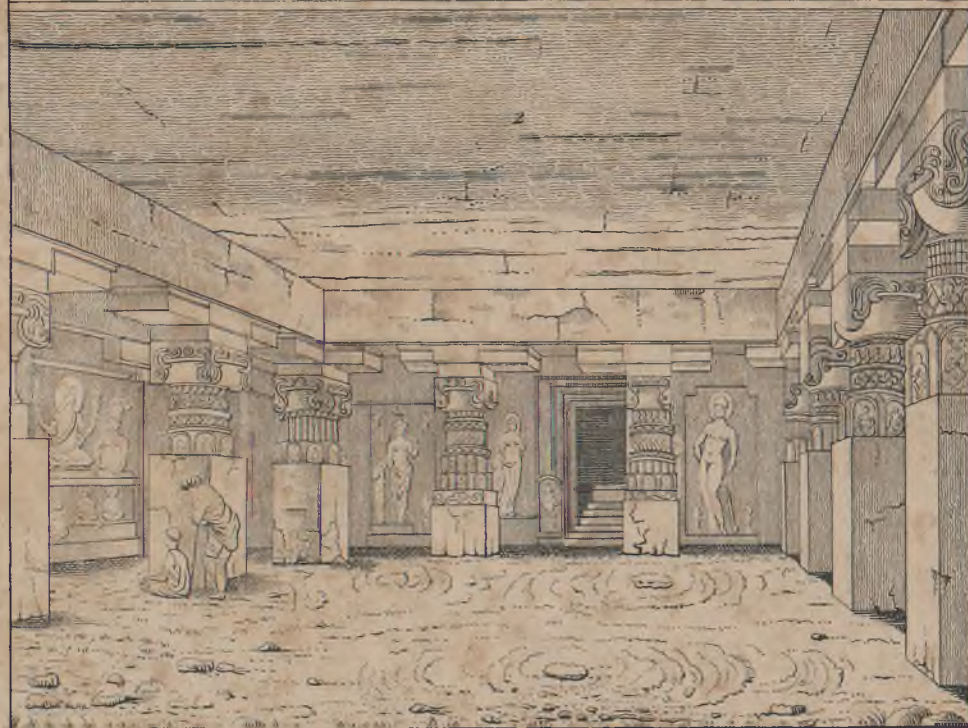
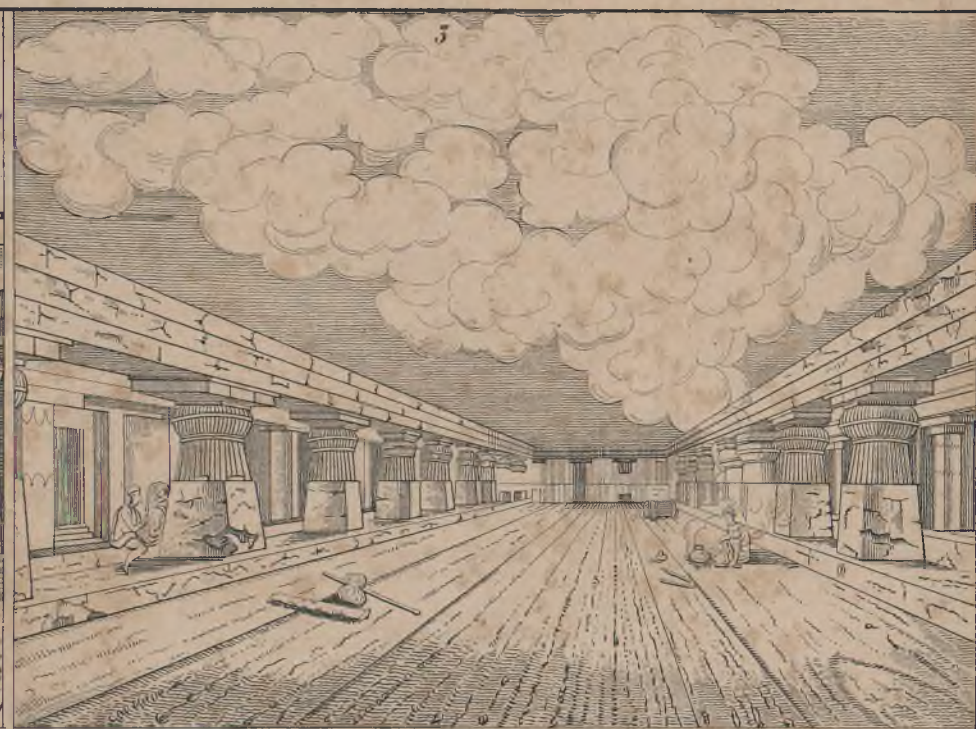
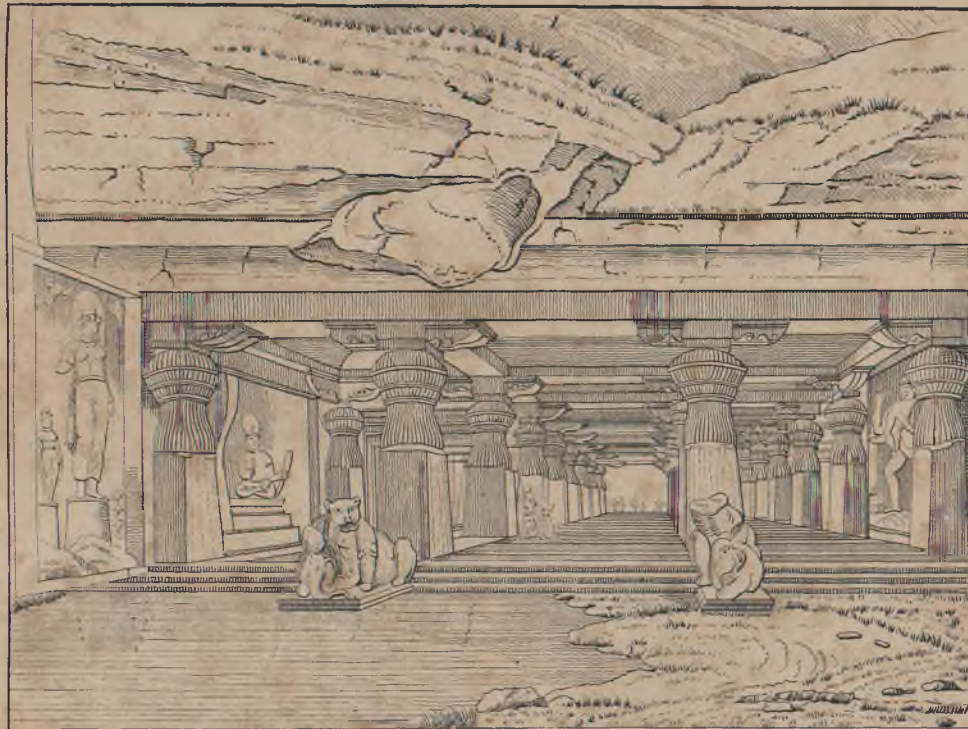








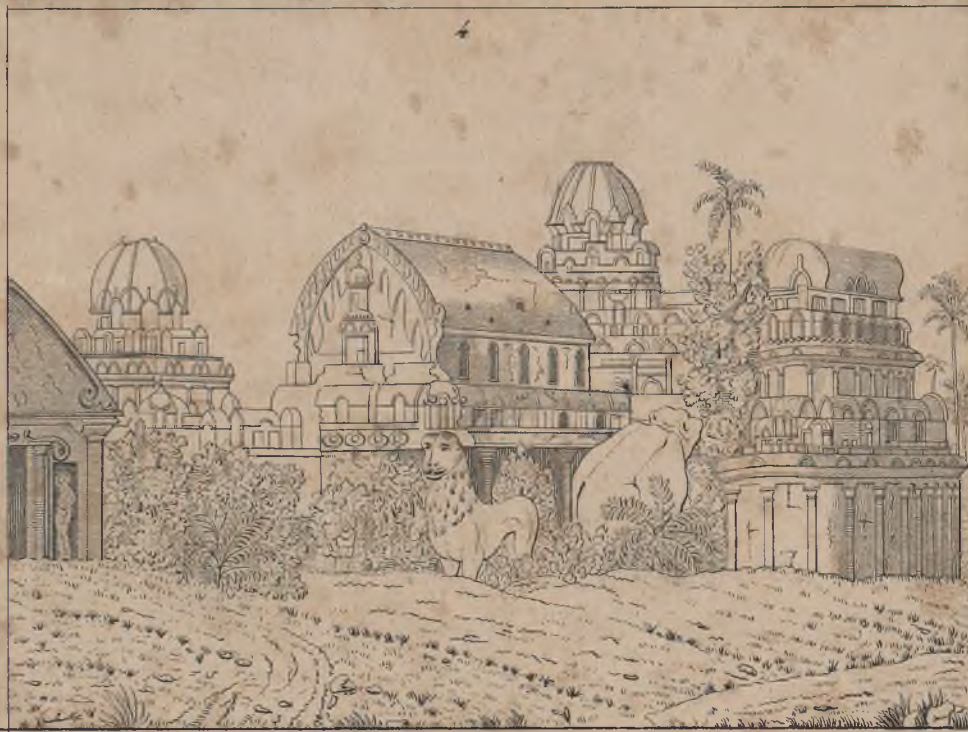
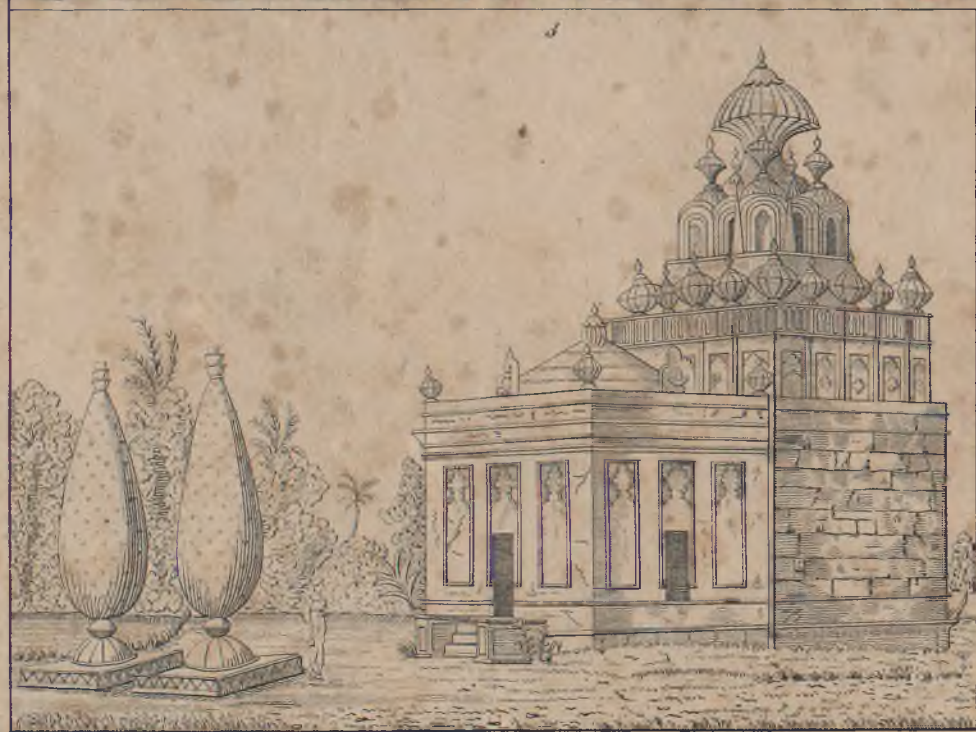
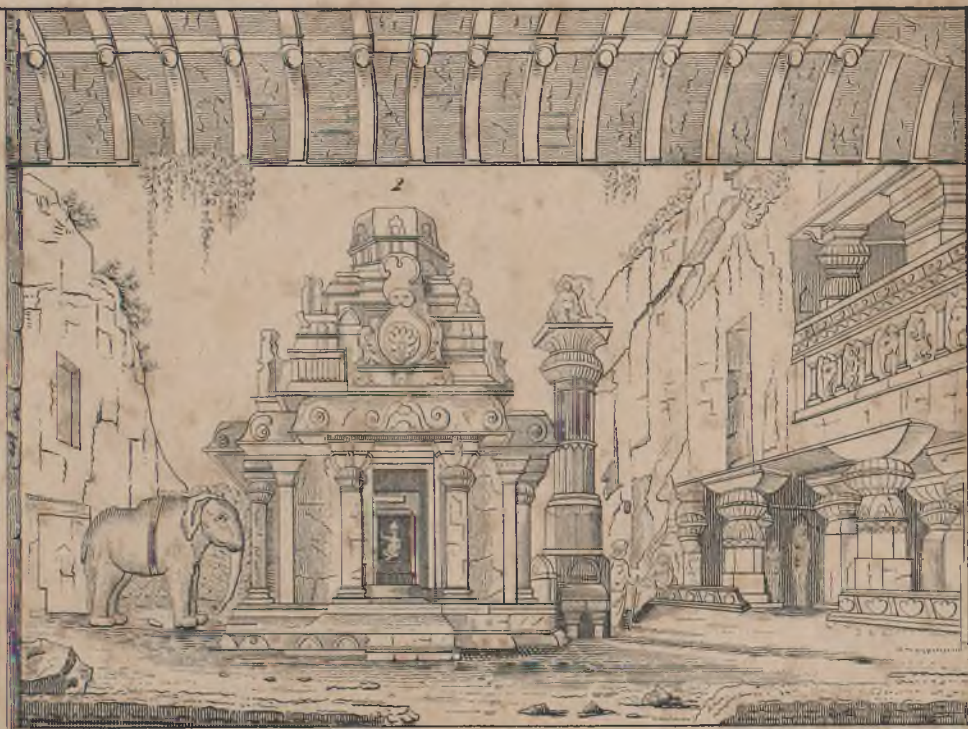








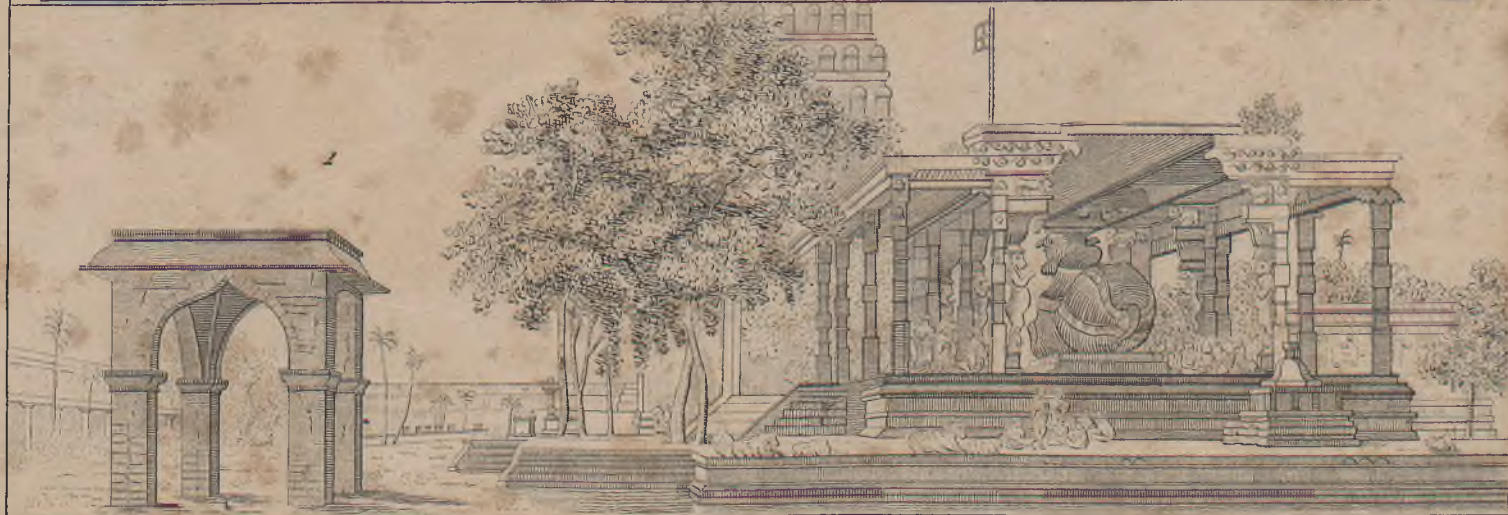
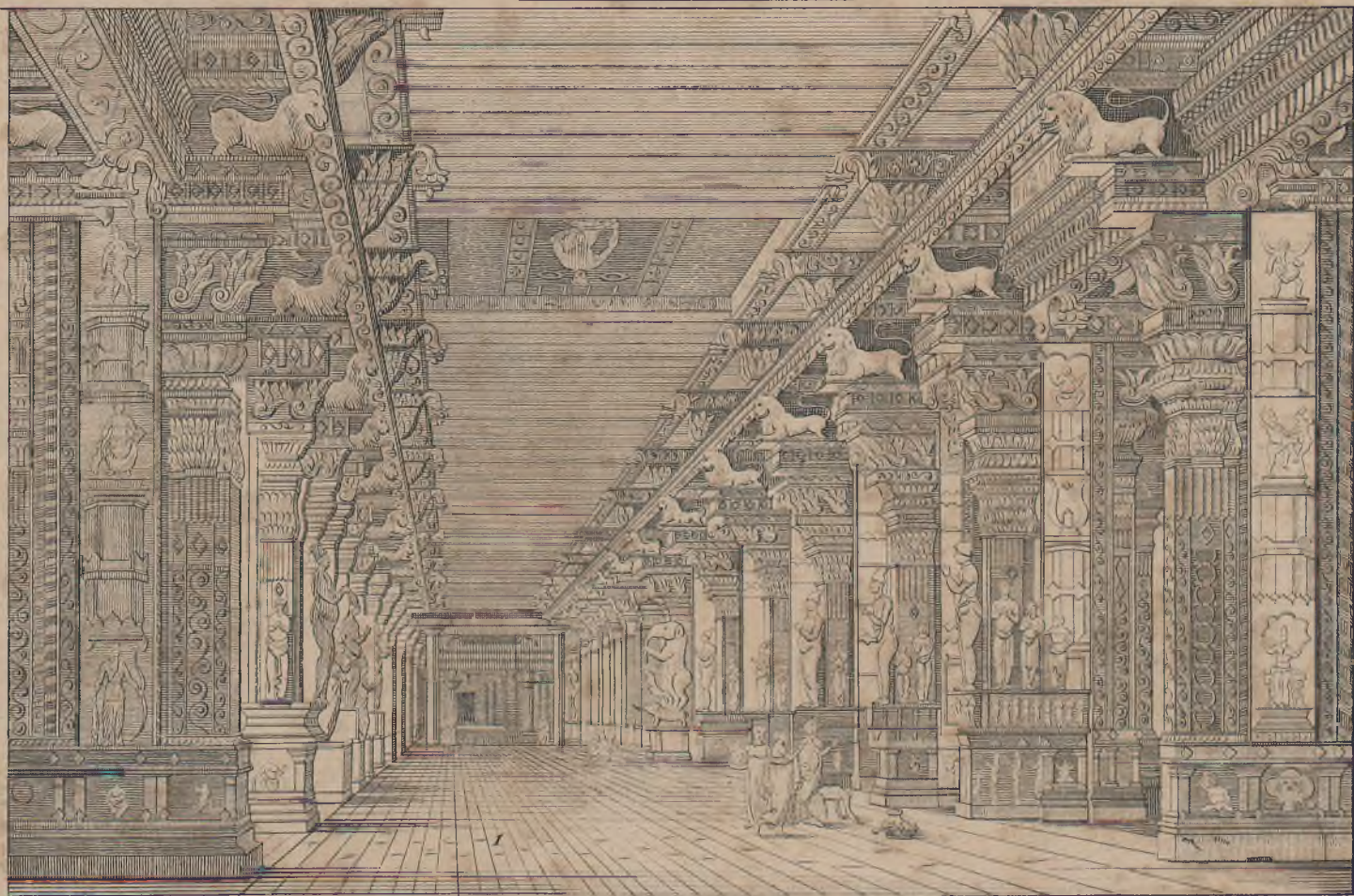








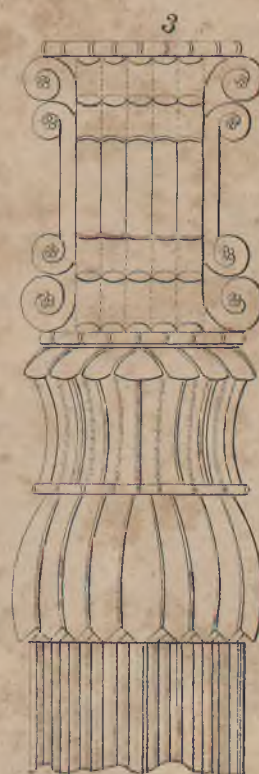
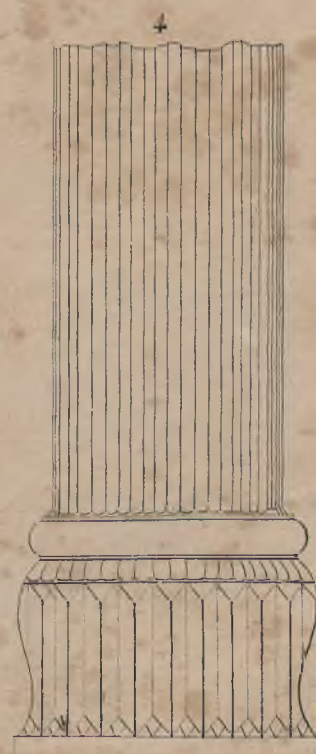
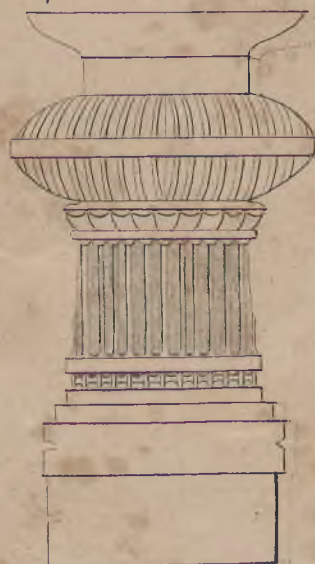
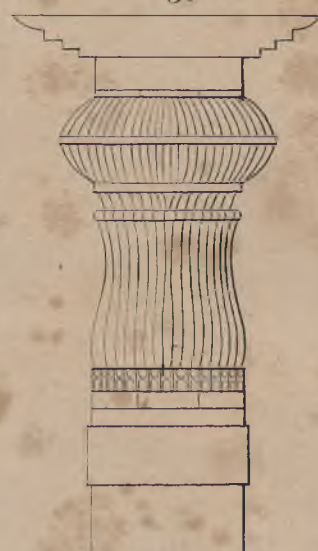
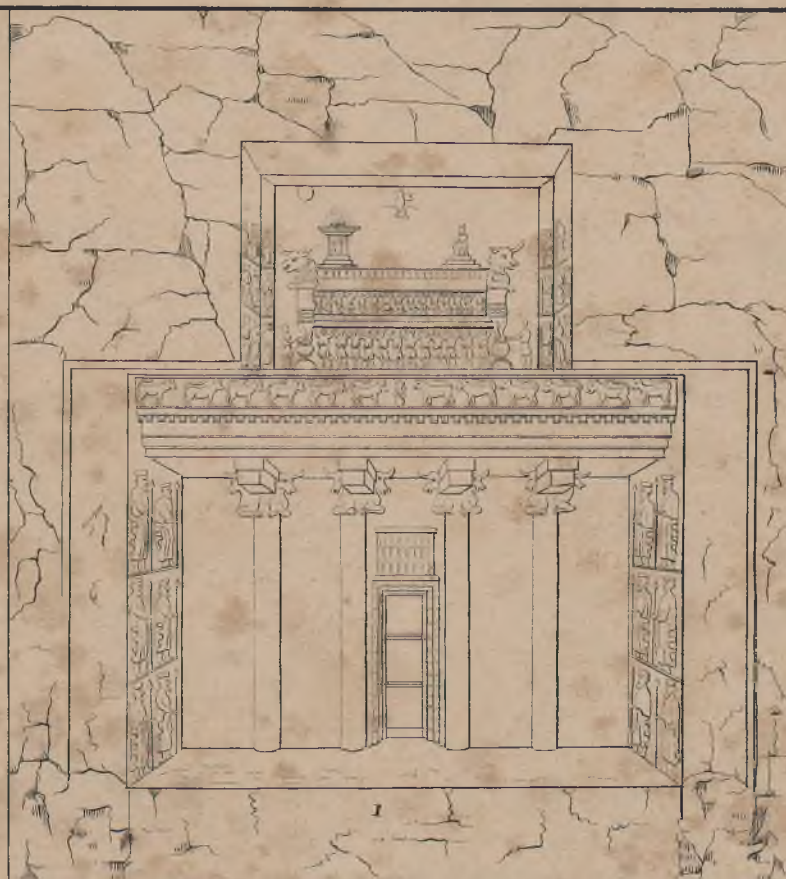








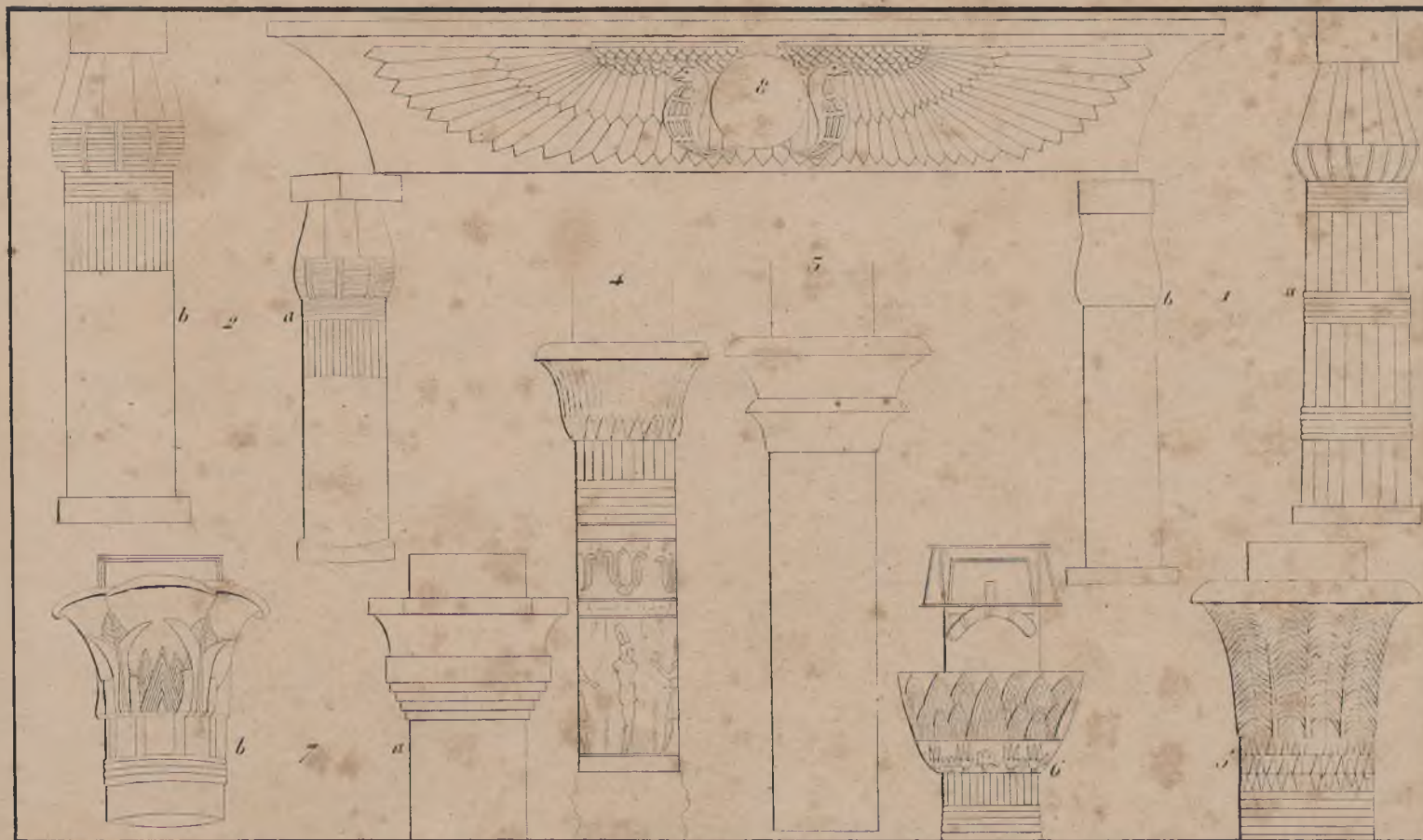








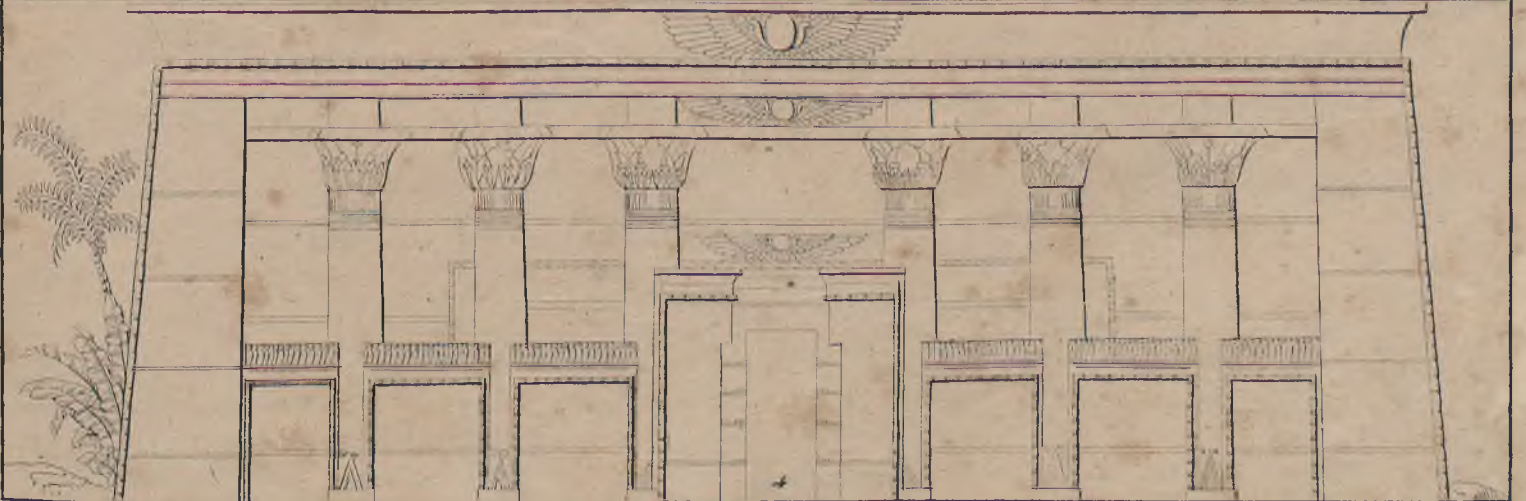
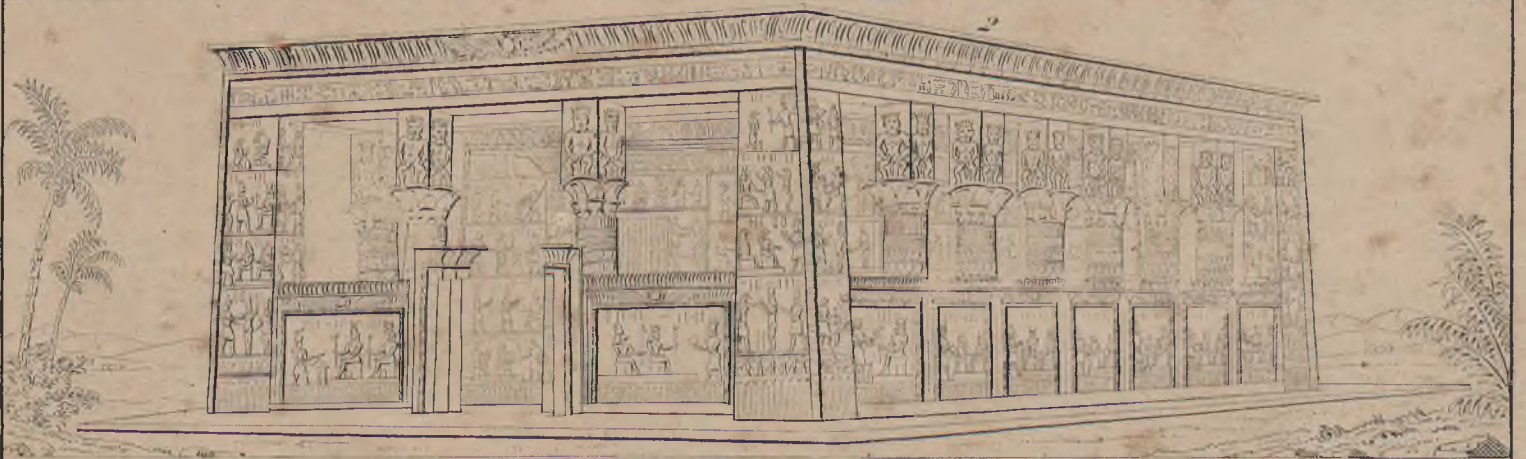
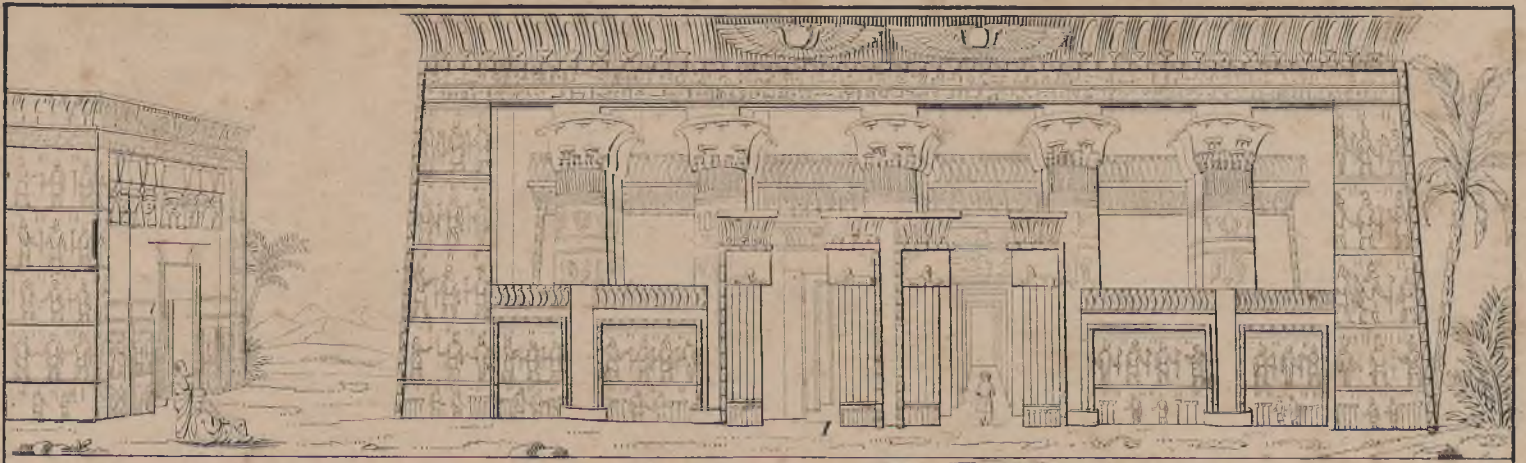








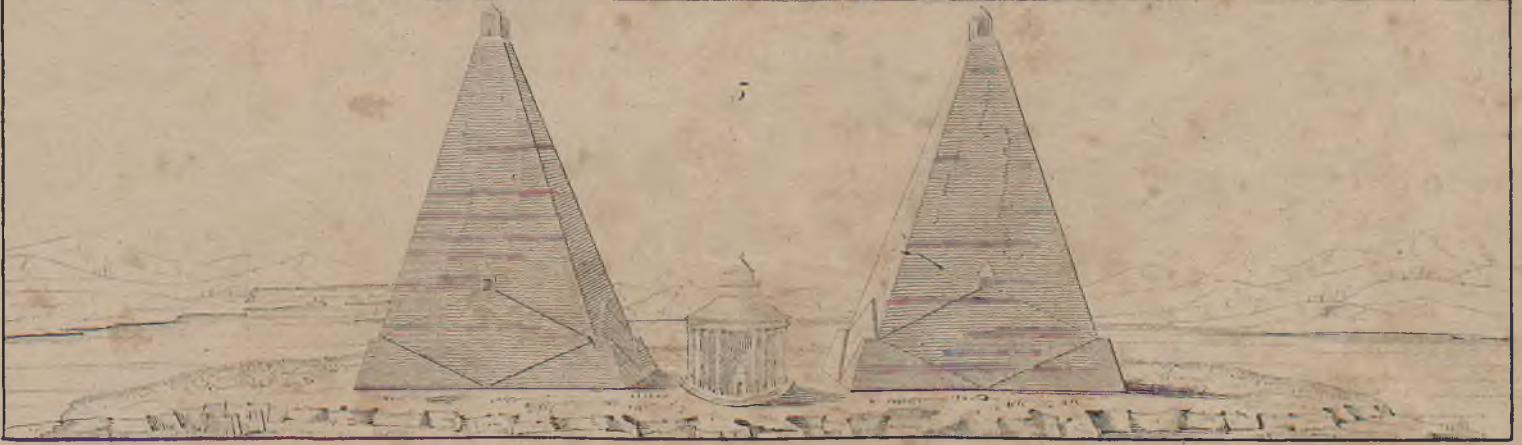
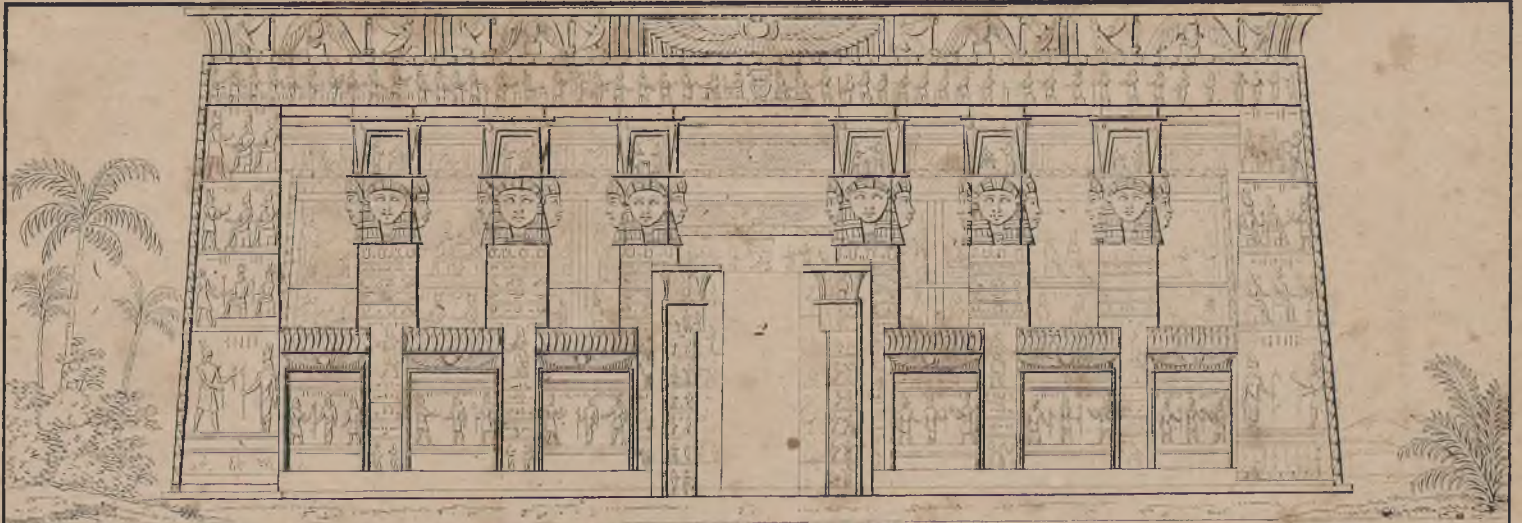








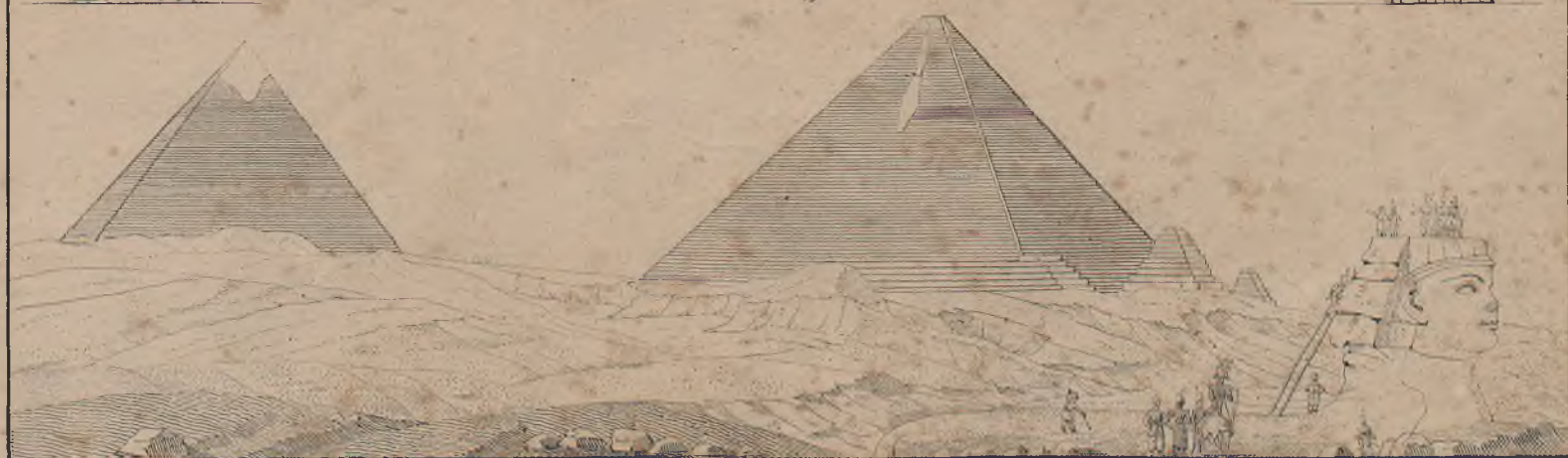
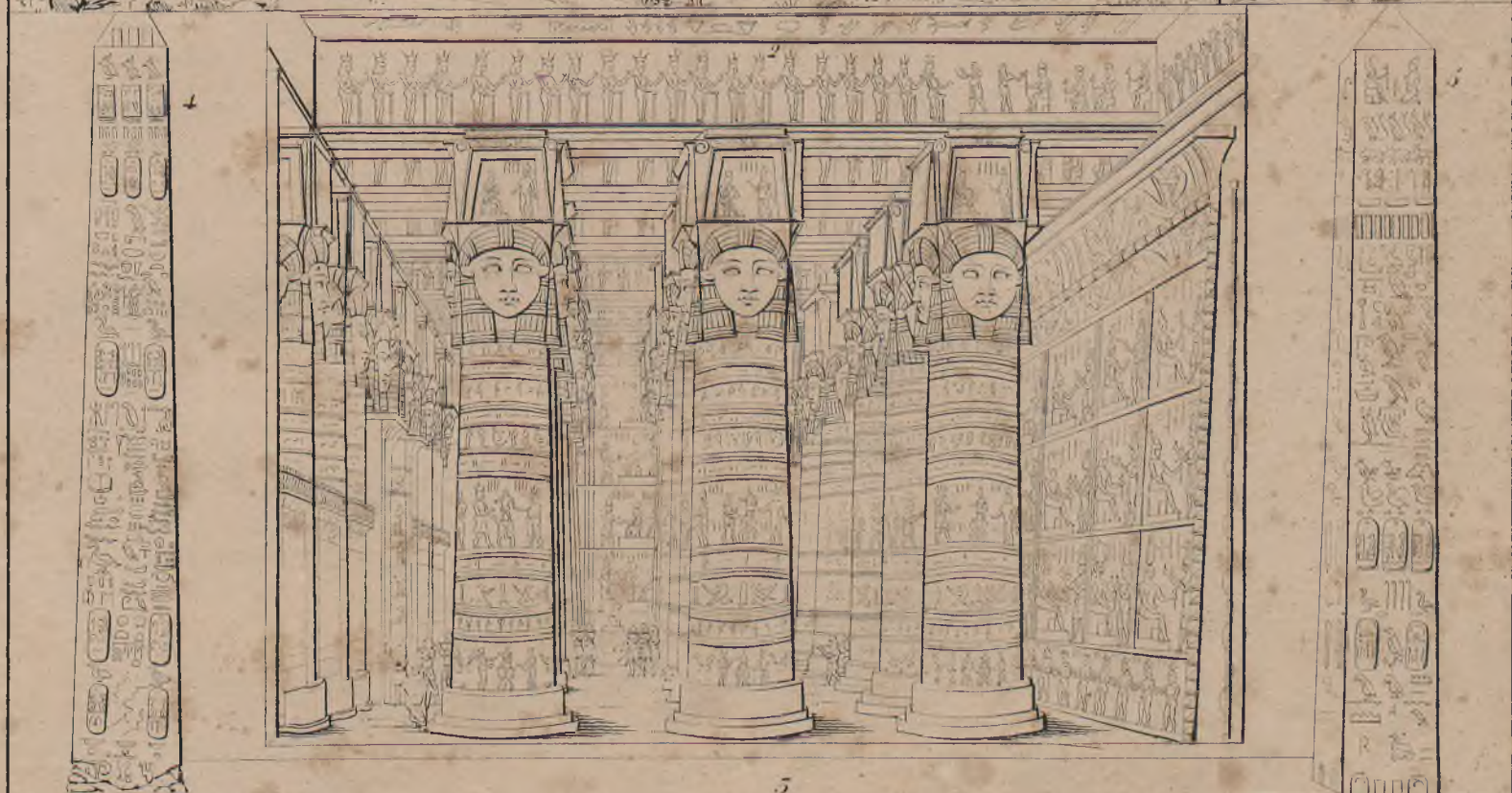








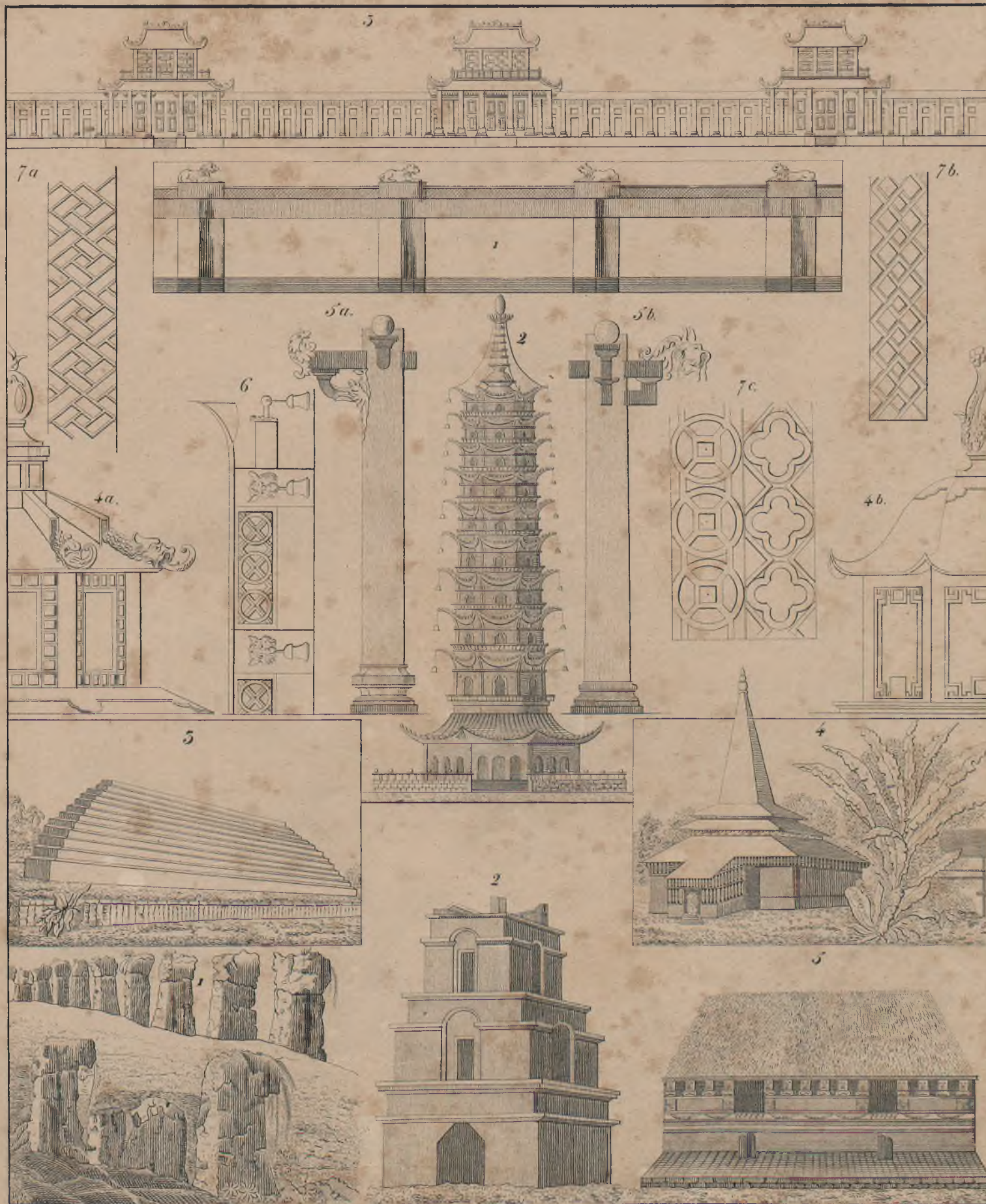








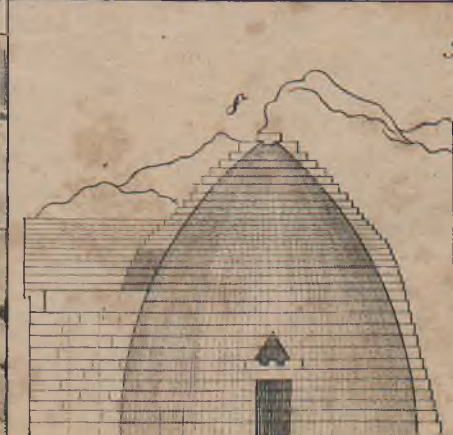
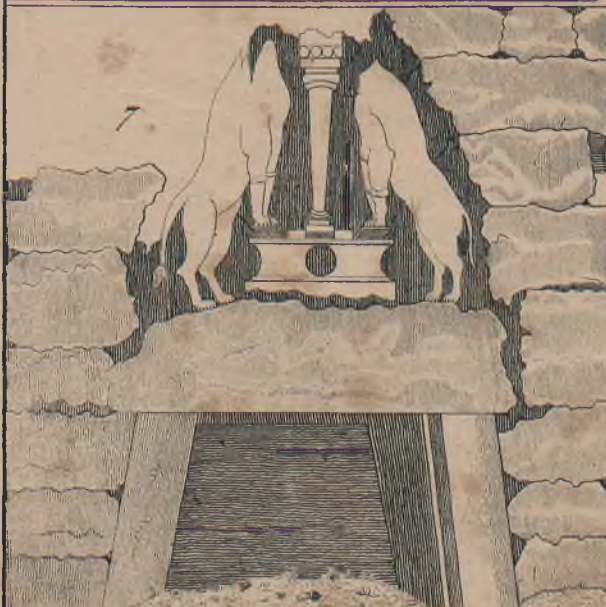
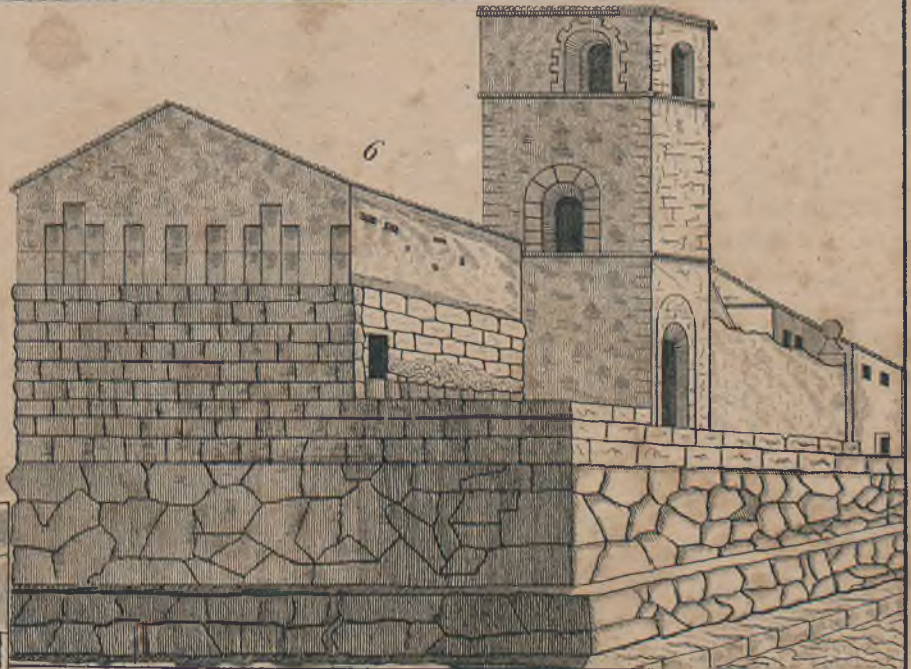
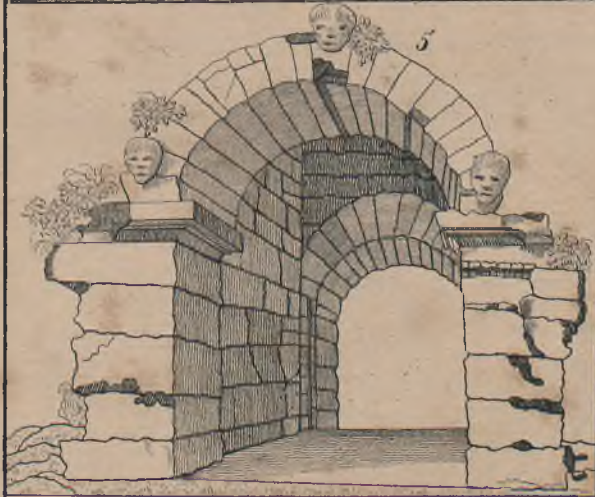
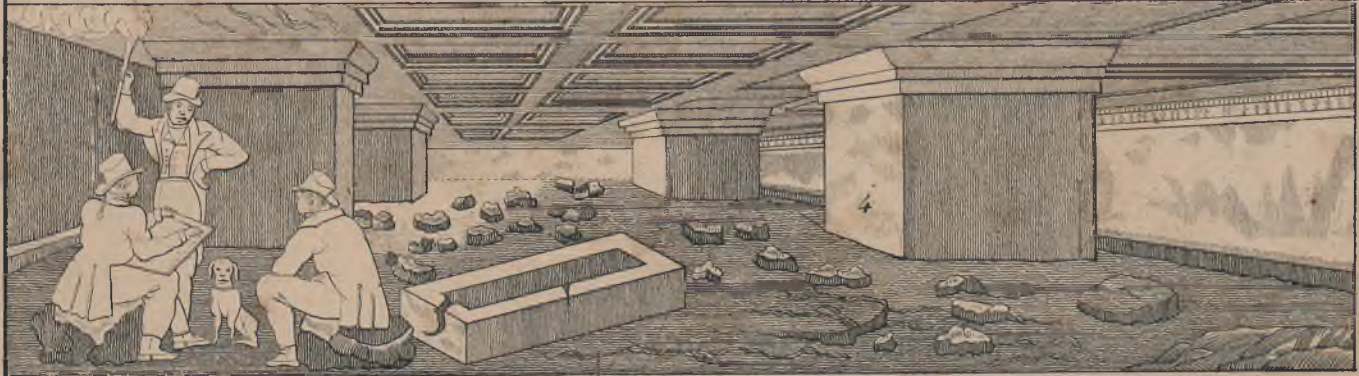
















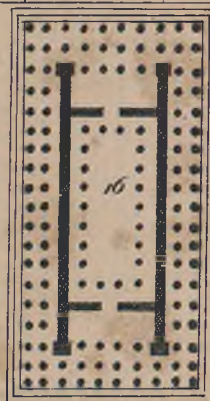
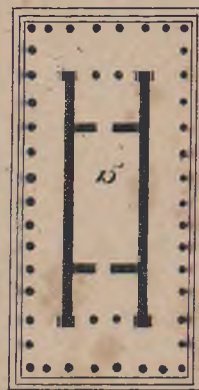
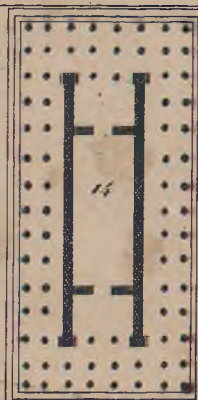
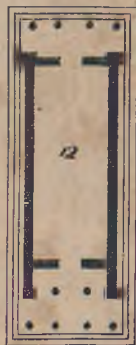
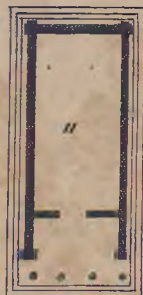
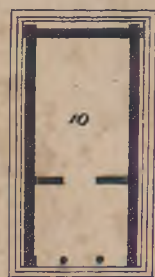
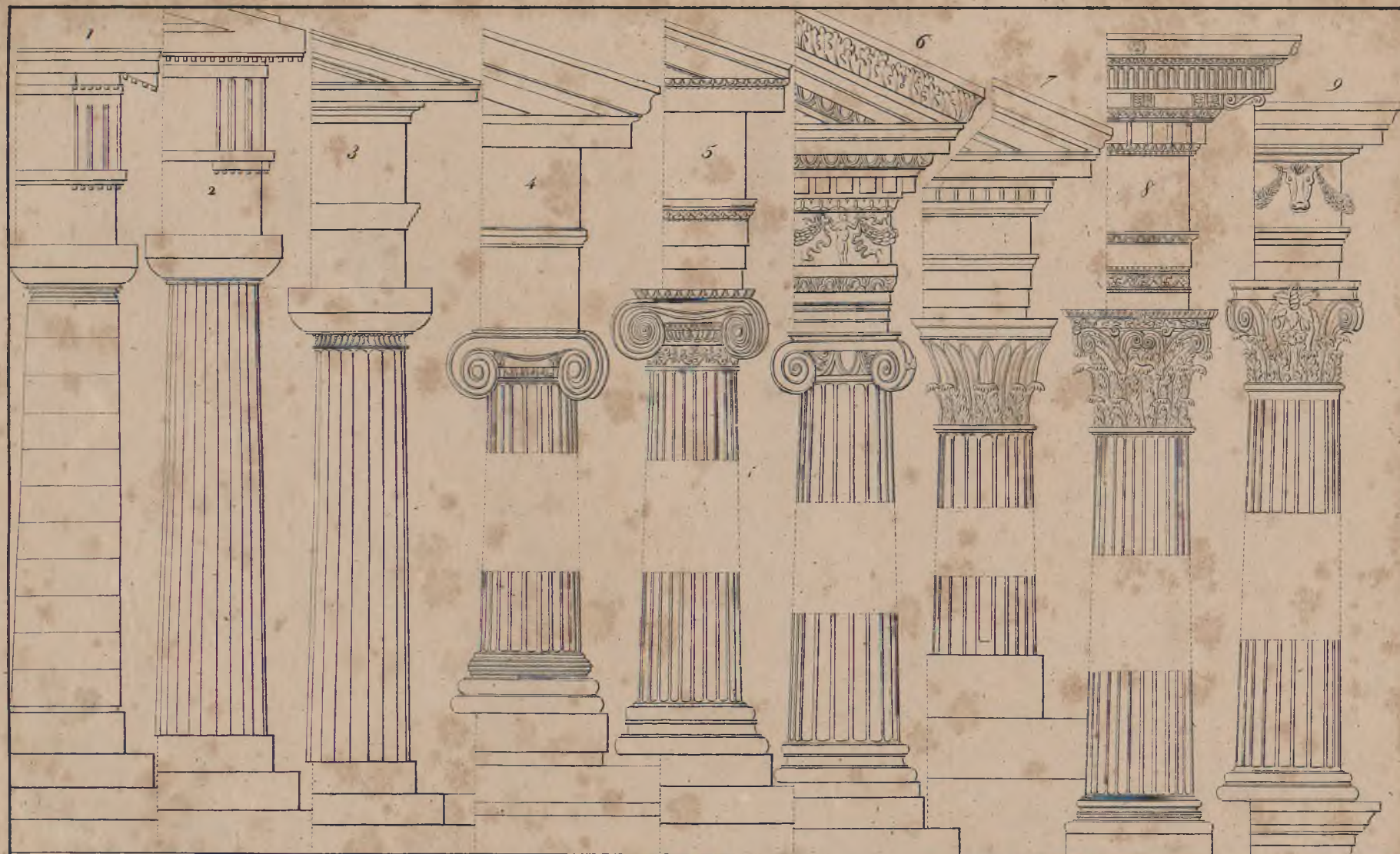








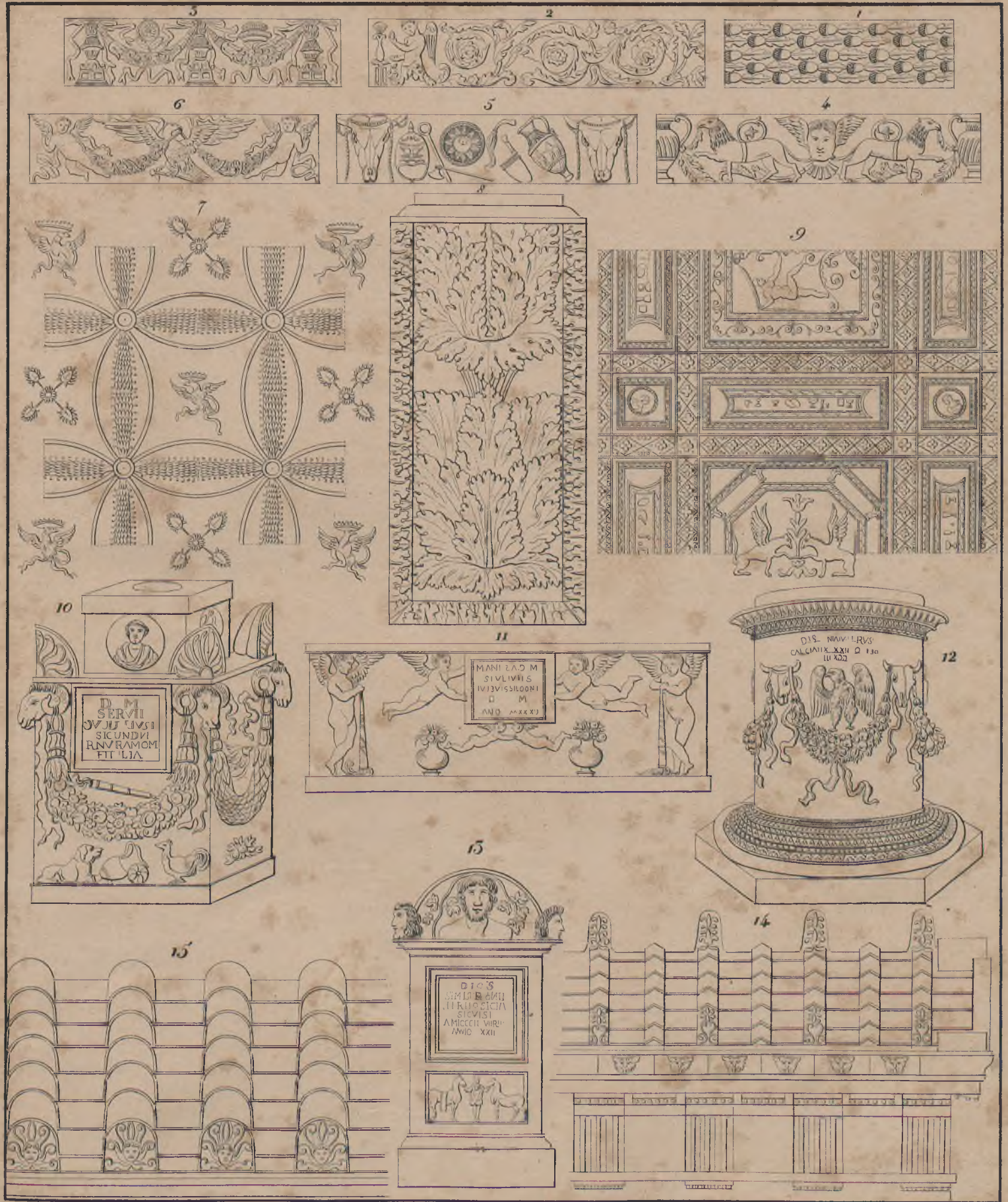
















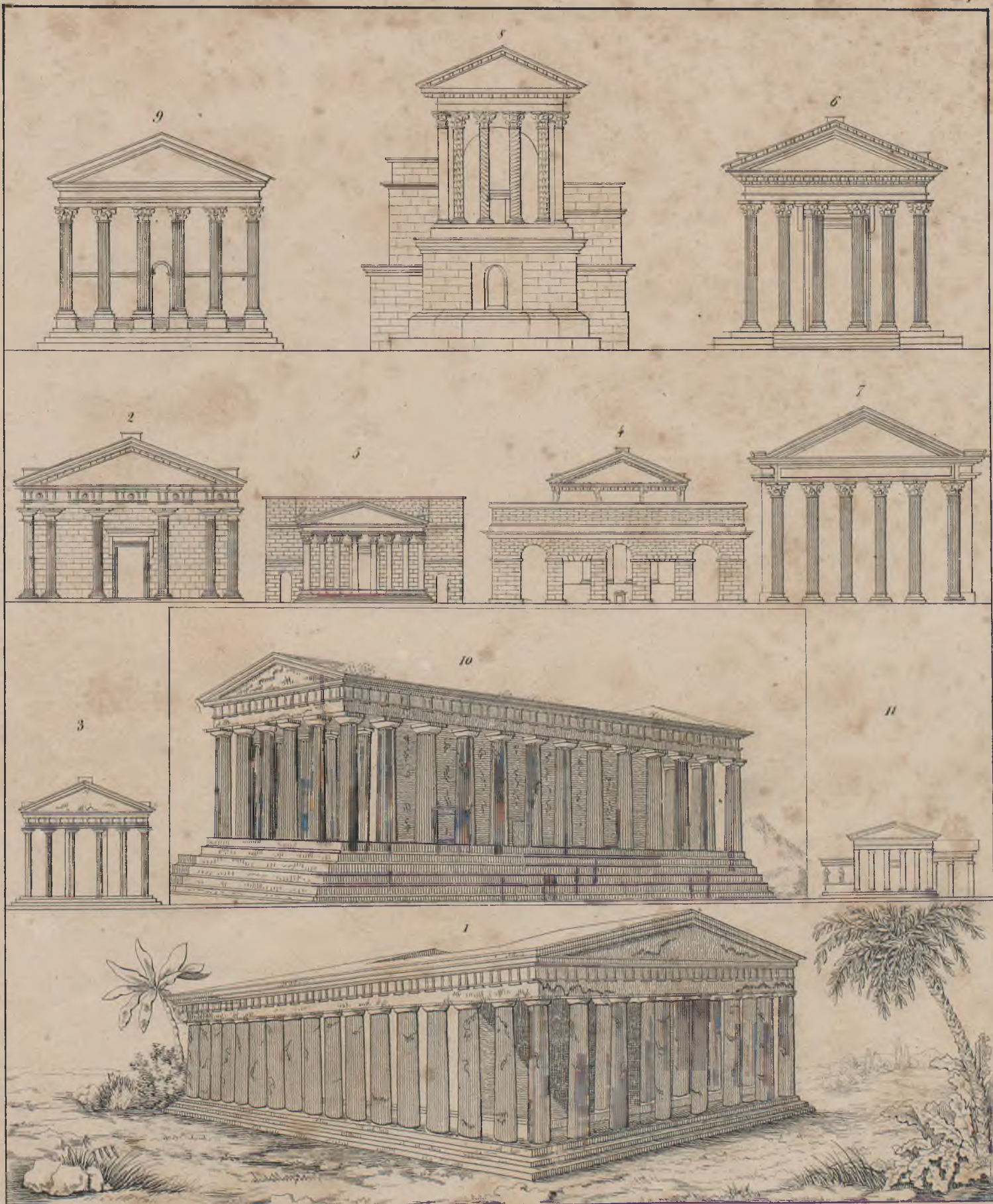








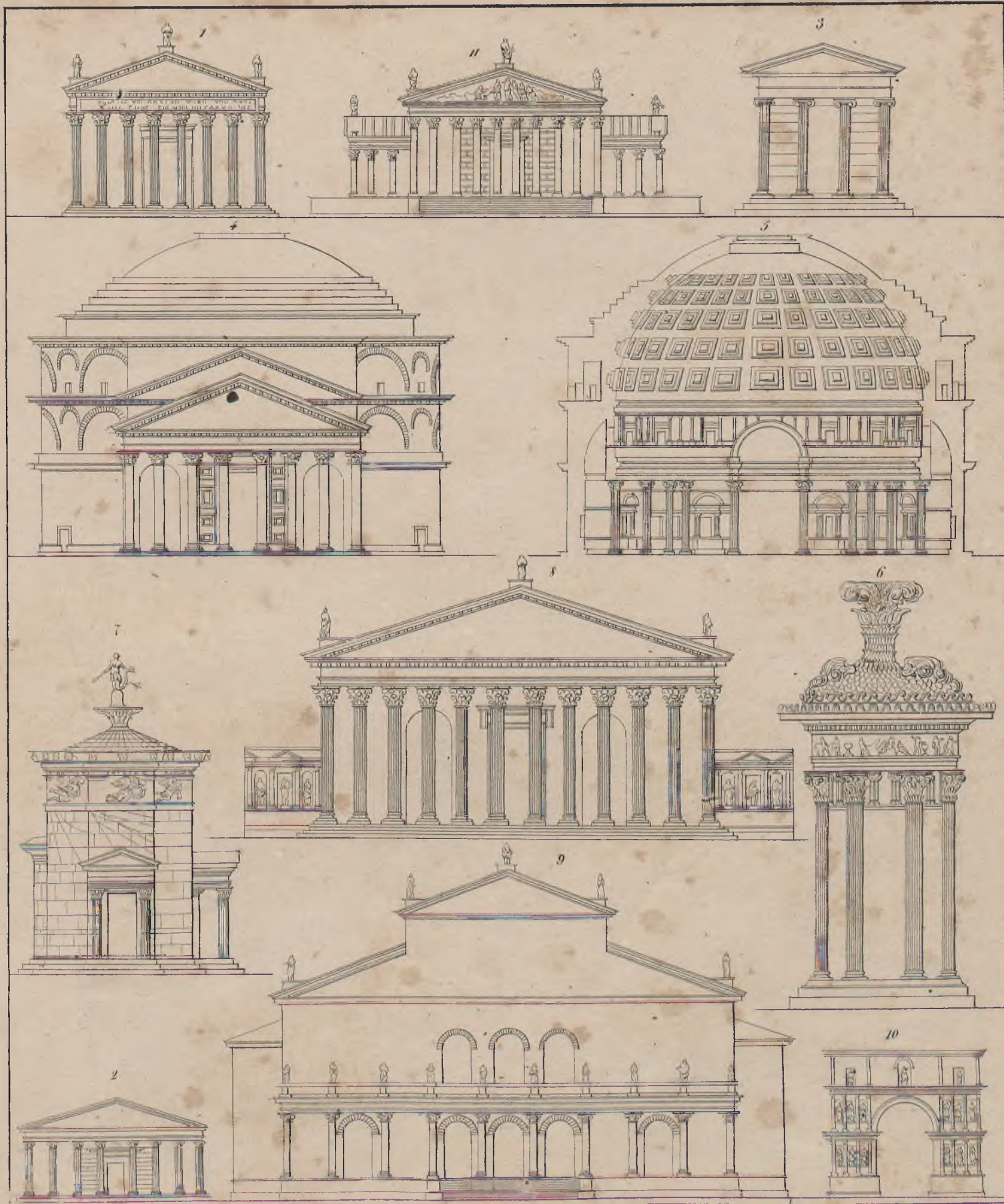








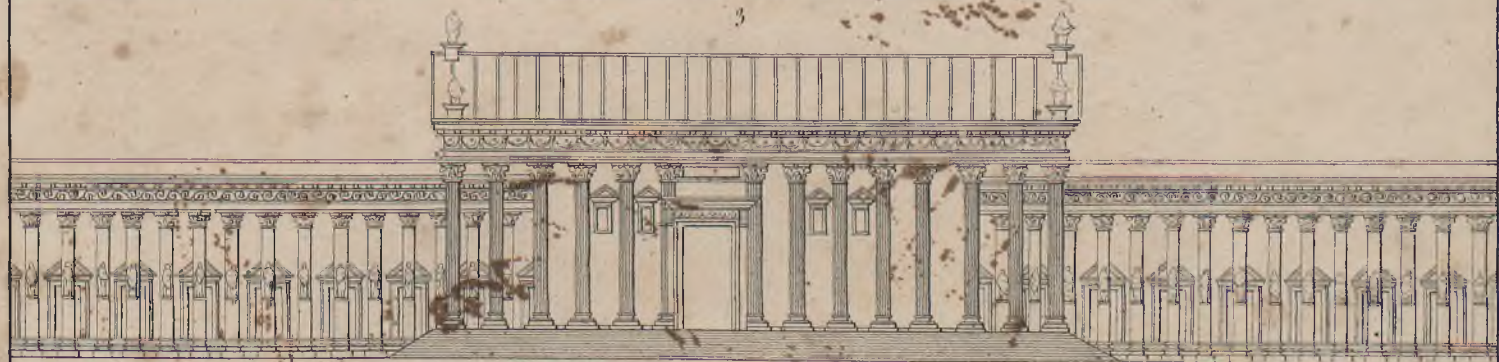
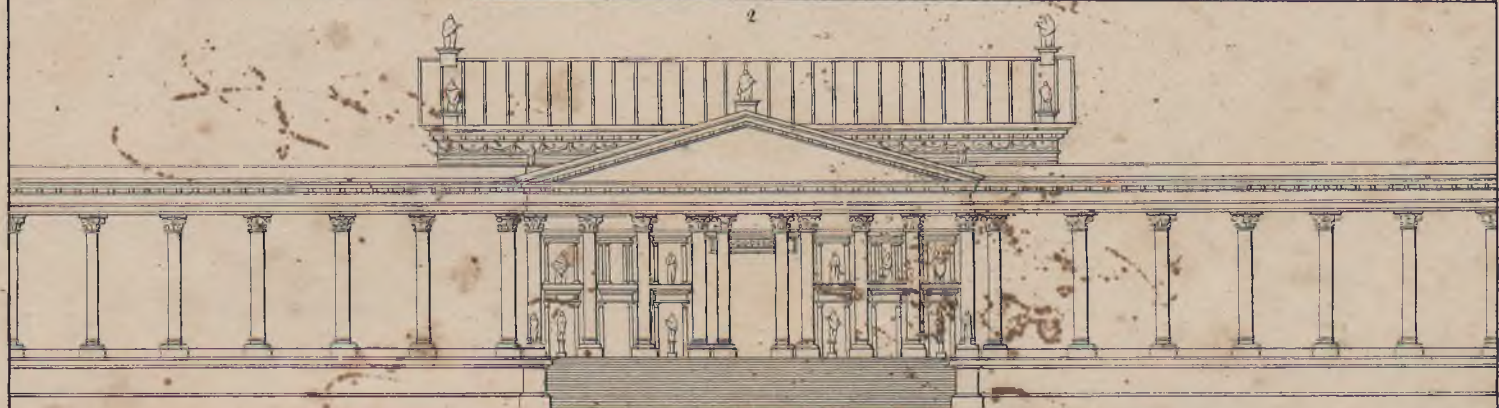
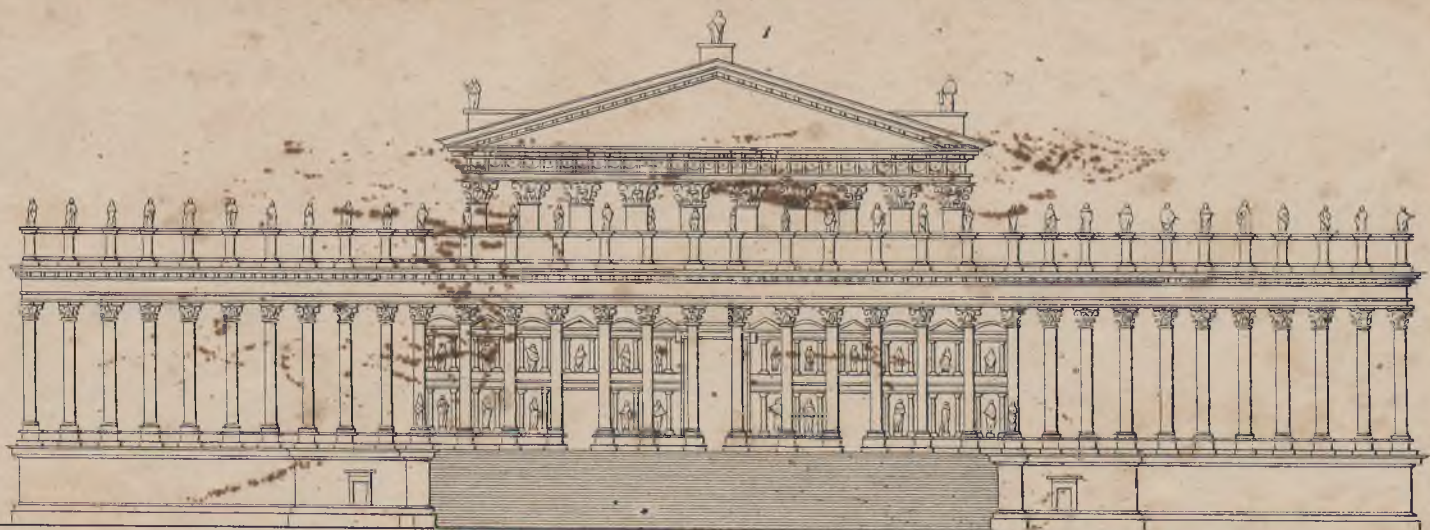








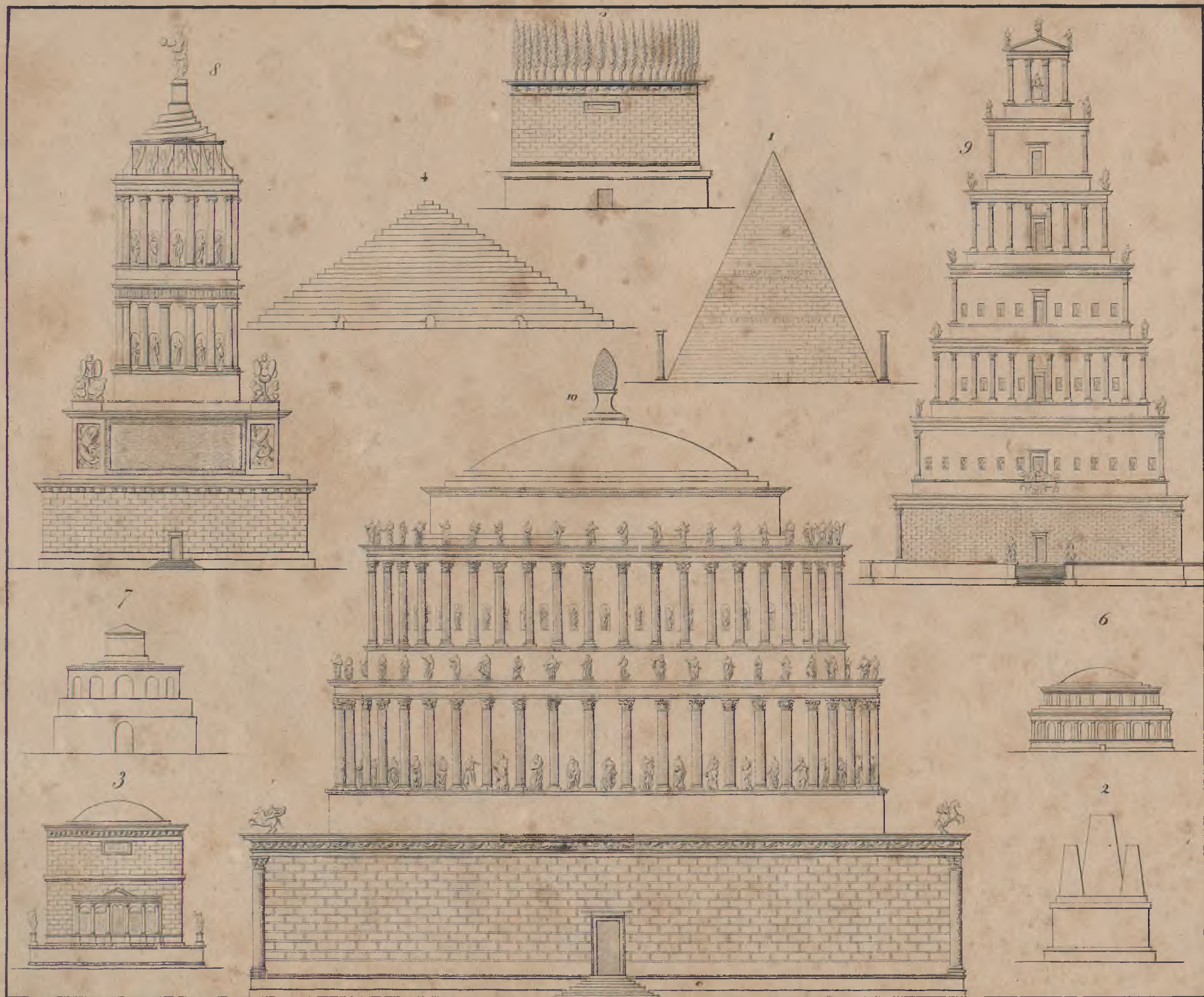








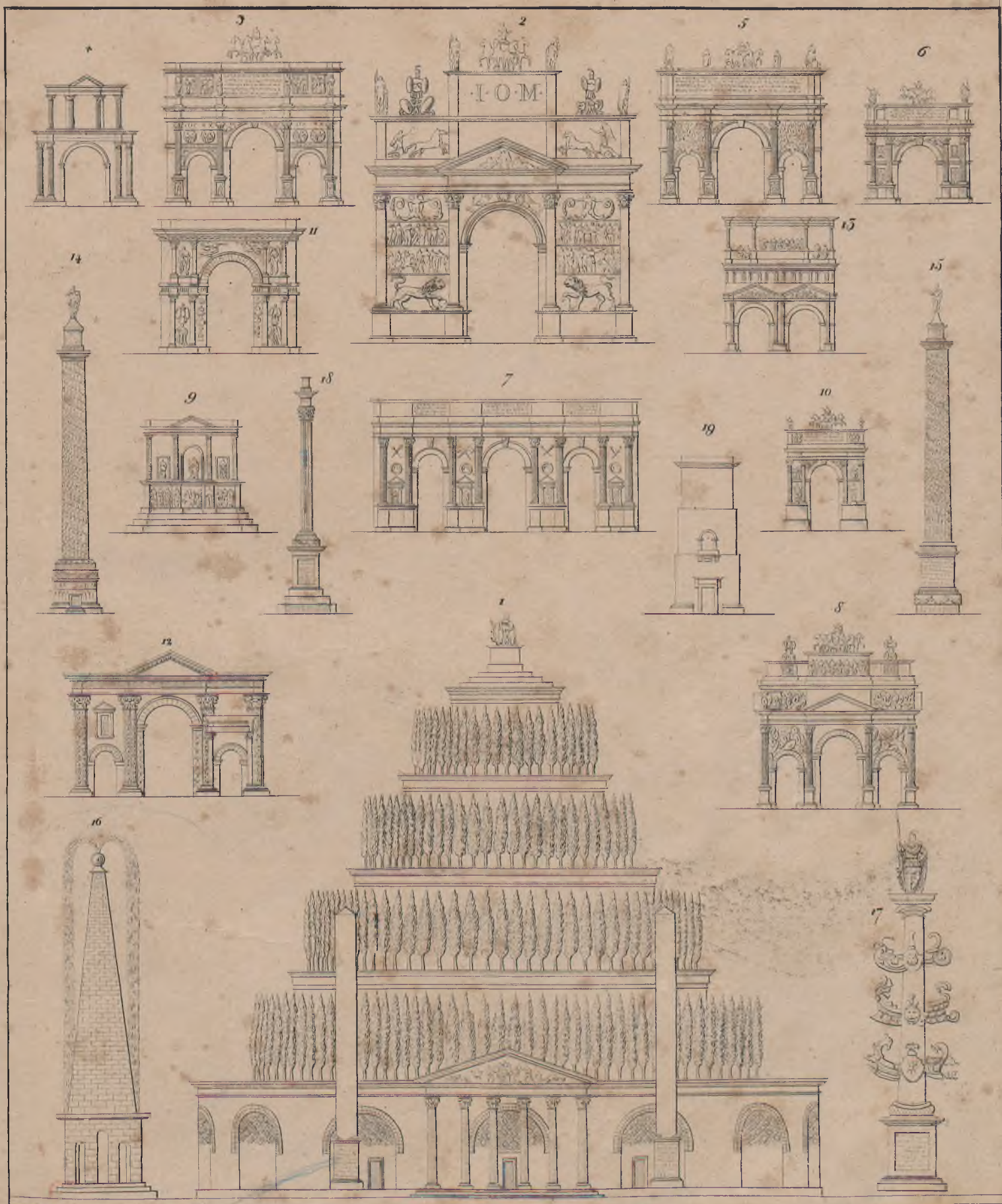








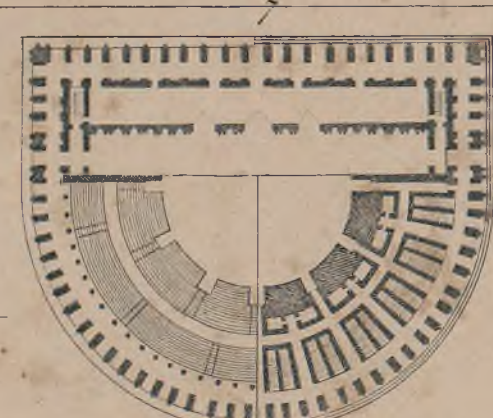
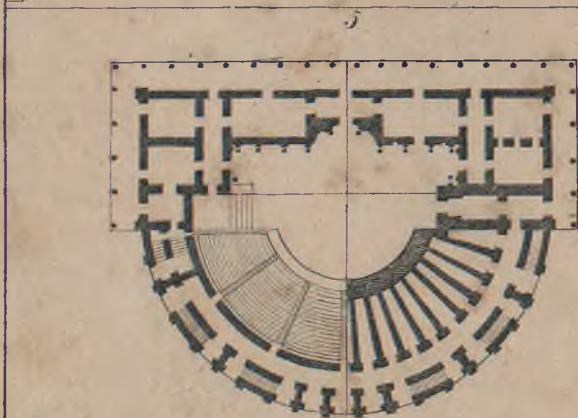
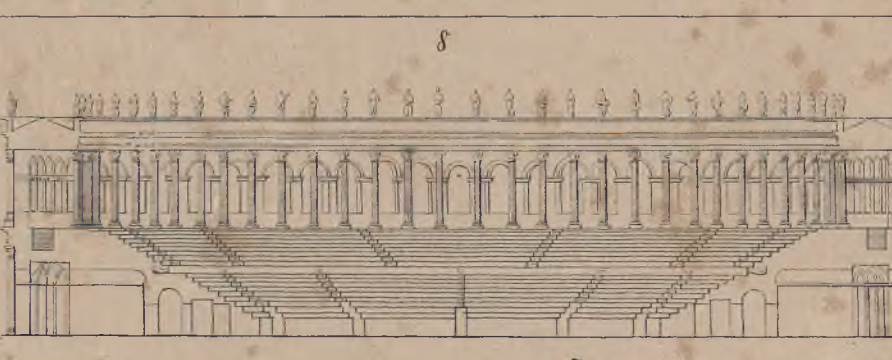
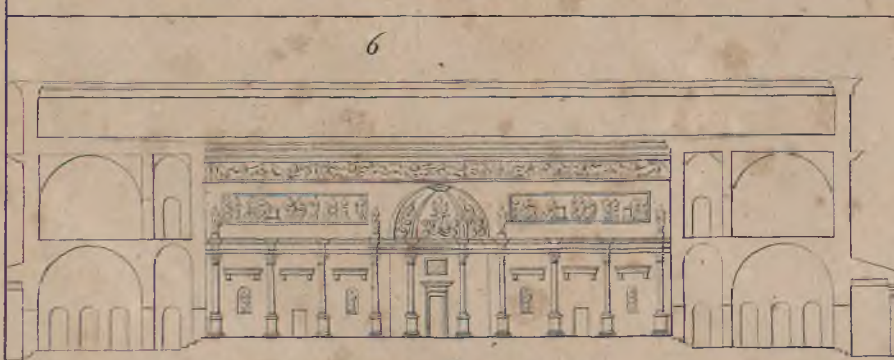
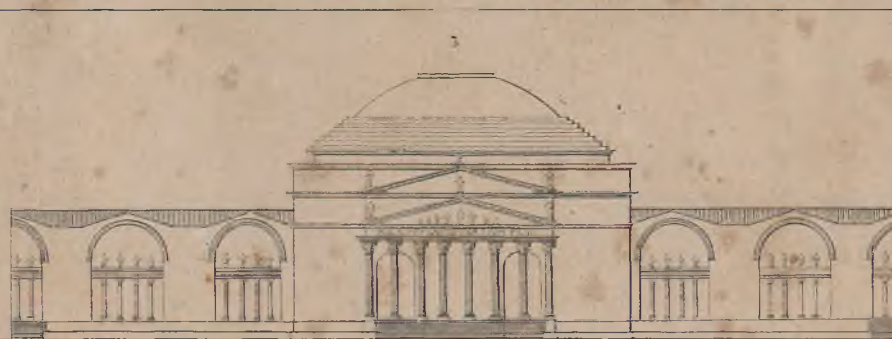
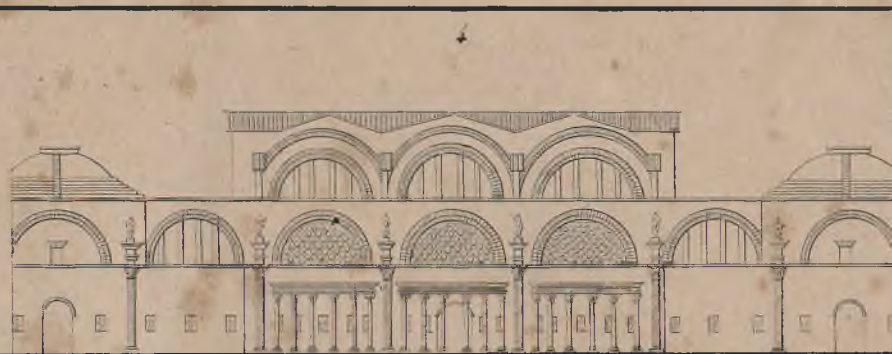
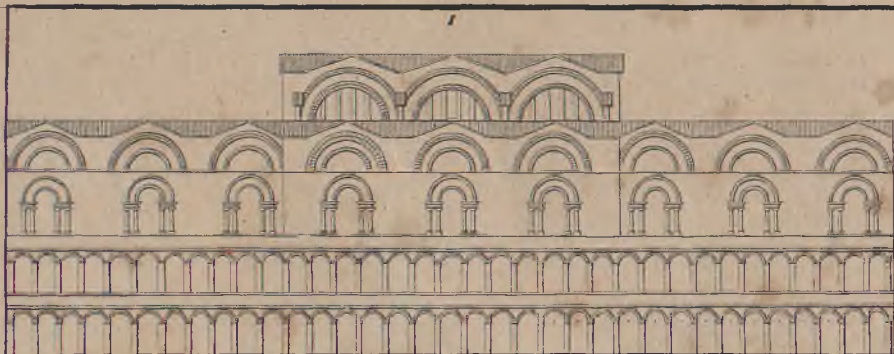








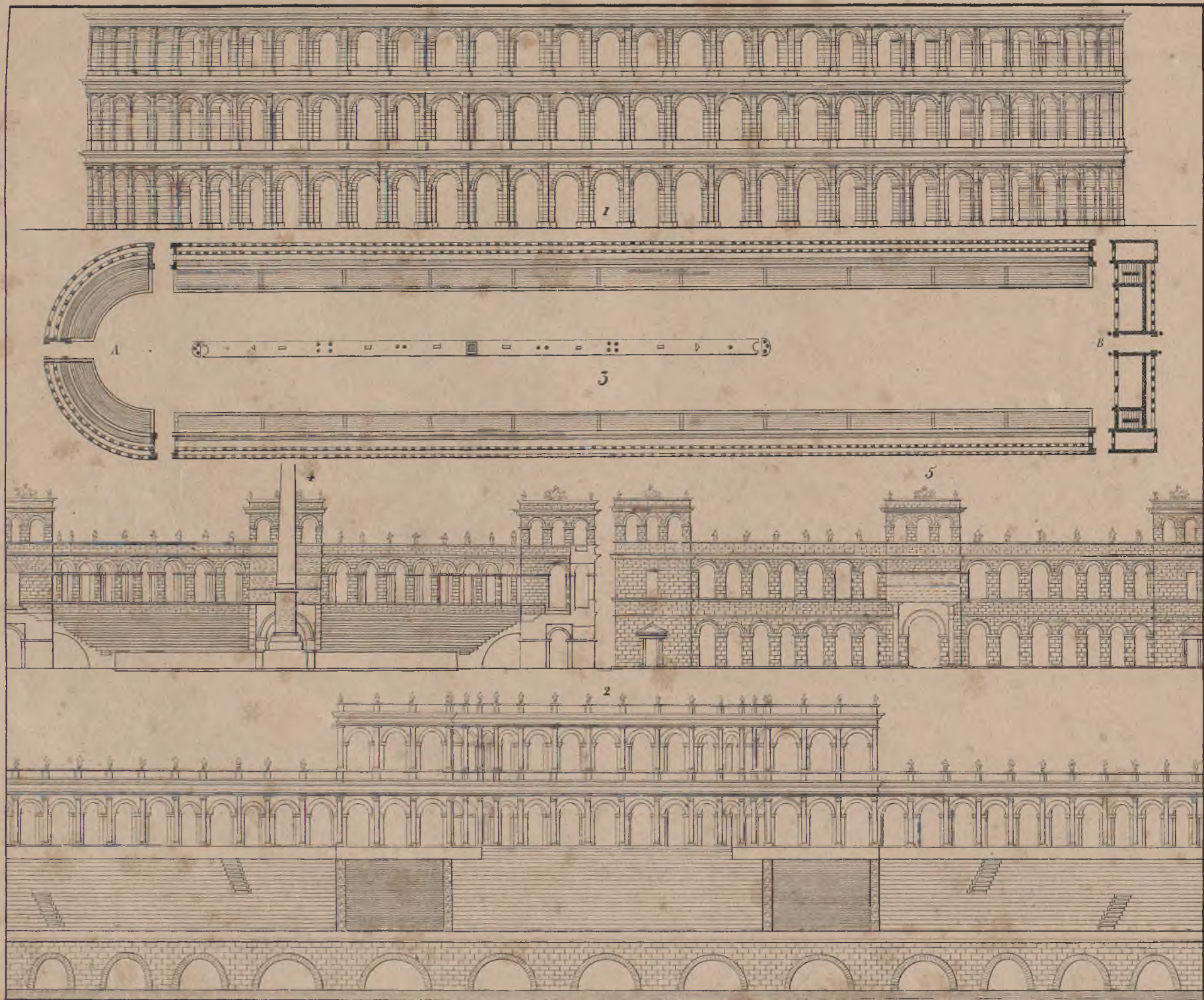








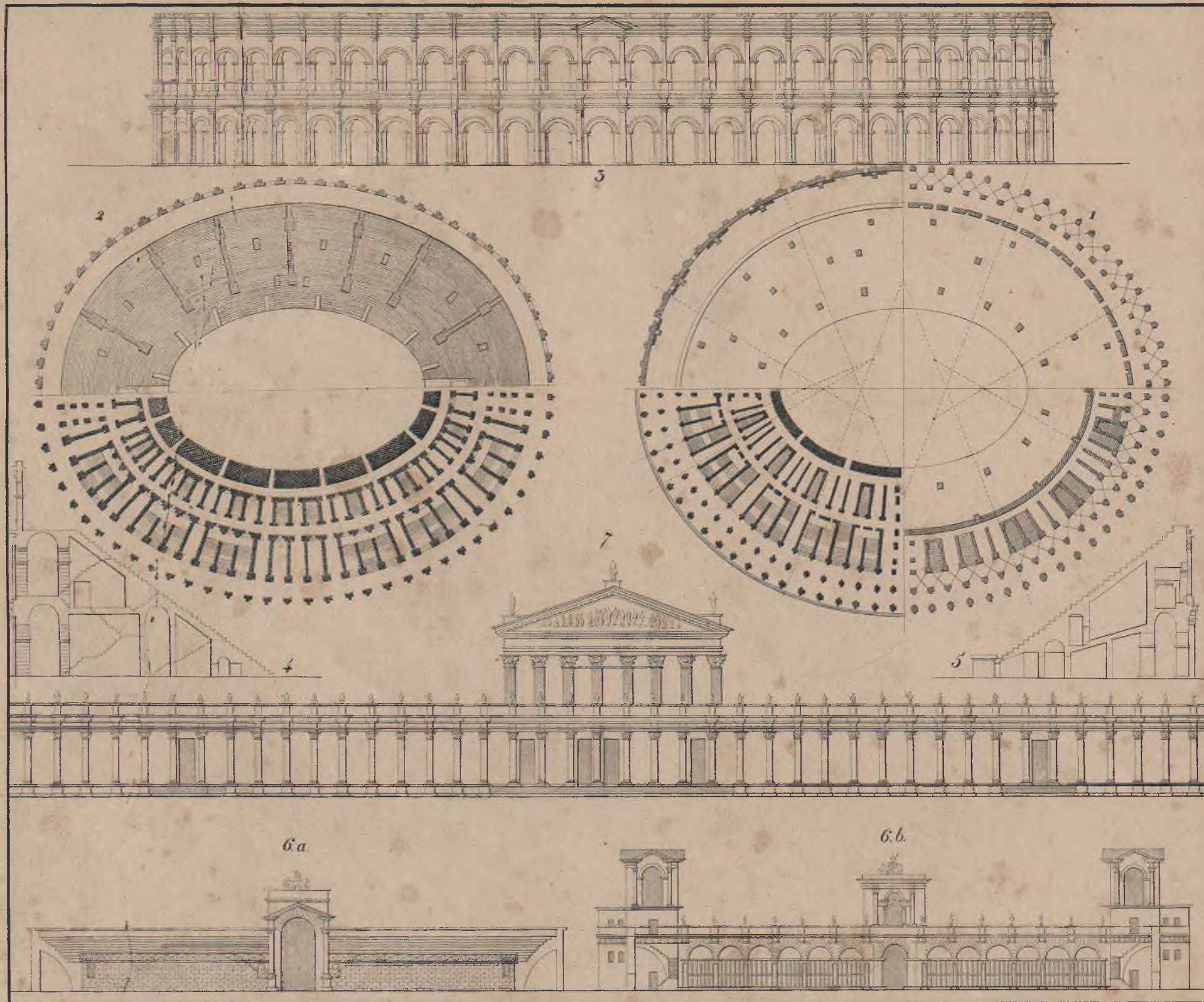








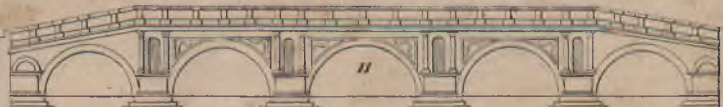
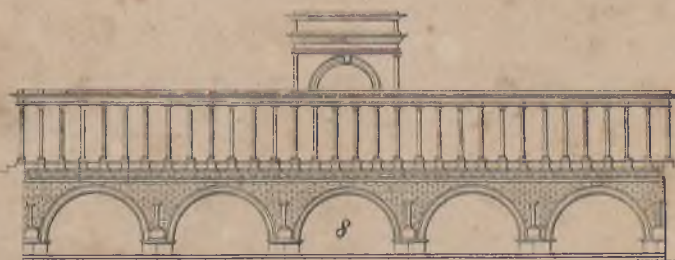
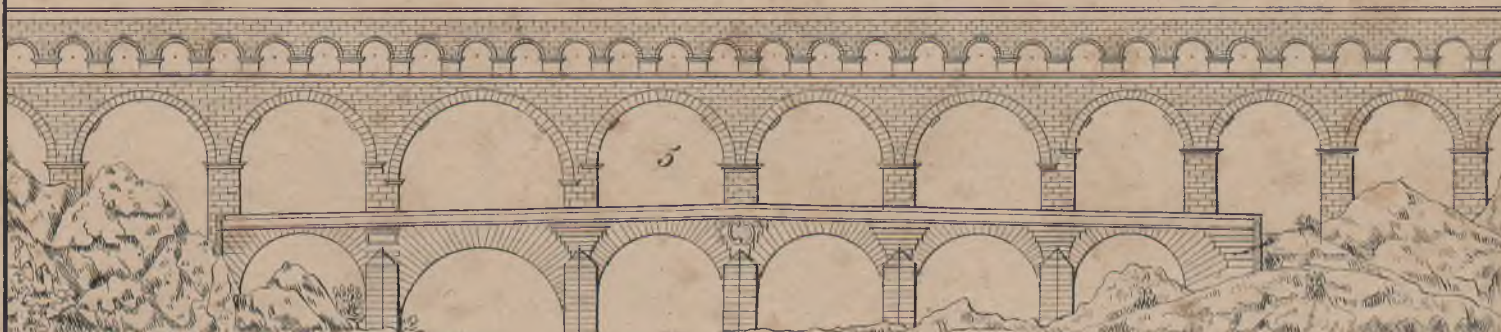
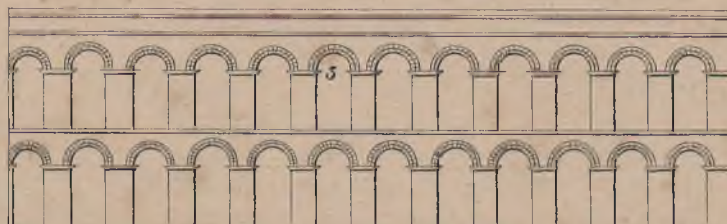
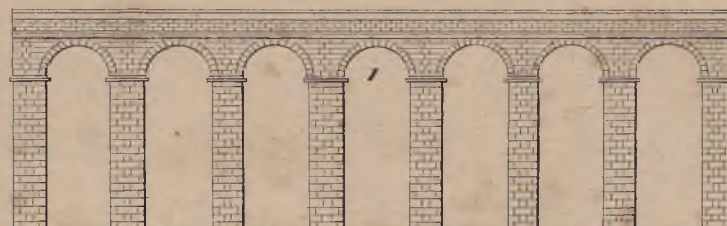








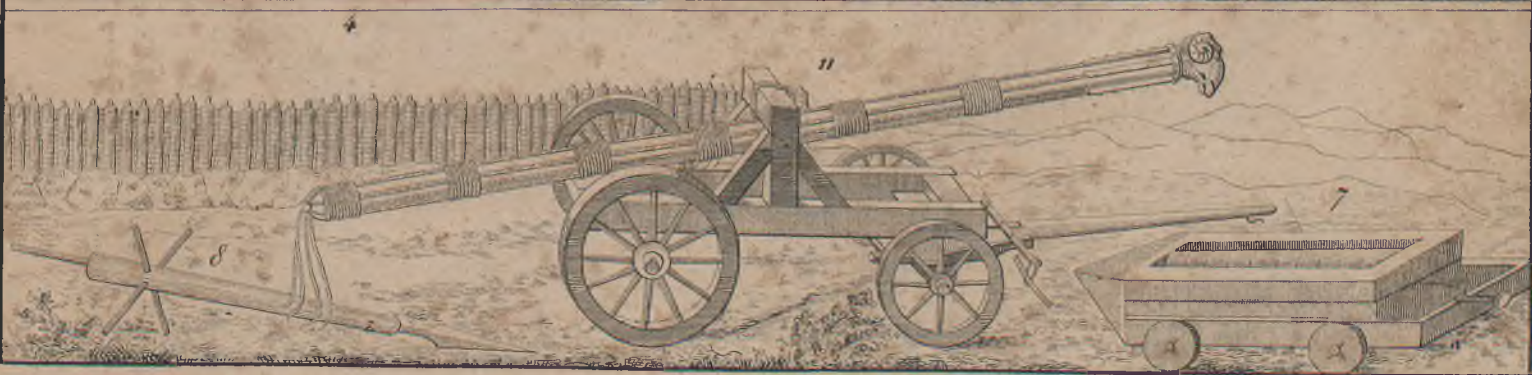
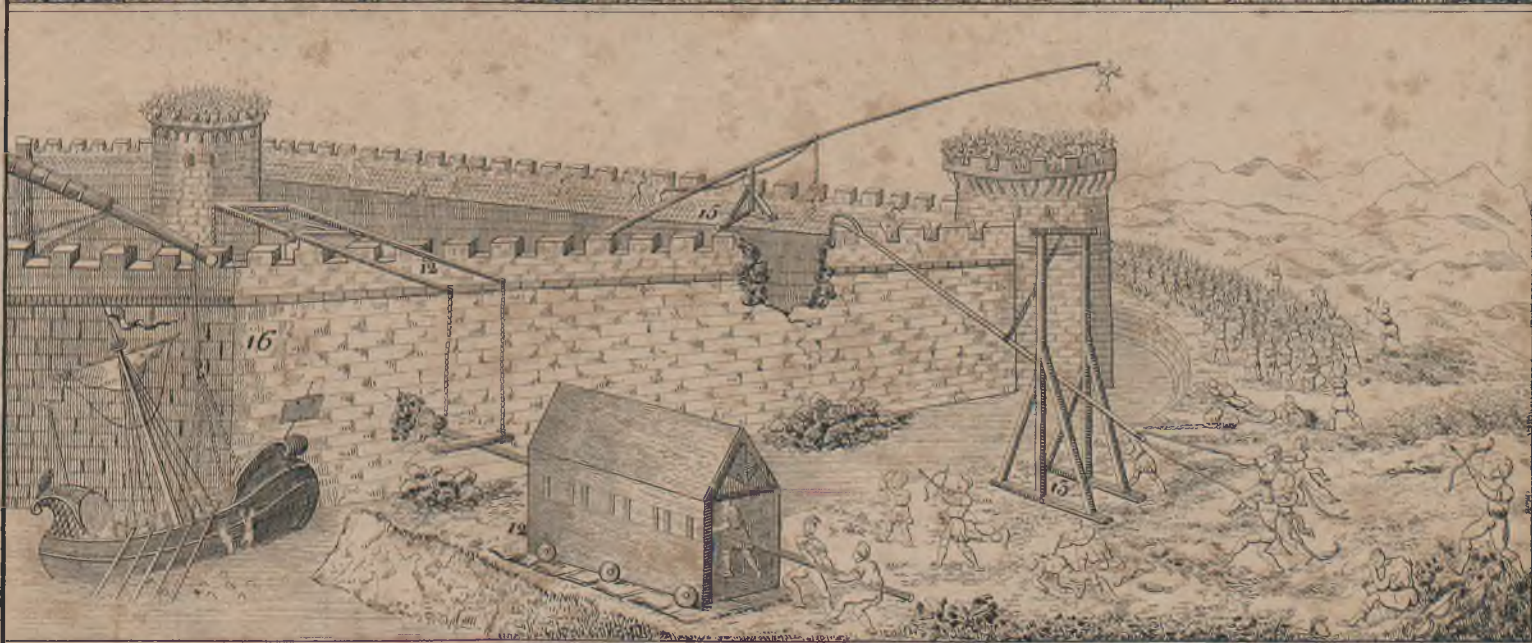
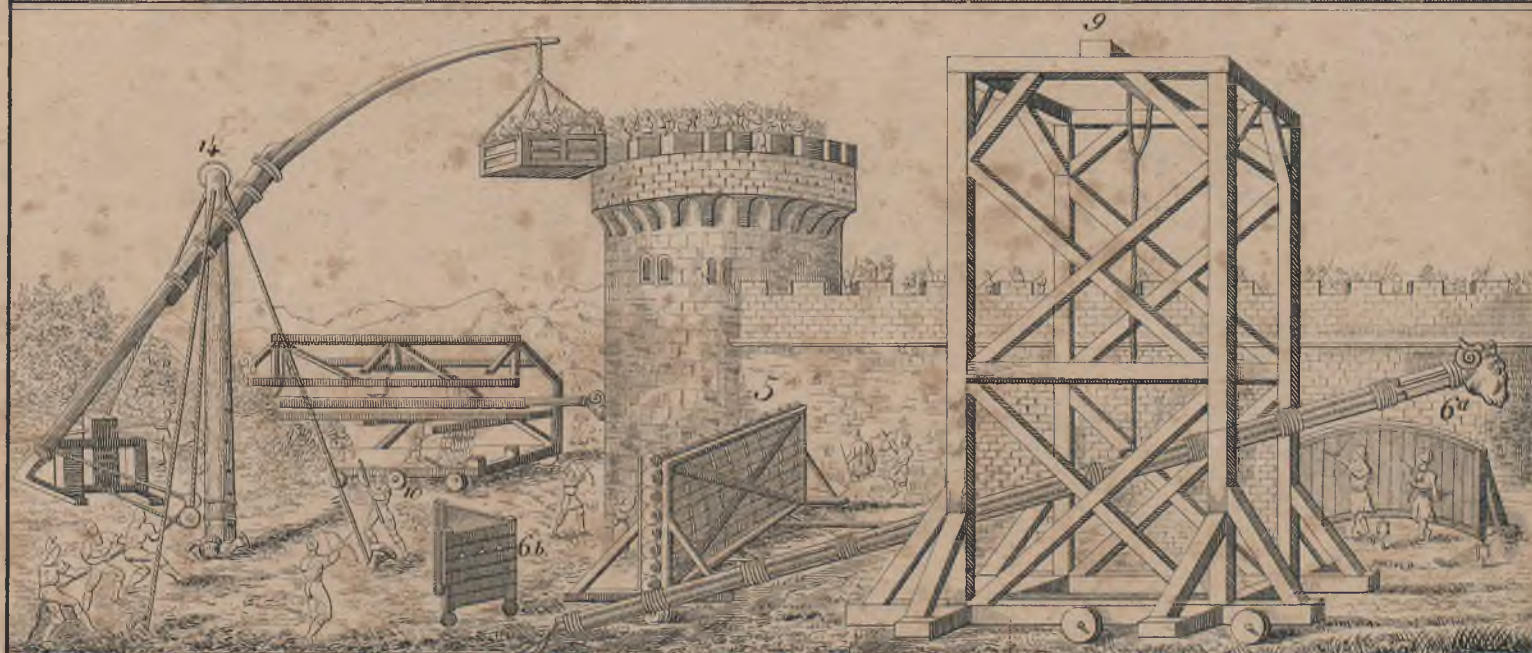








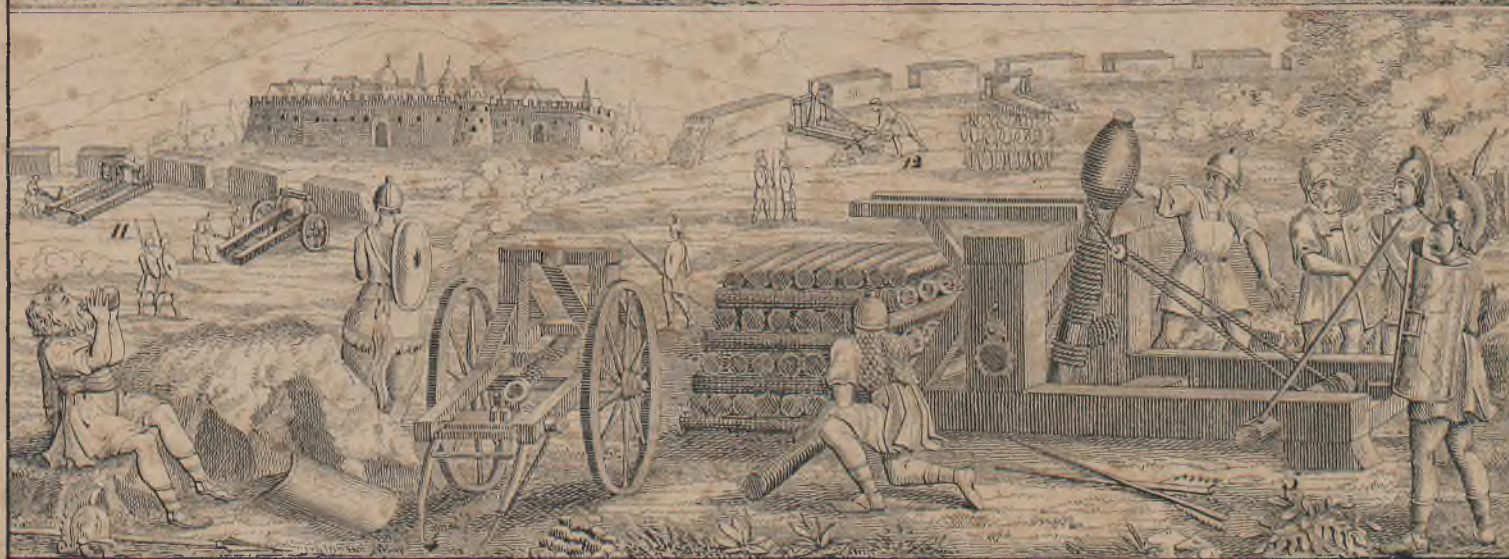
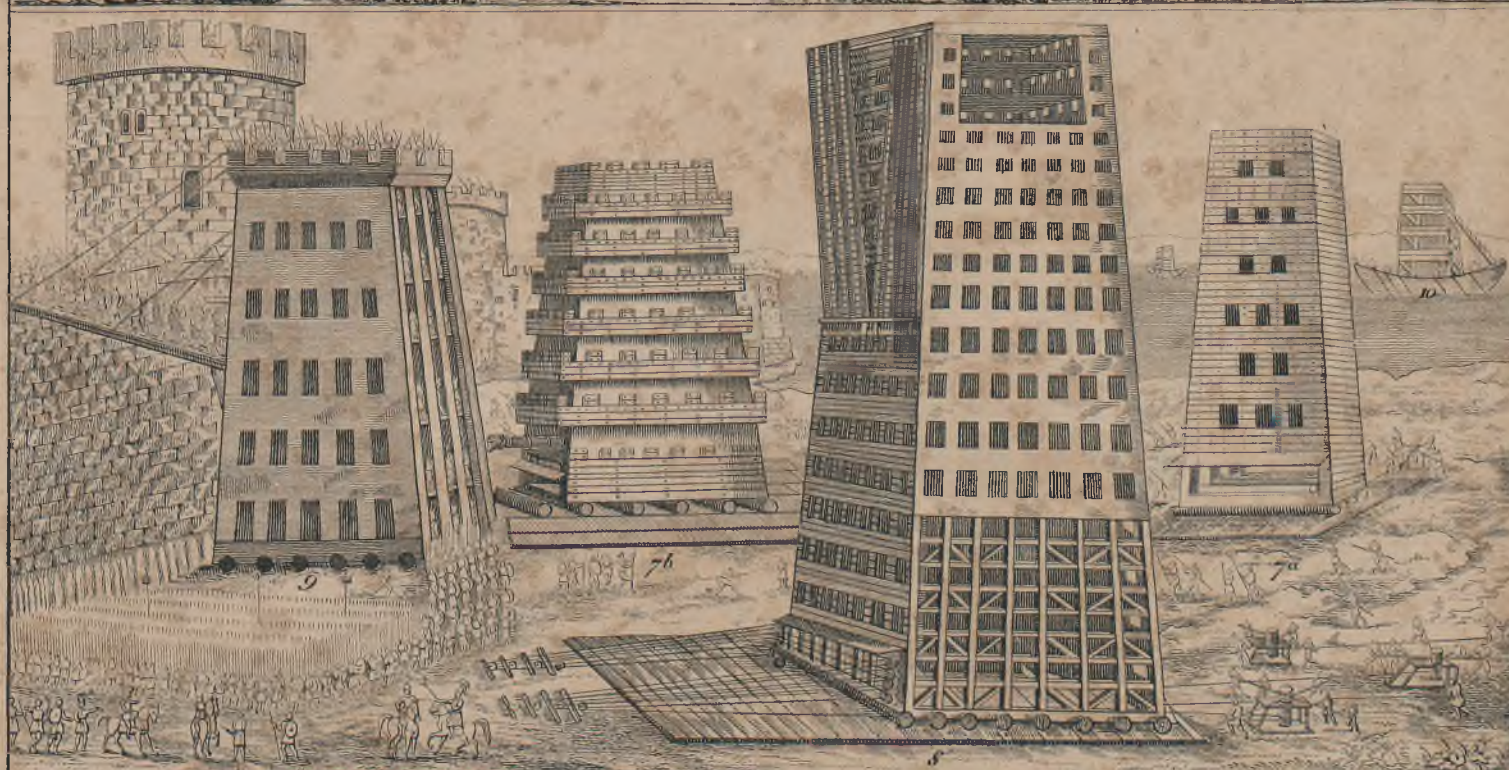








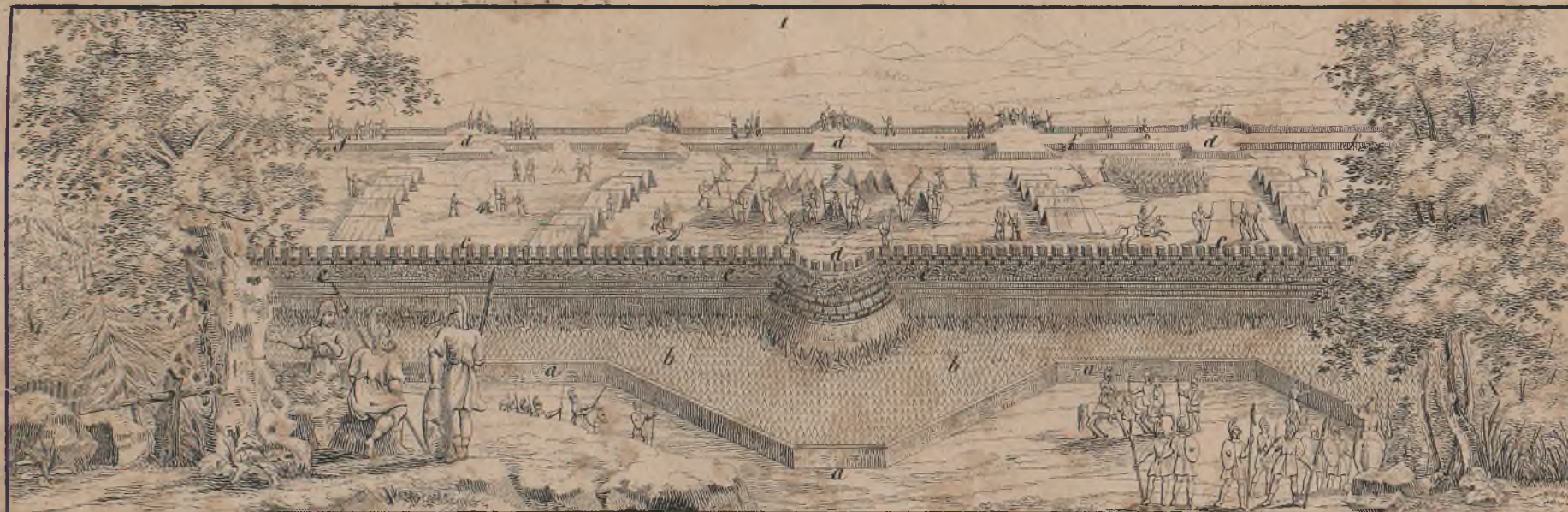








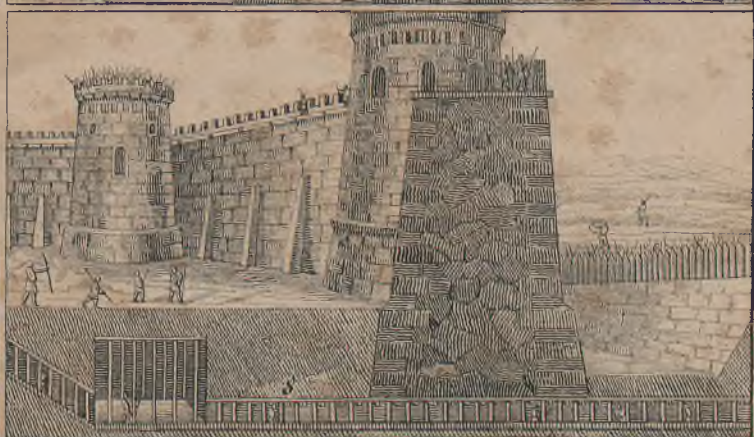
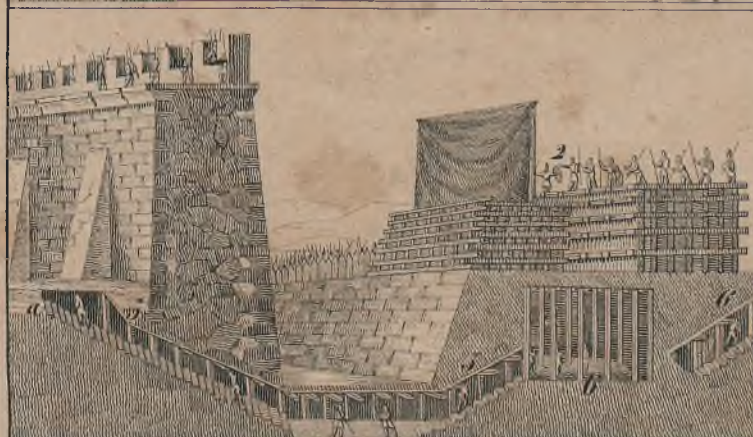
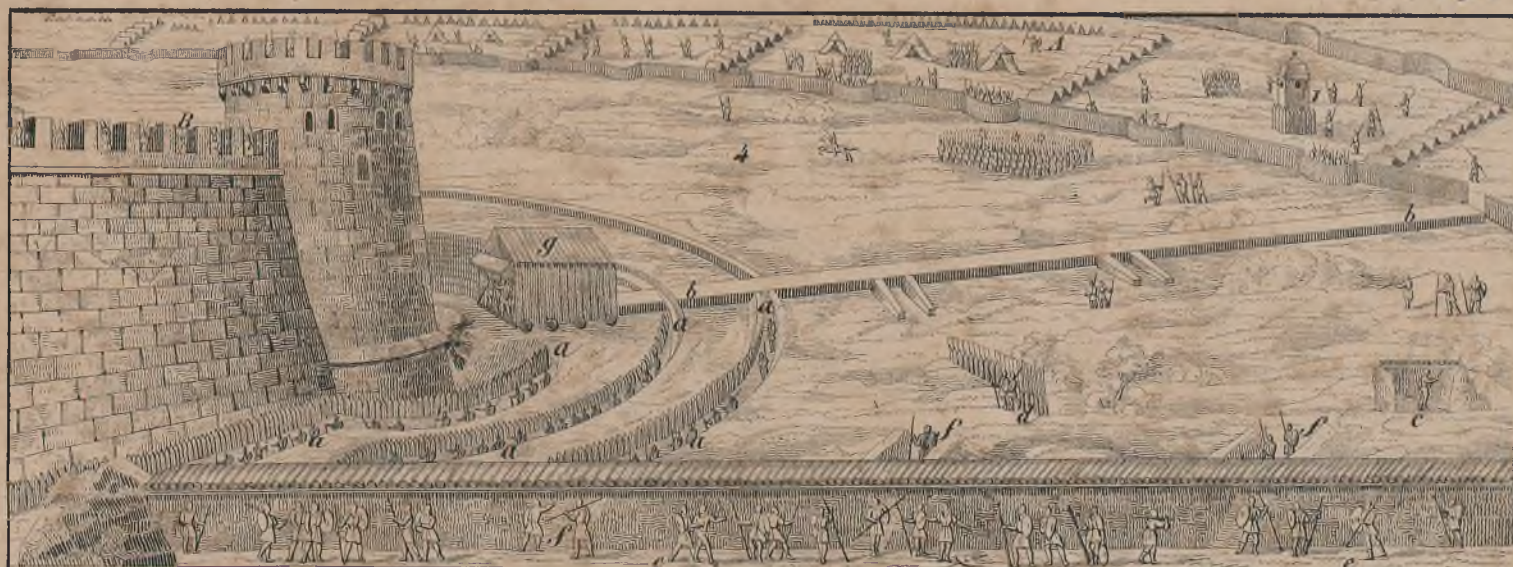
















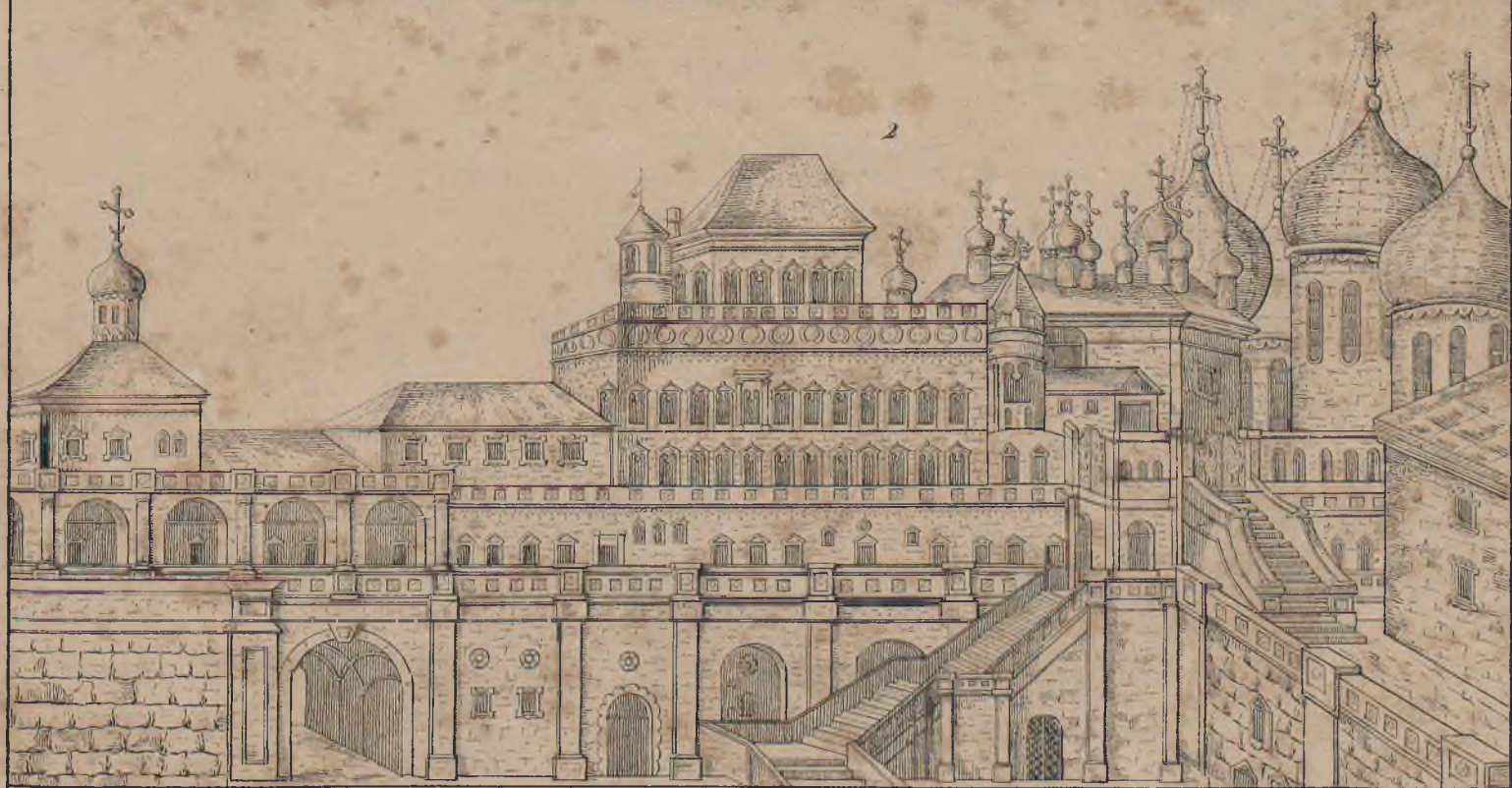








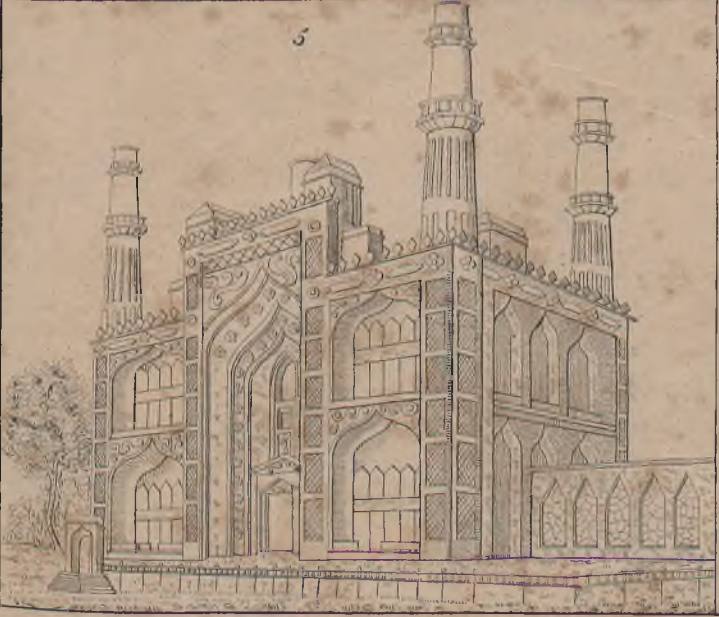
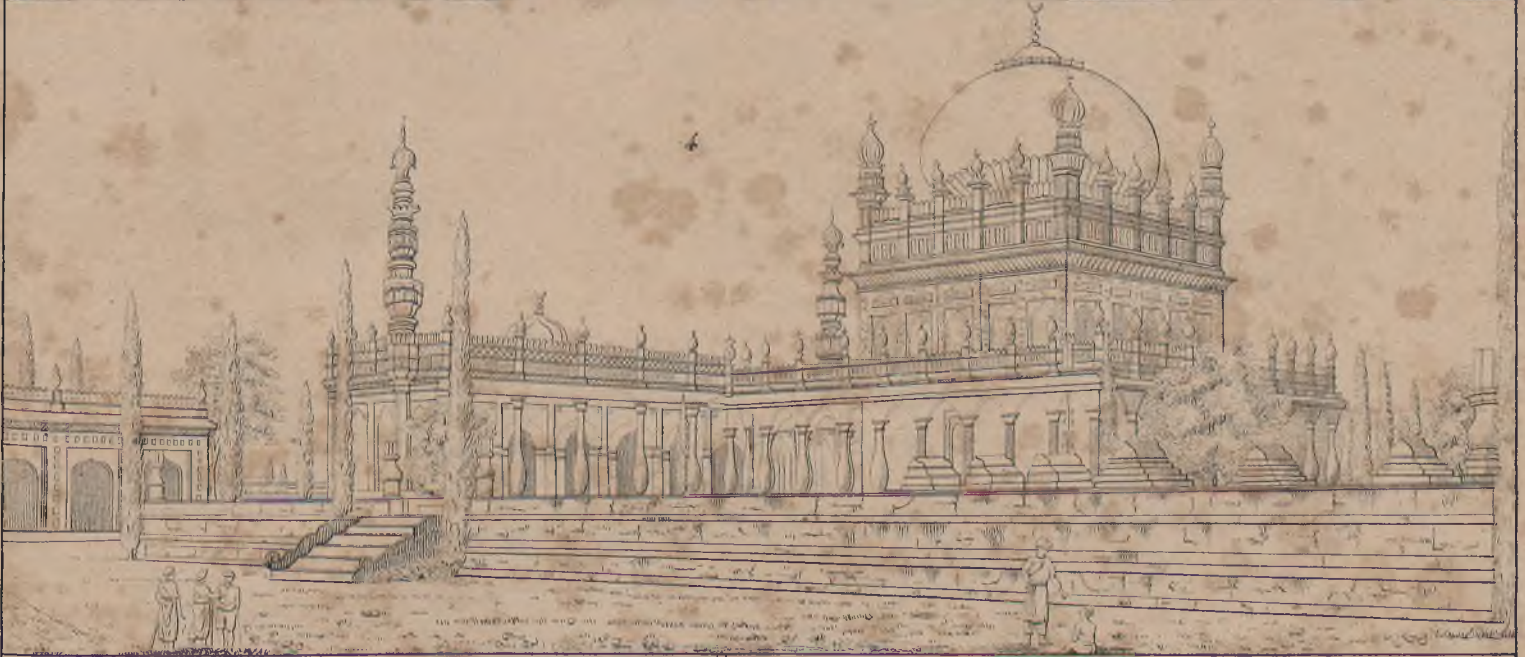
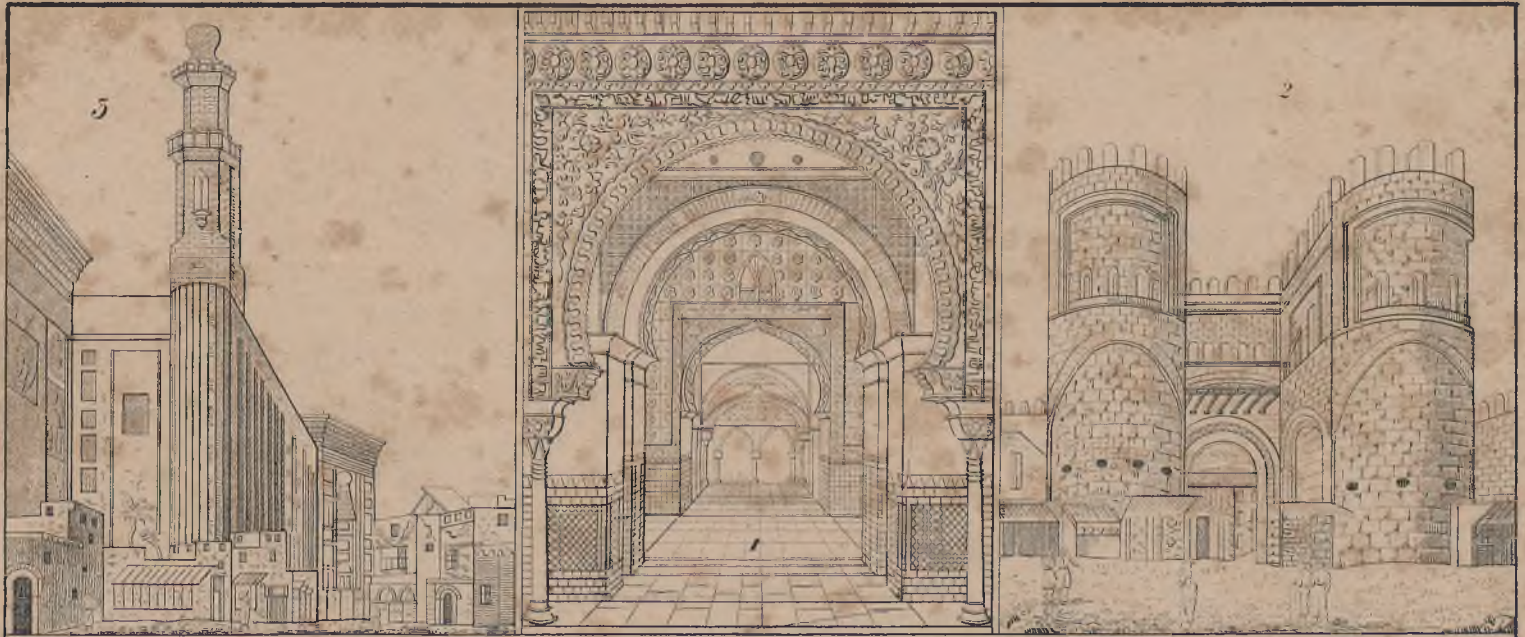








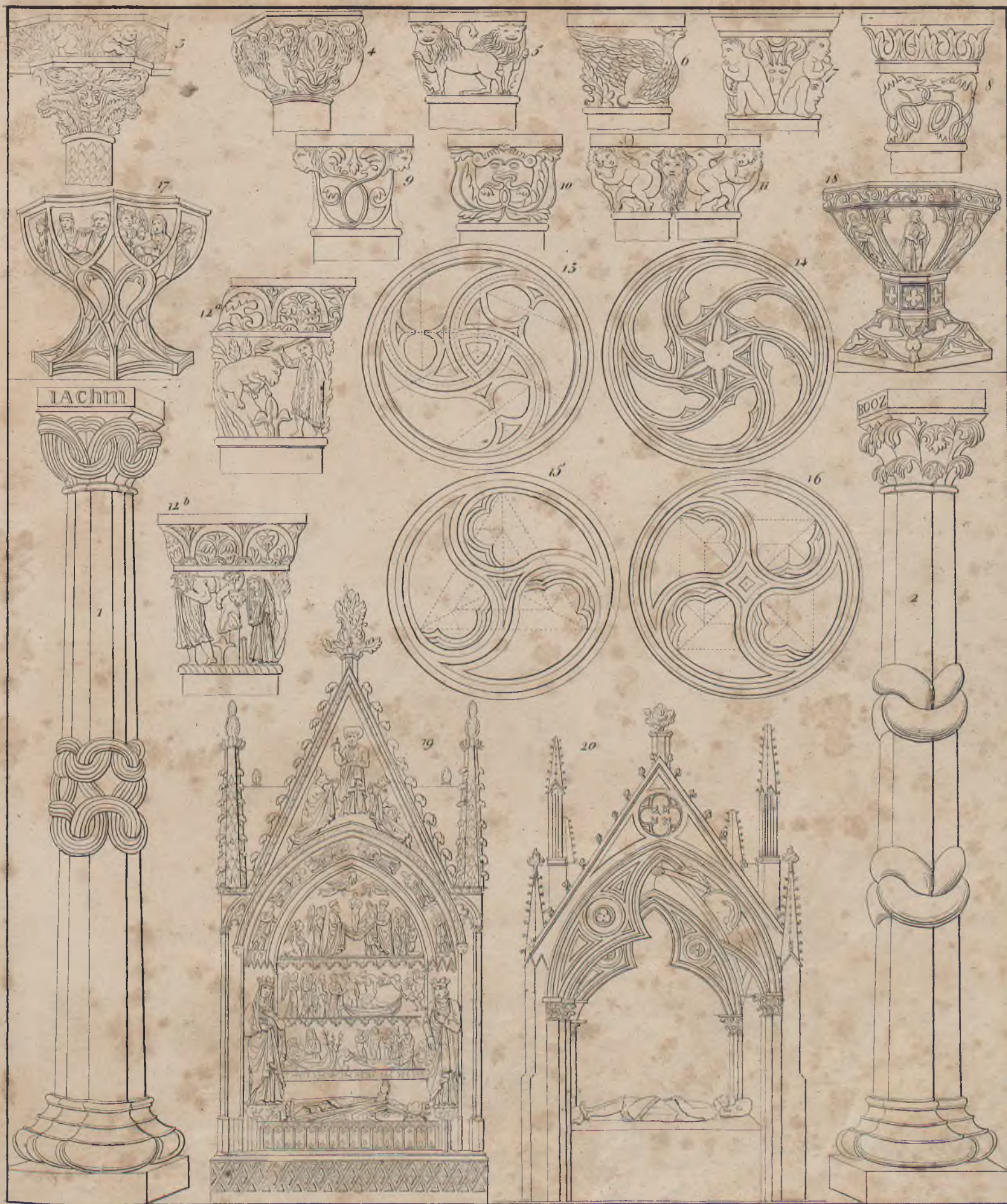








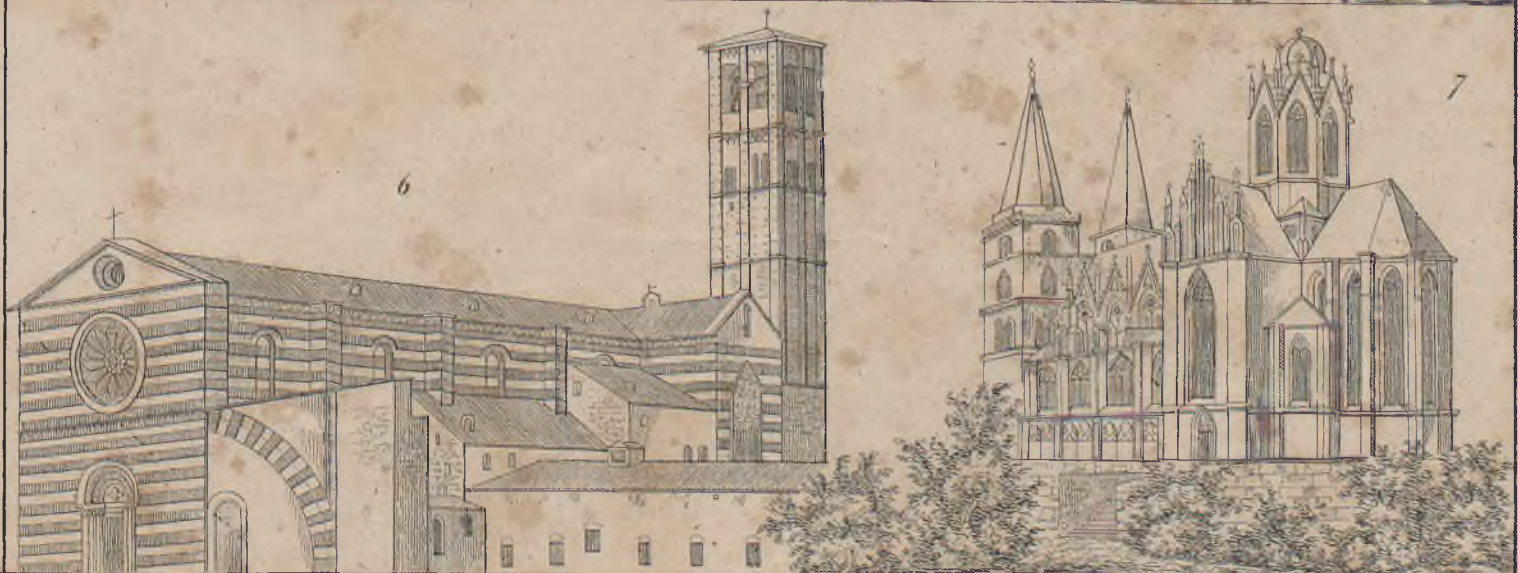
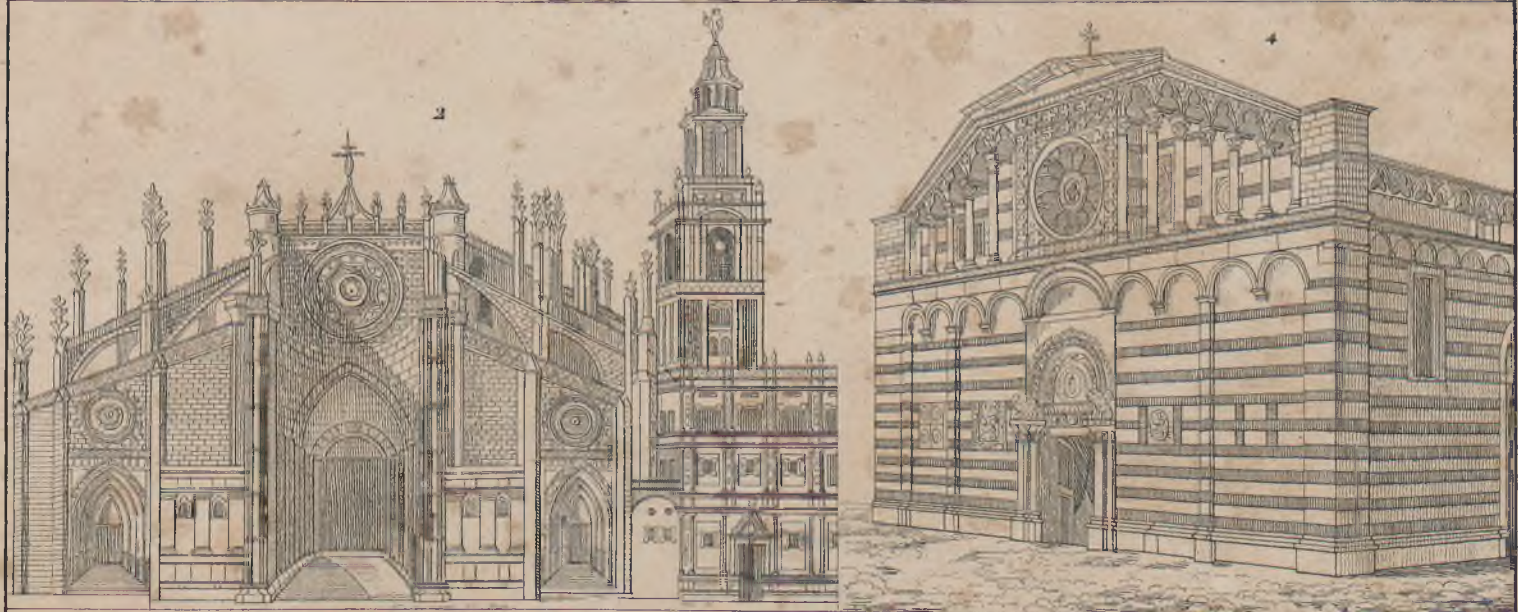
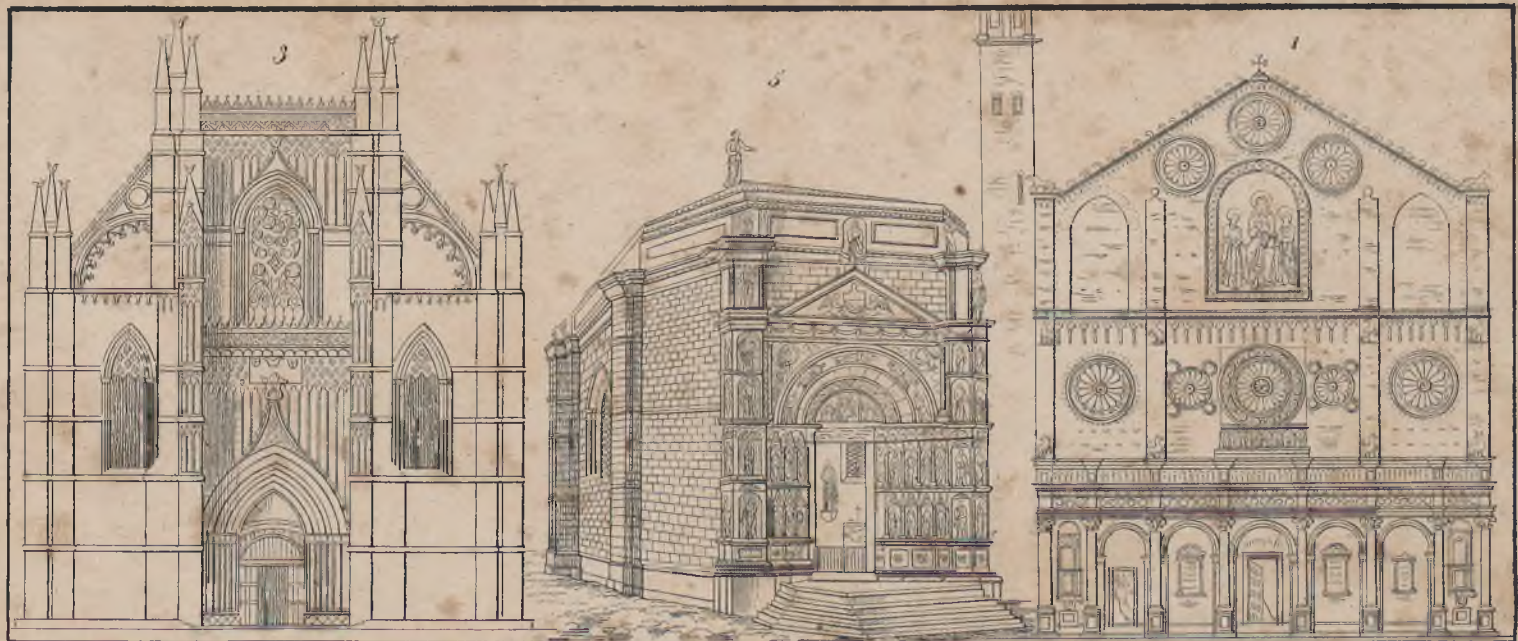








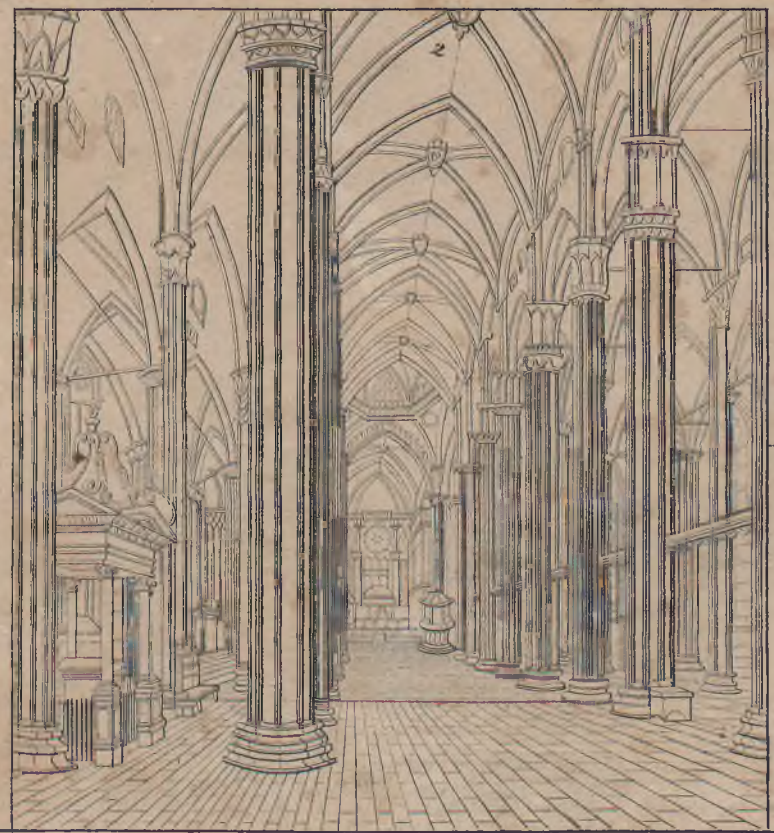
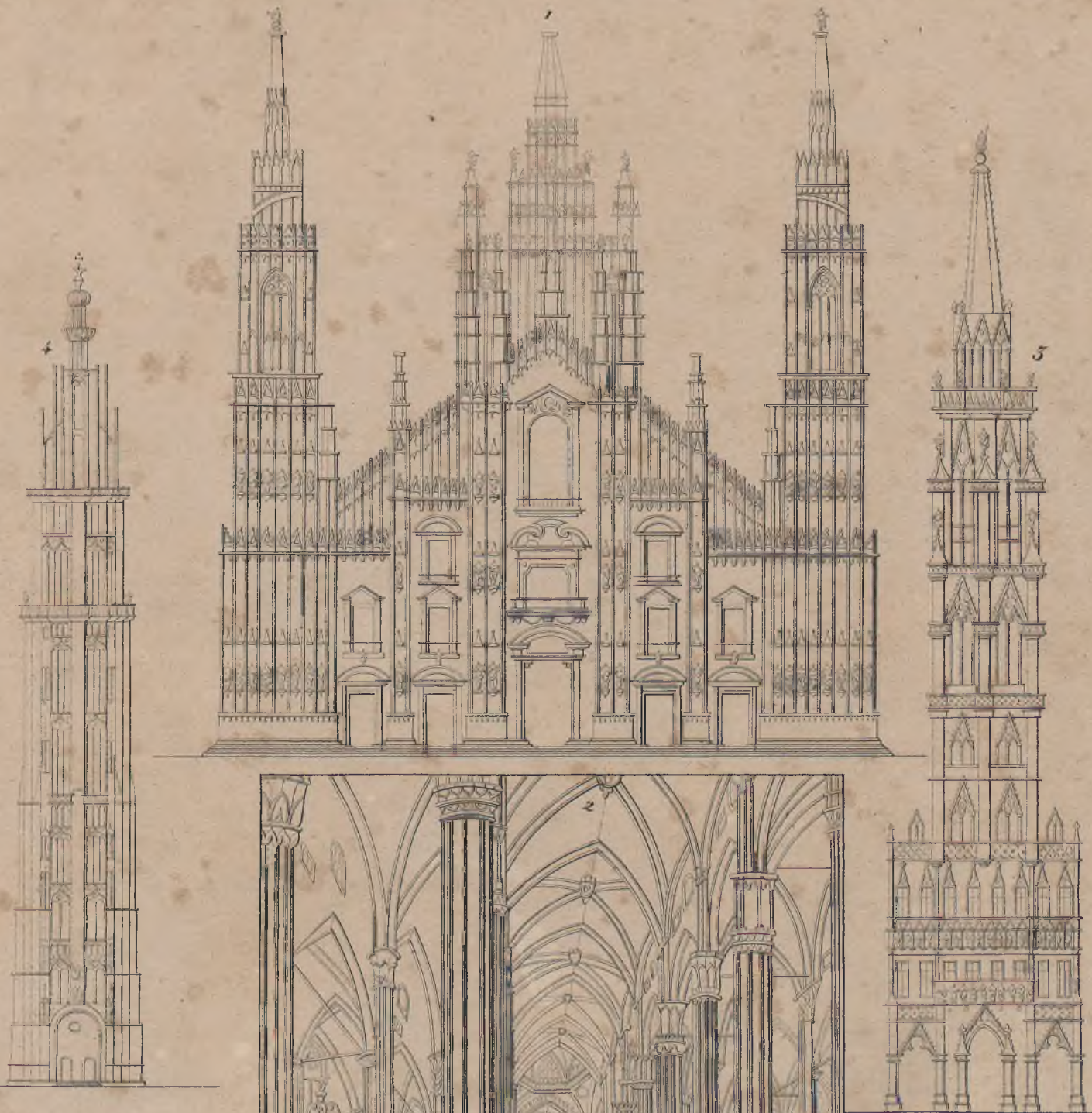








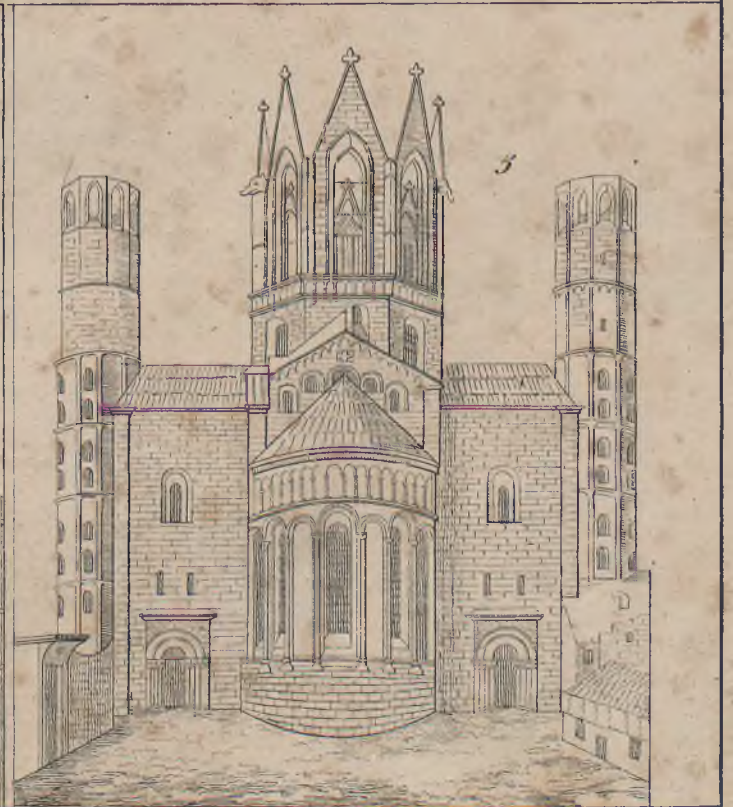
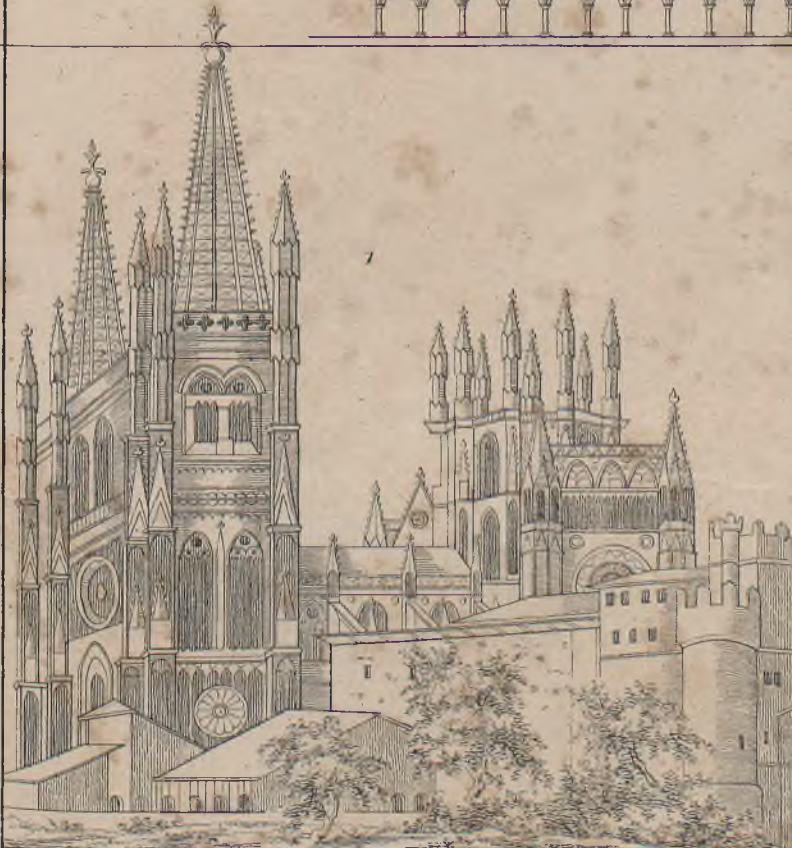
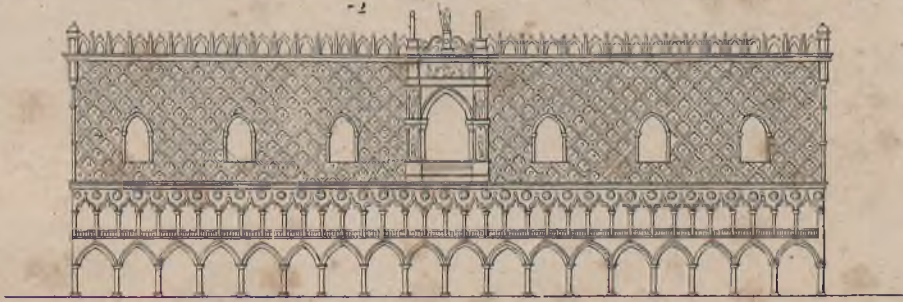
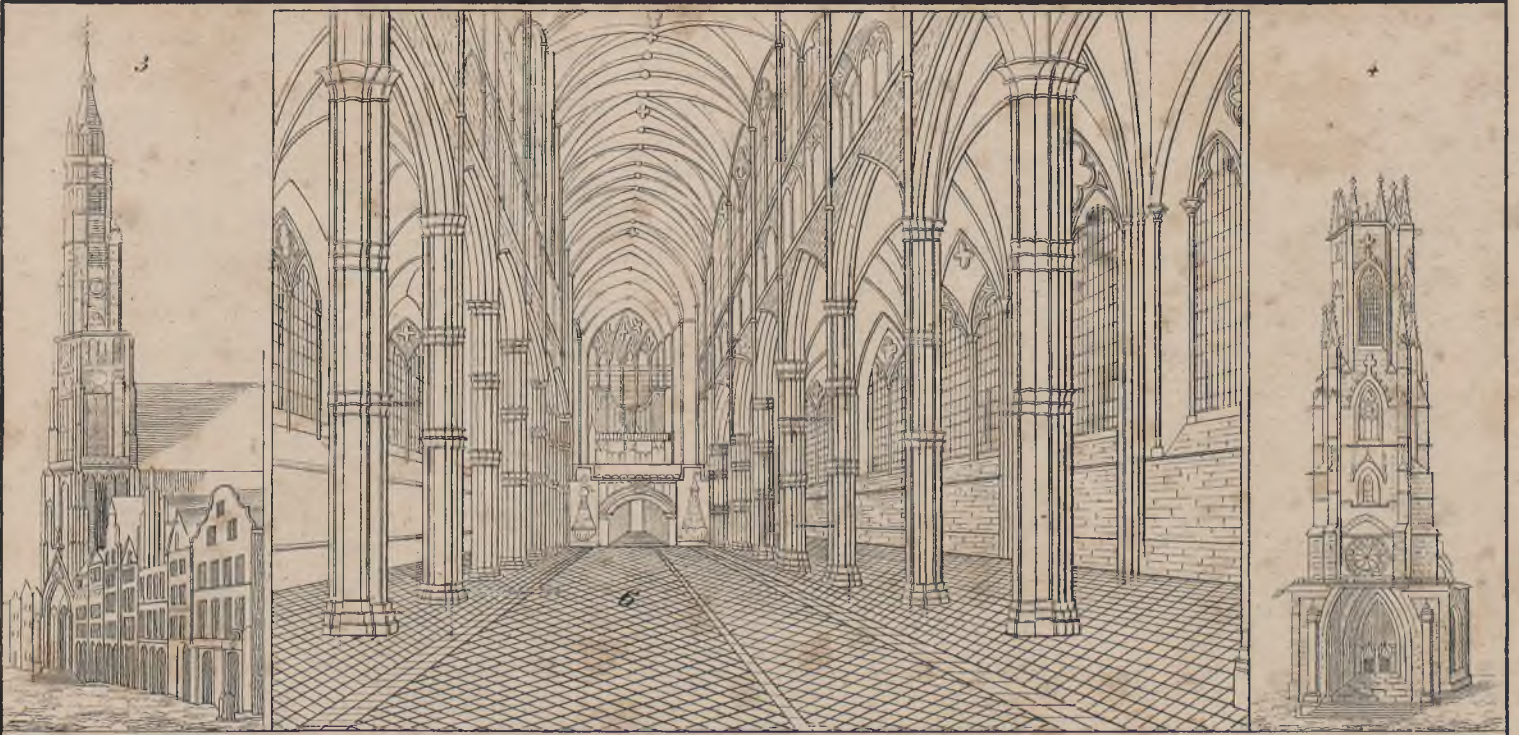
























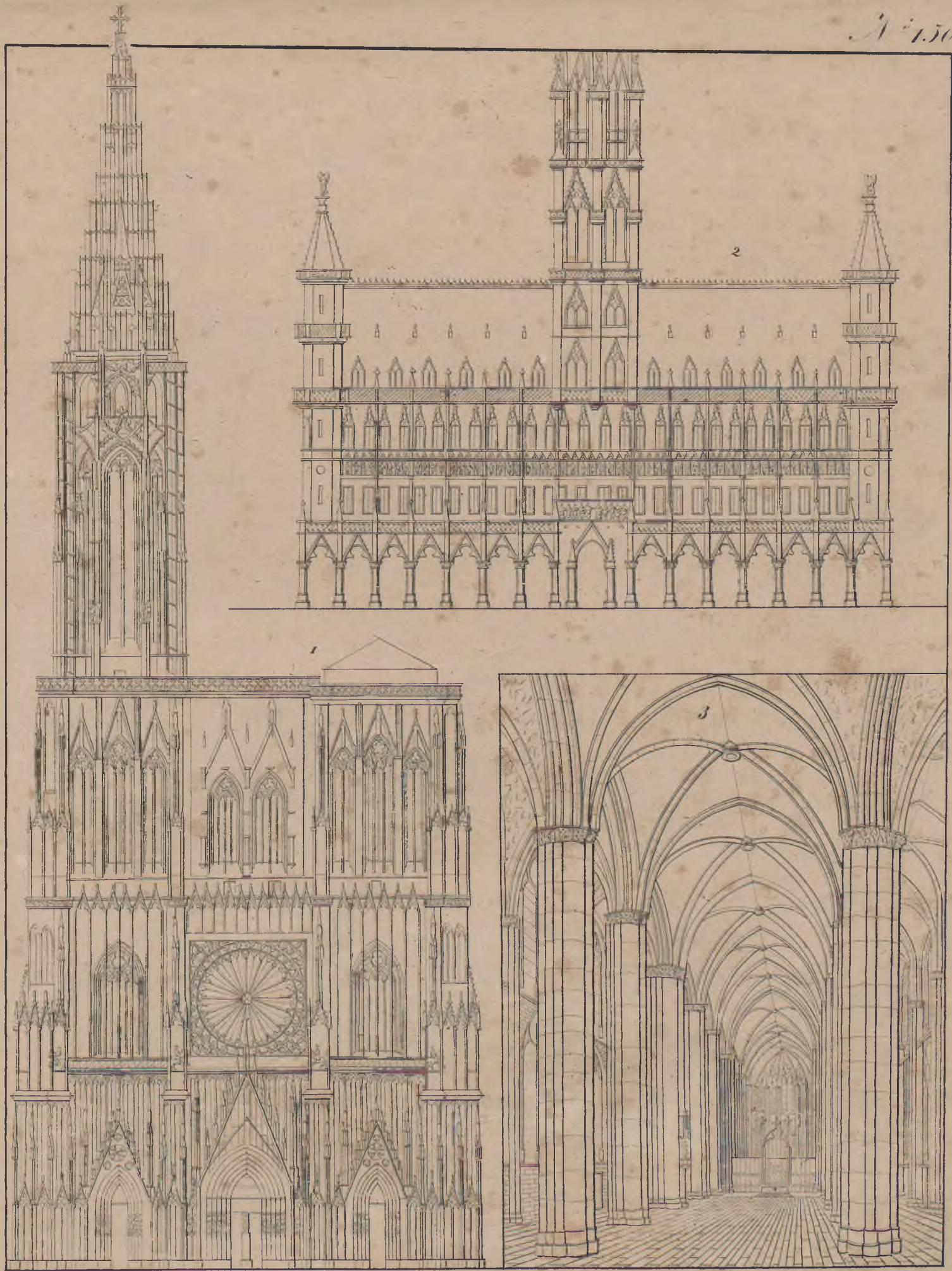








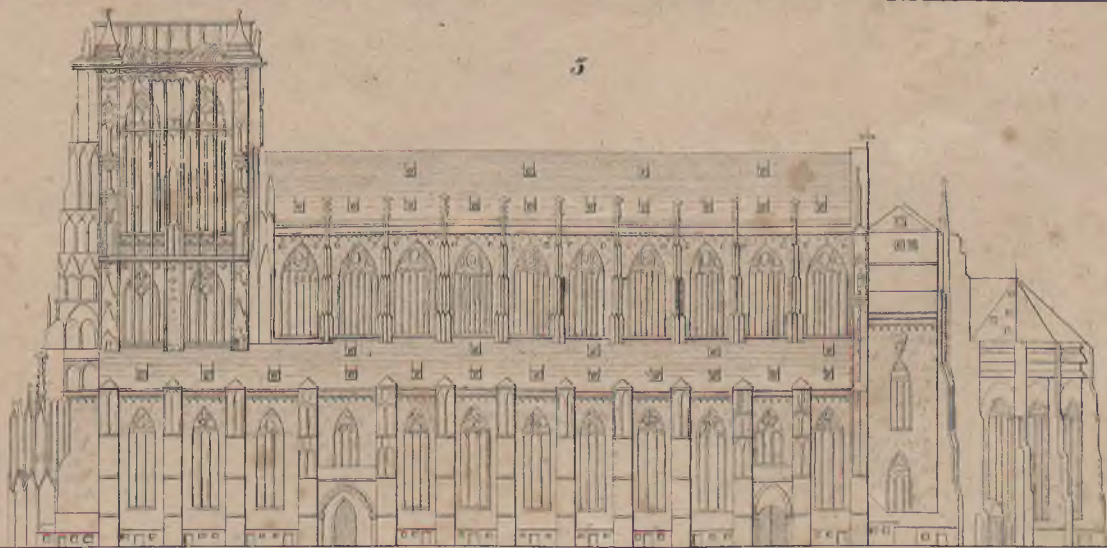








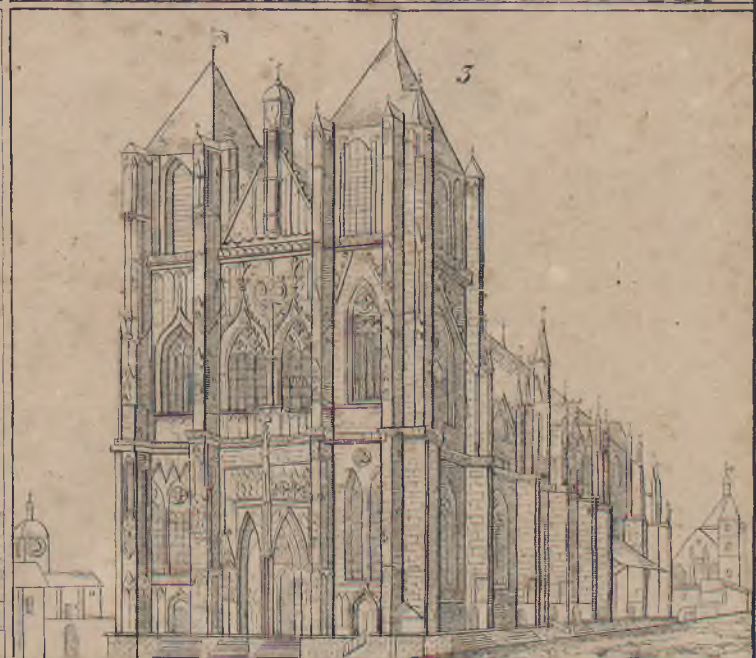
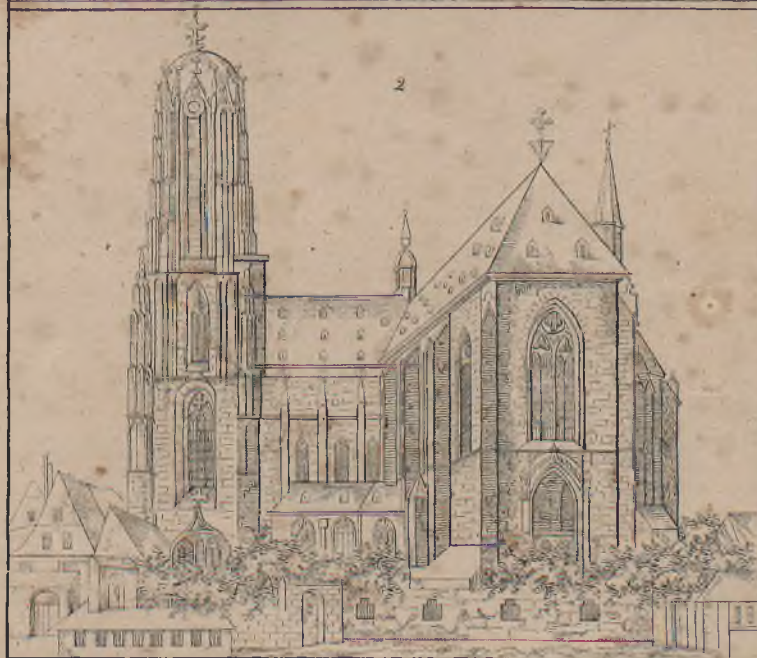








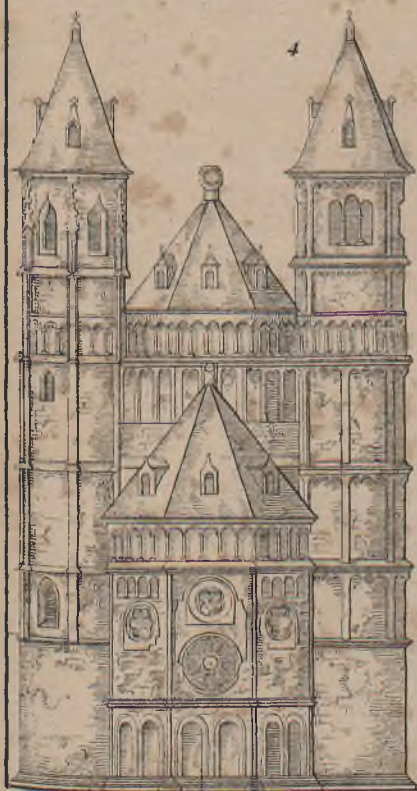
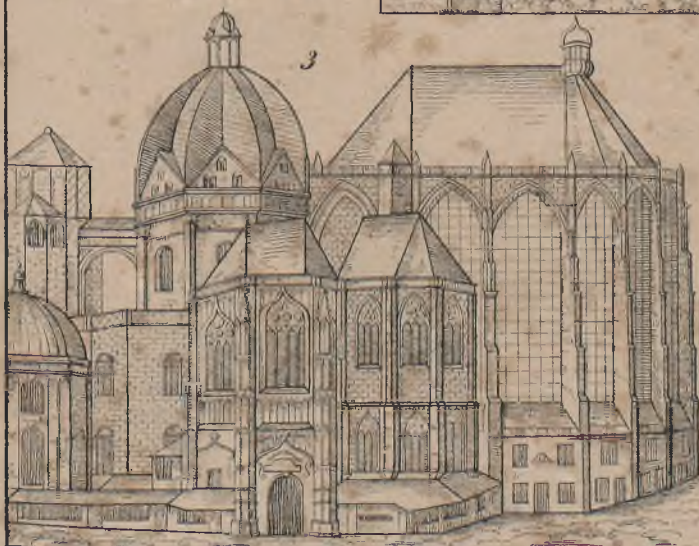
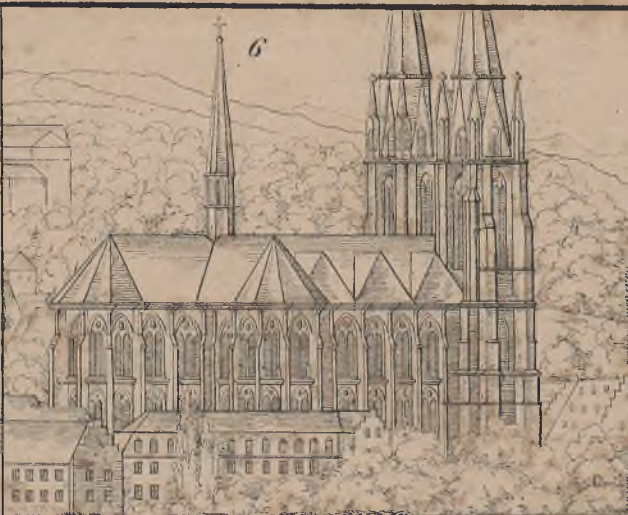
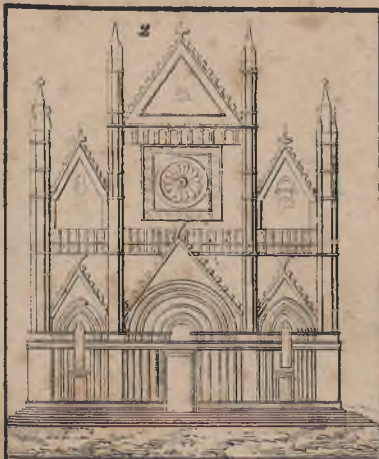
















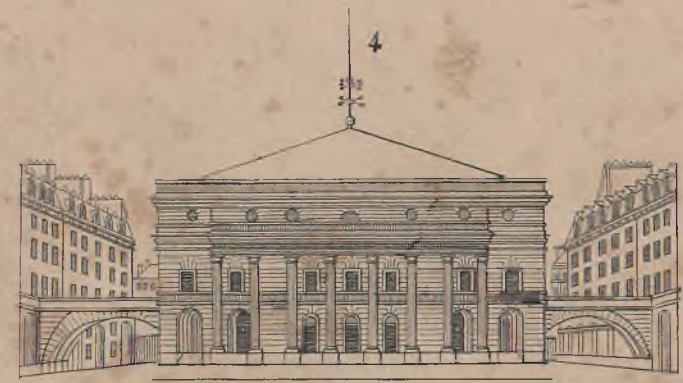








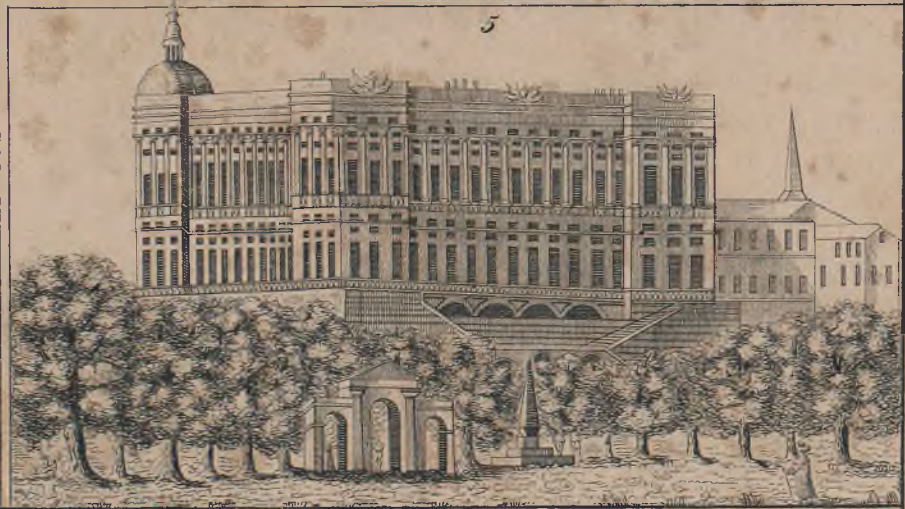
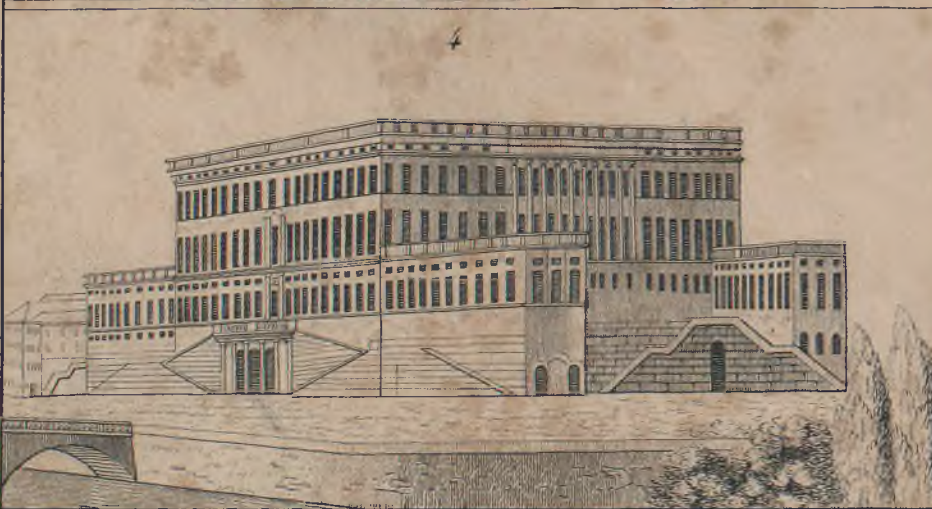








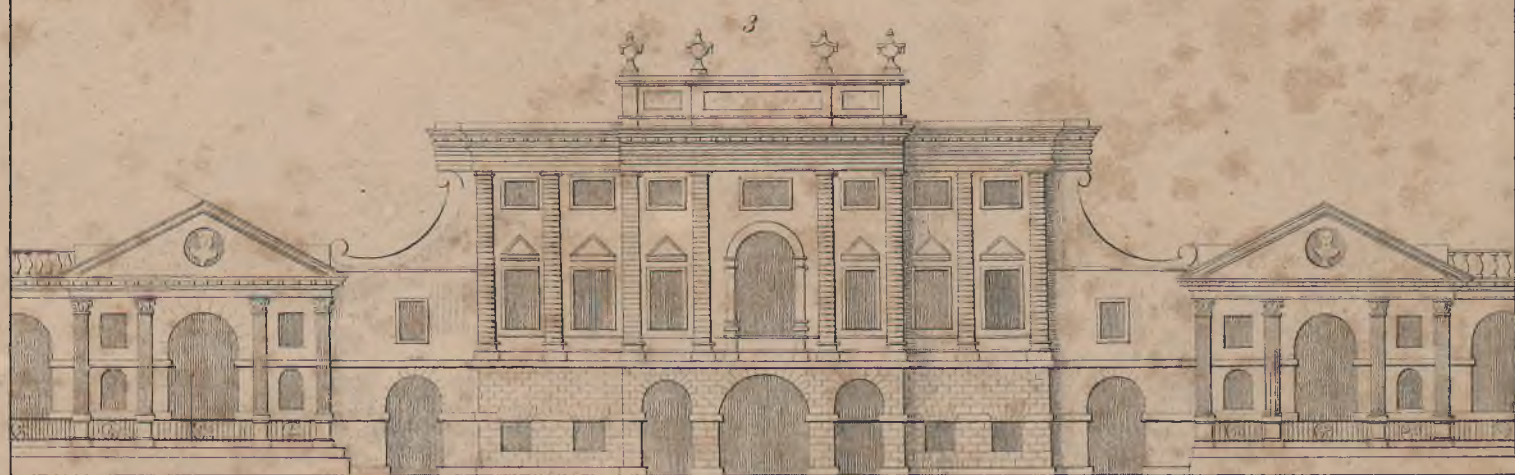
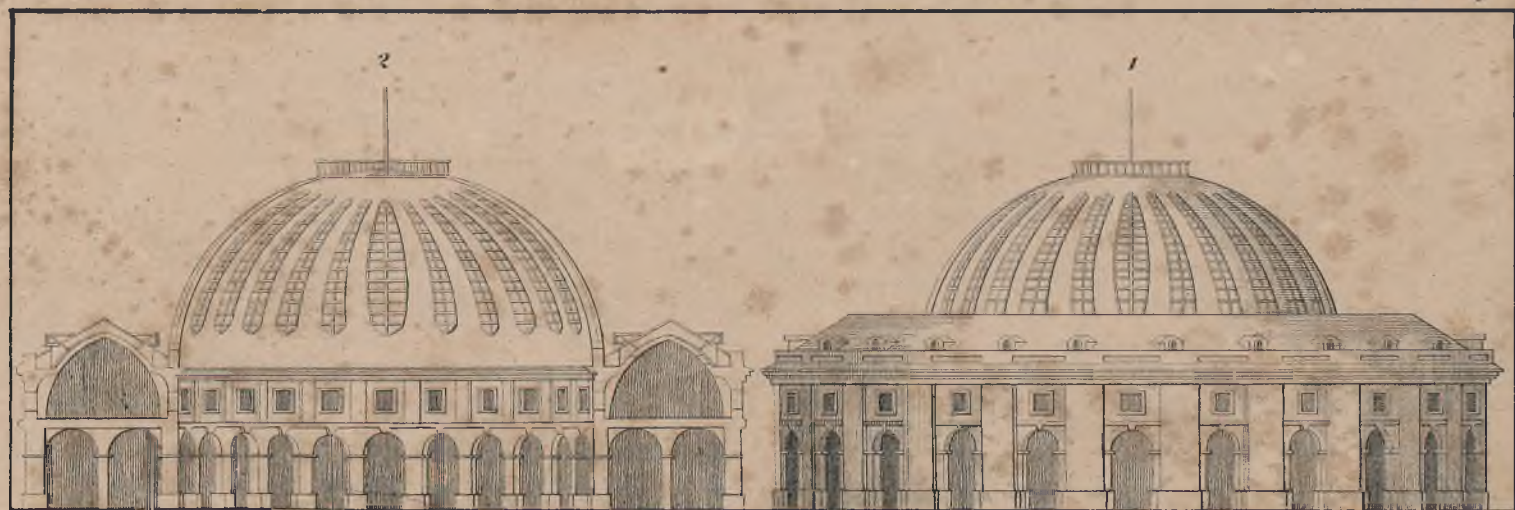








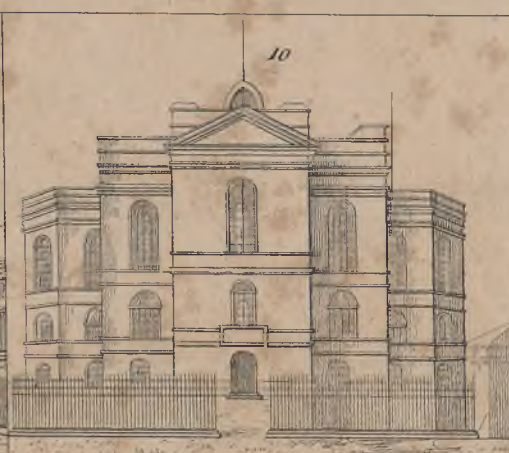
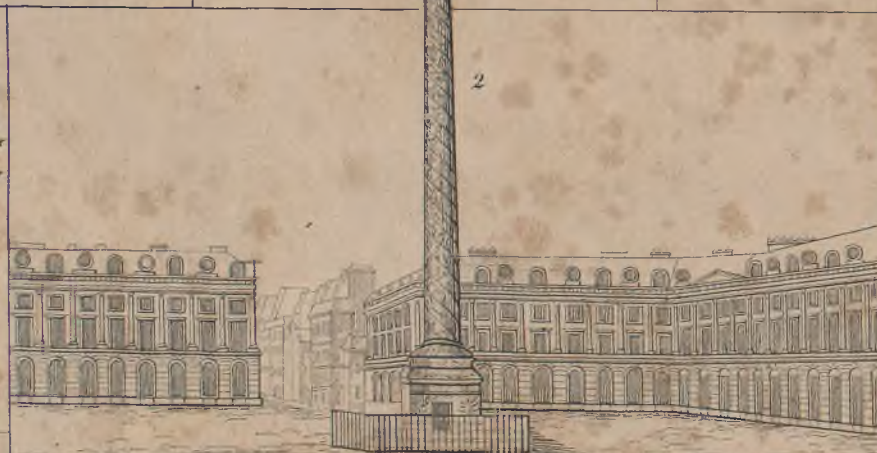
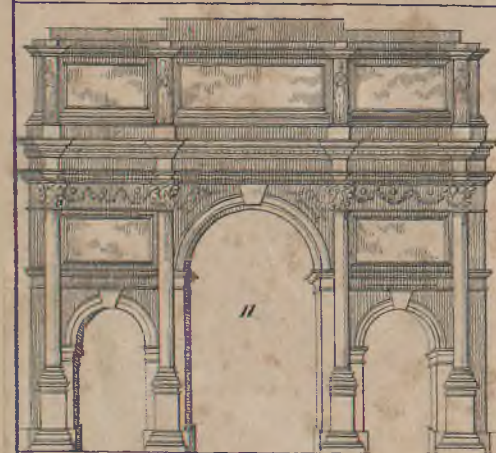
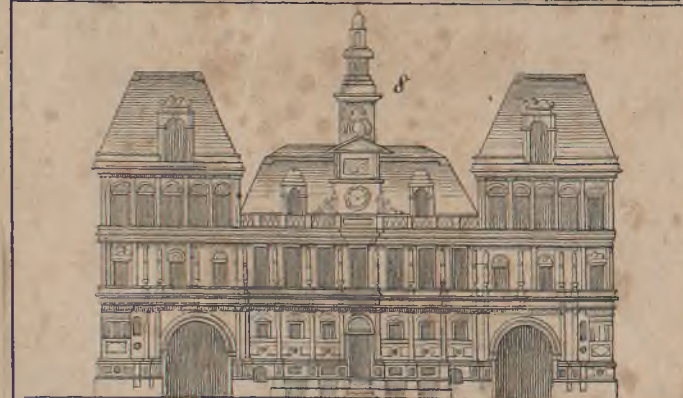
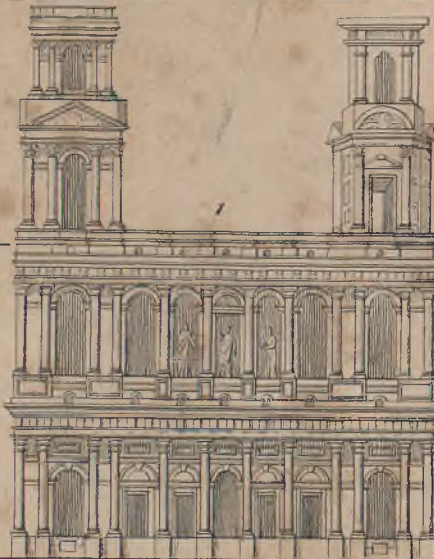
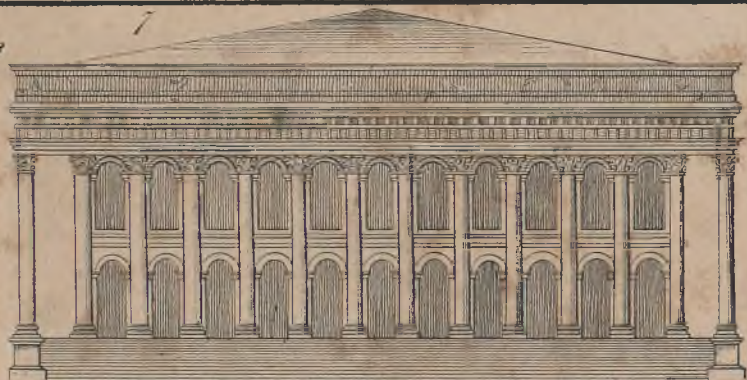
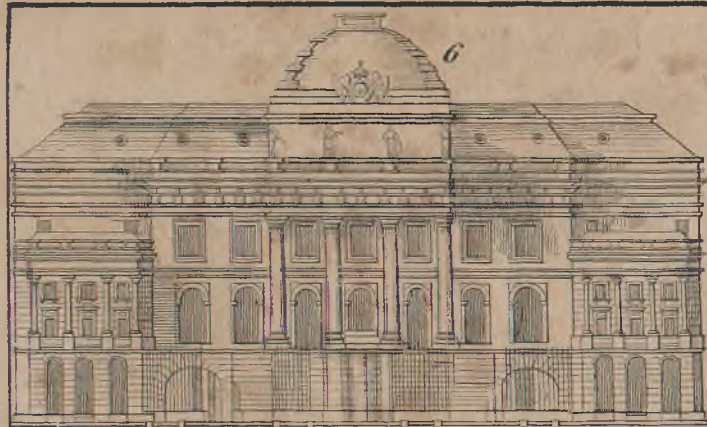








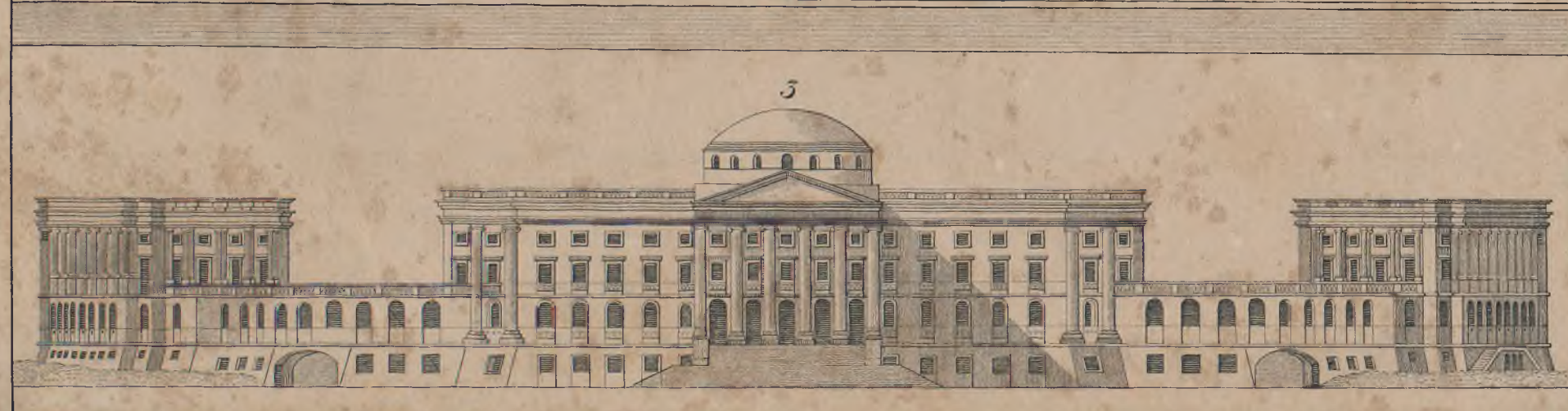
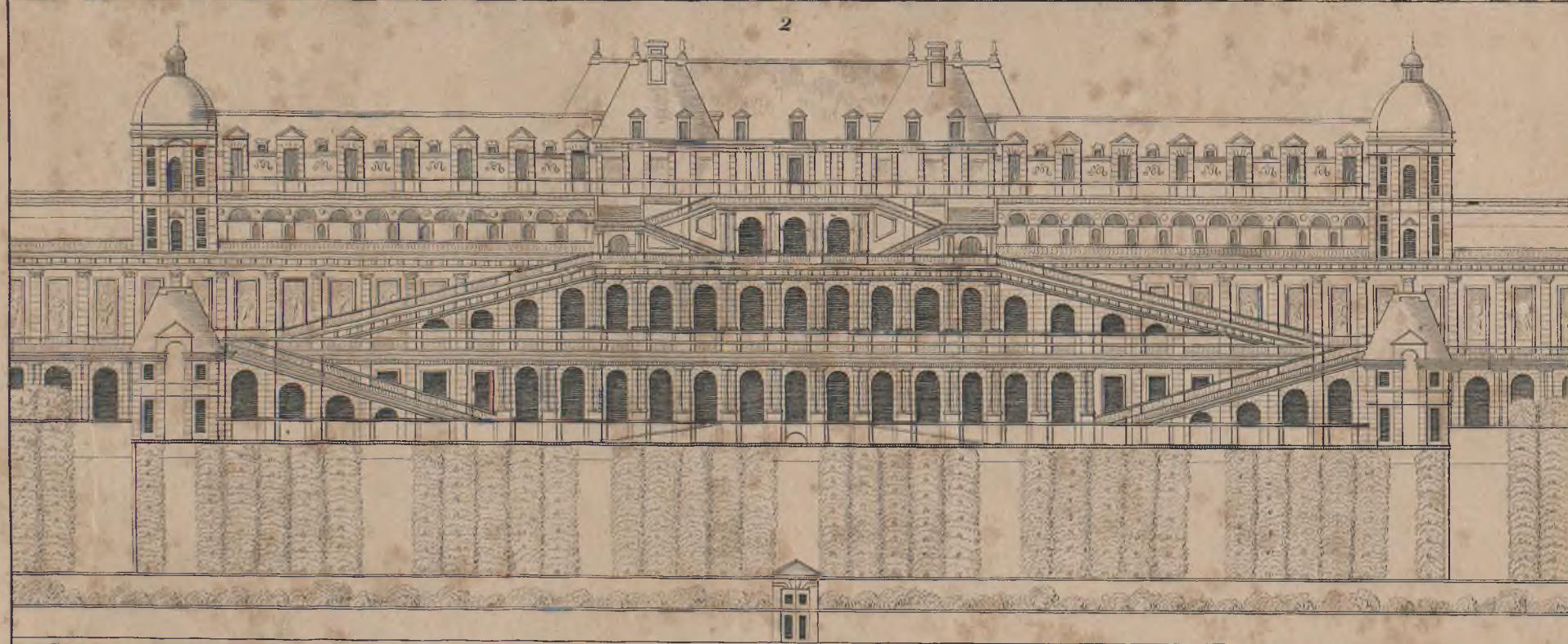
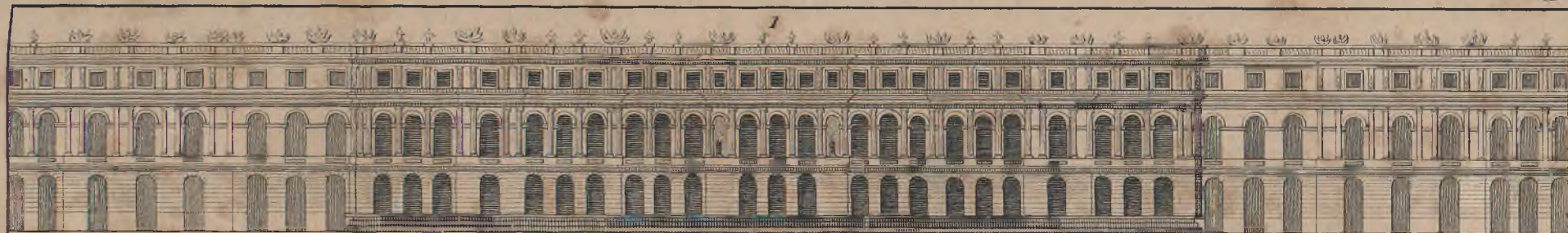








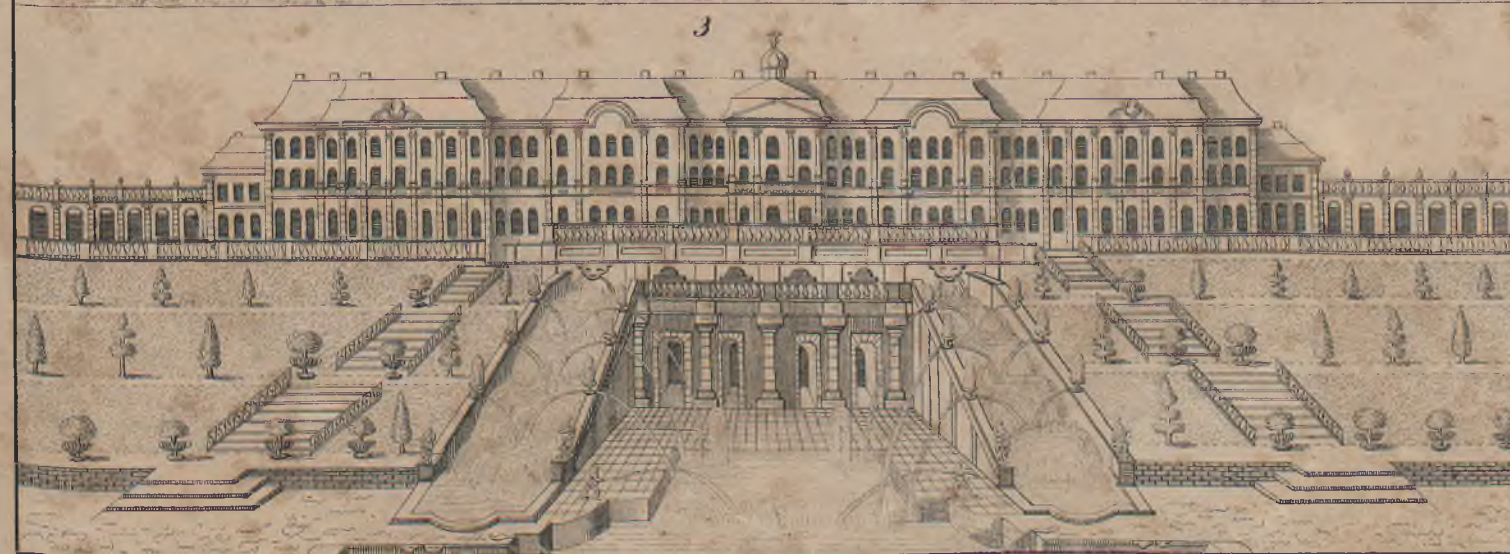
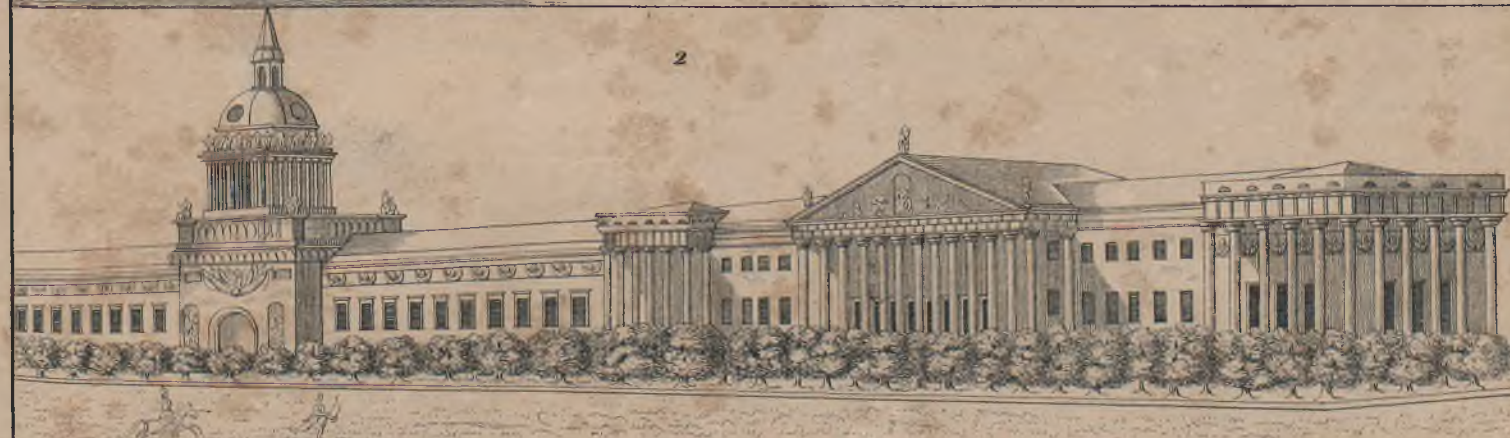
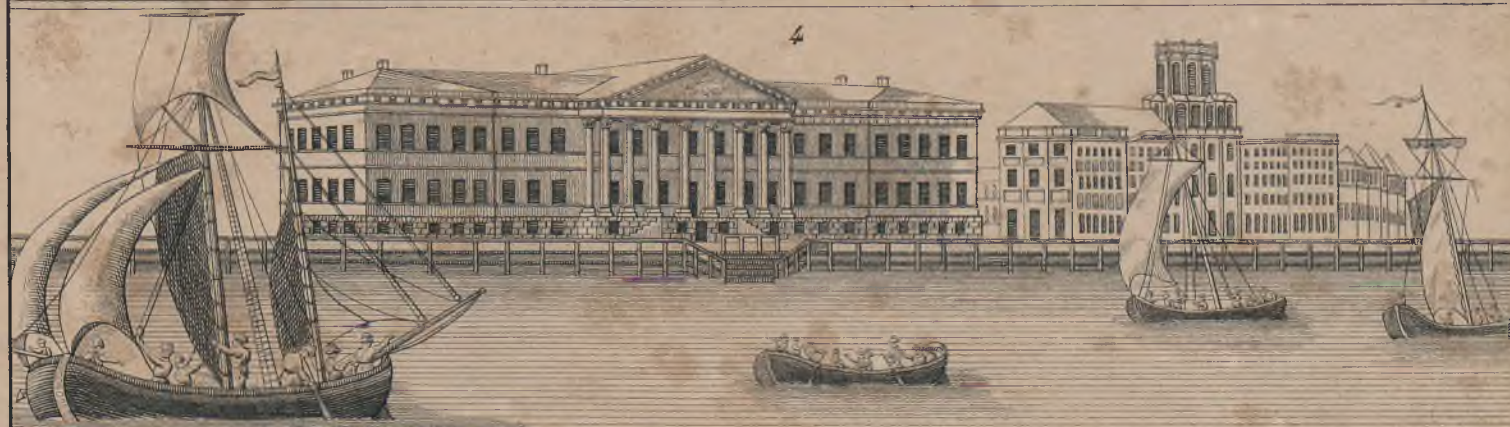
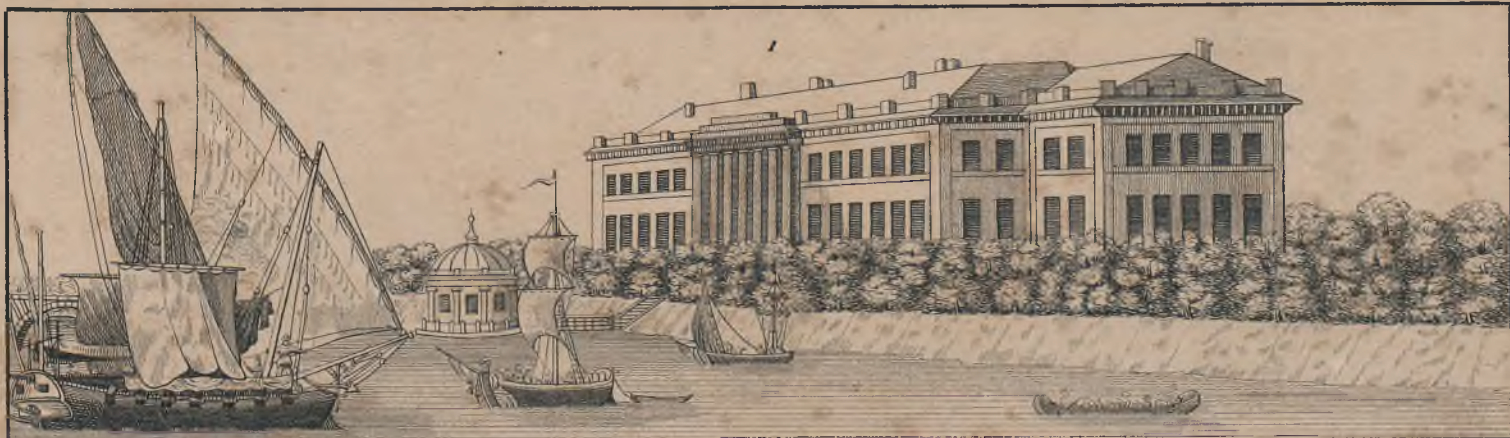










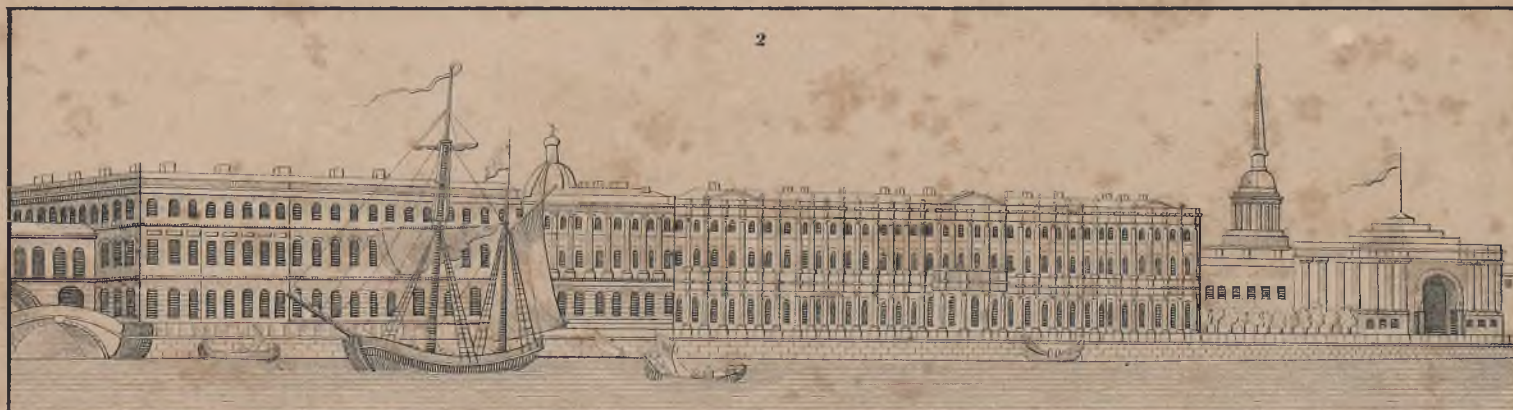




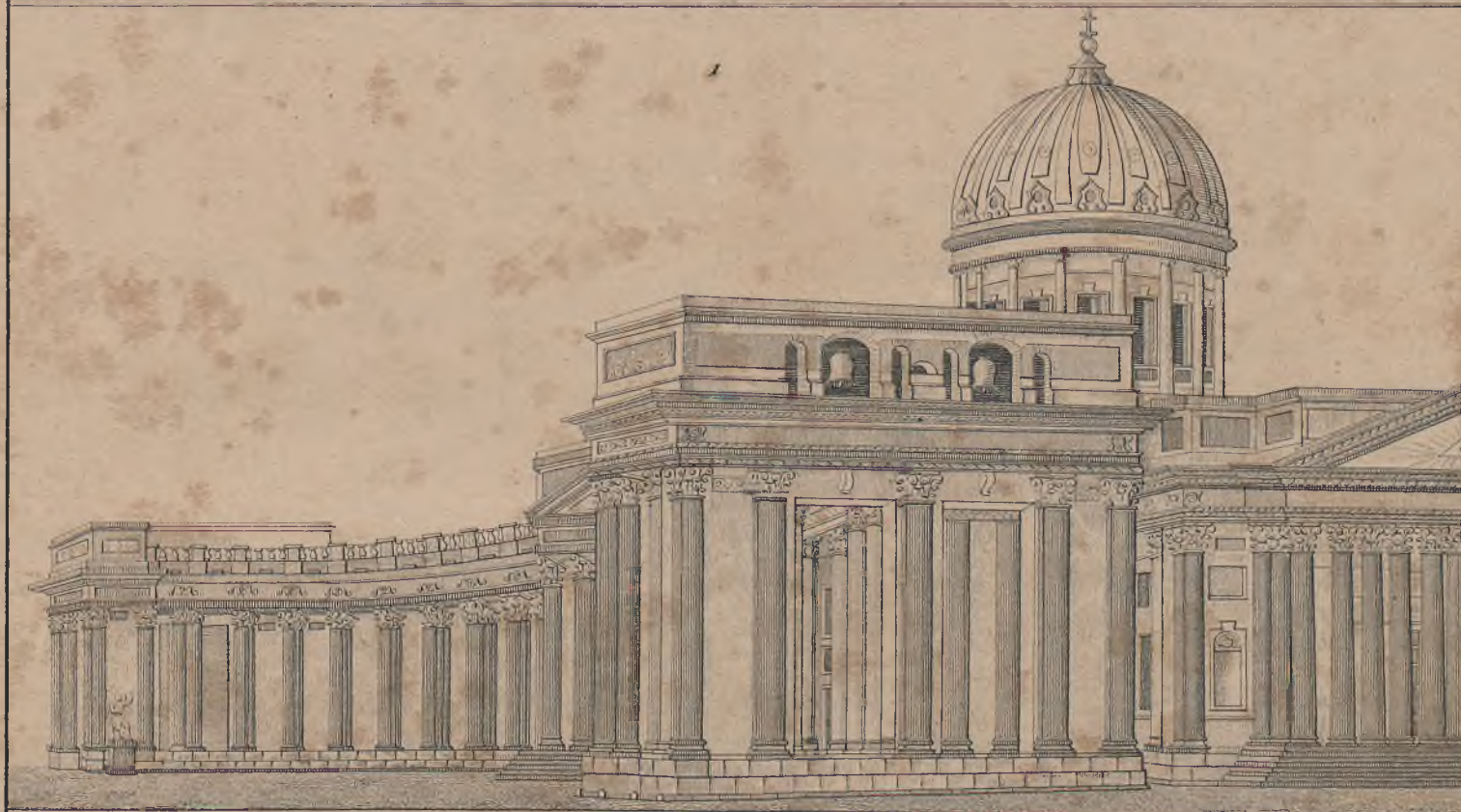




2



1



3

